Limburgs Dagblad

Vrijdag 7 december 1973. 55e jaargang no. 286.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES — GDD

Zakken! Halen!

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100



Het NVV heeft de regering-Den Uyl gevraagd toch maar niet al te hard van stapel te lopen met maatregelen tegen de dreigende „noodsituatie". De ernst van de toestand is nog niet nauwkeurig gedocumenteerd; er zijn nog geen cijfers, zegt de vakcentrale, waaruit blijkt dat we nu echt op de rand van de afgrond staan en het is vooralsnog niet nodig dat we elkaar goed gek beginnen te maken. Nu komt dit vermaan tegen het Haagse „paniek-voetbal" uit een hoek, waar ongetwijfeld de wens leeft dat er nog zoiets als een loonsverbetering versierd moet worden. En menigeen zal dus de neiging hebben de aansporing nogal verdacht te vinden. Maar waarom eigenlijk? De regering is nog steeds niet — ook niet in vertrouwelijke bijeenkomsten met werkgevers en werknemers — met harde cijfers op tafel gekomen.

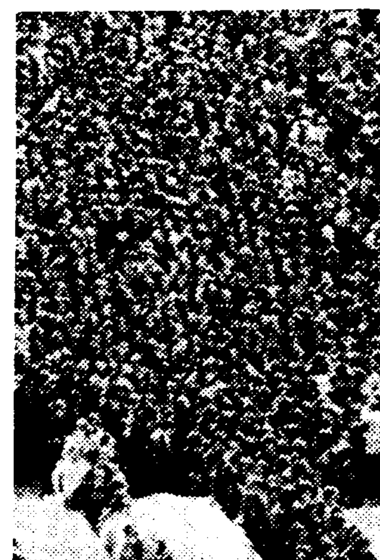
Wel heeft een niet nader genoemd land 15 miljoen ton olie voor de vrije wereldmarkt aangeboden. En ook heeft Lybië gisteren laten weten, dat het graag aanzienlijke voorraden ruwe olie wil aanbesteden. Met andere woorden: er zijn landen die genoeg „energie" hebben om er in transacties met de meest-biedenden een aardige slag uit te slaan. Het NVV heeft gelijk als het van de regering verlangt om haar verontrustend beleid van de nodige bewijzen te voorzien. Zolang dat niet gebeurd is, mag er best eens olie op de golven. Goed gedaan, en hartelijk goede morgen, Wim Kok.

MONSTERBENDE ROOFDE MEER DAN 7 TON BIJEEN

Van onze verslaggever

ROERMOND — De politie in Midden-Limburg heeft „'n grote schoonmaak" achter de rug. Tijdens een onderzoek dat na een half jaar zopas is afgesloten zijn 58 diefstallen en inbraken tot klaarheid gebracht. Gedurende dat maandenlange onderzoek door de recherchegroep van de rijkspolitie in het district Roermond en de recherche van de gemeentepolitie in Weert in samenwerking met Duitse en Belgische politiediensten zijn voor en na in totaal 47 verdachen — dieven en helers — aangehouden. Acht daarvan zitten in verschillende huizen van bewaring nog opgesloten. De buit van de dievenbende beloopt een waarde van zeven ton. Bovendien hebben ze tijdens hun strooptochten in Midden-Limburg met uitlopers naar andere delen in Nederland en het Duitse en Belgische grensgebied voor een ton of drie vernielingen aangericht. Het onderzoek in Midden-Limburg is afgesloten maar elders in Nederland wordt aan de hand van de dossiers over deze bende het onderzoek nog voortgezet. De eerste verdachten moeten zich volgende week al voor de Roermondse rechtbank verantwoorden.

De groep bestond uit een paar tientallen gewiekste inbrekers en een groot aantal vaste helpers. Behalve Middenlimburgers uit Echt, Weert, Ittervoort, Herten, Heythuysen en tal van andere plaatsen en dorpen waren ook vijf Duitsers en vijf Belgen lid van de groep. Alles was van hun gading. De buit van de in een periode van drie jaar gepleegde misdrijven bestond uit geldbedragen, goud, zilver, antiek, tapijten, autobanden, reken- en schrijfmachines, centrale verwarmingsketels, gereedschappen, radio-ontvangers recorders, televisietoestellen, grote partijen kleding, rijzadels, duizenden sloffen sigaretten, huishoudelijke apparaten en zelfs personenauto's. Ook werden in Weert twee brandkasten opengesneden. In totaal zijn 111 gevallen van heling van de buit vastgesteld. Een groot gedeelte van de buit is nog teruggevonden. Tientallen vrachtwagenladingen vol.



Morgen in Vrijuit

Onze speciale verslaggever Frits Schils keerde terug uit Athene met een schokkend verhaal onder de titel „In Athene stierven meer dan 13 mensen". Het fotootje is een gedeelte van een totaalopname van de menigte die betrokken raakte bij de Griekse slachting.

Verder:

- Sauerland geen 'zuur' land
- De story van Elvis Presley

1700 aanvragen voor kortere werktijd

DEN HAAG — Bij het ministerie van Sociale Zaken in Den Haag zijn tot nu toe 1700 aanvragen binnengekomen voor werktijdverkorting in verband met de oliecrisis. Van deze aanvragen hadden er 320 betrekking op de horeca en de overige op garagebedrijven en benzinepompstations.

Vierhonderd aanvragen zijn inmiddels afgehandeld. Om hoeveel mensen het bij de aanvragen precies gaat is het ministerie niet bekend. De bedrijven die vergunning gekregen hebben moeten het ministerie na verloop van een maand laten weten in hoeverre van de vergunning gebruik gemaakt is.

In de meeste gevallen is een werktijdverkorting van enkele uren per week tot maximaal 21 en een kwart uur gevraagd. Het gaat hierbij vooral om afdelingen verkoop, reparatie, magazijn en kantoor. De meeste pomphouders hebben vergunning gevraagd om de werktijd per man per week 8 tot 9 uur in te korten.

Enkele grotere industrieën zoals de AKZO-vestigingen in Breda en Emmen hebben arbeidstijdverkorting aangekondigd.

De Nederlandse Vereniging van Ondernemers in het Carrosseriebedrijf (FOCWA) heeft de minister van Sociale Zaken verzocht aan het verstrekken van vergunningen tot arbeidsverkorting aan carrosseriebedrijven de hoogste prioriteit toe te kennen.

De voorzitter van de raad van bestuur van Enka-Glanzstoff heeft gistermiddag tegen de centrale ondernemingsraad gezegd, dat wordt overwogen voor het personeel van de bedrijven in Nederland en Duitsland werktijdverkorting aan te vragen. „Het komt bij ons niet neer op een energiecrisis, maar het gaat om een tekort aan grondstoffen".



Het weer

Eerst opklaringen maar geleidelijk meer bewolking, later gevolgd door regen of natte sneeuw. Matige tot krachtige zuidwestelijke wind en maximumtemperaturen rond 7 graden.

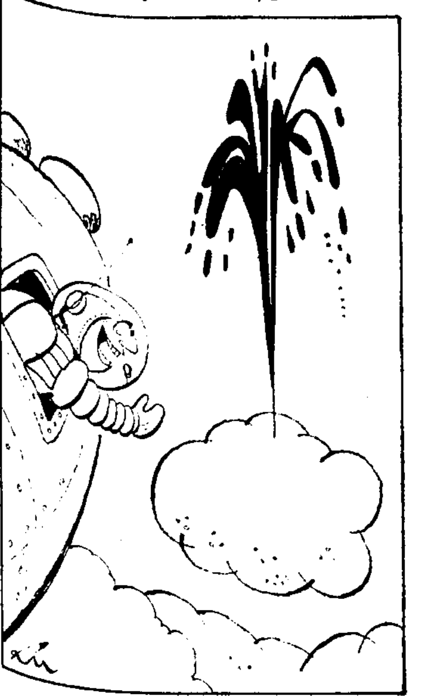
en elders

Athene	regen	15
Barcelona	onbewolkt	15

Zout

De laatste tijd hebben wij in Nederland een heleboel dingen wel erg zout gegeten, maar zó zoutig als het gerucht dat er in ons land geen zout meer te krijgen zou zijn, hebben we het nog niet gehad. Nederland heeft nooit een tekort aan zout gehad, zout ging in 1944 pas als laatste levensmiddel op de bon en volgens AKZO-Chemie zit er nog voor honderden jaren zout in de Hollandse bodem. Jammer is alleen dat momenteel de olie het „zout der aarde" is en olie kunnen we helaas niet in dezelfde mate als zout uit de oer-vaderlandse grond persen. Hoe dan ook, het is goed — en zeker in deze nerveuze cristijd — om niet direct hoteldebotel te worden van alle geruchten over tekorten. Op die manier remmen we tegelijk de neiging tot blind-hamsteren af en dat is alleen maar voordelig voor ons allen. De zaken kalm oppakken. Dat is het. En natuurlijk steeds met een flinke korrel zout...

Astronauten zoeken oliebronnen



Door schaarste aan plastic

Overleg over huisvuilzak

Van onze correspondent

UTRECHT — Binnenkort heeft een overleg tussen de reinigingsdiensten en fabrikanten plaats, waarin zal worden nagegaan hoe lang met de plastic huisvuilzak kan worden doorgegaan. Aan de hand daarvan zal worden bekeken of het nodig is andere vormen van vuilaanbieding te beproeven. Vooralsnog zijn papieren zakken echter duurder dan plastic exemplaren. Bovendien nemen deze zakken thuis aanzienlijk meer ruimte in beslag. Het enige voordeel is dat je ze moeilijker kunt hamsteren. Aan de hamsterwoede van de plasticzak is overigens nu wel een eind gekomen.

De directeur van de Utrechtse reinigingsdienst, ir. T. Krijgsman, hoopt en gelooft niet dat de vuilnisbak ooit zal terugkomen. Niet alleen is deze wijze van vuil ophalen duurder (tijdrovend, meer mensen nodig), maar ook is het voor de vuilophalers vermoeiender. Plastic zakken zijn vrijwel allemaal even zwaar. De kans op hernia bij het personeel is daardoor bijvoorbeeld minder.

Machtigingskaart is "stamkaart" benzinetoewijzing

Van onze correspondent

DEN HAAG — De machtigingskaart die de meeste automobilisten kort geleden thuisgezonden hebben gekregen, vervult bij de toewijzing van benzinebonnen dezelfde functie als de stamkaart uit de jaren veertig. De bonkaarten worden tegen betaling van f 2,50 in de postkantoren verstrekt op vertoon van de machtigingskaart en het kentekenbewijs, van volgende week maandag tot en met vrijdag. Iedereen kan zijn bonkaarten op slechts één dag laten afhalen. (Zie LD van gisteren).

Dit blijkt uit een publikatie die het ministerie van economische zaken gisteren heeft uitgegeven. Er wordt op gewezen dat bij verkoop van de auto, de machtigingskaart aan de nieuwe eigenaar moet worden gegeven.

VS MISSCHIEN TOCH BEREID TROEPEN NAAR M.-OOSTEN TE STUREN

WASHINGTON — Om een vrede in het Midden-Oosten af te dwingen zouden de Verenigde Staten willen overwegen permanent Amerikaanse troepen in het gebied te stationeren. Ze zouden daar weliswaar uiterst schoorvoetend toe overgaan. Dit heeft minister van buitenlandse zaken Henry Kissinger in Washington verklaard.

„Wij zijn bereid de kwestie van het waarborgen van de vrede in de breedste zin van het woord te overwegen en we willen alle ideeën bestuderen die partijen mogelijk naar voren brengen inzake adequate garanties", zei Kissinger op een persconferentie. „Wat betreft het permanent stationeren van Amerikaanse en Russische troepen in het Midden-Oosten zijn we een beetje twijfelachtig. We sluiten de mogelijkheid niet volledig uit maar staan er wel afkerig tegenover".

Kissinger zei er wel op te vertrouwen dat de vredesconferentie over het Midden-Oosten, zoals voorgesteld, op 18 december in Genève zal beginnen. Zelfs als de militaire onderhandelingen tussen Egypte en Israel bij kilometerpaal 101 niet worden hervat. Deze zaak zal dan waarschijnlijk wel als eerste agendapunt op de Geneefse conferentie aan de orde komen.

BURGEMEESTER COLLECTEERT VOOR NOORD-VIETNAM

Rotterdam gaat de Noordviëtnamese havenstad Haiphong helpen onder het motto „Havenstad voor havenstad - Rotterdam voor Haiphong". Burgemeester Thomassen ging gisteren persoonlijk met de collectebus de straat op om de burgers van de Maasstad een bijdrage te vragen.

Prijzen stegen met 7,6 procent

DEN HAAG — De prijzen van artikelen voor de gezinsconsumptie zijn dit jaar (van december 1972 tot medio november) met ruim 7,6 procent gestegen. Dit blijkt uit de prijsindexcijfers van de gezinsconsumptie van het Centraal Bureau voor de Statistiek. De prijsstijging van medio oktober tot medio november bedraagt 0,5 procent.

De prijsstijgingen traden op voor groenten, fruit, eieren, kleding, schoeisel, huisbrandolie en benzine. Voor rundvlees nam het CBS een prijsdaling waar.

SPIJT-EMIGRANTEN



met jan van lieshout BINNENDOOR en buitenom



Willem de Ruyter (53) uit Heerlen en Fien Mommers (59 uit Hulsberg voor hun woning in het Canadese plaatsje Fenwick.

„DACHT JE dat ik voor tien dollar mijn vaderland zou verloochenen. Nooit". Dat zegt in Fenwick de 53-jarige gasfitter Willem de Ruyter uit Heerlen. Hij weigert de Canadese nationaliteit aan te nemen, ofschoon hij al twintig jaar in Canada woont.

NOG NIET zolang geleden keerde Willem Canada de rug toe. Drie maanden was hij weer in Limburg, waar hij het café niet kon betrekken, dat hem was beloofd. Daarover was hij zo teleurgesteld, dat hij voor de tweede keer naar Canada emigreerde.

„CANADA blijft mijn tweede vaderland. Holland mijn eerste. Jonge mensen uit Nederland, die nog gaan emigreren, verklaar ik voor gek. Er is geen land waar het wat de sociale voorzieningen betreft beter is dan in Nederland. In dat opzicht zit Canada vijftig jaar achter. De ouwe lui in Nederland zitten op fluweel. Hier krijgen de gepensioneerden zo'n 130 dollar per maand. Ik ben daarom blij dat ik tot 1963 heb geplakt".

„HOLLAND IS niet slecht", vult Fien de Ruyter-Mommers (59) uit Hulsberg aan. „Maar de mensen wonen er te bekrompen. Bovendien is het leven er duur. Dat heb ik tijdens de laatste vakantie gemerkt bij de slager".

„OOK ZIJN de lui er niet meer zo plezierig. Alles is veranderd. De hoogmoed is er erg. Het is allemaal even deftig. Al hebben ze de stoelen tot aan het plafond, daar geef ik niks om. Wij maken ons huis mooi en zuiver en eten er goed van".

IK MOET meeëten. Het paddestoelensoepje en het carbonaadje smaken verrukkelijk.

„ONS PAD is niet over rozen gegaan", neemt Willem een ferme teug Old Vienna-bier. Zijn gezondheid liet wel eens te wensen over.

OFSCHOON TEGEN ziekenhuiskosten verzekerd wilde de verzekering een galoperatie niet betalen, omdat het een oude kwaal betrof. „600 dollar moest ik betalen. Ik had nog geen zes cents. Na zes weken was het geld er. Zonder op het eten te hebben hoeven bezuinigen. Wel heb ik in die zes weken geen glas bier gehad".

WILLEM heeft één zoon: Jan. Hij werd in de vroedvrouwenschool in Heerlen geboren. Hij is nu 22 en studeert voor accountant.

„MET LINDA, zijn meisje was hij reeds in Nederland. Hij wil met haar komend jaar op huwelijksreis naar Nederland", verklapt Fien. „Hij trouwt op 27 juli. De 27-ste is voor Jan een bijzondere dag. Op 27 januari zijn Willem en ik getrouwd. Op 27 januari werd Jan geboren. Op 27 mei stierf zijn grootvader. Ook op 27 mei verjaart zijn meisje en Willem is op de 27ste oktober jarig".

AANSTAANDE bruid en bruidegom worden voorgesteld. Linda is de dochter van een Hongaar en een Francaise.

GEZELLIGE kout wordt afgebroken als Willem even voor half 9 als een Boeddistische monnik op de nylon-vloerbedekking voor de forse radio neerhurkt. Zoals een telegrafist het zerobeat zoekt om een optimale ontvangst te hebben, zo millimetert Willem om op 9.590 kHz de Wereldomroep zo voluminеus mogelijk door te krijgen.

EEN CARILLONDEUN zwelt aan. De televisie moet af, want daar is Piet van Soest met het nieuws. Zijn stem zwelt aan en ebt weg. Willem zit in gedachten aan de andere kant van de oceaan.

„ER GAAT geen avond voorbij of ik zit om half 9 aan de radio. Daarop hoorde ik van de brand bij „De Sperwer" in Hoensbroek en bij Käller Schunck in Heerlen en van de hertenmoord in Hoensbroek. Zondagsavonds luister ik altijd naar de voetbaluitslagen".

DE DISCOTHEEK laat er geen twijfel over bestaan, dat Willem en Fien de Ruyter graag accordeonmuziek horen. Ze hebben verschillende plaatjes van The Three Jacksons, Hub Gorissen en Hub Janssen, Karl Schriebl en de Harmonicavrienden Eddy en Frans Markon. „Eddy — een Joegoslaaf — was een schoolvriend van me. We zaten beiden op de St.-Petrusschool in Hoensbroek".

„VOORAL MET Kerstmis en Nieuwjaar mis ik mijn vrienden, kennissen en familieleden", bekent Willem, die er nog niet over uit kan, dat iemand uit Limburg hem is komen opzoeken. „Dat vind ik geweldig". Evenals andere emigranten heeft Willem duidelijk behoefte aan een praatje met iemand uit zijn geboortestreek. Hij heeft moeite zich goed te houden als ik hem ten afscheid een hand druk. Zijn hart ligt duidelijk niet in Canada.

„SPIJT? IK WEET het niet. Wij waren de slachtoffers van de omstandigheden. Emigratie paste in de Nederlandse bevolkingspolitiek der vijftiger jaren. Er was te weinig industrie en daarom waren er te veel mensen. Emigratie was de overheveling van een over- naar een onderbevolkt land".

VERANDERING van nationaliteit als gevolg van die emigratie zie ik dan ook niet als een verraad. Wat niet wegneemt dat je grote moeilijkheden ondervindt, wanneer je terug wilt naar Nederland. Een spijtemigrant met een andere nationaliteit moet gastarbeider worden om terug te kunnen".

FRANK VERWIMP (51)

VERZEKERINGSBEAMBTE Frank Verwimp (51) uit West Mill spreekt uit ervaring. De Eindhovenaar behoorde ook tot de spijtemigranten met de Canadese nationaliteit, die bij met de Canadese nationaliteit, die een verzoek tot hernaturalisatie indienden. „In Den Haag was ik aan het verkeerde adres".

„IK KREEG te horen dat hernaturalisatieprocedures niet aanhangig kunnen worden gemaakt in het land, waar belanghebben zijn Nederlanderschap door naturalisatie heeft verloren".

„IN HET ALGEMEEN", zo schreef de ambtenaar van het ministerie van justitie, „kan voor oud-Nederlanders bij hernieuwde vestiging in Nederland een versnelde hernaturalisatieprocedure worden toegepast, waarbij zij niet onderworpen zijn aan de bepaling, dat bij de aanvrage een bewijs van inwoning in Nederland gedurende vijf jaar moet worden overlegd".

„IN VERBAND met Uw voornemen terug te keren naar Nederland moge ik U nog opmerken, dat U zich niet zonder meer in Nederland kunt vestigen", waarschuwde de ambtenaar".

„U DIENT eerst in het bezit te zijn van een machtiging tot voorlopig verblijf. Daarvoor is benodigd dat U de bij het consulaat-generaal verkrijgbare aanvraagformulieren invult, waarbij door U dient te worden overlegd een verklaring, dat U door een toekomstige werkgever in Nederland werkgelegenheid is aangeboden, alsmede dat U huisvesting in Nederland heeft gevonden".

„DIE HUISVESTING vond ik bij mijn moeder in Eindhoven, terwijl een vriend bereid was om een werkgeversverklaring te ondertekenen".

„TERUG IN Nederland merkte ik pas hoezeer Nederland veranderd is. De Nederlandse emigranten in Canada zijn Nederlandser gebleven dan de Nederlanders in Nederland zelf. In tien dagen had ik het bekeken en besloot ik terug te gaan naar Canada".

„IN HET VLIEGTUIG moest ik denken aan de woorden van Nathaniel Hawthorne, een Amerikaanse consul, die enkele jaren in Liverpool en Rome heeft gewoond. Bij zijn terugkeer in New England aan de oostkust van Amerika schreef hij:

> **„Als wij terugkeren, bemerken wij dat de lucht in ons geboorteland haar verkwikkende aantrekkelijkheid heeft verloren en dat het leven de realiteit heeft verschoven naar het oord, waar wij dachten slechts tijdelijk te zullen verblijven. Daardoor aangetrokken als wij worden door twee landen, hebben wij geen van beide".**

„DE MAN heeft gelijk", vindt Frank Verwimp. De Eindhovenaar emigreerde omdat hij bang was, dat de Russen Nederland zouden binnenvallen. Hij had de inval van de Duitsers al meegemaakt, was als dwangarbeider naar Kassel getransporteerd, waar hij door de Amerikaanse pantserdivisie „Hell on Wheels" was bevrijd en dat wilde hij niet nog eens meemaken.

„IN FEITE was emigratie voor mij economische zelfmoord. Ik verdiende op de redactie van „De Volkskrant" 350 gulden per maand, snabbelde er bij een Engels toeristenblad en het agressief katholiek weekblad „Ensign" in Canada nog zo'n 150 gulden bij, waardoor ik 500 gulden per maand verdiende. Dat was geld in '51".

„LUTTELE maanden heb ik in Montreal voor „Ensign" gewerkt. Toen het blad failliet dreigde te gaan, moest ik afvloeien, ook al had de hoofdredacteur zich één jaar voor mij garant gesteld. Ik ging werken bij een Duitse emigrant, die medisch instrumentarium importeerde en vervolgens bij de immigratiedienst in Montreal".

„DAAR MOEST ik Nederlanders opvangen en proberen voor hen een baantje te vinden. Om grijze haren van te krijgen".

„REGELS met betrekking tot sponsoring bleken een wassen neus. Cijfers, die naar Ottawa werden gestuurd zijnde het aantal immigranten, voor wie men een baan had, waren zeer geflatteerd. De begeleiding van de verschillende emigratiediensten was Lau Loenenwerk."

„HET ENIGE wat de mensen nodig hadden was geld. Het consulaat gaf 15 dollar in hoogste nood. Van het Leger des Heils in Montreal hebben verschillende Nederlanders geld gekregen. Ook van pater Piet Klok uit Eindhoven, die daardoor rotzooi kreeg met zijn oversten. Het geld kwam uit het klooster".

„IS HET gek, dat mensen met sterke ruggen en zwakke hersens aanvankelijk de beste emigranten waren?"

„OVERIGENS hebben de Nederlanders Canada veel goed gedaan. Ik verwonder er mij nog over, dat er ondanks de slechte voorbereiding zo weinig gesneuveld zijn".

FRANK VERWIMP vindt Canada een prachtig land, waar hij zijn hobby zonder moeilijkheden kan uitoefenen. Frank verzamelt wapens. Hij stroopt alle gunshows af. Hij heeft thuis zeven geweren, twee revolvers en munitie „om het Rotterdams politiekorps enkele dagen op afstand te houden".

„GEWEREN EN munitie kun je in elk grootwarenhuis krijgen. Voor handvuurwapens heb je een vergunning van de politie nodig. Je hoeft daarvoor minder formulieren in te vullen dan in Nederland. Ook mag je de vuurwapens thuis hebben".

FRANK VERWIMP gaat vaak jagen op hazen, die Duitse emigranten in 1912 in Zuidwest Ontario uitzetten en zich sedertdien goed hebben vermenigvuldigd.

TOCH BLIJFT Pistolen Frank niet in Canada. Zo gauw hij zijn 25 dienstjaren vol heeft — hij is dan 57 — gaat hij met vervroegd pensioen en zoekt hij een huisje in de Brabantse Kempen. Ook zijn hart ligt niet in Canada, ook al trouwde er zijn enige dochter een Canadees.

gemaakt
mede-lijden
jongens-naam
handelszaak
bep. gas
bijb. figuur
genade
snij-werktuig
roei-pen
gevan-gene
zetel
gesneden stier
pl. in Gelderl.
ver-bazing-wekkend
vogel
het ge-nieten
ei-vormig
reeks holle zinnen
sterke drank
riv. in Duits-land
berg-plaats
vorde-ring
schreeu-wen
gestold vleesnat
bescha-ving
vrouw v.e. tsaar
boom
roem
lid-woord
vis
snelle loop
groot-moeder
bergtop
wereld-taal
errore excepto
sans logis
boom
tande-loos zoogdier
riv. in Brabant
smaragd
vreemde munt
boom
voeg
berg op de Filip-pijnen

Oplossing van gisteren

```
 b t   r l
bekrachtigen
 raam een no
 armoedig ar
rap egel k m
 de b n  aha
israel lp e
 l z  leo is
 amabiliteit
 galon dingo
 e enk egg r
anna aar eem
```

Ham met rozijnen en kerrie

De voor ons wat ongewone combinatie van kerrie met iets zoets, vooral banaan of rozijnen, is heel geraffineerd en smakelijk. Probeer eens deze heel vlug en gemakkelijk te bereiden schotel. Fruit twee volle theelepels fijngenipperde ui in een flinke eetlepel boter, samen met een theelepel kerrie, op een laag vuur. Laat intussen acht plakken gekookte ham (van samen ongeveer 300 gr) in 0,25 l bouillon (van een tablet) op een zeer laag vuur vijf minuten sudderen.

Roer een flinke eetlepel bloem door de gefruite ui tot de witte meelkleur geheel verdwenen is. Giet de bouillon waarin de ham is verwarmd geleidelijk erbij en blijf boven een laag vuur roeren tot een licht gebonden saus is ontstaan. Voeg twee volle eetlepels in heet water gewelde rozijnen toe, leg de ham erbij en laat het geheel nog 10 minuten sudderen. Geef er gekookte rijst bij en bijvoorbeeld spinazie.

FRED BASSET 2068

Midden mei, en nog is het grasveld niet gedaan!

Maar het is niet helemaal zijn schuld...

...het wachten is op de jonge roodborstjes!

DIERENLEED Roger Bollen

280

JONGEN, MORGEN IS DE GROTE KOPSTOOT-WEDSTRYD

DAN ZUL JE JE OUWE VADER IN ACTIE KUNNEN ZIEN

TJA...IK ZOU ER GRAAG BY ZYN, PA - MAAR IK HEB 'N AFSPRAAK

SOMS VRAAG IK ME AF WAAROM IK MYN HERSENS AFPYNIG VOOR DAT JONG

© PIB COPENHAGEN

arman en ilva

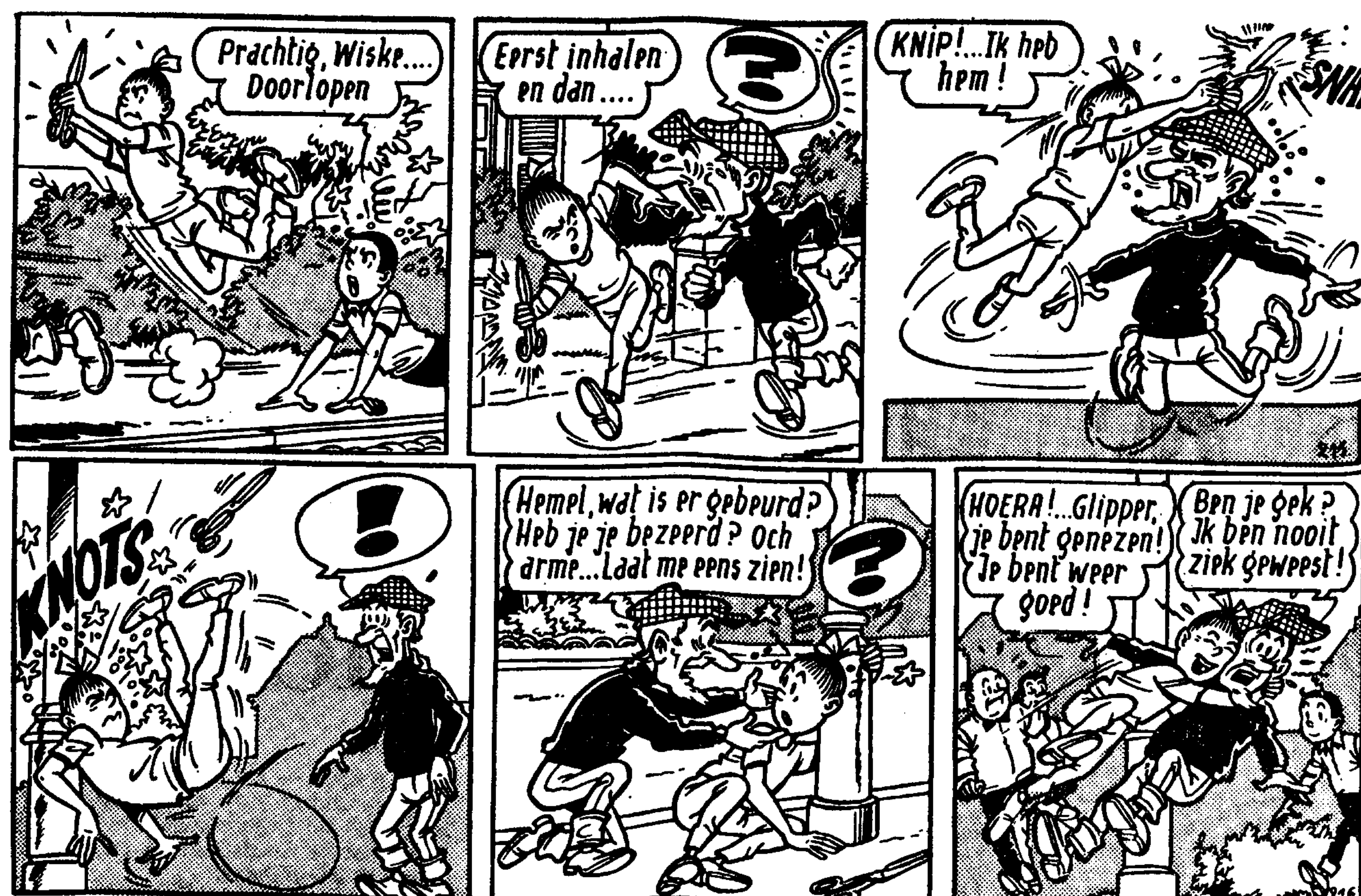


Heer Bommel en de Pronen



7858. „Een schipbreukeling, hè?" herhaalde de grijsaard. „Koud en nat, hè? Kom mee, meneertje. Op die heuvel ligt mijn kasteel Dralm en daar kan je rust en onderdak krijgen om te bekomen. Kijk alleen niet naar de rommel. Ik ben Hocus Pas, een arme, oude magister in de zwarte kunsten en ik krijg niet veel steun van de regering, hèhè! Maar toch heb ik daar mijn pronen kunnen ontwikkelen". Zo pratende liep hij in de richting van de bouwval, die donker boven de nevels opdoemde — en heer Bommel volgde hem met enige tegenzin. De oude boezemde hem afkeer in en zijn beklemming groeide toen hij de ruïne betrad. „Het eh.. het tocht hier", merkte hij op. „En overal lopen eh.. pronen! Het lijkt me een laagstaande levensvorm toe, als u begrijpt wat ik bedoel, Hun gepraat staat me tegen". „Kom, kom", riep de oude met krassende stem. „Het was moeilijk genoeg om ze praatvermogen te geven. Maar een eigen mening hebben ze niet. Ze hebben geen ruggegraat snap je wel? En laagstaand?" Hij bleef staan om op de muur te wijzen, en heer Ollie keek verbaasd naar een proon, die rechtstandig tegen de oude stenen opliep. „Zuigvoetjes", legde de magister uit. „Daardoor kunnen ze zich gemakkelijk verhogen, hèhè! Op de zoldering zijn ze erg hoogstaand, meneertje. Ja, ja, het valt me opnieuw op hoe ze op je lijken". „Ik lijk op je", zei een andere proon, die onder een balk langs passeerde. „Hoogstaand, hèhè!" Zijn lachje was echter niet zo kakelend als dat van de grijsaard: het was meer vochtig.

de gladde glipper — Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Boterberg van 400.000 ton

BRUSSEL — Volgens de Europese Commissie in Brussel zal de hoeveelheid boter die niet tegen marktprijs kan worden verkocht in 1973 ongeveer 400.000 ton bedragen. De opslagkosten voor deze hoeveelheid voor een jaar zou het Europese landbouwfonds een bedrag van ongeveer 325 miljoen gulden kosten. Zou de boter verkocht worden tegen een prijs die gerekend werd bij de onlangs naar de Sovjetunie verkochte voorraden boter, dan zou het verlies 2 miljard gulden bedragen, aldus de Europese Commissie in antwoord op vragen uit het Europese Parlement.

Werkloosheid in Duitsland gestegen

NEURENBERG — Het aantal werklozen in West-Duitsland is in november gestegen tot 331.800. In oktober bedroeg dit aantal 267.000 en in november 1972 235.600, zo heeft het federale arbeidsbureau donderdag bekend gemaakt. Het werkloosheidspercentage in Duitsland bedraagt nu 1,5 procent tegen 1,2 procent in oktober. Het aantal vacatures nam af van 508.000 in oktober tot 401.900 in november.

Rijksdiensten gaan dicht

DEN HAAG — De Rijksdiensten zullen voorzover de dienst dat toelaat, op de maandagen 24 en 31 december a.s. gesloten zijn, zo deelt het Ministerie van Binnelandse Zaken mede. Het kabinet zal in de vergadering van vandaag een beslissing nemen over de compensatie van die twee dagen.

Frankrijk staakt

PARIJS — In Frankrijk is donderdag een algemene staking begonnen, die het openbare leven voor een groot deel ontwricht. De grote vakbonden hadden de staking — zoals gemeld — uitgeroepen met steun van de linkse oppositiepartijen uit protest tegen de stijgende kosten van levensonderhoud. In Parijs en in de Franse provinciesteden zijn donderdagochtend geen kranten verschenen. Verder is ook het huisvuil niet opgehaald. Miljoenen werknemers hebben slechts met moeite hun werkkring kunnen bereiken. Bij de Spoorwegen reed donderdagochtend nog maar een derde van het gebruikelijk aantal treinen. Op drukke punten in Parijs zijn door de regering vrachtwagens in bedrijf gesteld. De verkeerslichten werken niet. De scholen bleven gesloten en TV en Radio beperkten hun aktiviteiten tot een minimum. Ook de Post liet het grotendeels afweten.

LGP raakt op

ROTTERDAM — De vele automobilisten die de afgelopen weken zijn overgegaan op LPG-installaties in hun wagens, zijn toch niet zo goed af als ze dachten. Ook de aanvoer van LPG, Liquid Propane Gas, stagneert en vele LPG-stations moeten hun klanten nee verkopen.

Installateurs van LPG-installaties kunnen voorlopig de vraag aan. Sommigen hebben aanvragers op wachtlijsten laten weten dat van LPG evenmin als van benzine de vrije verstrekking gegarandeerd is.

Overigens ....

betaalt de PTT 25 mille schadevergoeding aan vier kunstenaars omdat hun werken in het Hoofdkantoor van het district Amsterdam met lagen witte verf waren bestreken, ● heeft de oliemaatschappij Total een kort geding aangespannen tegen de gemeente Spijkenisse om alsnog een pijpleiding er door te krijgen, ● is er voor de slachtoffers van de jongste strijd in het Midden-Oosten door de Nederlandse bevolking een bedrag van een kwart miljoen op giro 777 bijeengekomen, ● zijn de eerste Ecabo-examens voor de z.g. economisch-administratieve beroepen achter de rug: 425 examenkandidaten kregen de titel van administratief assistent, ● is de Poolse minister van buitenlandse zaken, Stefan Olszowski in Bonn aangekomen. Doel: geldkredieten en repatriëring van Polen, ● heeft de openbare aanklager in Barcelona twee maal een doodvonnis geëist tegen een student, die een politie-agent bij een bankoverval had doodgeschoten, ● is er in Amsterdam een vrachtwagen met 26 ton suiker gestolen. Men verzekerde ons dat dit niets met hamsteren te maken had maar alles met diefstal.

Nieuw Nederlands missaal

Het tweede Vaticaanse concilie heeft in de Constitutie over de liturgie aangekondigd, dat alle liturgische boeken zouden worden herzien. Zo is ook het oude Romeinse missaal, dat ongeveer 400 jaar van kracht was geweest, aan een herziening onderworpen en in 1970 in nieuwe gedaante verschenen. Het is nu in het Nederlands vertaald en zojuist door de Nationale Raad voor Liturgie op de markt gebracht. Van dit boek, dat 1204 dundrukpagina's telt en 35 gulden kost, zijn voorlopig 20.000 exemplaren gedrukt. De verspreiding is opgedragen aan Van Gooi en Sticht.

Het oude Romeinse missaal stelde de gelovigen in staat de priester bij de Latijnse viering van de liturgie woordelijk te volgen. Nu de liturgie in de moedertaal wordt gevierd is strikt genomen het missaal niet meer nodig. Zeker niet, wanneer de priester, zoals dikwijks gebruikelijk, uit eigen inspiratie de gebeden verwoordt en zijn teksten niet meer kloppen met de teksten, zoals ze nu in het nieuwe missaal zijn opgenomen. De liturgie is gelukkig veel levendiger geworden; er zijn bijvoorbeeld veel thema-diensten gekomen. Uiteraard ontbreken de teksten voor deze diensten geheel in het nieuwe missaal.

Toch heeft een enquête van het KASKI aangetoond, dat in bijna alle kerken het grondpatroon van de Romeinse liturgie wordt aangehouden. Het nut van deze uitgave lijkt ons danook vornamelijk gelegen in het feit, dat de gelovige zich op voorhand vertrouwd kan maken met dit grondpatroon en zo meer bewust en actief kan deelnemen aan de viering. De grondgedachte van de eucharistieviering zal men vooral terugvinden in de bijbelse lezingen, waarvan elke zondagse viering er nu drie telt, die dan bovendien nog wisselen in een driejarige cyclus. Voor elk jaar staat in het nieuwe Romeinse missaal één evangelist centraal; voor het eerste Matteus, voor het tweede Marcus en voor het derde Lucas. De evangelist Johannes wordt gelezen in de paastijd en gedeeltelijk in het tweede jaar, omdat het evangelie van Marcus betrekkelijk kort is. De zondagsliturgie telt nu in haar driejarige cyclus meer dan 500 meerendeels nieuwe bijbelperikopen. Het nieuwe Romeinse missaal mag men daarom „een beknopte bijbel voor de gelovigen" noemen en kan zo ook buiten de zondagsviering dienst bewijzen, nu er een groter behoefte zich openbaart om zich uit het Christusmysterie vandaan te insprireren tot persoonlijke levensbepaling en sociale inzet.

Naast de volledige tekst van de vaste gedeelten van de eucharistieviering, van de veranderlijke gedeelten voor alle zondagen, van de voornaamste heiligenfeesten en een aantal votiefmissen, bevat dit missaal ook een afdeling muziek — 5 Nederlandse en 5 Gregoriaanse missen en 138 liederen en beurtzangen — en een afdeling gebeden voor privé gebruik. Bij deze laatste treft men auteurs van de grootst mogelijke verscheidenheid aan: Karl Rahner naast Henriëtte Roland Holst-Van der Schalk, Huub Oosterhuis naast Romano Guardini, Erasmus naast Bonhoeffer. De selectie werd gemaakt door dr. A. Bleijlevens van de HTP in Heerlen uit oude en nieuwe gebedsboeken. Voor de keuze van de liederen — 16 werden er gekozen uit het Liedboek der Kerken — heeft de Nederlandse Sint-Gregoriusvereniging geadviseerd.

De poging om met Vlaanderen samen tot een Nederlandse vertaling van het Romeins missaal te komen zijn mislukt. In België en Nederland is men tot een eigen missaal gekomen, dat over en weer niet bruikbaar is.

J. Gr.

VOLDOENDE ZOUT IN NEDERLAND

DEN HAAG — De huisvrouwen behoeren zich niet ongerust te maken: er is volop zout, nog voor honderden jaren, in de Nederlandse bodem. En AKZO-chemie te Hengelo ziet kans het uit de grond te halen en er in meer dan voldoende mate keukenzout van te maken.

Als er in sommige winkels geen zout meer te koop is, is dit een gevolg van een toegenomen vraag, die niets met hamsteren heeft te maken. De vrouwen hebben hun kleine voorraad in de keuken tijdens de dagen dat er sneeuw op de stoep lag, opgebruikt.

Een onderzoek van AKZO-chemie heeft uitgewezen dat de Nederlandse huisvrouw gemiddeld een kilo zout in huis heeft en dat dit bij glad ijs wordt verbruikt. Dan gaan twee tot drie miljoen vrouwen binnen enkele dagen een nieuw pak zout kopen. De kruideniers hebben meestal geen grote voorraad in huis, zodat er dan op een bepaald moment geen zout meer is te krijgen. Het tekort bij de winkeliers wordt echter snel aangevuld.

Er is in ons land nooit een tekort aan zout geweest. Het was het laatste levensmiddel dat in 1944 op de bon ging. Dit was nodig, omdat de zoutindustrie geen kolen meer kreeg om het water uit het pekel te laten verdampen en omdat er nauwelijks transportmiddelen waren. Nu gebruikt de zoutindustrie in Hengelo (jaarproduktie 2 miljoen ton) aardgas en dat is er genoeg.

NVV waarschuwt regering voor 'paniekvoetbal' in oliecrisis:

NOG GEEN NOODSITUATIE

UTRECHT — Regeren is vooruitzien en betekent volgens het NVV óók niet te hard van stapel lopen. Eerst feiten verzamelen, rangschikken, gevolgen tegen elkaar afwegen, conclusies trekken en dan een beleid uitstippelen.

Het NVV kan zich evenwel niet aan de indruk onttrekken dat de verleiding om op de valreep — binnen enkele weken lopen niet onbelangrijke CAO's af, onderhandelingen over de nieuwe zijn al gestart — een greep op de lonen te krijgen voor het kabinet-Den Uyl te groot is geworden en dat men daarom de volgorde maar heeft omgedraaid: eerst een beleid uitstippelen en daarop tegenmaatregelen nemen. De zich later openbarende feiten zullen dan wel aantonen of dat beleid juist was of niet, schrijft het NVV in zijn officieel orgaan „De Vakbeweging".

Het NVV herhaalt dat de vakbeweging een en andermaal in verband met de oliecrisis heeft gewaarschuwd voor „paniekvoetbal". Zij onderschrijft de oproep om niet te hard te rijden maar van haar kant doet zij een klemmend beroep op regering en parlement om vooral ook niet te hard te lopen. „Spaar energie voor wanneer het werkelijk nodig is", vraagt het NVV de regering.

De vakbeweging wil in 1974 voor de werknemers een aantal verlangens vervuld zien, maar zij is de eerste geweest die zich bereid heeft getoond in een noodsituatie verantwoordelijkheid voor noodmaatregelen te willen dragen, hoewel van bepaalde kanten wordt gezegd dat door een dergelijke „doordrammerij" 's lands economie en daarmee „het algemeen belang" in gevaar zouden komen. Het NVV vindt dat het woord „noodsituatie" te pas en te onpas wordt gebruikt.

Niemand zal in ernst willen beweren dat er nu, eind 1973, al sprake zou zijn van een noodsituatie. Dat doet ook de regering niet. De olietoevoer is tot voor kort gewoon doorgegaan. De voorraden — aldus het NVV — zijn in Nederland groter dan ooit. De eerste paar maanden kunnen we schade van een die tijd voortdurende olieboycot heel wel doorstaan. „Zeker als wij gehoor geven aan het beroep om vrijwillig zo zuinig mogelijk met energie om te gaan", aldus het NVV.

Meedenken

Niemand zal ook met stelligheid durven beweren dat een noodsituatie bijvoorbeeld in de eerste helft van 1974 zou kunnen ontstaan of tenminste zijn schaduwen vooruit zou kunnen werpen. De vakbeweging doet dat zeker niet, zegt het NVV. Vandaar ook de toezegging in zo'n situatie constructief te willen meedenken en meepraten over de geëigende maatregelen die dan moeten worden genomen. Maar volgens het NVV ook pas dan en niet eerder.



● Fietsend trokken jonge Israeliërs gisteren door Tel Aviv om hun dank te betuigen voor de dappere houding van Nederland inzake het Midden-Oostenconflict. Zij droegen naast de Israelische vlag met de Davidster ook spandoeken mee met „Dank u Nederland".

Teleurstelling over geringe ritmachtigingen

UTRECHT — „Diep teleurgesteld" heeft de algemeen voorzitter van de NOB-Wegtransport, D. Hooykaas, zich gisteren in Utrecht op de ledenraadsvergadering van zijn organisatie getoond over „het geringe aantal ritmachtigingen (42.500 in plaats van de gevraagde 100.000), dat het Nederlandse beroepsgoederenvervoer over de weg tot 1 oktober 1974 heeft gekregen van West-Duitsland".

Juist in een tijd, waarin Nederland het toch al moeilijk heeft door de olieboycot, wordt de Nederlandse export nog eens extra gehinderd door het tekort aan ritmachtigingen, zo voegde hij eraan toe.

Hij merkte verder op, dat het voortdurend wijzen op de betekenis van het wegvervoer distributie van dieselolie althans op 7 januari heeft kunnen voorkomen. Van de zijde van de ondernemers wordt verwacht, dat zij oog hebben voor de ernst van de situatie en daarnaar handelen.

Philips: alert maar geen paniek

EINDHOVEN — „Volgens de laatste gegevens zal de omzetstijging in 1973 ten opzichte van 1972 circa 12 procent bereiken. Het rendement zal dit jaar alleszins gunstig zijn", aldus de president van de raad van bestuur van Philips, jhr. J. A. C. van Riemsdijk tijdens de vergadering.

De gevolgen voor Philips van de energiebesparing op het gebied van electriciteit zijn volgens de president op dit moment nog zeer moeilijk te bepalen. „Een groter knelpunt is thans de duidelijke schaarste aan grondstoffen als plastics en metalen. Wij zijn in onze laboratoria druk bezig te zoeken naar vervangende materialen. We zullen prioriteiten moeten vaststellen. In de bedrijven worden energiebezuinigende maatregelen toegepast. Het personeelsbestand in 1974 is gericht op stabilisatie."

Belegerde Bask pleegt zelfmoord

SAN SEBASTIAN — Een Baskische separatist, die zich donderdag in een flatgebouw in San Sebastian had verschanst, heeft zelfmoord gepleegd, nadat hij zes uur lang door de politie was omsingeld.

De man zou lid zijn van de verboden baskische afscheidingsbeweging Eta. Toen de politie bezig was het flatgebouw te doorzoeken opende de Bask het vuur. Men probeerde hem naar buiten te krijgen door traangasgranaten door de ramen te schieten. Kennelijk besloot de man zelfmoord te plegen toen hij bijna door zijn munitie heen was.

Internationale bende opgerold

— VERVOLG VAN PAGINA 1 —

Niets was de groep inbrekers te dol. Op parkeerplaatsen langs de grote doorgaande routes hebben ze enkele malen met succes chauffeurs van vrachtwagens vol goederen omgekocht. De chauffeur deed dan voor veel geld een oogje toe, zodat de dieven met de auto's er vandoor konden gaan. Op die manier kregen ze onder andere een vrachtwagen vol autobanden en een wagen vol whisky in handen. Uit het politie-onderzoek is duidelijk komen vast te staan dat het tijdstip van dit soort misdrijven is verlegd van de nacht naar de vroege avond. De misdadigers zijn er achter dat in de vroege avond vaak ongestoord gewerkt kan worden in verlaten woningen, winkels en bedrijven.

Enkele leden van de groep hebben zich ook bezig gehouden met de handel in vuurwapens. In totaal zijn elf gevallen van zulke handel aan de politie bekend geworden. De groep bandieten had „centrale posten" in Weert, Echt-Mariahoop en in Mönchengladbach.

Het in Nederland steeds dalend percentage opgeloste misdrijven is in Limburg door het succes van de politie aardig opgekrikt. Dat was al eerder het geval toen vorige maand het onderzoek naar het misdadig gedrag van een commune in Lottum werd afgesloten en ook al een reeks van 125 misdrijven tot klaarheid werd gebracht. Die communeleden stonden donderdag voor de Roermondse rechtbank terecht. Tegen hen werden straffen variërend van een half jaar tot een jaar en vier maanden cel geëist.

Libië biedt olie aan

TRIPOLI — Het Libische staatsbedrijf voor de verkoop van olieprodukten, Brega, heeft buitenlandse verkoopmaatschappijen en raffinaderijen uitgenodigd in te schrijven op Libische ruwe olie. Dit meldt het Libische persbureau ARNA.

Gegadigden kunnen een contract krijgen dat op 1 januari 1974 ingaat en een jaar loopt. Libië biedt de verschillende soorten olie aan, ook olie die de staatsondernemingen produceren. Brega behoudt zich het recht voor aanbiedingen zonder opgaaf van redenen te weigeren. Aanbiedingen van makelaars of tussenhandelaren komen in elk geval niet in aanmerking. De voorkeur gaat uit naar inschrijving van ondernemingen die willen meewerken aan de ontwikkeling van oliewinning, landbouw en industrie in Libië.

Huldiging van een melkkoe

SCHOORL — De koe van de heer A. Rens te Schoorl, die bij het Nederlandsche rundvee-stamboek staat ingeschreven onder de naam Nellie F 7 is een bijzondere koe en bovendien een echt melkkoetje voor haar baas. Nellie is de 100ste zwartbonte koe die in het werkgebied van het rundveestamboek een levensproduktie van 100.000 kg melk heeft gehaald. Om die reden zal het beest donderdag 13 december om 9.30 uur worden gehuldigd in de manege „Van Poelenburg" in Aagtdorp (gem. Schoorl in Noord-Holland). Nellie werd in 1955 geboren. Haar vader was Frans van Catrien, ook al een hele piet, die al eerder een 100-ton-koe op zijn naam had staan. Om naar maar niet te spreken van overgrootvader Frans D., die vijf van zulke ferme dochters verwekte.

In 1959 overschreed de eerste Nederlandse koe de magische grens van 100.000 kg melk. Dit was mogelijk doordat de dierziektenbestrijding een hoge mate van perfectie had bereikt. Om het record van 100 ton melk te kunnen bereiken, moeten de „marathonkoeien" tot tweeëneenhalf maal zo oud worden als de gemiddelde Nederlandse koe.

De record-koebeesten getuigen, zo meldt het Nederlandsche rundveestamboek, van een groot uithoudingsvermogen en een opvallende vruchtbaarheid, tot uiting komend in het ter wereld brengen van ongeveer 15 kalveren. Deze „cracks" onder de koeien moeten ook een sterk hart en een solide „boezem" hebben, want voor de vorming van een kilo melk stuwt het koeiehart 400 liter bloed door de uier. Dat is voor 100.000 kilo melk een bloedverplaatsing van 40 miljoen liter.

AANGEB. BETREKK.

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES. Dancing Palma-Palace, tel. Heerlen 045-714218. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe damesjaponnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 58 Heerlen, tel. 715341. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor directe indiensttreding vrouwelijke administrat. KRACHT van ± 17 jaar; 10-jarige leerplicht vervuld hebbende. Te melden Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Jonge leuke BARDAMES v. bar in Duitsland (2 km van grens Kerkrade). Zeer hoog loon. Ook intern. Telefoon 09—4924073976. x

Aank. KAPSTER gevr. voor zo spoedig mogelijk. Damessalon Royen, Pastorijstr. 55, Nuth, tel. 1789. x

SCHOONHEIDSSPECIALISTE gevraagd op free-lance-basis voor minimaal 6 dagen per maand. Maison Lichtenberg, Dautzenbergstraat 10, Heerlen, tel. 714230. x

THUISWERK (met spoed) Garantieloon f 200-300 p. wk. Geen colportage. Stuur briefkaart naar postbus 287, Schaesberg. x

BARMEISJES gevr. v. maandag tot zaterdags. 's Zondags vrij. — Bar de Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-W., tel. 045—412015. x

Voor dir. gevr. voor Duitsland 2 ploegen STUCADOORS, ook enkelingen. Geleen tel. 04494-7294. x

Man met 3 kinderen zoekt HUISHOUDSTER. Br. o. no. M.A. 5976 L.D. Maastricht. x

BARDAMES gevr. 5 daagse werkweek. Kruisstr. 64 Heerlen na 20 uur. x

Met spoed gevr. assistent BEDRIJFSLEIDER, halfwas slager. Dadelijks aanm. Spar Supermarkt Pius XII-plein 4 B Hoensbroek tel. 045-212339. x

Met spoed gevr. VERKOOPSTER voor onze amb. slagerij lft. plm. 18 jr. Verkoper a.g.f. afd. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Spaen Corisbergweg 205 Heerlen tel. 045-412671. x

Gevr. voor direkt POMPBEDIENDE in wisseldienst evtl. 65 + Te bevr. garage Gebr. Parfant Bokstr. 6 H.heide tel. 211552. x

Een goede HULP gevr. voor 2 hele of 4 halve dagen p.w. In bungalow te Spaubeek. Inl. bij mevr. Sobas Willemstr. 50 Heerlen tel. 711068. x

Hardy verlichting zoekt MAGAZIJNBEDIENDE voor lichte magazijnwerkzaamh. lft. tot plm. 19 jr. Pers. aanm. Rijksweg Zd. 78 Geleen. x

VERKOOPSTERS gevr. in onze moderne v. Melik Keurslagerijen in 't winkelcentrum te Stein. Geh. geen bezw. Ruime vergoeding. Prettige werkkring. Kom even langs of bel voor een afspr. Tel. 04495-2139 of 2480. Hrln, tel. 045-412771 of na 18.30 uur 04494-3744. x

Nette MEISJES gevr. v. amb. slagerij 5 d. werkweek. Dag. aanm. Leyenbroekerweg 1 Sittard tel. 04492-2463 of 04490-2857. x

SLAGERSLEERJONGEN of halfwas gevr. Hoog loon. Prettige werkkr. Cash and Carry slagerij Jac. Naebers Kouvenderstr. 57 H'broek. x

ORKEST gevr. voor carnaval, zondag en maandag 24 en 25 febr. 3 pers. tel. 045-351975. x

Net MEISJE gevr. v.d. huish. v. 5 d. p.w. Goed v. kind. Houtstr. 10 Merkelbeek na 6 u. tel. 04492-2463. x

Aankom. KAPSTER gevr. voor direkt. Cox „Haarmode" Kerkstr. 334 Brunssum tel. 252993. x

Gevr. HULP i.d. huish. in kl. gezin, hoog loon, meerdere hulp aanw. Br. o. no. A 309 L.D. Hrl. x

Zelfst. HULP in de huish. gevr., 4 morgens van 9-12 u. in de week. Slagerij M. Snijders, Raadhuisstr. 8A, Geleen.

WERKSTER gevr. m. spoed. Café Oud-Heerlen, Saroleastraat 52, Heerlen.

Nette WINKELJUFFR. gevr. per 1 jan. Slagerij J. Lendfers, Hoofdstr. 221, H'broek, tel. 212396.

Wij vragen een nette JONGEMAN om opgeleid te worden tot verkoper van Perzische tapijten. Liefst met rijbewijs. Ga eens persoonlijk praten met onze chef bij Teheran Carpet Corporation Super Centre Beek.

Interss. BIJVERDIENSTE als Aranka consulente. Inl. 04446-2310 van 9 tot 12 uur.

Voor 2 ochtenden in de week WERKSTER gevr. — Mevr. Stevens, Sint Jansstraat 10, Geleen, tel. 04494-6308.

BARDAMES gevr. goede verdiensten van 7-1 u., reis kan geregeld worden, evtl. ook int. Bahnhofshotel Gangelt, tel. 09-492454467.

Wiener Café, Stationstr. 13 te Heerlen vraagt voor 1974 DANSORKESTEN, 3 pers. Tel. 714317 en 714838. x

ORKEST gevr. voor de drie carnavalsdagen (3 of 4 pers.) Te bevr. tel. 045—716020.

Voor zo spoedig mog. gevr. nette BARKEEPER of bartenster. Nightclub Palma Palace Heerlen, telef. 045—714218. x

ORKEST gevr. voor carnavalszaterdag, zondag en maandag, ook trio of duo. Tel. 045—215649. x

Zeer goede WONINGSTOFFEERDER en aankomend woningstoffeerder gevr. Merkelbeek, Kloosterstraat 8, tel. 045—251124.

BARDAMES gevr., hoge provisie. Tel. 045—710309. x

TAXICHAUFFEURS gevr. Hommerterweg 15B, H'broek. x

HULP in de huish. gevr. bij alleenst. man; inwon, gratis. Br. ond. no. C 308 L.D. Hrln.

Nieuw te openen zaak zoekt 2 leuke BARDAMES. Telef. 045—216546. x

Met spoed gevraagd jonge VROUW of werkster voor 2 ochtenden of 2 midd. p.w. Mevr. Bost, Romeinenstr. 8, Kerkrade-W., tel. 045—412647

KANTOORBEDIENDE gevr. voor schoonh.-ped.-opleidingsinstituut Elsch, Promenade 9 te Heerlen, tel. 710966 x

Jong ECHTPAAR gezocht voor het zelfstandig beheren van discotheek. Goede toekomstmogelijkheden. Auto is vereist. H. Barlage, St. Jansgank 24, Kerkrade-West, tel. 045—412035. x

ORKEST gevraagd voor de carnavalsdagen v.a. vrij. t.m. wo. Br. o. nr. K 4432 LD Krd. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkweek van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstr. 28 Geleen. x

TEGELZETTERS, stukadoors en metselaars met spoed gevraagd. Veha BV St. Pieterstr. 35 Kerkrade, tel. 04445-7640 en na 18 u. tel. 04490-5677. x

VERKOOPSTER voor drogisterij-parfumerie L. Dautzenberg, Kerkplein 26-28 Voerendaal, tel. 04446-1221. x

Gevr. BEJAARDENVERZORGSTER of ziekenverzorgster of verpleegster. Geboden wordt goed loon, 13e maand salaris, 7 dagen werk, 7 dagen vrij. Privé bejaardenhuis, Sonja, Geilenkirchen, Fliederweg 6, tel. 2451-7219. x

TAXICHAUFFEUR gevraagd, moet kleine rep. zelf kunnen verrichten. Julianastr. 6 Brunssum. x

Fa. Braboma p.v.b.a. Augusteilijn 15 Brasscheat, tel 09-323515459 vraagt dringend aan te werven 25 METSELAARS ook ploegen. 5 tegelzetters. Aanmelden zaterdag van 9 tot 14 u. Tel. 045-315800. Na kantoortijd 04499-1786 of 04402-3104. x

Gevr. jongeman plm. 16 jr. als BIJRIJDER/MAGAZIJNBEDIENDE v. drankengrooth. Fa. Wijshoff, Slakkenstr. 58 H'broek, tel. 045-211976. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en Zn., Mgr Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. G. Schmitz (Bouwbedrijf en Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

Bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aannemen, groot of klein. Tel. 045-711629. x

Ploegje METSELAARS kan nog verbouwingen aannemen m. timmer-, metsel- en stucadoorswerk. Tel. 045-711850 of 719536 of 711629. x

Voor al uw DAKWERKEN en reparaties. Bel Voerendaal tel. 04446—1421. x

Opgelet! Wij maken voor U alle metsel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN (binnenwerk goedkoper, wintertarief). Tev. uw adres v. verbouw. Fa. Lips, tel. 04445-3818. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. — 045—717919. x

Aanleg ELECTRO-INSTALL. voor c.v. (ook zelfbouw), bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt. Dakdekkersbedrijf Crijns, Hoofdbroekerweg 1, Brunssum, tel. 253940.

MONTEURS vrij, sanitair, c.v. en/of isolatie. Tel. 045—216634. x

BOEKHOUDER heeft nog enige tijd beschikbaar voor de verzorging van uw boekhoudingen. Br. ond. no. MA 5974 L.D. Maastricht. x

BOEKHOUDSTER bekend met doorschrijfsysteem, vraagt thuiswerk. Eventueel kantoorruimte beschikbaar. Br. o. nr. G 2661 LD Geleen. x

B.z.a. ploegje METSELAARS, prima vaklui, ook timmerwerk, genegen voor buitenland. Mercuriusstr. 16, Geleen, tel. 04494-6038. x

Tuin WINTERKLAARMAKEN snoeien en omspitten. Tel. 045-216722. x

TE KOOP AANGEB.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46. Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. tel. 045-213679. x

HOUTSCHAAFMACH. M.L.S. 200 mm f 800,—, houtschuurmach. (vlakb.), 1 jaar oud, f 400.-, decoupeerzaag van B. & D. f 25,-, zeer oude kenmach., in pr. st. t.e.a.b., autoracebaan 8 m lang f 100,- zeer solide keukenkolenkachel (mini) t.e.a.b. Nachtegaalstr. 13, tel. 045-213997. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct p. kg. L. à Campo. Groeneweg 10. Merkelbeek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg., peren, appels v.a. 35 ct per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 20 ct per kg; kleibintjes 24 ct per kg; bintjes 22 ct per kg. Tevens div. andere soorten. Gratis gepoeierd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstraat 63-65, Amstenrade, tel. 1859. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwartwit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 90.- Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

ROLLUIKEN van kunststof, aluminium en staal. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, telef. 045-711615. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16 te Heerlen, tel. 045-711615. x

KERSTBOMEN te k. f 2,- p. st. per 100 H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek tel. 04492-1430. x

De AMERICAN STOCKS, Akerstr. 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Nylon- TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Met ingang van heden zijn onze zaken 's maandags gesloten. EUROTEGEL Akerstraat 96 Laanderstraat 47 Heerlen. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Fraaie KINDERW. z.g.a.n. teg. aantrekk. prijs, Hoolstr. 46, Voerendaal. x

Antieke KLOKKEN harp of bloemslingers. Inruil. Pastoor Moreesstr. 3 Meerssen. x

Goed idee... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels-bonthoedencolliers tegen zeer aantrekkelijke lage-betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont! Desg. zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin tegenover Hema), Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein, of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

Te k. 2 KLEURENT.V.'s. Inr. 66 cm. beeld. Spotprijs! merk Philips, 3 zw.wit t.v.'s inruil merk Philips 66 cm. beeld. Spotprijs! C.C. Klebà, Brunssum, tel. 252739. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende. Philips, Blaupunkt v.a. f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 50,-. Garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Alle soorten en merken VLOERBEKLEDING en gordijnen met 15% korting. Vakkundige afwerking, ook voor uw eigen materiaal. Financiering mogelijk. W. Jansen, Wilhelminastr. 39, Schaesberg, tel. 045—311787. x

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, rode tuingrind, marmersplit, claustra's, patio sierblokken, flagstones, spoorbiels voor tuindecoratie, kinderkopjes, zwerfkeien enz. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661*, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

Kent U Beumer's UITZETBOEKJE? Een paar honderd meisjes hebben dit handige boekje al, dat niet alleen een praktische hulp bij het samenstellen van de uitzet is, maar bovendien nog een hoge rente geeft. Kom eens binnen voor vrijblijvende informaties. Voor alle huishoudelijke artikelen en apparaten, serviezen, cassettes, verlichting en geschenken naar Beumer, Rumpenerstr. 37 Brunssum. Sedert 50 jaar de zaak van vertrouwen en service. x

HERENFIETSEN v.a. f 65,-, jongensfietsen v.a. f 45, Solex f 55, Mobylette f 90. — Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

ANTIEK, meubels, lampen, klokken, kl. goed. Kerkstr. 33, Sweikhuizen (gem. Schinnen), tel. 04493—2090. x

Isolerende materialen voor de bouw. GLASWOL, steenwol, tempex, roofmate enz. Orders groot of klein, wij leveren. b.v. Isolatie Techniek en Handelmij. Industrieterrein „De Beitel" Heerlen Tel. 045—413214. x

KERSTBOMEN te k. uit de Ardennen. Ieder kwantum leverbaar. —H. Akkermans, Stationstr. 124, Beek, telef. 1287. x

VLISON TRAPPEN van aluminium en hout, -alum. woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

BANKSTEL, salonkast, eethoek, antieke slaapkamer. Ridderweg 22 Heerlerbaan. x

SKIL 2 toerenboormach. in koffer met veel toebehoren. Van f 179,25 nu voor f 147,25. „SMEZO", Akerstr. 228, Hoensbroek. x

BOUWSTOFFEN tegen zeer concurrerende prijzen, alle soorten bakstenen, Omnia vloeren, dakpannen, cement, wand- en vloertegels, marmer-, leisteen- en kwartsiettegels, Systeem Benelux open haarden, kortom alle voorkomende bouwmaterialen, tevens verhuur van steigermaterialen en betonmolens. Arnold Oprey BV, Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661; Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 13.00-17.30 uur, ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

Voor BIJBELS en bijbelse lectuur, grammofoonplaten en zondagschoolmateriaal Bijbelcentrum Kouvenderstr. 173, Hoensbroek, 045-214442. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

VLOERBEDEKKING „Doe het zelf" Fabrieks coupons vanaf f 24,- plm. 400 cm breed, nylontapijt met rubberrug vanaf f 48,- 400 cm breed. Indien gewenst leggen wij ook tapijt. Fa. J. A. Bal, Magazijn Meerstraat 5a Bunde, telefoon 04461-5369. Geopend ma. t.m. vr. 14-20 uur, za. 10-18 uur. x

Te k.a. HOUTBLOKKEN voor uw open haard. Per m3 thuis bezorgd. Dr. Calsstr. 19, Schaesberg, tel. 045-311699. x

ZONNESCHERMEN en markiezen tegen winterprijzen. MICA zonwering. Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

ROLLUIKEN in kunststof en alluminium. Vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering. Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

JALOEZIEëN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonwering. Afm. jaloezieën 200x200 f 132,—; 250x180 f 153, —incl. BTW. MICA zonwering, Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

AUTOLOZE zondag. Neem een nieuwe fiets of brommer. Graag tot uw dienst. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht. x

TROTTOIRTEGELS à f 0.44 le keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445-3576. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2,70 60-40 en 50-50 thuis. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445—3576. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN voor de handelaar, tevens alle onderdelen. Heerstraat Zuid 42, Stein, telef. 04495—2451. x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie va. f 75,—, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Te k. prima SLAAPBANK m. ijzersterke dralon bekleding afgeklapte circa 1.10 mtr. m. dekenberging van f 398,- voor f 298,- Fa. Manders Willemstr. 109 Heerlen tel. 045-719118. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359,- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,-. Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

Prima TUINGROND te k. aang. 04497-525. x

KLEUREN-T.V. f 65 p. m. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen tel. 3394. x

Te koop ANTIEK. Kasten, stoelen en tafels en kleingoed. Vluggen, Wilhelminastraat 34, Epen, tel. 04455-617. x

INRUIL-T.V.'s recente toestellen, alle programma's. — Fa. Martronic, Lienaertstr. no. 198, Geleen, tel. 04494—6122. x

WASAUTOMAAT f 25 p.m. Eigen service. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen. x

Te k. 2 SLAAPKAMERS in z.g.st. Europaweg 335, Waubach. x

Fonkelnieuwe 60-dlg. cassette zwaar verzilverd TAFELBESTEK. Ongelooflijk mooi! Slechts f 590.- (winkelprijs f 828.-) tel. 04494-2274.

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412.

Te k. OPEL Kadett bjr. '65 Trichterweg 112 Treebeek. x

Te koop SNEEUWBANDEN (2 stuks) 560x13 z.g.a.n. f 40,- Tevens elctr. wafelijzer z.g.a.n. f 20,- tel. 04450-1911.

Te koop DRESSOIR, ahorn mahonie Gov. Flinckstr. 231 Hrl. na 18.00 uur.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412

Te koop HOEKBANKSTEL Dr. Schaepmanstr. 6 Waubach. x

GASHAARD te k. 10.000 cal. teg. redelijke pr. St. Jozefstr. 56 Kerkrade-W. x

Te k. z.g.a.n. SKELTER Susterseelerweg 121 Jabeek. x

Te k. STEREOBANDREC. en accordeon. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

Te k. EETHOEKEN en prachtige en antieke kasten, oud-Mechels en Lodewijk. Bevr. Krichelstr. 5, Kaalheide.

Te k. HETELUCHTKANON, zeer gesch. voor bouwbedrijf of verw. van hallen, merk Master inst. Heater, 40.000 kcal., 220 V., z.g.a.n. Te bevr. na 19 uur Hambeukerboord 38 Heerlerbaan.

Te k. stereo BANDREC. met ing. verst. merk Sharp met 2 bijb. st. box en 5 bnd. 4 sp. f 350. Hoeverveldweg no 2, Schinnen, achter koelhuis Limb.

Voor al uw TINWERK, kannen, borden, rekjes, etc. Burg. W. Willemstraat no. 3, H'broek, 045—216178. x

Te k. BOUWKEET. Tiendstraat 58, Klimmen. x

Te k. mod. lange BRUIDSJAPON met sleep, m. 36. Te bevr. vrijdag en zaterdag na 18 uur, Drossaardstraat 7 te Heerlen, tel. 045—710599. x

Te k. electr. TREIN op plaat 185 x 125, met huisje, enz. Nic. Beetsstr. 8, Heerlen.

GAS-KOLENFORN. f 25,—, minigas f 125,—, oliehaard f 125,—, gr. gashaard f 265,— Tel. 04493—1229. x

Te k. wegens verhuizing antieke STIJLMEUBELS. Wilhelminastr. 23, Geleen.

OLIEHAARD staafbr. f 95.-, gr. gashaard f 295.-. Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

Te k. van partic. 3-deurs KEUKENKASTJE, 150 br., 58 h., mass. eiken krukjes 51 h., koperen kroonluchter, Perz. tapijt 90 x 95 met gar. Drossaertweide 7, Oirsbeek.

OLIEHAARD en oliekachel met kamertankje. Lingenstr. no. 6, Beersdal, Hrln. x

Te k. DRU GASHAARD en mini-bijzetkachel ATAG, beide i.g.st. Prov.weg Zuid 28, Oirsbeek.

Te k. 3-del. KINDERWAG. compl. met matras en deken; wieg, compl. met matras, deken, bekleding, box, kinderstoel, kleuterbedje met matras en deken, samen f 200.—. Tel. 045—215503.

Te k. HiFi STEREO-TUNER-VERSTERKER m. boxen. St. Barbarastraat 28, Nuth. x

Te k. Jouef AUTOBAAN compl. Te bevr. Nieuwstr. 6, Schaesberg, tel. 045-311624. x

Te k. zwart leren BANKSTEL i.z.g.st. met natuursteenen tafeltje. Reestraat 21, Heksenberg, H'heide. x

Te k. lege OLIEVATEN, 200 liter. Teutelbroekstraat 73 te Ch'mont, Kerkrade. x

Te k. KINDER-WANDELW., bruin-oranje, box wit hout. Beneluxlaan 56 Heerlen, van 13-19 uur, tel. 213176. x

Te k. KEUKENKAST en Faller autobaan. Hambeukerboord 20, Heerlerbaan. x

Te k. PIANO glanzend rood-bruine kast biedermeier stijl f 800,- en Eng. staande klok f 1100,- Oude Kerk 6, Spaubeek station.

Te k. 2 BOXEN 3 weg systeem 35-50 watt, freq. 30-20000 Hrz. Tweede Oosterstr. 16, Heerlen tel. 215141. x

Stienstra Palemig voor u. Militaire KLEDING en schoenen, Nato-jacks, parka's, flyjacks. Verder overalls, werkpakken en hemden, spijkerbroeken en jacks, truien, petjes, koppels, werkhandschoenen, pukkels, poollaarzen, rubberlaarzen, werkschoenen en regenkleding enz. enz. K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, telef. 045-715334. x

Te k. ant. PETR.LAMP en portable tv voor lichtnet en accu. Servatiusstr. 46 Kerkrade.

Te k. antieke JACHTKAST met veel snijwerk zeer mooi geen houtworm f 2000,- Eyssenstr. 2 Wijnandsrade. x

Te k. WEDUWSCHAPHOKKEN afm. 80x40x40 cm. f 14,- p. stuk incl. 16 pct. BTW Houthandel J. Rinkens Kerkstraat 149 Nieuwenhagen. x

Te k. grote SALONWAGEN 16 meter lang, 3.60 br. woonkamer 7.60x3.60 2 slaapk. keuken en douche. Desgewenst op gemak. betalingsvoorwaarden. Tel. 045-412820. Bez. Industriestraat 8, Spekholzerheide. x

Te k. BANKSTEL i.z.g.st. Kerkstr. 43, Waubach.

Meubelhuis, Pieterstr. 9, Geleen-Oost ongelooflijke aanbieding in klasse MEUBELS, een kleine greep uit de collectie: massief eiken wandm. 330 cm br., 2 m hoog met bar en ingeb. wijnrek f 1995,-, klassiek bankstel combinatie 3-zits bank, 2-zits bank en club, fantastisch mooi gecapit. en rondom franje f 1295,-, klassiek Engels bankstel bijz. zwaar en degelijk f 695,-, moderne bankstelcombinaties 3-, 2- en 1-zits f 795,-. Verder leefkuilen, klassieke en moderne eethoeken en wanden. Grote keuze en werkelijk spotpr. Inruil mogelijk. x

Goedkoopste adres voor nieuwe MEUBELS, Op de Vey 61 Geleen (vlakbij kunstijsbaan), massief eiken zilverkast met gestoken kuif en panelen f 695,-, bijz. mooie eiken wandkast met tv-afd. f 695,-, modern bankstel, robuuste uitv. f 345,-, pr. oudhollandse eethoek met massief eiken stoelen f 495,-, moderne wengé eethoek met grote schuiftafel f 275,-, klassieke bankstellen, pr. zware uitvoering f 695,-, ondanks deze spotprijzen. Inruil mogelijk. Let op, geen winkel. Toonzaal achter woonhuis. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. SLAAPBANKSTEL f 195,-, slaapbank f 125,-, zwaar bankstel f 195,-, bankstel skai bekl. f 175,-, goth. huiskamer f 245,-, 3-drs. slaapkamer f 215,-, teak dressoir f 195,-, 3 teak aanbouwkasten, tafels 4 stoelen f 395,-, eiken salontafel f 55,-, 4 stoelen en tafel f 125,-, Duitse buffetkast f 195,-, 3-2-1 bankstel modern f 695,-, dralon bankstel f 695,-, klassiek bankstel v.a. f 695,-, dressoir f 75,-, 2 ijzer ledik. nachtkastje tafel stoelen f 95,-. Rijksweg Zd. 112 Geleen. x

Te k. z.g.a.n. gecomb. electr. GRILPAN met o.a. autom. gril, bestralingslamp en hoogtezon, lamp en hoogtezon nog niet gebruikt. Samen f 200,-. Dorpsstr. 14, Bingelrade, tel. 2421. x

Te k MINIGASKACHEL 2 pits gasstel z.g.a.n. Marijkestr. 32 N'hagen tel. 313500.

Te k. GASHAARD Windsor Atag kl. wapenblank pr. f 250,-. J. Steenstr. 71 Kerkrade, tel. 04445-6037.

GASHAARD Bocal f 250,- z.g.a.n. Adams Dorpstr. 107 Jabeek. Na 18 u.

Te k. 8 witte VERPLEEGSTERSUNIFORMEN maat 42, 8 mouwschorten, splinternieuw. Tel. 04499-2129.

Te k. aangeb. BOX, babysitter en reiswieg in pr. st. Dr. Poelsstr. 2 Schaesberg. x

JEUGDRIJWIELEN in prima conditie, ingeruild voor 5 tot 10 jaar, alsmede enkele Super Sportrijwielen als nieuw 5 versnellingen. Rijwielbeurs, Klompstraat 1, Hrln. x

Te k. GASHAARD, z.g.a.n. Tel. 045-312012. x

Te k. aangeb. GASHAARD Pelgrim 10.000 cal. 1 jr. oud. Na 7 u. Kennedylaan 25 Eygelshoven. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits. oudholl. kasten 120 t.m 320 cm. losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg x

Te k. gevr. ROOD-KOPER tegen abnormaal hoge prijzen, ook geel koper, aluminium, zink, lood, accu's. Fa. H. H. Menten Metaal, Tuddernderweg 281, Sittard. Tel. 04490-2283. x

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstraat 40 Schaesberg tel. 311212. x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijen B.V., Antiquariaat, Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593. x

Foto van der Graaf zoekt goede gebruikte REFLEX-CAMERA's. Willemstr. 15 Heerlen, tel. 045-713637. x

Te k. gevr. VISBOOT. Richardusstr. 12 Treebeek.

MäRKLINTREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Tel. 043—14873 Maastricht.

Te k. gevraagd SLAAPWAGENS en oud ijzer. Tuddernderweg 305/32. Tel. 04490-7019. x

Te k. gevr. rood KOPER tegen abnormaal hoge prijzen ook geel koper aluminium zink lood accu's. Fa. J. H. Swinkels, Metaal, In de Cramer 100 Heerlen, tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. electrische NAAIMACHINE met „zigzag". Kennedylaan 25 Eygelshoven. x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te h. met volledig pension. Pension Rest. Wilhelmina Buttingstr. 24 tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Riante nb. WONING te h. v. part., c.v., gar., v.- en a.-tuin. Dir. te aanv. Te bevr. Veldstraat 49, Jabeek. x

Te h gem. KAMER met c.v. wastafel, kook en douche gel. Tel. 04494-8022. Na 18 uur. x

Gem. 1 pers. ZIT-SL.KAM. met alle mog. comf. Rumpenerstraat 84, Brunssum, tel. 252364. x

HABO Heerlen Nuth GELUIDSINSTALLATIES verhuur. Tel. 045-410371. x

Te huur winkel of KANTOORRUIMTE Kerkraderweg 72 Molenberg Heerlen telf. 045-212724. x

Te huur aangeb. BOVENWONING 2 kamers en keuken en douche en w.c. incl. c.v. en gas water bij station Wijck-Maastricht f 260,- Br. o. nr. Ma 5973 LD Maastr. x

Te h. luxe vrijst. WONING te Heerlen Nrd. best. uit grote woon-zitkamer met open haard en parketvloer moderne keuken 3 slk.mrs. zitslkmr. of kantoor met aparte ingang en toilet. Zolder, kelder, berging, badkmr. tuin. Geheel gestoffeerd en centr. verw. Direct te aanv. Br. o. K 308 LD Hrl. x

Te h. aangeb. goed gem. ZIT-SLAAPK., c.v., douche en kookgel. Pannesheiderstr. 19 of 1, Bleijerheide. x

Aangeboden KAMER m. c.v. Salmstr. 23, Geleen, tel. 2778. x

Ongemeub. KAMER te huur aangeb. aan een dame. Ubach over Worms, Schanserweg 9. x

Te h. aangeb. gemeub. KAMER met c.v., gebr. v. keuken en douche. Tel. 045-215734 Vrieheide. x

Te huur gem. 1-pers. ZIT-SLAAPKAMERS met gas, water en licht, kookstel, koelkast en douche enz. Te bevr. Stationsstr. 120 of 116, Hoensbroek.

Te huur APPARTEMENT in vrijst. huis met tuin, even buiten centr. Sittard. Gr. zit-slaapk., kl. keuken, badk. c.v., aparte ingang. In overl., event. gemeubil. Voorkeur persoon middelb. leeft. Br. met uitvoerige gegevens ond. nr. S 8191 LD Sittard.

Heerlen te h. OPSLAGRUIMTE (20 x 20 m) met toilet en kantoor, huurpr. f 10.000.- per jaar. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Te h. 4 gestoff. BOVENKAMERS waarvan 2 met c.v. omg. Brunssum-H'broek. Br. o. no. H 3588 H'broek.

Te huur gem. KAMER voor heer, c.v., vaste wastafel, gebr. badkamer, keuken; aparte opgang. Telef. 045—713901. x

Klein WINKELPAND in centr. van Heerlen per 1-2-1974. Br. ond. no. D 309 LD Heerlen. x

EENGEZ.WONING in Melick, 5 kam., keuken, douche, garage, hobbykamer, c.v. en tuin, direct te huur aangeb. Huurprijs f 300,-. Te bez. zaterdag om 14 uur Boerenleenbank Melick of telef. Rheydt 02166—61304. x

Te huur aangeb. gemeubil. KAMERS, c.v., douchegel. Kampstraat 35, H'heide, tel. 211772. x

Luxe B.-WONING te h. met tuin en grote zolder te Simpelveld. Inl. 045—710966. x

Te huur per 15 dec. 2 doorl. of gemeubil. KAMERS met verw., kookhoek en vrije opgang, voor rustig persoon. Bindels, Pannesheiderstr. 43, Bl'heide, tel. 04445-7103. x

Gemeub. KAMERS te huur, c.v., douche en kookgelegenheid. Schaesbergerstraat 41, Terwinselen, na 18 uur, zat na 14 uur. x

Te huur mooie ETAGE voor echtp. zonder kind., of 2 vriendinnen, te H'heide. Br. ond. no. E 308 L.D. Hrln.

Te huur winter en zomer ZITSLAAPK. c.v. str. water eventueel kookhoek. Kloosterweg 2 Valkenburg 04406-12460 tussen middag. x

Te huur WONING-APP te Welten-Heerlen, Ir. Lelystr. Ind.: hal, 3 slpk., keuken, zitkam., balkon, w.c. en douche. Huurpr. incl. cv. plm. f 390,-. per 1-1-1974. Te bevr. Makelaardij Arn. Goessen BV van 14 tot 17 uur, tel. 043-16355. x

TE HUUR GEVR.

Heer alleenst. 60 jaar met auto, zoekt KOSTHUIS, pension of ongem. of gem. kamers, bij alleenst. weduwe of dame. Onverschillig waar. Br. ond. no. B 306 LD Hrl. x

Jonge vrouw met kind zoekt met spoed KAMERS te Hoensbroek. Briev. ond. no. H 3590 L.D. H'broek. x

Conservatoriumstudent zkt. ongemeub. KAMER in Maastricht. Tel. 040-830430. x

RUILEN

Te r. 3 SLAAPKAMERFLAT te Heksenberg tegen flat Meezenbroek 2 slpk. geen bezwaar. Te bevr. Aalbersestr. 24 Heerlen. x

Ruilen BENEDENWONING 2 op 1, tegen eengezinswoning de Wieër of elders. — Oude Brunssummerweg 131, Heerlerheide. x

Brunssum: te r. 2 op 1 ONDERWONING teg. eengezinswoning. Br.o.nr. B 1161 L.D. Brunssum. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken en gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. tot f 140.000,—. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.kant. Horstink, Heerlen, Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

Te huur of te koop. Direct te aanvaarden riante VILLA, voorzien van alle comfort, in centrum van Hoensbroek. Ook geschikt voor bedrijfsruimte. Br.o.nr. H 3587. Limburgs Dagbl. te Hoensbroek. x

Ruime BOVENWONING in centrum Kerkrade te huur aangeb. bestaande uit 7 vertrekk. en badk. en w.c. en keuken, voorzien van c.v. Ook gesch. voor praktijk- of kantoorruimte. Inl. Laurastr. 40 Eygelshoven. x

NUTH. Riante herenh[...] met c.v. en garage. In[...] bet. keuken met m[...] keukeninrichting, fa[...] sche woonkamer van [...] 40 m2 3 slaapk. bet. b[...] mer met douche. Ko[...] f 77.090,-. Inl. Stie[...] Heerlen BV Tempsplein [...] Heerlen 045-712255.

STEIN: Riante patiobu[...] lows gesitueerd in de f[...] senplaats Stein. Opti[...] luxe uitvoering met o.a. [...] keuken, badk. toilet als[...] groene terrasso-tegels i[...] en gang. Salon L-vorm, [...] keuken met luxe keuk[...] richting, 3 ruime sl[...] waarvan 1 met muur[...] badk. met ligbad, douch[...] v.w. Optimaal prive-tu[...] ven door gezellige [...] Aanv. reeds op korte [...] mijn mogelijk. Ko[...] f 90.377,- all in. Stie[...] Heerlen BV, Tempsplein [...] Heerlen 045-712255.

KERKRADE. In Haan[...] zullen 4 verschillende [...] drive-in woningen met [...] worden gebouwd. Type [...] ind. o.a. L-vorm. w[...] met open keuken, voorz. [...] wasemkap, 3 slaapk., [...] met berging. Type B: [...] type A maar i.p.v. een [...] ging een garage, boven[...] zijn deze panden vrijst[...] en hebben een grotere [...] Type C: split-level, drive[...] woning. Ind. o.a. grote [...] ingerichte eetkeuken [...] deuren naar terras, ru[...] woonk. 4 slaapk. Type [...] eveneens split-level [...] met andere indeling: eet[...] mer-keuken met mod. [...] keninr. grote woonk. 3 [...] Prijzen v.a. f 85.872,—. Rijk[...] premie f 4.170,— (Type [...] Stienstra Heerlen [...] Tempsplein 26 Heerlen, [...] 712255.

BRUNSSUM. In aan[...] aan de Vondelstraat h[...] huizen en bungalows [...] c.v. en garage. Ind. o.a. [...] vorm. woonk. met [...] haard, badk. met ligbad [...] dubb. v.w., mod. ingerich[...] keuken, 4 slaapk., patio [...] terras. Prijzen v.a. f 119.[...] k.k. Stienstra Heerlen B[...] Tempsplein 26 Heerlen, [...] 712255.

AUTOBOXEN te huur en [...] koop. Handelsond. JOCO [...] toboxen, Julianastr. [...] Brunssum, tel. 045-251200.

Vindt U niet wat U zoekt [...] U vindt gegarandeerd [...] HUIS naar uw keuze in [...] Woninggids voor Zuid-L[...] burg. U krijgt deze [...] bij Stienstra Heerlen Temps[...] plein 26. tel. 045-71225[...] bij Stienstra Maastricht [...] Alex. Battalaan 85, tel. [...] 19177.

Voor div. relaties vragen wij te k. WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden Makelaardij Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579.

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 0449[...] 9151.

HUIS te k. aangeboden Daemen, Straterweg 43 Kerkrade.

GELEEN: te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. woonk., keuken, 4 slpk. badk. met douche, tuin. Dir. te aanv. f 73.000.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20 A tel. 045-710315.



● Elizabeth Taylor moet er in de film „Ash wednesday" ouder uitzien dan zij in werkelijkheid is. Hier maakt ze zich daarvoor op.



● Een ouder geworden Liz.



● Elizabeth Taylor zoals zij er in werkelijkheid uitziet.

HET ANDERE GEZICHT VAN LIZ

HEERLEN/ROERMOND — Drie foto's van de Amerikaanse filmster Elizabeth Taylor. De atténte kijker onder u zal op z'n minst twee van deze drie kiekjes niet goed weten thuis te brengen. De foto's werden namelijk geschoten tijdens opnamen voor de nieuwe Paramount-film „Ash wednesday". Daarin moet Liz plastische chirurgie laten toepassen om de echtgenote die haar in de film heeft verlaten, terug te winnen. Het resultaat van deze in scéne gezette chirurgie ziet u. Het is niet al te fraai. Elizabeth Taylor is daar zelf heel goed van doordrongen want na afloop van de opnamen verklaarde ze: „Plastische chirurgie? Van m'n leven niet. Ik ga liever vijf jaar eerder dood!"

Callas in TROS-concert

DEN HAAG — Maria Callas, die enkele maanden geleden in ons land een concert zou geven samen met Giuseppe di Stefano maar dat wegens ziekte moest afzeggen, komt nu toch naar Nederland. Op 11 december zingt zij met Di Stefano in het Concertgebouw in Amsterdam. Aan de vleugel worden beiden begeleid door de 80-jarige pianist Ivor Newton. De TROS maakt een keuze uit het proramma van die avond en zal dat geddelte op tweede kerstdag 's avonds van 21.30-22.20 uur uitzenden.

Contract voor Kerkraadse DJ

KERKRADE — De Kerkraadse presentator en producer Wim Salden (22) bekend van zijn Wilhelmo Saldano's drive-in-show, is voor de maand december gecontracteerd voor de „Rabbit Club" in de Belgische stad Diest. Al eerder dit jaar, in maart, kreeg Wim Salden een aanbod voor een contract bij Radio Luxemburg. Op het Liège-festival te Luik won hij met lof een eerste prijs. Belangstellenden kunnen voor afspraken en contracten met deze DJ terecht op het adres Bleijerheidestraat 137, Kerkrade, telefoon 04445-3185.

BBC besteedt 30 miljoen aan documentaires

LONDEN — De BBC zal de komende 12 maanden meer dan 30 miljoen gulden besteden aan documentaires en vaste rubrieken. Men denkt aan een serie over beroemde geleerden, een documentaire over het oude en moderne China en een overzicht van de kunst in de jaren dertig. Andere programma's zullen gaan over de pharmaceutische industrie, het Londense mondaine seizoen, de algemene staking van 1926 en de Amerikaanse filosoof Henry Thoreau. De afgelopen jaren heeft de BBC met haar tv programma's een bloeiende exportmarkt opgebouwd. De nieuwe plannen echter zijn niet speciaal op het buitenland gericht, maar er is geen reden om aan te nemen dat ze minder succes zullen hebben dan in het verleden het geval was.

NOS krijgt de meest dolle en dwaze brieven

„Schrijf eens, misschien kunnen we er samen wat van maken!"

HILVERSUM — Eén van de vaste briefschrijvers van de NOS stuurt al jaren epistels of briefkaartjes vol onbegrijpelijke wartaal. De Nederlandse Omroep Stichting heeft ze op stapeltjes van 100 gelegd. Aangezien ze een volkomen ratjetoe vormen — vaak is er veel door heen geschrapt of het geheel versierd met uiterst geheimzinnige, kabalistisch aandiende schema's en tekens: net alsof de man de omroep wil bezweren! — en dus onleesbaar zijn, heeft men er nooit op geantwoord. Dat geeft niet: de man gaat gewoon door.



● JANNY VAN 'T HOF

... „Al die brieven heb ik in een map gestopt. Titel: „Voer voor psychologen" ...

Dolle, dwaze brieven, grappig, ontroerend, idioot, belachelijk, lief, maar vaak om geen touw aan vast te knopen komen bij de NOS binnen en ze belanden allemaal op het bureau van Janny van 't Hof, medewerkster van de dienst in- en externe betrekkingen en onder meer speciaal belast met het beantwoorden van de kijk- en luisterpost, ook de reacties die telefonisch binnenkomen.

+ „Voer voor psychologen"

Janny heeft de vreemdste epistels verzameld in een map, toepasselijk voorzien van het etiket „Voer voor psychologen". Ze doet een greep: „Hier heb ik er een paar uit Duitsland, want daar komen ze ook vandaan. Een kopie van een schrijven aan het kabinet van de koningin, waarin een plan wordt uitgelegd om de Nederlandse regering te reorganiseren: of de schrijver dit via de radio even kan toelichten".

„Of déze naar aanleiding van onze abortusuitzendingen: Die Stadtbekannte biblische Sünderin Maria Magdelena hat auch abgetrieben! Jesu' Urteil trotzdem Freispruch!"

+ God

En dan die brieven van God himself. Janny heeft er één bij zich, afkomstig uit de hoofdstad en geschreven met een rode ballpoint. Op de enveloppe staat „Van de koning der wereld. Spoedbehandeling: één vereniging, één omroepblad, één geheel. Ik draag de kosten van alles!" En in de brief: „Verenig alle omroepen van Nederland tot één. Jezus Christus".

Janny draagt nog meer gekke brieven aan: „Kijk deze: geen plaats en melding „tijdsmelding: druk omhuldatum boven de brief, maar de versel". En dan hebben we hier een onvervalst ultimatum: „In het belang van het menselijk voortbestaan mogen na 1 januari 1973 alle tv-uitzendingen geen beelden en/of teksten meer bevatten, welke als demoraliserend betiteld zouden kunnen worden". Menselijk naakt valt daaronder, licht de schrijver toen en hij vindt dat reclame, amusement en educatie op tv onder strenge censuur moet staan. Het ultimatum geldt tot 8 december en mocht de omroep het ultimatum verwerpen of negeren, dan „zien wij ons genoodzaakt onze plannen ten uitvoer te brengen". Ondertekening: Groep O".

Aan de lopende band krijgt Janny brieven van mensen binnen, waarin ze de meest waanzinnige programma-ideeën spuien, soms in de hoop „een prijsje" te krijgen.

+ Huwelijksaanzoeken

De huwelijksaanzoeken zijn weer een hoofdstuk apart. Vooral Jan Gerritsen en Frits Thors (meneer Friets) zijn het voorwerp van veel vrouwelijke adoratie. Thors' indringende blik en vriendelijke hoofdknik heeft er een dame toe geleid te vragen „schrijf mij eens, misschien kunnen we die samen wat van maken".

Niet zelden vangt men telepatische boodschappen op van nieuwslezers of presentatoren. „Laatst belde iemand op, die zei, dat bij de uitzending van Tweekamp, toen de camera wegzwenkte, nog net quizmaster Dick Passchier de huiskamer in keek

Zijn gedachtenboodschap was toen overgekomen. Of we dat aan Dick wilde doorgeven".

Minder griezelig was het verzoek van een dame om het patroontje op te sturen van het jasje dat nieuwslezeres Audrey van der Jagt op een avond droeg. Graag per omgaande!

show radio en televisie

redactie: harrie cremers

SCHAARSTE AAN VINYLSTOFFEN

Industrie maakt minder grammofoonplaten

Van onze showpagina-redactie

HAARLEM — Door de ontstane schaarste aan vinyl, een produkt dat uit aardolie wordt gemaakt, ziet een aantal grammofoonplaten-industrieën zich genoodzaakt om minder nieuwe platen op de markt te brengen. Vinyl is een van de hoofdbestanddelen voor het maken van grammofoonplaten.

Naar men ons meedeelt zullen in de komende maanden strengere selecties worden toegepast bij het opnemen van aankomend talent voor de grammofoonplaat.

De mogelijkheid is verder niet uitgesloten dat de platenindustrie zich genoodzaakt zal zien de prijzen te verhogen.



● SOPHIA LOREN

... opnieuw in de prijzen ...

VALENTINO-PRIJS VOOR SOPHIA

ROME — De Italiaanse filmster Sophia Loren is weer eens in de prijzen gevallen. Ditmaal kreeg zij de „Rudolf Valentino-prijs", een gouden beeldje van de legendarische filmster, om haar persoonlijkheid te eren. Ook de acteur Anthony Quinn viel de eer te beurt van de „Rudolf Valentino-prijs 1973".

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.10-12.00 ■ Schooltelevisie
18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 The Eddy go round show, met als gasten o.m. Euson, Petula Clark, Gilbert O'Sullivan
20.00 Journaal
20.21 Nana Mouskouri, amusementsprogramma rond deze Griekse zangeres
21.10 Ted en de meesterkwissers, amusementsprogramma uit Werkendam gepresenteerd door Ted de Braak en waarin als gasten o.m. Rocco Granata en Oscar Harris and the Twinkle Stars optreden
22.40 ■ Muzikale dagsluitin, met de bekende sopraan Anette de la Bije met orgelbegeleiding van Feike Asma
22.50 ■ Gesprek met de minister-president drs. J. den Uyl
23.00 Uit de kunst, actualiteiten op het gebied van kunst en cultuur
23.25 Journaal

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Ti-'ta-Tovenaar
18.55 Journaal
19.05 Wat een familie, Een ongelukje, tv-serie, Carol heeft een aanrijding gehad en de betrokken partijen komen overeen hun eigen schade zelf te betalen
19.30 Arthur, Rowena, tv-serie, Arthur en Kat worden van hun paarden beroofd en als zij nieuwe paarden gaan vragen verlangt paardenfokker Yorth een tegenprestatie
20.00 Journaal
20.21 Alles of niets, quiz gepresenteerd door Bert de Vries
21.15 Hec Ramsey, Het geheim van Chalk Hill, tv-serie, De aanstaande vrouw van Hec Ramsey wordt bij een overval gedood, en Hec gaat, diep verslagen en vol met wraakgevoelens, op zoek naar de moordenaars
22.50 Toekomstshoek, documentaire die wil laten zien wat er gebeurt met mensen die zich niet aan de toekomst kunnen of willen aanpassen
23.40 Journaal

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

15.50 Journaal
15.55 Zo mogelijk voor ieder het beste, kanttekeningen bij een scholengemeenschap
16.40 Het programma met de muis
17.10 Rhinoceros, een programma niet alleen voor dikhuiden, programma voor de kinderen
17.55 Journaal
18.00 Nieuws uit Noordrijnlnd-Westfalen
18.10 Okay Sir, Opa Janopot, tv-serie
18.40 Hier und heute
19.20 De peul met de groene draad, kort tv-spel
20.00 Journaal
20.15 ■ Liebeszauber, komedie. Een vrouw vindt op Oudejaarsavond een vreemde man in haar bed die zijn roes uitslaapt. De man houdt bovendien vol dat hij in dat huis woont
21.35 De recherche adviseert
21.40 Actualiteiten uit Bonn
22.05 Journaal, aansluitend commentaar
22.20 Toegang verboden, tv-spel, het echtpaar Torberg houdt vast aan de vooruit vastgestelde wegen van hun burgermansleven. Hun kinderen gaan daardoor van hen vervreemden. Het verandert echter als een merkwaardige buitenstaander zich er mee gaat bemoeien
23.50 Journaal

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.30-11.00 De rommeldoos, voor de kleintjes
16.30 Sportinformatie
17.00 Journaal
17.10 Maria d'Oro, reportage over het ontstaan van de tekenfilm
17.45 Die Drehscheibe
18.25 ■ Vaders van de klucht. De koe op twee benen, filmpje uit de Comedy Caperserie.
19.00 Journaal
19.30 Buitenlands journaal, actualiteitenrubriek
20.15 Het gebeurde overmorgen, Het Benazillegaat, tv-film, een bende bedreigt grote scheepvaartmaatschappijen met een geheim torpedo-systeem
21.05 Knopfs-felereien, Het muziekkorps.
21.15 Journaal.
21.30 De schele heilige, Italiaanse speelfilm uit 1970, Parisi ziet, als hij onder narcose op de operatietafel ligt, zijn leven nog eens aan zich voorbij trekken
23.25 Journaal

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

8.20-11.30 en 17.00 Schooltelevisie
18.00 ■ Russische les
18.30 Skigymnastiek
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Joegoslavische gastarbeiders
19.15 Forum
19.45 Nieuws uit de regio
19.55 Commentaar
20.00 Journaal
20.15 Einde van het lopende-band-tijdperk, film, aansluitend discussie

BELGIë (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 De fabeltjeskrant.
18.05 ■ Filmmuseum vn de schaterlach
18.20 English for business
18.50 Ziet u er wat in? Programmaoverzicht voor de komende week
19.03 Protestantse uitzending
19.33 ■ Zoeklicht, aansluitend mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Sam, Eendracht maakt macht, tv-serie
21.00 Panorama, actualiteitenrubriek
21.45 Journaal
21.55 La Victoria, speelfilm uit 1973 over de zomer van 73 in Chili, toen de parlementsverkiezingen voor de deur stonden
23.25 Biljarten. Samenvatting van de Belgische kampioenschappen kader 47/1 in Mechelen

BELGIë (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

17.40 ■ Schooltelevisie
18.10 1,2,3,...j'ai vu
18.30 Sept sur sept, kunstkroniek
19.00 L'illustre Mauroin, tv-serie
19.30 ■ Antenne-soir
19.45 Journaal
20.15 Tips voor weggebruikers
20.20 Neuf millions neuf, reportages
22.00 Streets of San Francisco, tv-serie. Aansluitend journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7 8 11 13 16 18 22.30 en 23.55 uur.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 9.00 Schoolradio. 9.20 Wat heeft dat kind? pedagogische rubriek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Inleiding tot muziekbegrip. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.30 ● Horlepiep: Indrukken van het 28e Fêtes Internationales de la Vigne te Dyon. 11.55 Beursberichten. 12.00 Toerimo: toerische informatie uit binnen- en buitenland. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Lichte grammofoonmuziek. 12.50 Recht en slecht, praatje. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 Spiegel van België — muziek en nieuws van onze zuiderburen. 13.50 Internationaal Spectrum: moderne en klssieke muziek. 14.30 Blik op de Derde Wereld: informatief programma over ontwikkelingssamenwerking. 14.45 Blik op Europa: informatief programma over de Europese integratie. 15.00 Zoeklicht op Nederland: reportage en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek. Humanistisch Verbond: 16.45 Laat je niks wijsmaken, informatief programma. 17.00 VPRO-Vrijdag: rechtstreeks programma over een aktueel onderwerp. 17.55 Mededelingen. 18.11 Vandaag uit, morgen dat. Politieke Partijen; 18.20 Uitzending van de Katholieke Volks Partij. 18.30 VPRO-Vrijdag: kommentaren en analyses. 19.00 ● Springplank: jonge artiesten wagen de sprong. 19.30 Mens te zijn op aarde: een gelovige visie op de mens en zijn bestaan. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 22.00 ● Wie niet kijken wil...: cabaretprogrmma. 22.25 Overweging. 22.40 ● Hits.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 20 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Aubade: klassieke en moderne muziek. 11.00 Gebakjes en een beter leven. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee. 14.00 Schoolradio. 14.30 ● Interlokaal op vrijdag. 17.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 17.10 Cameretten 1973: fragmenten uit het festival voor amateurcabaretgroepen. 17.32 Echo. 18.00 ● Licht orkest met solisten. 18.41 Echo. 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein. 18.58 Marktberichten. 19.00 ● Nova Zembla FM: leugens, verwarring, strijd en goed nieuws. 20.50 Den Haag vandaag. 21.00 Rotterdams Filharmonisch orkest en solisten: klssieke en moderne muziek. In de pauze: plm. 21.50-22.00 Lezing. 22.40 ● De Staalkaart. 23.35 ● Muziek van Nederlanders.

HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws

7.02 ● Gospelsound: muziek voor jonge mensen. 8.02 ● Tussen thee en koffie. 10.03 ● De muzikale fruitmand: verzoekplaten van en voor zieken. 11.03 Zing, zing, zing! 12.04 Bij Barend: op de Hollandse toer. 13.308 ● Popcorn. 14.03 De Meurders Methode. 15.02 Pop in Nederland, met om 15.03 Hoe het begon. 16.03 De tienersterren. 17.03 De gitaargroepen. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Gevolmachtigd verzoekplaten. 20.02 De Heug en Meug Show. 21.02 VPRO-Vrijdagavond Show: gevarieerde lichte muziek en plaatbesprekingen. 7.00 Einde uitzending.

RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws om 6.57 7.57 9.57 11.57 12.57 13.57 15.57 16.57 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch, ärgere Dich nicht. 10.00 Weihnachtsmarkt. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 LP-show. 16.00 Modejournaal. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 De muziekmachine van radio Luxemburg.

Nederlands: 18.00 Nieuwe platen, hits en revivals met Peter Koelewijn. 19.00 De tipparade met Mike Verdrengh.

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 John Peel. 02.00 Dave Christian.

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 5.30 6.30 7 8 9 10 13 15 17 19 22 23 en 23.40 uur.

Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.30 The Sound of music. 9.10 De vrije teugel.

Antwerpen: 10.03 Regionaal nieuws. 10.05 Mezzamine. 12.00 Het oorbeest

West-Vlaanderen: 14.00 Adamsribbetjes. 14.55 Boekenboetiekje. 15.03 De zonnewijzer. 15.30 Melodikon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje

Limburg: 17.10 Piek-uur. 18.00 Focus Limburg. 18.25 Self-service, 19.15 Nieuws van de platenmarkt. 19.45 Onderweg.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavondvariété. 23.10 Jazz.

R.O.Z.

188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ actueel. 19.10 Speulentere, speels het weekend in en bijna altijd prijs

HUIZEN

Te k. te Beek, riant halfvr.st. HUIS met c.v. gar. 3 slpk. en tuin gel. in aantr. woonbuurt, bjr. 71, sp. leeg te aanv. vrpr. f 77.000,- k.k. Inl. G. M. H. Pröpper makelaar onr. goed Walramsplein 12 Valkenburg tel. 04406-15010. x

Te k te Wijnandsrade halfvrijst. op hoek gel. semi-BUNGALOW met gar. voorz. van c.v. met 3 slpk. en badk. bjr. 1968 vr.pr. f 94.500,- k.k. Inl. G. M. H. Pröpper makelaar onr. goed. Walramsplein 12 Valkenburg tel. 04406-15010. x

Groot HUIS te k. of te h. aangeb. omg. Brunssum tel. 045-215261 alleen voormiddag. x

NIEUWENHAGEN te k. halfvrijst. woonh. met ruime living, Amer. keuken incl. kookplaat, ijskast, afzuigk., 4 slpk., mooie badk., c.v., gar. en tuin f 87.000.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20 A tel. 045-710315. x

Te k. EENGEZINSWONING + garage. Te bevr. Broekstraat 20, Schinveld.

OIRSBEEK tussengebouwd gerestaureerde boerderij met 600 m2 tuin, eetk. L-vormige woonk. met open haard, keuken, 4 slpk. en een lux. badk., voorz. van c.v., kooppr. f 155.000.- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Kunrade-Voerendaal: halfvrijstaand WOONHUIS met gar., grote veranda en c.v. Unieke ligging. Aanvaarding na overleg. Prijs op aanvraag. Tel. 04446—1311. x

Te k. BOVENHUIS, woonk., keuken, 3 slpk., platdak. Beneden, kamertje, keuken, stal, evtl. te verbouwen als garage. Prijs f 40.000,- Tel. 045-212176.

Te k. in de gem. VALKENBURG 3 slpk.woningen met gar. en c.v. Koopprijs f 71.194.- Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Raadhuisstr. 23-25 Geleen tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12 Roermond tel. 04750-16555. x

TREEBEEK te k. halfvrijst. woonh. woonk., eetk. keuken, kelder, 3 slpk., badk., zolder via vaste trap, grote tuin f 78.000.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20-A tel. 045-710315. x

VOERENDAAL halfvrijst. woonhuis met gar., woonk. met open haard, keuken met bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligb. en zolder. Prijs f 95.000.- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

HEERLEN te k. bedrijfsruimte met bovenwon. en bouwterrein. Prijs f 80.000.- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Te koop gevraagd; te huur gevraagd, voor diverse relaties: WOONHUIZEN, bungalows, landhuizen, zakenpanden. Aanb. aan: Offermans Fin. Bem. Bur. BV, Geleen, Rijksweg-Zuid 170, tel. 04494-5658.

Te k. goed gelegen WOONHUIS te Voerendaal, m. tuin en garage, 3 slaapkam., badkam. m. ligbad, c.v. (gas). Vaste prijs f 80.000,- incl. stoff. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315.

Nuth te k. WOONHUIS met tuin en garage, indeling: woonk. 4x12 m, keuken bijkeuken en wc., 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2 wc, zolder. Te ber. via vaste trap en vliering. deuren en trap mah. hout. Vr.pr f 86.000,-. Spoedig te aanvaarden. Inl.: Hellebroek 96 Nuth.

Te k. halfvrijst. WOONH. m. c.v. te Hoensbroek. Prijs f 59.500,—. N. Beugels, Peelderpad 1, Oirsbeek, tel. 04492 no. 1614.

Brunssum te h. aan de Kerkstraat WINKELRUIMTE met magazijn, binnenplaats en gar. Huurpr. f 350.- per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Te k. fraaie BUNGALOW-TERREINEN in Spaubeek en Bocholtz. Inl.: 04493-1822. x

Leuke kleine, doch ruime WONING te koop halfvrijstaand 3 slaapkamers en c.v. Rooseveltstraat 26 D, Schimmert, tel. 04404—812. x

GELEEN. Goed onderh. woonh. met grote tuin gel. nabij scholen en winkels. Ind. o.a. L-vormige woonk., bet. keuken, 3 slpk., in overleg te aanv. Vraagpr. f 42.500.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BOERDERIJTJE gezocht in Zuid-Limburg. Opknappen geen bezwaar. Redelijke prijs. Br. o. no. 0132 L.D. Hrl.

WIJLRE halfvrijst. 3 slpk.-woning. Vrij te aanv. bwj. '72 prijs f 82.000.- Tel. 04450-1090.

SIMPELVELD. Riant halfvrijst. herenh. met c.v. en gar. gel. op prima woonstand in het Hulsveld. Bwj. 1968. Ind. o.a. 3 kelders, royale hal, L-vormige woonk. Plm. 40 m2 met open haard, 3 slpk., allen met balkon, badk. met ligb. Dec. a.s. te aanv. Prijs f 97.000.- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

UBACH OVER WORMS: landelijk gel. vrijst. woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: begane grond, kamer ensuite 8.00x3.80x5.00 m. ruime keuken, bijkeuken, toilet, berging en grote kelder; 1e verd.: 3 grote slpk., toilet, douche en vaste wast.; 2e verd.: zolder via vaste trap te bereiken; 2 mansardekamers. Kooppr. f 71.000.- k.k. Mijnschade niet afgekocht. Aanvaarding in overleg. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

POSTERHOLT. Halfvrijst. woonhuis met tuin. Ind.; hal met toilet, keuken, woonk., berging, 3 slpk., badk. met lavet. Aanv. direct. Koopprijs f 47.500.- Br. o. no. B 309 L.D. Hrl. x

Te k. gevr. BUNGALOW op rustige ligging. Omg. Schaesberg-Nieuwenhagen. Prijs tot f 140.000.- Br. o. no. 0128 L.D. Hrl. x

Gezocht deelname of overname VERFHANDEL en/of fabriek, ook geïnteresseerd in de brandpreventiebranche. Br. o. no. MA 5975 L.D. Maastricht. x

AMSTENRADE. Riant gel. goed onderh. halfvrijst. herenhuis met c.v., gar. en mooie tuin. Het geheel bevat o.m. kelder, gar., hal, woonk., keuken, bijkeuken, tuinkamer, berging, 3 slpk., badk. met ligb., vaste wastafel en toilet, 2 mansardekamers, zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagpr. f 98.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

GELEEN-OOST, Nabij station. Degelijk halfvrijst. woonhuis met c.v. en gar. Ind.: kelder, hal, woonkamer, serre, keuken, berging, 3 slpk., waarvan 1 met dakterras, badk. met douche en vaste wast., beplankte en beschoten zolder. Aanvaarding spoedig. Vraagpr. f 73.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

Te koop te WEERT vrijstaande degelijke boerderij (1925), modern verbouwd, goed onderhouden. Frontbreedte langs verharde weg ca. 100 m; diepte ca. 240 m; totale oppervlakte ca. 2,4 ha (goede zwarte bouwgrond), grote bakstenen schuur (spouwmuren 1945) ca. 200 m2 zeer grote vrijstaande varkensstal (spouwmuren '65) ca. 350 m2. Ind. woongedeelte: keuken, waskeuk., woonkam., douche, toilet, 3 slp.-kamers, garage, elektra, waterleiding, riolering, telefoon, aardgasaansluiting mogelijk. Snel bereikbaar (E9) Begin mei vrij te aanvaarden. Zeer redelijke prijs f 135.000.- Br. o. no. 0130 L.D. Heerlen. x

BOUWVAK

BRANDBLUSAPP. geschikt voor elke brand voor hotels, pensions fabrieken en auto's deskundig advies controle en montage. Techn. centrum Bemo b.v. Industriestr. 2 Nuth tel. 04447-1892 b.g.g. 04450-1089. x

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstr. 50 Heerlen. x

Jonge HERDERSHONDEN te k. Helseviersweg 2 Nieuwenhagen. x

Te k. heel mooie kamerzind. l.h. TECKELTJES, Walem 11 Schin op Geul tel. 04459-237. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Te k. KANARIES Heiveldstr. 98 Kerkrade-W. x

Te k. jonge Mech. HERDERS Chr. de Wetstr. 6 H'len Passart. x

Te k. KLEURKAN. zalm rood r. isabel r. isabel ivoor en roodbruin bastaarden en tropenbast. Jap. meeuw bruinborst Kievitstr. 11 Heksenberg. x

Te k. pracht. jonge BOUVIERS moeder cert. lof 321 grootm. cert. lof 312 vader cert. lof 314 H. Ritzen Bergdries 19 Heerlerbaan. x

Te koop 1 jonge HERDERSHOND en 1 gewone hond. Spoorstr. 17 Nuth. x

Te k. Duitse HERDER 4 mnd. oud. Wilhelminastr. 32 Kakert-Schaesberg. x

TECKEL te k. 9 mnd. oud. v. Dietrichsteinstr. 7 Kerkrade-W., tel. 045-410056.

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. 04445-6487.

Jonge CHOW-CHOWS te k. Broekstr. 20 Schinveld.

Te k. een Mech. x Duitse HERDER 8 mnd.; een bouvier x boxer, 6 mnd., goed voor dressuur, een 6 volts accu; 2 sneeuwbanden 640x13 met velg; alles i.z.g.st. Langstraat 4 Hoensbroek (Steenberg). x

PENS voor de hond steeds voorradig, 10 kilo voor f 11,- bij de Dierenspec.zaak A. P. v.d. Veer, Rumpenerstraat 70 Brunssum. x

Te k. jonge POEDEL, zwart. Italiëlaan 168, Vrieheide-Heerlen. x

Te k. Mech. HERDERS vorig nest 4 Part. KNPV. Cremers, Achter de Hoven 37, Nieuwenhagen. x

Te k. wegens plaatsgebrek Mechelse HERDER, 6 mnd. Mooi en lief dier. Ecrivissenstraat 240, Beek. x

TENT-VOGELS te k. Putbastaarden, kanaries, goudgr. isab. agaat enz., zebr.v., graspark. tam, bosfaz. en z.g.a.n. gr. kooi met tafel. Pendersstraat 20, Klimmen.

Te k. DWERGPINCHERS. — Halvemaanstraat 78, Caberg-Maastricht. x

Jong DWERGPINCHERTJE te k., 7 w. oud. Paadweg 21a, H'broek.

Te k. 5 jr. halfbloed Arabier MERRIE, 2 dracht. Welsh pony, halfjarige Welsh pony. Parallelstraat 94, Amstenrade. x

Kennel v.d. Wamohoeve. Te k. langh. DASHONDEN rood en black en tan. J. Waegemans, Ligtenbergstr. no 28, H'broek. x

Te koop COCKER SPANIEL, goudkl. 1 jaar oud. Te bevr. Schepenstr. 67, Brunssum, na 6 uur. x

Te k. 4-jarige MERRIE Forrest Arabier, 100 proc. eerlijk en rijmak, iets aparts. Doet al een jaar mee met ponyvereniging en is een der beste. Stokmaat 1.42 m, drachtig van 15 juni van Arabische hengst, stokmaat 1.58 m. Te bevr. Wilhelminaplein 2, Hulsberg. x

Te k. goudbruine COCKER SPANIEL 3 mnd. oud Doornkampstr. 26 N'hagen tel. 315346.

Te k. zilverg. DWERGPOEDEL teef 6 mnd. m. stamb. en inentingsbew. dwergpinchers teefjes 3 mnd. Baanstr. 58 Schaesberg.

AUTO'S & MOTOREN

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. — Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654. x

AUTO-DIRKS. British Leyland. Garantie car. dealer biedt u aan. MINI Clubman 1970, Mini 1000 1971, 1970, Mini 850 '70 en '68, Maxi 1750 '71 en 1500 Maxi '69, Glider 1300 GT '71, Glider 1300 '70, Glider 1100 '70 en '69, Fiat 850 '71 '70, 600 2x '69, Simca 1100 '71, Simca 1000 '70, Opel Kadett '70 en '68, Renault R 6 '70, R 8 '68, Citroën 2CV4 '70 en Dyane 6 '69, Daf 33 '67, Mercedes S 250 CE automatic '69. Alle met Bovag Garantie Bewijs. Auto-Dirks Amstenraderweg 81B Hoensbroek, tel. 045-213068. x

Te k. FORD Capri 2300 GTR '70 125 pk, 35.000 km gel. met Cosmic velgen en 4 nieuwe banden 195x30. Marshallsingel 24 Vrieheide. x

MERCEDES 200 D '69 met nw. motor f 7450, Capri 1700 GT '70 f 4750, Capri 1300 GT '70 f 3950, Simca 1000 LS '69 f 1950, Mercedes 280 S '68 f 4750, Ford 1800 S '70 f 3950, Inruil, financ. direkt klaar, garantie t. 10.000 km. Fina servicestat. Brunssummerweg 81, Waubach. x

Te k. aangeb. MERCEDES 250 Coupé inspuiting bwj. 1969 Automatic electr. schuifd., stereocasette radio in hardtop uitv., km.st. 60.000 bij Auto-Dirks Amstenraderweg 81 B Hoensbroek tel. 045-213068. x

Te k. PORSCHE 911 T Targa 11970, Alfa Romeo 1600 GT junior 1972, Alfa Romeo 1750 GTV 1969, Alfa Romeo 1750 Berlina 1971, VW-bus met banken en ramen 1971, Ford Mustang 1971 6 cyl., Fiat 850 Spider type '71, Ford Capri 2300 S '70. Auto's met garantie en financ. Gar. Bastiaans, Bovenstr. 31, Borgharen-Mstr. Tel. 043-14227. x

De nieuwe SKODA een juweel. Drinkt weinig, kost niet veel! Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8. Limbricht. tel. 04490-5838 x

BEKLEDINGSHOEZEN, automatten, plaids, lamsvellen en alles op het gebied van auto-interieur: Interieurrep. in eigen atelier. Specialisten sinds 1916. Laco Geurten, Geerstraat 67, Heerlen. x

FIAT 124 Spec. '71 f 3750.- VW 411 Luxe L '69 f 2450,-, Opel Kad. '68 f 1750.- VW '68 f 1000.- VW '67 f 850.- Simca 1301 '70 f 2450.- Mercedes Diesel '65 f 1000.- Renault 10 '66 f 650.- Vauxhall Viva '68 f 900.- BMW 2000 '67 f 1450.- BMW 1800 '67 f 1250.- Simca 1500 '68 f 1250,- Simca 1500 '67 f 1000.- Austin 850 '68 f 1250.- Daf 33 '69 f 850.- V W1500 '66 f 650.- Opel 1900 '66 f 850.- Kadett Rally '68 f 1450.- NSU Prinz '67 f 850.- A. J. Huntjens Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625. x

Te k. PEUGEOT 504 i.z.g.st. bwjr. '69, km.st. 47.000 f 3800. W. Pütz, Pannesheiderstr. 22 Kerkrade. x

Te k. VW 1300 bwjr '71 zeer mooi. Te bevr.: Keulsteeg 13, Neerbeek. x

Te k. MERCEDES 220 bwj. '69 met gasinst. Inr. en financ. mog. pr. f 7900.- Hoofdstr. 424 H'broek. x

Te k. 4 WINTERBANDEN voor Fiat 128 en trekhaak en Audi 100 LS. Kissel no. 49, Heerlen.

Verfraai uw auto met een VINYLLEREN DAK. Ook voor zelfmontage. Laco Geurten, Geerstraat 67, Heerlen. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsondern. Joco Autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum tel. 045 - 251200. x

Steengoed zo'n DAF 33, zo zuinig, zo betrouwbaar, en luchtgekoeld, wat een kofferruimte en dan volautomatisch, vanaf f 6.310,— uit voorraad leverbaar. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, telef. 045—712451; voor Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045—253333; voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445—3030. x

Voor al uw UITDEUK- en SPUITWERK van uw auto en verzorging van verzekeringsschade moet U zijn bij E. Pomper, Hoeverveldweg 1 Schinnen. Tevens halen wij uw schade-auto in binnen- en buitenland tegen zeer lage prijzen. Tel. 04493-1366. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans), tel. 716045. x

U kunt niet veel rijden tijdens de oliecrisis. Waarom gebruikt U uw tijd niet om een nieuwe AUTO te bouwen? Wij leveren komplete bouwpaketten of delen daarvan, als u onderdelen van uw oude auto wilt gebruiken (motor, ophanging etc.) Ook bouwpakketten voor racewagens en komplete sportwagens. Tel. 045-216604. x

V. part. te k. OPEL Kadett coupé bjr. '67 Corneliuslaan 139 H'heide. x

SIMCA 1000 '69, Fiat 850 Special '70, Daf 44 '69, Renault 16 '68, Ford Capri 1700 GTXLR '70, Taunus 15MTS '67, Citroën ID 19 '68, Peugeot 504 type '71, VW Bestel '68 f 1200.- Opel Rek. '66 f 1000.- Kadett '66 f 600.- Taunus 17M '65 f 500.- Taunus 17M '68 met plaatschade f 800.- Financiering en inruil Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078. x

DAF 55 de Luxe '68 i.z.g.st. 64.000 km prijs f 2150.- Inr. mog. Hellebroek 63 Nuth. x

Speciale aanbieding AUDI 100 L 2 mnd. oud, 4.000 km, fabrieksgarantie. Interessante prijs, 04454-1854. x

FORD Escort 1100 L '70, Opel Kadett '69, Opel Coupé '68, Taunus 12M '68 zeer goed f 1650,- Ford Mustang '66, Ford Capri 1500 XL '70, Triumph '68 f 700,- garantie financ. en inruil. P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen. x

CAPRI 1500 GT en 1700 GT 69 en 70, Kadett 70, Escort 70, Vauxhall Viva de luxe 71, Fiat 128 70, 12M 70, Opel Commodore coupé 68 f 2900,- 15MTS 68 f 1500,- Ford 1600L 71, Renault 16 TL 71, 17M 66 f 950,- VW 65 f 450,- Kadett 66 f 850,- Viva 67 f 850,- Inruil en financiering garantie P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert tel. 311729. x

Door inruil op Toyota verkregen TOYOTA 1000 Spec. '71, Corolla Spec. '71 '73, 1200 coupé '70 '71 '72, Stationcar '70, Carina Special '71, Mark II 2000 '69 '71 '73, Crown 2000 '65 '71 Spec. '69, 2600 Toyoglide '71, Corona 1700 '71, Celica St. '72 '73, Audi 100 LS '70 100 L '70, Austin 1500 Maxi '71, Citroën 2CV '68, Daf 55 '69, 55 coupé '70, Datsun 1600 SSS '71, Fiat 850 '68, 850 Special '68 '70, 124 Spec. '71 128 '72, Ford Consul 2000 L coupé '72, Taunus'66 '71 12M '66, Cortina '67, Cortina 1600 L '68, Ford Escort 1300 L '73, Mercedes 200 diesel '68, 306 bestelwagen '72, Morris Mini '67 1000 L '69, Opel Kadett '67 '69 '70, Kadett de luxe '66, Kadett stationcar '67, commodore GS coupé '69, Opel Rekord 1900 '66, Kaptein '66, Peugeot 204 '69 '71, Renault 6 TL '71, R 10 '69 '70, Simca 1000 GL '69, 1000 Rally '70 '72 1301 '69, Vauxhall Viva de luxe '70, Viva 68 69, VW 1200 '67, BMW 1600-2 '67, Mazda 616 '71. Toyota Mengelers Oirsbeek Prov. weg Z 91 04492-1814 Schaesberg Baanstr. 105 045-313929.

Grijp nu uw voordeel. Enorme keuze, te bezichtigen in verwarmde showrooms o.a. PORSCHE 911 Targa T '71 kl. zilvergrijs, gekleurd glas; Porsche 914 '72 kl. groen, veel acc.; Ford Consul L Coupé '72 1e eig. kl. bruin; Lotus Europa S 2 '71 kl. blauw; Datsun Cherry '72 1e eig. kl. geel Ford Escort L '72 kl. blauw; Auto Bianchi A 112 '71 kl. wit, veel acc.; Opel GT 1900 '70 kl. geel; Mazda 1200 '70 kl. wit; Fiat 128 '70 en '71 kl. wit en rood; Austin Mini 1000 '66 '69 en '71 kl. rood en geel; Fiat 850 Coupé '71 kl. wit; VW K 70 '71 kl. z. gr.; Ford Capri 1700 GTXL '70 kl. goud; Ford 20M XL '72 kl. groen; Isuzu 1600 Sport '72 kl. geel; Mercedes 200 type '70 kl. groen; Mercedes 230 '69 gasinst.; 3 Mercedes 250 S '66 en '68 kl. rood; 2 Simca Rally '71 kl. wit en oranje; 2 Simca 1000 GL '69 en '70, Simca 1100 GL kl. wit; BMW 2002 '70 kl. wit; BMW 1600 '68 kl. groen; Opel Comm. Coupé '69 kl. blauw; Peugeot 204 '68 kl. wit; Vauxhall Viva '69 en '67, NSU 1200 C '69 kl. wit; Citroën DS 21 kl. groen; Ford 17M '69 kl. blauw; Renault 16 '69 kl. groen; 2 Chevrolet Chevelle Malibu '69, Daf 55 '68 kl. rood, MGB '66 spaakw. z.m.; Triumf 13/60 '69, Opel Rek. '67 en '68, Ford Escort '69 kl. wit; Mercedes 300SE Cabriolet '63, uniek. Div. goedkope inruilauto's. Inruil, garantie. Directe financ. Auto-Sima, Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

FORD Taunus 2000 GXL 4 drs. type '72, Ford Capri 1700 GTXL wit '69, Mercedes 250 '68 beige; Opel Manta 1600 '72 oranje; VW 1300 L '71 '69 en '68, Kadett Coupé '69 en '68, Kadett L '69 blauw; Kadett normaal '71 '69 en '66, Daf 44 groen '68. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

Te k. v. part. TAUNUS 17M super 65 i.g.st. f 250,- en kinderfietsje f 40,- Judeastr. 28 Hrl. tel. 045-411386.

Te k. onder volledige garantie en service MERCEDES 350 SE '73 automatiek, zonwerende ruiten, aircond., sportwielen, radio met stereocass.; Mercedes 220 D '72, zonwerende ruiten; BMW 2500 z.m. '70, BMW 1802 '72, BMW 2002 '69, BMW 2002 '68, Manta 1900 S z.m. '72, Kadett Spec. '71, Kadett '71, Renault 15 TL 3 mnd. oud '73, Autobianchi A 112 E '72, Austin Glider 1100 MK II '70, Alfa 1300 Galia Super '71, Alfa Berlina 1750 '70, Fiat 128 A 8000 km '73, Vauxhall Viva '71 4 drs., Fiat 850 Spec. '71, Fiat 850 Coupé '69, Simca 1000 GLS '72, Daf 33 '72, Daf 44 '72, ustin Maxi 5 versn. '70, BMW 2000 Autom. met plaatschade, rijdend, z.m. '67 f 1250.- Rekord 1700 Coupé '65 f 450,-, Cortina 1500 '65 f 375.- Kadett '67 f 1150.- BMW 520 plaatschade 4000 km '73, Chevrolet Impala Custom met plaatschade 1000 km '73, Rekord 1900 '73 4 drs. Luxe met plaatschade, Opel Manta 1600 S met schade '73, BMW 3.0 CSI Coupé met schade '73. Schade-auto's zijn Nederlandse met kenteken. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlen. Inruil, garantie, financ. Ook zonder eigen geld door middel van leasing, klaar terwijl u wacht. 045-216475. Tegenover meubelzaak Führen. x

Nu kopen is geld verdienen. Onze prijzen zijn extra scherp gesteld. Bv. SKODA 1970 voor slechts f 1250,- Toyota Crown 1971 nu f 3500,- Peugeot 204 1968 nu f 1950,- Opel Kadett 1969 al vanaf f 2950,- idem 1971 vanaf f 5300,- idem 1972 vanaf f 5500,- Opel Ascona 1971 vanaf f 5600,- Opel Manta 1971 vanaf f 7500,- Opel Rekord 1968 vanaf f 1950,- idem 1969 vanaf f 2750,- Dit is slechts een kleine greep uit onze zeer uitgebreide kollektie inruilauto's, waaronder Opel Commodore 1970, Vauxhall Viva 1968 en 1970, VW 1600 TL 1970, VW 1302 1971, Ford Taunus 1300 luxe 1971, Simca 1000 L 1970, Fiat 127 1972, Fiat 128 1970, Fiat 125 1971, Pontiac 1970, Renault 4 nov. 1970, Renault 6 1970, Peugeot 504 6970, Morris 1800 MLII 1969, Morris Mini 1971 rood, Chrysler 160 4-drs. 1972 rood. U bent van harte welkom in onze verwarmde showrooms Automobielbedrijf Göttgens C.V. Sittard, Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd 27 tel. 04490-6565. Beek handelsterrein Weth. Sangerstraat 1 tel. 04402-3441. Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden en verzekering, plus BOVAG-garantiebewijzen. Ook 's zaterdags open van 10.00 tot 18.00 uur, zowel in Beek, als in Sittard. x

CITROëN-aanbiedingen: 2 CV 1967, 2 CV 4 1970 2 st.; 2 CV 4 1971, Dyane 4 1972 2 st.; Dyane 6 1970, Ami 8 1970, Ami 8 Break 1972 weinig kilometers; Ami 8 1969; GS 1015 Club 1972 als nieuw; GS 1220 Club 1973 als nieuw; D Super 5 1972 Speciale aanbieding; D Super 1970, D Spec. conf. 1970, Ford Taunus 2000 GXL 1971. Financiering mogelijk. Autobedrijf Nizet B.V., Op de Veije 47-49, Geleen 04494-7725. Off. Citroën dealer. x

Te k. aangeb. onderst. prima onderh. auto's. Inruilwagens. ROVER 3 1/2 liter 1971, Rover 3 liter 1967, Alfa Romeo 1300 TL 1970, Alfa Romeo 1600 GS 1970, Alfa Romeo 1600 GS 1971, Alfa Romeo 1750 B. 1969, Alfa Romeo 1750 Spider 1971, als nieuw, Alfa Romeo 2000 Spider 1973 als nieuw, VW 1300 S 1972, VW 1300 1967, Skoda S 110 L 1970, Isuzi 1970, Fiat 125 S 1971, Citroën 2CV 1970, Fiat 128 1971. Financiering mogelijk. Autobedrijf E. A. Kozole B.V. Pasweg 50 Schaesberg tel. 045-311088. Dealer Rover, Alfa Romeo en Skoda. x

Leijenaar's AUTOCENTRALE te Hoensbroek afdeling Bedrijfswagens biedt te koop aan en iedere keuring toegestaan: Ford Transit gesloten met dubbel lucht, 25.000 km, Ford Transit diesel met ruiten bwjr. '71, Ford Transit met banken bwjr. '71, Ford Transit de luxe met opstap bwjr. '71, Ford Transit pick up met dubbele wielen en huif bwj. '69, VW bussen met en zonder ruiten bwjr. '71 '70 '68, VW kleinbussen bwjr. '71 en '70, Opel Rekord stationcar 1900 model '73, Opel Rekord stationcar met pookversn., 1900 type '70. Tevens keuze uit 60 stuks luxe automobielen. Inruil en financiering mogelijk. — Leijenaar's autocentrale, Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek, telef. 045—212091. x

Te k. BMW 2500 radio, schuifdak, n. band. '69 koopje, beige, VW bus met banken '71 wit, Opel Rekord 1900 4-drs met pook '69 beige, Transit bestel met ruiten en gasinstallatie '70, Opel Kadett '68 blauw, Ford Escort '68 blauw, VW bestel met en zonder ruiten, open en gesloten modellen '68 '69 '70 '71; Transit bestel '67 '68 '70, Plymouth Valiint '68 koopje 6 cyl., Daf 55 coupé '71 radio enz. rood, Bedford bestel '70 en '71, Taunus 15 M coupé RS pr. cond. kl .rood '68. Inruilkoopjes: Simca 1100 4-drs '68 f 1250, Peugeot 204 '67 rood f 850, Vauxhall Viva '68 f 1000. Inruil brommer of scooter mog. Financ. met 25% aanbetaling. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), tel. 04446-1605.

Bij Donny kijken is kopen. Speciale aanbieding. Meer dan 50 stuks. Alle merken AUTOMOBIELEN. Inruil, direkte financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld. Mercedes 250 C coupé; BMW 1600 - 2002; Toyota - Datsun - Opel Rekord - Opel Kadett - Simca 1000 - 1300 enz., Ford Capri 1300 - 1600; Ford Escort 1100 - 1300; Daf 555; Citroën Club - Dyane - Ami 8 - 2 CV enz.; Fiat 850 - 124 - 127 - 128; VW 1300 - 1600 TL enz. Speciale aanbieding bussen - bestelauto's: VW luxe bussen '73 - '72 - '71 - '70 - '69; VW pick-up dubbele cabine '71; Ford Transit bussen '71 - '71 - '70 - 2 x '69; Ford Transit bestel '72 - '71; Hanomag F 30 diesel bestel '70. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of Bloemenweg 67, tel. 043-11000, vlakbij tankstation U.S.A. Maastricht. x

Te k. onder garantie FORD Escort 1100 '72 donkergroen als nw.; Ford Taunus 1300 L '71 donkergroen, zeer mooi; Ford Capri 17GTXLR '71 zw.-wit; Opel Rek. 1700 '71 beige, weinig gel. als nw.; Toyota Crown Spec. 2000 '71 groen; Daf 55 '72 rood 20.000 km gel. als nw.; Fiat 128 '71 4 drs., 30.000 km, zeer mooi; Austin 1100 Glider '71 rood; Ford Escort '69 rood, 1e eig., 35.000 km. Inr. gar., financ. Ook zonder eigen geld. Iedere keuring. Autobedr. H. Moonen Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal tel. 1501.

Te k. Amerik. FORD Comet '67 rijdt prima Molenberglaan 91 Hrl.

OLIE UIT ZAND

ROTTERDAM — Al bijna honderd jaar weten de geofysici dat er in Canada langs de rivier de Athabasca ongelooflijk veel olie in de grond zit. Men schat de voorraden daar op zo'n 300 miljard barrels. Toch was tot voor kort alleen het noemen van de naam Athabasca al voldoende om oliemensen te doen knarsetanden.

Hoewel zij de olie letterlijk uit de grond zagen sijpelen, waren zij met al hun „know-how" nog machtelozer dan de Indianen, die de olie in de vorm van het langs de rivieroevers voorkomende teer wel benutten: voor het dichten van hun kano's. De olie in de Athabascazanden is namelijk uiterst moeilijk te winnen en daardoor erg duur. Maar door de houding van de Arabische oliesheiks is duurte een erg relatief begrip geworden en lijken de Canadezen hun tandengeknars te kunnen staken.

Als president-directeur Wagner in een televisieinterview vertelde, is Shell sinds het uitbreken van de energieschaarste hals over kop begonnen met de exploitatie van zijn vergunningsgebieden in de omgeving van de Athabasca. Binnen niet al te lange tijd hoopt de maatschappij hier vier miljoen ton per jaar te produceren. Dat is nu ook weer niet zoveel, maar uiteindelijk verwacht men zo'n 300.000 ton per dag.

Dure winning

Sinds 1875 zijn er voortdurend pogingen gedaan om de olie aan het Canadese zand te ontworstelen. Maar pas in 1949 boekte het bestuur van de provincie Alberta enig succes met een heetwatermethode. De grote maatschappijen kregen weer belangstelling. In 1952 begon Shell Oil Comp. of Canada met verkenningswerkzaamheden en twee jaar later reeds seinde men trots naar het hoofdkantoor, dat rond 1960 de olie op economisch verantwoorde wijze gewonnen zou kunnen worden.

Dat bleek een tikkeltje te voorbarig. Vooralsnog bleef de Athabasca-olie veel te duur in vergelijking met die uit bijvoorbeeld het Midden-Oosten. Wat maakt die Athabasca-olie nu zo duur? In de eerste plaats zijn de zandgronden nauwelijks of niet gasvoerend. Ten tweede is de olie zo dik als stroop. Beide factoren maken het zeer ingewikkeld de vloeistof uit het zand te persen. Daar komt dan nog bij dat deze aardolie sterk zwavelhoudend is. Ontzwavelen brengt hoge kosten met zich mee. Maar ondanks al deze nadelen komt de produktie van „oil of Athabasca" nu dan toch op gang.

Er bestaan twee methoden om de zanden te ontginnen. De meest voor de hand liggende is het zand in een open mijn te ontginnen en daarna in een raffinaderij de olie eraan te onttrekken. Shell Canada zal van de open mijnvorm gebruik maken, maar slechts op bescheiden schaal. Deze maatschappij heeft meer aan de „in Situ-techniek". Dit is een onderaardse winningsmethode, die onder andere wordt toegepast op het Schoonebeekveld in Nederland.

Het „in Situ"-procedé (waarbij de grond dus niet verplaatst wordt) berust op het principe van warmte injecteren in de oliehoudende lagen, waardoor de olie vloeibaarder wordt en dus gemakkelijker te winnen. Dat kan bijvoorbeeld door de „steamdrive". Hierbij wordt stoom in de grond geperst. De omgevingstemperatuur in de ondergrond stijgt, waardoor de olie wordt verwarmd. Het is dan zelfs mogelijk de olie te winnen met behulp van een min of meer conventionele put. Shell Canada beschouwt deze techniek als het geschiktst voor de Athabascavelden.

Daarnaast maakt men ook gebruik van de „steam soak". Daarbij wordt stoom in een bestaande put geïnjecteerd. De olie in de omgeving wordt vloeibaarder en stroomt in de put, waarna ze omhoog gepompt kan worden.

De derde methode, waarmee Shell Canada heeft geëxperimenteerd is de zogenaamde „in Situ combustion", dat wil zeggen: onderaardse verbranding. In een of meer putten laat men door middel van verhitte lucht de koolwaterstoffen in het zand ontbranden.

De onderaardse omgeving wordt verhit en de olie gemobiliseerd. Hierbij wordt dus een deel van de te winnen olie opgeofferd om als brandstof te dienen. Tevens spuit men water de putten in om de temperatuur van de broeihaard te kunnen regelen, de omvang van de haard te kunnen bepalen en tegelijkertijd stoom op te wekken.

De onderaardse techniek heeft als nadeel, dat men slechts vijftig procent van de olie aan het zand kan onttrekken, terwijl de openmijntechniek een opbrengst van negentig procent garandeert. Deze laatste methode kan echter maar zelden gebruikt worden, omdat de meeste oliezanden diep in de grond liggen. Men is dus grotendeels aangewezen op de kostbare in Situ-winning, welke dan na 'n eeuw 't ontsluiten van een van 's werelds grootste olievoorraden.

13 MOULINEX grill-bakovens

Deze MOULINEX grill die tevens bakoven is in één apparaat met verstelbare ruit, grilluitrusing en thermostaat ter waarde van f 225, geschonken door MOULINEX B.V., Rotterdam, kunt u voor één gulden winnen in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

BEURS-overzicht

Koersen naar nieuw dieptepunt

Ineenstorting staatsfondsen

AMSTERDAM — Na de zware klappen, die woensdag op de staatsfondsenmarkt werden uitgedeeld, is ook donderdag deze sector meer door de discontoverhoging verder ineengestort. Opnieuw deden zich scherpe dalingen voor, die opliepen tot twee volle punten.

Nadat het er twee dagen lang op had geleken dat de aandelenmarkt haar diepste punt had bereikt, bleek nu dat de koersen nog dieper konden. De oliecrisis, de zwakke gulden en een zeer flauw Amerika drukten de koersen op de actieve markt weer terug.

Bij de internationals opende Kon. Olie f 1,40 lager, Unilever f 2, Philips f 32,60 en Akzo f 1,10. Alleen Hoogovens kon onveranderd op f 55,50 van start gaan.

In de scheepvaarthoek zakte Van Ommeren f 9 en KNSM f 5. Ook de cultures en de banken lagen zwak in de markt.

CHAOTISCHE TERUGTOCHT OP LOKALE MARKT

Op de locale markt was er sprake van een chaotische terugtocht van beleggers, zo werd gezegd. Het koerspeil viel als een baksteen omlaag. Slechts weinig fondsen ontsprongen de dans.

Hoger was Vulcaansoord, dat op het bericht van de patentaanvraag voor een energiebesparende kachel omhoog schoot van f 670 naar f 725. Ook wat hoger waren nog Van Dorp, Gist, VRG, Interlas en Geldersche Tram. Tot de zeer flauwe fondsen, waarbij het ging om dalingen tot meer dan f 12,50, behoorden Telegraaf, Albert Heijn, KBB, Ennia, ACF, Macintosh, Twentsche Kabel, Blijdenstein, Bergoos, NDU en Gelatine Delft.

Op de actieve markt was er wat betreft de internationals gedurende beurstijd sprake van een verdere afkaveling.

De banken zakten sterk terug, maar de cultuur- en scheepvaartsector kon zich ruimschoots handhaven.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerik. dollar 2.74-2.84
Engelse ponden 6.42-6.72
Belgische frcs. 6.80-7.10
W.-Duitse mark 104.50-107.50
Italiaanse lires 40.00-43.50
Portug. escudo's 10.50-11.70
Canad. dlrs. 2.73-2.83
Franse frcs. 58.50-61.50
Zwitserse frcs. 85.75-88.75
Zweedse kr. 60.25-63.25
Noorse kr. 48.00-51.00
Deense kr. 43.25-46.25
Oostenr. sch. 14.30-14.60
Spaanse peseta's 4.80-5.10
Griekse dr. 8.70-9.91
Finse mark 71.00-74.00
Joegos. din. 15.50-18.50

Het sparen loopt sterk terug

AMSTERDAM — De grote spaarbanken in Nederland hebben een minder gunstige maand achter de rug. De spaarresultaten zijn allerwege achter gebleven en er moest meer worden terugbetaald dan werd ingelegd. In veel gevallen wordt Sinterklaas als de boosdoener beschouwd, maar de ontsparingen zijn groter dan vorig jaar november.

De Nutsspaarbank in Den Haag ontving f 95,5 mln en moest f 101,8 mln terugbetalen zodat het tegoed verminderde met f 6,3 mln. Vorig jaar november nam het tegoed het f 2 mln toe. Bij de Rijkspostspaarbank vond 'n ontsparing plaats van f 4 mln (v.j. f 1 mln). Ingelegd werd f 186 mln en opgenomen f 190 mln. Het inleggerstegoed bedroeg ultimo november f 7902 mln tegen f 7250 mln eind november 1972.

De Spaarbank voor de Stad Amsterdam ontving aan inleg f 137,8 mln en moest f 140,4 mln terugbetalen. De Spaarbank te Rotterdam verging het niet anders. Hier werd f 2,7 mln meer terugbetaald.

Wereld loopt langzaam in op groeiende olievoorraden

Van onze correspondent

DEN HAAG — Het olieverbruik van deze wereld is thans [illegible] hoger dan in 1960, maar de stijging is lang niet meer zo sterk als in het vorige decennium. Bovendien zijn de geregistreerde reserves aan ruwe olie, die zo uit de grond kunnen worden gepompt, sinds 1960 met 220 procent toegenomen. Zou de olieconsumptie van 1972 onverminderd worden voortgezet, dan is over gemiddeld 35 jaar de thans bekende olie op.

Van een crisissituatie in de olievoorziening kan in werkelijkheid nauwelijks sprake zijn, want vorig jaar is tweemaal zoveel nieuwe olie ontdekt als de wereld verbruikte: respectievelijk 5,1 miljard en 2,5 miljard ton. De geregistreerde olievoorraad in de wereld was, blijkens cijfers van Esso, eind 1972 90,3 miljard ton. Maar het is duidelijk dat Canada en de VS de olieboeren van de toekomst worden. Naast een voor nog slechts acht jaar (bij de huidige consumptie) bekende hoeveelheid olie van 6,3 miljard ton, waarvan 1,4 miljard in Alaska, beschikt Canada over 90 miljard ton olie in de teerzanden van Alberta, en de VS over 80 miljard ton olie in de leisteen van drie [illegible] staten, [illegible] moeilijk en buitengewoon duur te winnen is. Bij elkaar tweemaal zoveel als de wereldvoorraad van dit ogenblik.

Ziekenhuislening teruggenomen

AMSTERDAM — In verband met de jongste ontwikkelingen op de kapitaalmarkt en de door de Nederlandse Bank bekendgemaakte discontoverhoging is de 9 pct 30-jarige obligatielening 1973 van f 10 mln ten laste van de Stichting St. Jans-Gasthuis in Weert teruggenomen.

Tot deze terugneming werd na overleg met de debitrice besloten, aldus de Nederlandsche Middenstandsbank. De inschrijving op deze lening zou donderdag openstaan bij een syndicaat van tien banken onder leiding van de NMB.

Avondkoersen

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs werd donderdag voor 262 Nederlandse aandelen een notering opgemaakt. (Vorige beursdag 279). Hiervan waren 29 of 11,1 pct hoger (70 of 25,1 pc), 191 of 72,9 pct lager (141 of 50,5 pct) en 42 of 16,0 pct onveranderd (68 of 24,4 pct).

De koers van de 0-gulden was 100.063-100.375 pct (100-100.375 pct).

Het meest verhandeld werden:

1	Rolinco	f 1.824.500,—
2	Robeco	f 1.547.500,—
3	Philips	f 1.320.170,—
4	Kon. Olie	f 1.049.100,—
5	AKZO	f 883.960,—
6	Unilever	f 619.000,—
7	KLM	f 482.600,—
8	Scheepv. Unie	f 433.750,—
9	Dordtse Petroleum Mij	f 349.400,—
10	Amro Bank	f 292.560,—

Economisch kort

• RUIMTE

De astronauten in het Amerikaanse ruimtelaboratorium Skylab-3 hebben met behulp van hun instrumenten een gedeelte van de aarde afgespeurd naar nog niet bekende olie- en heetwaterbronnen die van nut zouden kunnen zijn bij het verlichten van de energiecrisis.

Een woordvoerder in het ruimtecentrum te Houston verklaarde, dat vooral Californië, Arizona, Nieuw-Mexico, Mexico en Midden-Amerika met een infra-roodcamera en een elektronische sonde zijn bestreken.

• OLIE

Saoedi-Arabië wil met Noorse scheepvaartbelangen gaan samenwerken door de stichting van een Saoedi-Noorse koopvaardijvloot. In november waren hierover de eerste contacten gemaakt, aldus deze krant.

Saoedi-Arabië is al lang geïnteresseerd in het vormen van een eigen vloot voor het vervoer van olie, gas en petroleumprodukten en bezit reeds een rederij, waarvan een voormalige Noorse 27.000 tons tanker het vlaggeschip is.

• VEZELS

Het tot voor enkele dagen qua omvang nog onvoorzienbare schaarser en duurder werden van de grondstoffen voor de fabricage van chemische vezels dwingt het Westduitse chemie-concern Bayer, zijn verkooppolitiek voor Bayer-textielvezels te wijzigen.

De aardoliecrisis heeft ertoe geleid dat de leveranciers van de op oliebasis geproduceerde grondstoffen voor chemische vezels niet meer in staat zijn om hun afnemers over de tot dusver gebruikelijke lange termijnen contractueel toezeggingen te doen inzake te leveren hoeveelheden en prijzen.

Vaak kunnen zij alleen nog maar maandelijkse verbintenissen aangaan waarbij de hoeveelheden zelfs dan niet steeds vaststaan.

Deze situatie laat Bayer geen andere keuze dan toezeggingen tegenover haar afnemers van textielvezels met onmiddellijke ingang voor wat betreft de te leveren hoeveelheid en prijs afhankelijk te stellen van de ontwikkeling der grondstoffensituatie. Ook lopende contracten kunnen van deze noodzakelijke aanpassing niet worden uitgesloten.

• JAPAN

De Japanse voorraden aan olie en olieprodukten zijn nog voldoende voor 59 dagen normaal verbruik en daarmee even groot als eind september. Bij de voorraden is de olie die wordt doorgevoerd niet inbegrepen.

De voorraad bestaan uit ruwe olie voor 28 dagen en olieprodukten voor 31 dagen. De Japanse industrie heeft van regeringswege opdracht gekregen haar verbruik dusdanig te verminderen dat de voorraden vrijwel intact blijven.

• OLIE

De Conoco groep, waarin de Amerikaanse Gulf Oil Mij en de genationaliseerde Britse kolenindustrie deelnemen, heeft melding gemaakt van een nieuwe olievondst in de Noordzee.

Volgens een schatting in de Financial Times zal deze vindplaats, samen met die in aangrenzende delen van het Continentaal Plat, wellicht groot genoeg blijken om de Britse oliebehoefte tegen het eind van de zeventiger jaren voor de helft te dekken.

• AUTO'S

De autofabrikanten in de VS zullen naar verwachting in het eerste kwartaal van 1974 bijna 2,2 miljoen auto's vervaardigen vergeleken met een produktie van 2,7 miljoen auto's in dezelfde periode van dit jaar.

• MILIEU

Gedeputeerde Staten van Zuid-Holland gaan de verwerking van industriële en chemische afvalstoffen aan banden leggen. Met een vergoeding willen zij voorkomen, dat verwerking van deze afvalstoffen gebeurt op een uit oogpunt van milieuhygiëne onverantwoorde wijze.

In een ontwerp-verordening, waarover Provinciale Staten zich half december zullen uitspreken, staat, dat verwerking van industrieel afval in Zuid-Holland verboden is, behalve als het gebeurt door van overheidswege in stand gehouden verzameldiensten. G.S. kunnen van het verbod ontheffing verlenen.

• VLEES

De laatste weken zijn de varkensprijzen in drie etappes met vijftien cent verhoogd tot f 4,08 per kilogram voor geslachte varkens van 75 tot 90 kilo. Het aanbod van slachtrijpe varkens ligt op het ogenblik rond de 200.000 stuks per week. Vijftien- tot twintigduizend hiervan worden wekelijks uitgevoerd. De uitvoer van geslachte varkens en varkensvlees naar de E.E.G. verloopt bevredigend.

De markt voor slachtrunderen staat onder druk. De Nederlandse marktprijs ligt nu rond negentig procent van de oriëntatieprijs. Dat is mede het gevolg van het ruime aanbod. In oktober was de aanvoer op de tien grote veemarkten ongeveer vier procent meer dan in dezelfde maand van 1972. In november bedroeg deze aanvoer zelfs dertien procent meer. Het prijspeil is thans vijf tot zes procent lager dan vorig jaar.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	50.10	48.40
ABN f 100	281.00	274.00
AMRO f 20	62.70	60.20
A'dam Rubber f 750	147.00	146.00
Deli-Mij f 75	99.00	98.50
Dordtsche P. f 20	106.10	102.30
Dordtsche P. pref.	105.50	102.50
Heineken Hold. f 25	206.00	201.50
Heineken f 25	225.00	219.80
Holl.-Am. Lijn f 200	136.00	134.00
Hoogov. f 20	55.50	55.10
HVA-Mij' en A+Rec	73.00	71.00
KLM f 100	64.20	62.60
Kon. Olie f 20	85.00	83.50
KNSM f 100	138.00	133.00
Nat. Ned. f 10	64.50	61.00
Ommeren cert.	307.00	300.00
Philips f 10	33.60	32.30
Robeco f 50	197.50	195.70
Rolinco f 50	135.00	132.50
Scheepv.un. f 50	88.50	88.50
Unilever f 20	115.30	112.00

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	94.80	93.00
8 Idem 70 III	93.30	93.60
8 Idem 70-77	98.20	97.80
7¾ id. 84-88	90.80	89.00
7½ idem 71-81	93.40	92.80
7,2 idem 72-97	86.00	84.20
7 idem 69-94	86.00	85.00
6½ idem 68 IV	82.00	81.50
6¼ idem 67-92	80.80	80.20
6 idem 67-92	97.40	79.10
5¾ idem 65 II	81.80	81.50
5¼ idem 64 II	79.80	79.70
5 idem 64-94	76.00	75.50

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	76.00	76.00
6 A.B.N.	97.00	95.00
6¾ AMRO '73	99.50	99.50
5½ AMRO	142.50	136.25
6¼ Bührm. T.	100.50	101.00
7¾ Elsevier	—	145.00 b
4¾ Gelder	90.00	90.00
5¾ Gist-Br.	95.00	94.00
5¾ Grinten	112.00	—
5¼ Hoogov.	81.00	—
5¾ KLM	78.80	78.80
7¾ K.N. Pa.	130.00 l	128.50
7¼ Macintosh '73	86.00	83.00
6½ Philips	96.75	96.55
4¾ Philips	101.75	98.50
6½ Rolinco 1000	77.00	76.50
7 Skol	92.00	91.00 b
6½ VMF	100.00 l	95.00 l

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	109.70	106.20
AMFAS	98.00	95.00
Ass. St. R'dam	86.40	83.00
Ennia	156.00	153.00
Kas Ass.	171.80	171.60
Mees Hope	131.00	130.00
Ned. Credietb.	36.50	35.00
NMB	137.00	133.00
Slavenb. Bnk.	2570.00	2570.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	88.00	82.00
Tilb. Hyp. Bk.	148.00	148.00 a
Westl. Utr. Hyp.	290.00	290.00 a

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	235.00 l	220.00
AHOG-BOB	38.00	36.00 l
Ahold	83.00	75.00
Amas	44.00 l	45.00
Asd. Droogd.	—	920.00
Asd. Rijtuig	138.00	138.00
Aniem Nat.	69.10	67.50
Arnh. Schbw.	104.00	104.00
Asselberg	730.00	700.00 l
Audet	200.00	195.00
Aut. Screw	109.00	—
Aut. Ind. Rt	1210.00	1210.00
Ballast-N	43.00	42.00
BAM	72.50	69.50
Batava	1480.00	1480.00
Batenburg	1100.00	1150.00
Beek van	112.00	109.00
Beers	62.00	62.00
Begemann	80.00 l	78.00
Bergoss	247.00	238.00
Berkel P.	148.00	140.00
Blydenst.	645.00	610.00
Boer Druk	275.00	272.00
Bols	108.00	102.50
Borsumij W	67.00	64.10
Bos Kalis	80.00	79.10
BOZ	390.00 l	375.00 l
Braat Bouw	325.00	315.00
Bredero VG	1395.00	1390.00
Id. Cert.	1400.00	1385.00
Bredero VB	407.00	—
Id. Cert.	405.00	395.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	86.00	84.70
Calvé-D cert.	170.00	166.00
Id. 6 pct. cert.	1280.00	1200.00 l
Centr. Suiker	940.00 l	900.00 l
Id. Cert.	940.00 l	900.00 l
Ceteco	154.00	154.00
Id. Cert.	154.00	154.00
Chamotte	69.00	68.00
Cindu-Key	41.00	40.00
Cont. Br. Tr.	24.00	24.00
Crane Ned.	980.00 exd	940.00 l
Dessaux	64.00	62.00
Dikkers	51.00 b	—
Dr. Ov. Houth.	217.00	217.00
Dröge	1960.00	1900.00 l
Duiker App.	400.00	400.00
Econosto	40.70	40.50
Elsevier	526.00	520.00
idem cert.	524.00	517.50
EMBA	243.00	238.00
Enkes	72.00	75.00
Fokker	22.60	22.50
Ford Auto	—	890.00 l
Furness	86.50	85.10
Gamma h.	36.90	37.50
idem 5 pct pw.	18.10	17.50
Gelder cert.	52.20	50.20
Gerofabr.	49.50	50.00
Giessen	390.00	380.00
Gist Broc.	53.00	54.00
idem cert.	53.00	54.00
Goudsmit	89.70	92.50
Grasso	115.00 b	115.50
Grinten	196.50	191.80
Grofsmed.	115.00 l	115.00
Hagemeijer	94.20	92.70
Hambro OCC	80.00	80.00
Hellingman	40.00 l	38.00
Hero Cons.	161.00	161.00
Heybroek	—	—
Hoeks' Mach.	84.00	82.50
Holec	187.00	176.00
Holl. Beton	55.80	53.00
ICU	71.70	68.00
IHC Holland	56.50	55.50
Ind. Maatsch.	—	211.00
IBB Kondor	73.00	71.00
Interlas	178.00	180.00
Internatio M.	56.00	55.50
Inventum	950.00 l	980.00
Kappa Pap.	128.00	130.00
Kemo	350.00	350.00
Kempen en B.	72.00 a	70.00 l
Key Houth.	—	200.00 l
Kleen E.	218.00	219.00
Kloos	90.50	88.00
Kluwer	91.10	91.00
Kon. Bijenkorf	86.50	78.20
Id. Cert.	83.50	78.50
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	65.20	66.20
Koudijs	715.00	712.00
Krasnapolsky	118.00 b	—
KSH	47.50	50.00
KVT	125.00 l	118.00 l
Kwatta	85.00	—
Landre gl.	110.00 l	104.00
Leidsche Wol	185.00	176.00
Lindet. Jacob	225.50	227.00
Lijm. Gel.	114.20	102.00
Macintosh	105.00	[illegible]
Matubel	—	—
Meneba	136.00	133.00
Metaverpa	2350.00	2350.00
Meteoor Bet.	45.00	45.00
Molukesche	80.10	80.00
Mijnb. W.	1025.00	1025.00
Naarden	48.00	46.00
Naeff	97.00	97.00 b
Nat. Grondbezit	68.00	67.00 l
NBM-Bouw	—	76.00
Nedap	305.00	305.00
Nederhorst	38.10	36.10
Ned. Bontw.	310.00	305.00
Ned. Dagbl.	190.00	185.00
Id. Cert.	475.00	462.50
Nelle	2800.00	2740.00
Id. Cert.	—	—
Netam	90.00 l	88.00 l
Nieaf	1550.00	1530.00
Nierstrasz	1300.00 l	1200.00 l
Norit	83.00	81.00
Nutricia gb.	89.00	88.10
Nutricia vb.	89.00	88.10
Nyma	43.20	41.10
Nijverdal	77.00	75.50
Ogem nb.	35.60	33.60
Orenst. K.	216.00	215.00 l
Oving-D-S	222.00	222.00
Pakhoed h.	136.00	135.00
Id. Cert.	136.00	135.00
Palembang	82.00	89.50
Palthe	105.00	103.00 l
Philips gb.	32.80	31.70
Pont Hout.	314.00	302.00
Porcel. Fles	86.90	87.50
Proost Br.	191.00	188.00
Rademakers	390.00	390.00
Reesink	115.00	115.00
Reeuwijk	475.00	475.00
Reiss en Co.	90.00	90.00
Riva	130.50	134.00
Id. Cert.	176.50	177.00
Rohte & J.	74.00	72.00
Rommenhöller	615.50	611.00
Rijn-Schelde	198.00	193.00
Sanders	230.00	226.00
Schev. Expl.	15.00	14.70
Schokbeton	1180.00	1200.00
Schuitema	111.00	108.00
Schuppen	270.00	265.00
Schuttersv.	1000.00	1010.00
Stevin gr.	65.00	65.00
Stoomsp. TW	103.00	97.50
Tabak Phil.	138.00	135.00 l
Telegraaf	94.50	89.80
T.H.V. Intern.	244.00	244.00
Tilb. Waterl.	255.00	270.00
TW Kabel	—	390.00
Ubbink	195.00	196.00
Udenhout	375.00	350.00 l
Unikap	226.50	230.00
Unil cert.	115.50	112.50
id. 7 pct.	87.50	87.00
id. 6 pct.	74.00	75.20
v.d. Vliet-W.	130.00 b	130.00
Veneta	45.20	42.00
Ver. Glasf.	580.00 b	552.00
Ver. Hand. Sch.	421.00	411.00
VMF	128.00	123.00
Ver. N. Kleerm.	365.00	365.00
Ver. N. Uitgmij	103.20	100.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	109.00	105.00
Vezel N.	512.00	503.00
Vihamij Butt.	85.00	85.00
VRG Papier	610.00	618.00
Vulcaansoord	670.00 b	770.00
Wegener c.	—	—
id. c.	61.10	61.00
Wessanen	120.80	117.50
Wyers	105.10	102.20
Wijk en Her.	750.00	720.00
Zaalberg	123.00	117.70

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	105.00	103.00
ASD Belegg. D.	158.00	156.00
Converto	565.00	560.00
Holland F.	129.00	127.00
Ned. Vastgoed	550.00	550.00
Bane. Belf. VG	—	—
Breevast	109.00	106.00
Dutch Int.	101.00	98.50
Nefo	62.00	61.00
Rolinco	—	—
Utilico	100.70	100.00
Wereldhaven	95.00	95.00
Concentra	212.00	208.00
Europafonds	—	220.00 b
Unifonds	200.00	204.00
Eurunion	1185.00	1180.00
Valeurop	664.00	654.00
Chemical F.	9.70	9.60
Dreyfus F.	9.40 b	8.75
Fidelity F.	12.20	12.00
Japan Fund	8.50	7.90
Massachus.	10.00	9.80
Value Line	2.90	2.80
Solvay	180.00	180.00
Un. Miniere	1020.00	1080.00
Hoechst	113.00	105.00
Imp. Chem.	180.00 b	—
Nippon El.	390.00	385.00
Sony Corp.	28.75	28.25

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer.	3.55	3.55
Gulf Oil	35.00	34.50
Imperial Oil	42.60	42.90
Shell Canada	57.00	56.75
Akzona	20.90	21.50
Am. Cyanamid	23.25	19.75
Am. Motors	8.50	8.40
Anaconda	24.00	23.95
Bethl. Steel	29.10	28.90
Boeing Corp.	15.75	14.00
Burroughs	230.00	230.00
Chrysler	17.25	16.75
Cities Serv.	50.50	52.25
Colgate	29.90	29.50
Dow. Chem.	57.25	56.40
Dupont	168.00 b	163.00
Exxon	96.50	95.00
Ford Motor	45.25	44.00
Gen. Electric	63.50	64.50
Gen. Motors	52.00	50.65
Goodrich	17.00	15.50
Goodyear	18.20	14.50
Gulf Oil	—	23.50
Honeywell	89.00	83.00
IBM	284.00	279.00
Kennecott	38.40	37.50
Litton Ind.	7.85	7.90
Nat. Dist.	14.40	13.50
N.A. Philips	20.00	19.00
Philips P.	67.75	67.25
Procter G.	103.00	100.00
RCA Corp.	19.10	18.80
Rep. Steel	22.25	22.00
Shell Oil	62.50 b	63.75
Texaco	28.50	26.25
U.S. Steel	38.10	[illegible]
Westinghouse	[illegible]	[illegible]

AUTO'S & MOTOREN

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé juni '71. Tel. 04494—3169.

Oude AUTO'S en wrakken worden gratis afgehaald door H. Wolters Broekstr. 44 Sittard tel. 04490-2985. x

Te k. FIAT 1100 combi 67 en aquarium Spoorstr. 26 Treebeek Hrl.

DAF 55 type '69 i.z.g.st. met schuifdak f 1750.- Inr. en fin. Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

Te koop VW 1500 Kever, bwjr. '67, pr. f 1400. Telef. 04445—6269.

Te k. RENAULT 10 Major i.g.st. Papaverstr. 47 Kerkrade-W. x

VW 1200 '67 i.z.g.st. Ons Limburgstr. 5 Kerkrade-W. x

Te k. FORD 17M '66 f 125,- en Ford 17M '68 f 275,- m. kent. bew. en pr. bnd. Tel. 045-710816. x

V W bus te k. '68 vraagpr. f 1600.- Schuttersh. 37 Brunssum. x

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. '73 kmst. 4000. Garage Pomper, Hoeverveldweg 1, Schinnen tel. 04493-1366. Tevens alle reparaties aan Uw auto voor lage prijzen. x

VW 1600 TL type '69 i.z.g.st. Ons Limburgstr. 5 Kerkrade-W. x

KADETT coupé 67 rood Vauxhall Viva 69 met. blauw f 1950,- Inr. financ. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Amb.-school) tel. 716592. x

Te k. AUSTIN 1000 bjr. 1969 Niersprinkstraat 69 Kerkrade. x

Te koop OPEL Kapt. 63 met gasinstallatie goed in orde. Wilhelminastr. 39 Schaesberg. x

Te k. FORD Transit bus (geel kent.) bjr. 69 tel. 045-710985. vr. en zat. tussen 21.00-22.00 uur. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan. TAUNUS 1300 L 71, Citroën 2 CV 6 71, Citroën Dyana 71, Simca 1100 Special 71, Fiat 850 Special 71, Fiat 850 Coupé 68, Fiat 125 70, VW Fastback 70, Opel Rek. 69, Opel Kad. Coupé 67, Renault 4 68. Inruil en finc. 25 pct. aanbet. Diverse goedkope inruilwagens. Bedrijfswagens VW Bus 69, Bedford KEC 2 lange bak met huif en nieuw motor, Opel Blitz lange bak, Fiat 650 E driezijdige kiep. Autobedrijf Schoonhoven Burg. Slanghenstr. 6 tel. 045-213190 bij het zwembad te Hoensbroek. x

Een echt cadeau v. man of vrouw. Zeer mooie VW bj. 66-67 Lage pr. tel. 04750-21159.

Te koop RENAULT R 1123 in goede staat bouwjaar nov. 1966. Prijs f 250.- Fiat 850 Special voor sloop Talmastraat 42 Heerlen Meezenbroek.

VW 1200 '67 i.z.g.st. Ons Limburgstr. 5 Kerkrade-W. x

Te k. 2-wiel. AANHANGWAGEN gesl. aluminium. Bovenste met vitrinekasten evtl. voor melkhandel of bloemist. Bernadettelaan 81 Abdissenbosch tel. 045-312436. x

Wegens omst. te koop aangeb. TAUNUS 1700S. met schuifdak en trekhaak type '71 f 2850.- Kakertsweg 124 Schaesberg. x

BROMFIETSEN

ZÜNDAPP bromfiets, reeds met f 391.- aanbet. rest. v.a. f 15,- p. week. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht. x

SCOOTER te k. Vespa. Sachariasstr. 21, Schinnen. x

Te koop zuinige PUCH z.g.a.n. bouwjaar 1971 met voetschakeling. Deken Quodbachlaan 77 Kerkrade. x

Te koop YAMAHA juli '72. J. Senden, Teggert 29, Voerendaal, na 19 uur. x

Te k. KREIDLER Florett '72, i.z.g.st. Tel. 045—710309. x

Te k. BROMMER, m. Euromoped, i.z.g.st. Begoniastr. no. 18, Kerkrade-W. x

Koopje. KREIDLER Florett, 4 versn., kl. oranje z.g.a.n. Slanghenstr. 50. H'broek.

Te k. dames MINIBROMMER z.g.a.n. Parallelstr. 7, Amstenrade. x

ZÜNDAPPS overjarige, kl. oranje, model super sport, geen f 1775, maar f 1475. Garantie. Service. Financiering. Motor & Rijwielbeurs, Klompstr. 1. Hrln. Damesbrommertjes Puch-Maxi, Vespa. Peugeot. Nieuw en gebruikt. x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 10,50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale Geleen: tel. 3268, b.g.g. 6182; Hoensbroek: tel. 211445; Kerkrade: tel. 6450; Sittard: tel. 9213. x

5 AUTORIJLESSEN f 37.50, vervolg- en losse lessen f 10.50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale, Treebeek, tel. 213175; Schaesberg, tel. 311583 en Kerkrade tel. 6450. x

DAF AUTORIJSCHOOL St. Christoffel, Lindelaan 2, Eijsden, telef. 04409—2122 voor Maastricht en omstreken en Heerlen en omstreken, billijk tarief. x

Vrolijke muziek voor bruiloft en feestdagen, tev. lessen knop-acc. en Wiener aan huis. F. JANACEK Sr., Baesweilerstr. 35, Stein. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN geschikt voor woningbouw Br. o. nr. 4983 LD Heerlen x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fa. F. v. Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade tel. 04445-6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1.000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a, Tel. 045-710315. x

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel. 045—213985. x

GELD. De Bruyn en Van Meel, 045-251073 - 080-442897. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade. tel. 04492-1301. x

GELD lenen... gaat dat zomaar: in 99 van de 100 gevallen wel. Waarom: omdat U er goed voor bent. Waarvoor: voor uw meubels, auto of zomaar. Bel of schrijf Ter Horst B.V. B. de Sauveurstr. 12 Ulestraten 04403-3670. x

GELDLENINGEN. Fin.kant. DILO, 04100-64309, 085-213376. x

TAXATIE bij aan- en verkoop, boedelscheiding, successie. Makelaardij Hendriks beëd. taxateur, Burg. de Hesselleplein 22. Heerlen, tel. 714315. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. — Adres: Heerlen, Geerstr. 64, tel. 045—715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr 6, Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Caravanimporteur zoekt in omgeving Heerlen DEALER voor bekende Duitse caravans. Br. ond. no. S 8196 LD Sittard. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr 6. Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

Rheinland CARAVANS nu nog aan winterprijs v.a. mog. Dinsdag gesl. Mostard Caravans Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

Caravanhandel „DE BERGJES". Ga eerst naar een ander, vergelijk dan de prijzen. Rechtstreeks importeur. Zeer bekend adres in westen des lands. Div. tour- en stacaravans, nieuw en gebruikt vanaf f 2150.—. Fin. mogel. Gratis transport. Schaapsbrug 2. Roggel, telef. 04749—5079. x

Ze staan voor U klaar de MUNSTURLAND modellen 1974 toppunt v. kwaliteit en afwerking nu m. grote winterkortingen. Natuurlijk bij A. Fyts en Zn. Houlstr. 16 Merkelbeek. 04492-1213. x

Profiteer nog van onze winterprijzen en koop nu uw tweede huis keuze uit 6 topmerken o.a. Blue Anchor, Appollo, Atlas, Beverly, Pinal, Jayge CLIPPER. Uw adres: A. Fijts en Zn. Houtstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. x

VOUWCARAVANSHOW 1974 modellen m. winterprijzen! Trigano (4 modellen), Alpenkreuzer en Tagocamper, verwarmde showroom. — Campingcars Ridderbeks Eindestraat 42-44, Heerlerheide, tel. 045—211638 ing. t.o. Sporthal Varenbeuk. x

Super voordeel aanbieding. Koop nu voordelig uw BUITENVERBLIJF voor de autoloze dagen. B.v. Rheinland 4000 4-5 pers. caravan lang 3,90 m. breedte 2,05 m. Kompleet. Normale prijs f 4995.- Nu voor f 4575.- Zo lang de voorraad strekt. Financ. mog. Dinsdags gesloten. Mostard caravans Rijksweg Zd. 7, Susteren tel. 04499-1560. x

Schaesberg, vakantiecentrum De Bousberg 27 verwarmde stenen BUNGALOWS (bezet van 29/6-10/8). Moderne camping, speeltuin, kantine, winkel, snack-bar, wasserette, recreatie-programma, verw. zwembad op 300 m. Seizoenplaats caravan f 400,- vraagt folder tel. 045-311213. x

LANDBOUW

Steeds te k. gevr. SLACHTKIPPEN, ook batterijkippen. G. Puts, Molenweg 29 Maasbracht, tel. 04746 - 1922. x

WATERPOMPEN voor elk doel, dompelpompen, zuigperspompen, handpompen en bouwpompen. Techn. Centrum Bemo B.V. Industriestr, 2 Nuth tel. 04447-1892 b.g.g. 04450-1089. x

MENGMESTVATEN nieuw of gebruikt, nergens zo voordelig. Kwaliteit voor weinig geld. Alleen bij mech. bedr. Frissen, Houthem, tel. 04406-13538. x

Koop nu voordelig uw p.z. CYCLO-MAAIER of Strela cirkelhooier. Voorkom lange levertijden in 1974. Wij geven goede prijzen voor eventuele inruil. Mech. bedrijf Frissen, Houthem, tel. 04406-13538. x

HOOI te koop Groenstr. 104 Waubach.

HUWELIJK

Iedere maandag- en woensdagavond VRIJGEZELLENBAL in Café Monument, Heerlerweg 50, H'broek. x

JONGEMAN 29 jr. vrijgezel 1,73 m lang z.k.m. leuk en net meisje geen danstype leeftijd 24-34. Br. liefst m. foto o. nr. F 308 LD Hrl. x

Welke ZAKENMAN plm. 50 jaar niet gescheiden met vriendelijk uiterlijk wil dito weduwe helpen met de opvoeding van haar kinderen? (huwelijk niet uitgesloten.) Br. o. nr. P 307 LD Hrl. x

Jonge Duitse MAN 21 jr. brildragend zoekt Nederlandse vriendin. Br. o. nr. D 308 LD Hrl. x

TREFPUNT v. alleenstaanden iedere vrijdagavond vanaf 19.30 uur. Hotel Neerlandia, Geleen, tel. 04494-3630.

Alleenst. DAME wedw. 62 jr. goede en jonge verschijn. zoekt ser. kennism. met beslist besch. heer v. 58-65 jr. om de eenzaamh. op te lossen. Br. o. nr. C 309 LD Hrl. x

HEER 50 jr. weduwnr. zoekt serieuze kennism. m. vitale dame 40 tot 50 jr. Br. o. nr. S 8198 LD Sittard. x

WED. z. k.m. m. nette heer vr. kar. tus. 40-50 jr. om samen leven gez. te maken. Br. liefst met foto (erew. ret.) Br. o. nr. H 3591 Limburgs Dagblad te Hoensbroek.

WED. 53 jr. zoekt vriendin liefst omg. Gulpen. Br. o. nr. E 309 LD Hrl. x

VERLOREN

Zondagmiddag ontlopen: een FOXTERRIER naam Teddie t.b.t.t.b. H. Weinreich Koolweg 6 Treebeek tel. 045-213816. x

Verl. H.-BRIL. Terug te bez. Edisonstr. 189. Hrl. tel. 045—713101.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709. x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV-ANTENNE op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240.-, 3 jaar schrift. gar. Alle revisies en reparaties. VAKA, Antennebouw, 045-714261.

Autoloze zondagen? Uw Chinees - Indisch eten wordt gratis bezorgd tussen 12.00 en 19.30 uur. Chinees-Indisch Restaurant. KOTA-RADJA. Dautzenbergstraat 42 tel. 714035. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49 Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

Alle soorten WONINGTEXTIEL, verwerkt zonder arbeidsloon. J. Michielsen, Valkenburgerweg 71, Heerlen, tel. 045-717888. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125.—. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

WASAUTOM. v.a. f 395,- diepvriezers v.a. f 295,- Philips kleurenteevee grootb. f 1000,- reparaties van alle merken met volle garantie. Electro Reis Nieuwenhagerheidestraat 67 Waubach tel. 045-314003. x

Dakdekkersbedrijf „Roerdak" biedt zich aan voor alle voork. DAKWERKZAAMH. en rep. Wij werken ond. zeer gunst. voorw. Ook voor part. Tel. 04750—14065. x

Heren, 10 jaar jonger met een TOUPET van Kapsalon Janssen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier Stationstraat 47 Heerlen. x

VAN PLAATS TOT PLAATS

Simpelveld

— Twee dagen lang konden enkele honderden bezoekers genieten van de 300 vogels, die waren tentoongesteld door de kanarievereniging Zang en Kleur in zaal Lenzen. De keurmeesters Benning voor zang uit Brunssum en Gerritsen voor kleur uit Weert hadden handen vol werk om iedere vogel naar de juiste waarde te schatten. Aan deze tentoonstelling waren de kampioenschappen 1973. verbonden. Deze werden behaald door de heer A. Schmeets, die de Meesterzanger had met 86 pnt. en ook de Derbyvogel met 82 pnt.; beide in de zangklassen. Bij de kleurkanaries had de kampioenmeesterkleur de heer H. Schroeders met 90 pnt. De Derbyvogel was voor F. Ramakers met 89 pnt. Bij de bastaarden werd kampioen Meesterkleur de heer J. Senden met 89 pnt, en de Derbyvogel was voor dezelfde liefhebber met 88 pnt. De verdere uitslagen waren: Zang klasse A 4 vogels A. Schmeets met 344 pnt. 1e prijs. De heer Schmeets behaalde ook de 2de en 3e prijs met 330 en 325 pnt. In de B-klasse met 2 vogels won J. Görtzen met 169 pnt., 2e prijs idem met 160 pnt., F. Storms 3e prijs met 153 pnt. Zang C-klasse: 1e pr. J. Görtzen 84 pnt., 2e. 3e en 4e prijs F. Storms met 81, 79 en 78 pnt. Open klasse 1e pr. F. Storms met 334 pnt. 4 vogels. Open Kasse F. met 2 vogels F. Storms met 76 pnt. Kleur klasse A: 1e pr. H. Schroeders met 355 pnt. 4 vogels, 2e pr. J. Fischer met 355 pnt., 3e pr. H. Schroeders met 354 pnt. Kleur klasse B: 1e pr. met 2 vogels J. Sistermans 176 pnt., 2e pr. idem met 176 pnt., 3e pr. J. Fischer met 175 pnt. Kleur klasse C: 1e pr. J. Sistermans 89 pnt., 2e pr. J. Fischer 89 pnt. na loting, 3e pr. H. Klinkenberg 88 pnt. Bastaarden klasse C: 1e pr. J. Senden 89 pnt. en 2e pr. J. Senden met 88 punten.

— Zondag houdt de PDV De Kroon een tentoonstelling in zaal M. Knops. Men is verplicht bij deelname 6 duiven in te zetten en wel zaterdag van 18.30 tot 20.30 uur. Iedere inzender ontvangt minstens één prijs. De tentoonstelling is geopend zondag vanaf 10.30 uur.

Schaesberg

— Het Vrouwengilde Schaesberg e.o. steunt op daadwerkelijke wijze het ontwikkelingsproject van pater De Vos op Celebes. Deze pater is thans op vakantie in Europa en wil degenen die steun hebben verleend of alsnog verlenen heel gaarne iets over dit project vertellen. Dit geschiedt woensdag 12 december 's avonds om 20.00 uur in het gemeenschapshuis Concordia aan de Prins Hendriklaan 92B te Brunssum waar de pater op uitnodiging van het Vrouwengilde van Brunssum zal spreken. De dames van het Vrouwengilde Schaesberg e.o. zijn eveneens uitgenodigd. Men dient wel op eigen gelegenheid naar Brunssum te gaan.

— Het gemengd kerkelijk zangkoor van de Petrus en Paulus-parochie heeft de 4-stemmige mis Missa Festiva van A. Gretchaninoff in studie genomen. Deze wordt met Kerstmis het eerst in de dekenale kerk uitgevoerd. Ook heeft men meerdere vier-stemmige kerstliederen op 't repertoire staan. Zangers en zangeressen zijn van harte welkom. Zijn kunnen zich aanmelden iedere donderdagavond om 19.30 uur in het patronaat naast de kerk.

Sittard

— Op woensdag 12 december houdt de afdeling Sittard van de industriebond NKV om 19.30 uur zijn eerste jaarvergadering in zaal Martens Putstraat 86. Er worden verkiezingen gehouden, omdat enkele bestuursleden reglementair moeten aftreden. Candidaten kunnen zich opgeven bij het secretariaat G. A. Plitscher Janskamperweg Sittard of tijdens de vergadering.

— De afdeling Sittard van het Katholiek Vrouwengilde heeft een bijzonder druk programma in de komende week. Op maandag 10 december om 14 uur bridgen en rikken in hotel De Prins. Dinsdag 11 december van 10 tot 12 uur is een contactochtend voor bestuur en leden in lunchroom Schrage aan de Markt. Op woensdag 12 december is vanaf 10 uur — eveneens in lunchroom Schrage — de boekenclub, terwijl op donderdag 13 december om 19.30 uur de kerstviering begint in de aula van de zusters van de Plakstraat.

— Op zondag 10 december wordt om 13 uur een interessant polo-programma voor de teams van de Watervrienden gespeeld in het overdekte zwembad de Hateboer. In de strijd komen de adspiranten, die nog kampioensadspiraties hebben, de herenploeg, die nog steeds ongeslagen is en een damesteam. Uiteraard kunnen deze zwemmers en zwemsters best een aantal supporters gebruiken om hen aan te moedigen.

Spaubeek

— Onlangs zijn de dames van de leden van de fanfare Sint Caecilia overgegaan tot de oprichting van een damescomité. In dit comité fungeert mevrouw Deckers als voorzitster, mevrouw Vleeshouwers als secretaresse en mevrouw Cobben als penningmeesteresse. Verdere bestuursleden zijn de dames Bouwens, De Bie, Willems en Ophelders. Zaterdag zal het comité al voor het eerst naar buiten treden met een grootscheepse inzameling van oud papier, ijzer en vodden.

— De plaatselijke postduivenvereniging De Zwaluw houdt zondag 9 december haar jaarlijkse onderlinge duivententoonstelling in café De Witte Hoek. De opening van de tentoonstelling is gepland om 18 uur. Omstreeks 20 uur zullen de prijzen worden uitgereikt.

Treebeek

— In het ontspanningscentrum Chalet aan de Komeetstraat te Treebeek is zondagavond een grote disco-avond met de disk-jockey's Henri en John. De entree bedraagt f 1 en men begint om 19 uur. Deze avond wordt gehouden onder auspiciën van de ontspanningsvereniging Chalet.

— Showband Antonius houdt zaterdagavond zijn jaarlijkse familie-avond in het ontspanningscentrum Chalet aan de Komeetstraat te Treebeek. Op het programma staat onder andere een optreden van de jeugdmuzikanten alsmede van het seniorenkorps. Bovendien zullen er dia's vertoond worden van het korps en ook informerende dia's over de veertiendaagse reis naar Denemarken, die het korps in juli 1974 hoopt te maken. Bovendien zullen er gezellige spelen gedaan worden, kan er een dansje worden gemaakt en voor het versterken van de inwendige mens zal er erwtensoep worden geserveerd. De familie-avond, die bedoeld is voor de leden en hun huisgenoten begint zaterdagavond om 20 ur.

HOOGST BELANGRIJKE KUNST-, ANTIEK- en MEUBILAIR-VEILING in het H.K.B.-gebouw te Heerlen

Veiling geschiedt door Deurwaarder J. L. Dohmen

Veilingmeester A. C. Pijnenburg

GEOPEND

Chinees-Indisch Restaurant

遠東酒樓



HEERLERBAAN

Technische Schule "Op de Heugden"

SCHOONMAAKSTER

SCHWEISSER

SPITZENDREHER

RUNDSCHLEIFER

FLACHSCHLEIFER

BOHRWERKSDREHER

FRÄSER

ISOLIERER

bei hohem Lohn und ...

J. RUMMLER

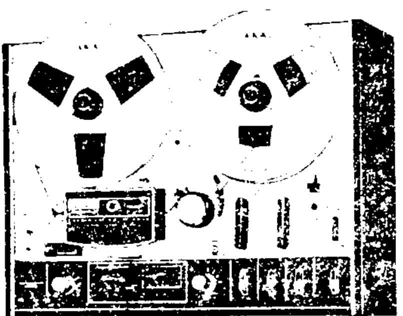
Maschinen- und Schleifmaschinenbau

5 Köln, Kalker Hauptstr.

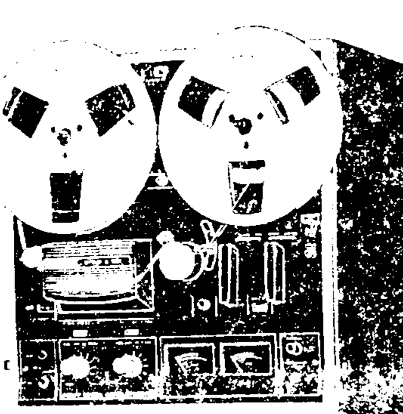
PERSOONLIJKE ...

AKAI is 't merk en SCHUNCK staat er achter.

AKAI 4000 DS

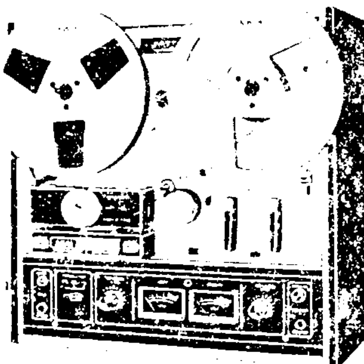


HiFi Stereo tape-deck met 3 koppen. Multi-play - duoplay - echo - mixen en nog vele andere mogelijkheden. Voorzieningen zoals pauzetoets, autom. afslag, naband-controle. van 878,-- voor **698.-**



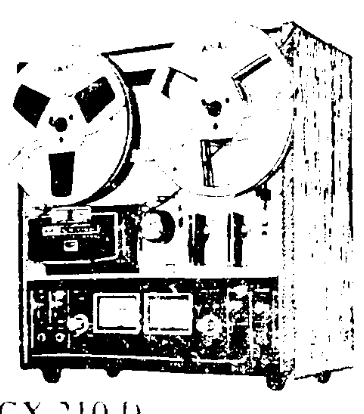
AKAI 1721 W

HiFi Stereo bandrecorder/versterker. Zelf-smerende inductiemotor met 2 snelheden en autom. afslag. Met bandteller, pauzetoets en 2 ingebouwde luidsprekers van 898,-- voor **698.-**



AKAI X 201 D

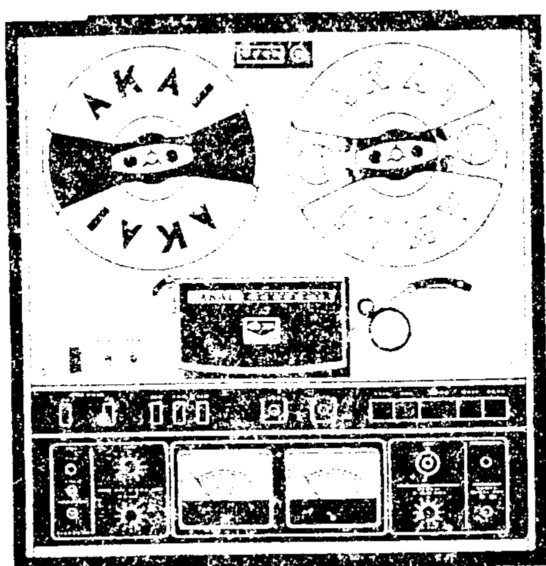
HiFi tape-deck met 3 motoren. Automatic reverse - 3 koppen (Cross-field systeem) - voorversterker met 2 Integrated Circuits. van 1298,-- voor **898.-**



AKAI GX 210 D

HiFi Stereo tape-deck. Met GX opname/weergavekop, 3 motoren voor regulering en controle van de bandsnelheid. 3 koppen (Cross-field systeem) Automatic reverse. van 1498,-- voor **1198.-**

AKAI GX 280 D

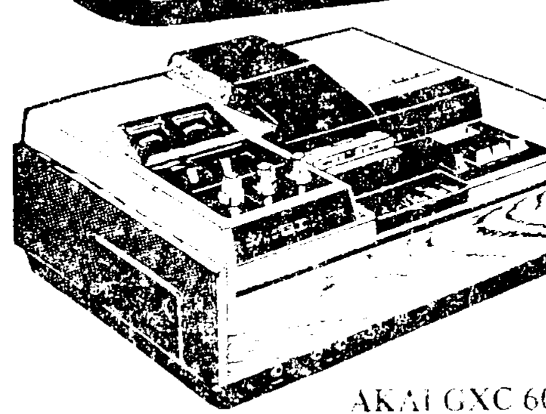


HiFi Stereo tape-deck. Volkomen relais gestuurd. 2 glaskristal ferrietkoppen en een wiskop, 3 motoren. Automatic en Manual reverse. Multiplay/duoplay. Direkte funktie overschakeling (bijv. van snel spoelen naar afspelen). van 2358,-- voor **1298.-**



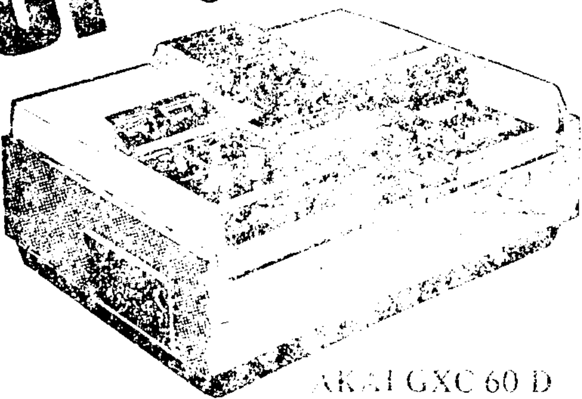
HiFi Stereo tape-deck. Magistraal deck met 3 motoren, 3 koppen, waarvan 2 glas-kristalferriet (met levenslange garantie). Reverse-O-Matic, werkt op een meterklok die op iedere bandlengte is in te stellen. Compute-O-Matic, voor autom. regeling van het opnameniveau. Instelbaar electro-magnetisch bandremsysteem. Relaisgestuurde sporen selector, 4 bandsnelheden, autom. afslag en nog vele bijzondere extra's. van 2598,-- voor **1198.-**

AKAI GX 365 D



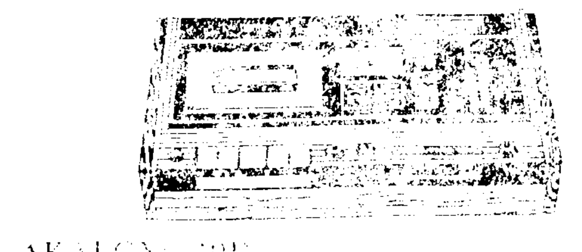
AKAI GXC 60

HiFi Stereo cassette recorder 2 x 6 watt eindversterker. Inclusief stereo-microfoon en cassette van 1198,-- voor **598.-**



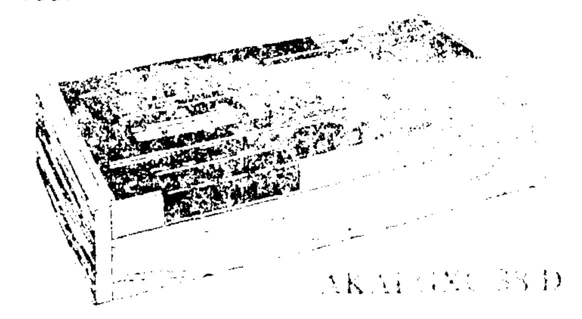
AKAI GXC 60 D

HiFi Stereo cassette tape-deck met GX kop. Invert-O-Matic systeem-cassette wordt autom. omgedraaid. Autom. vervormingsonderdrukkings systeem (ADR)-voorkomt overmodulatie in de tonen boven 18.000 Hz. Pauzetoets met vergrendeling. 2 verlichte VU meters van 1098,-- voor **578.-**



AKAI GXC 40D

Stereo cassette recorder-deck met GX kop. Freq. bereik 30-18.000 Hz. Signaal/ruisverhouding beter dan 45 dB. ... chroonmotor-pauzetoets-uitschakelbare automatische opname regeling. Bandteller-2 verlichte VU meters. van 748,- voor **468.-**



AKAI GXC 38 D

HiFi Stereo cassette recorder deck met Dolby 2 koppen waarvan 1 GX. Freq. bereik 30-18.000 Hz. (± 3 dB). Vervorming minder dan 1.5% SR verhouding beter dan ... Autom. opnameregeling-bandteller-VU meters-autom. afslag. van 898,-- voor **698.-**



AKAI VT 100

MAAK ZELF UW EIGEN TV-PROGRAMMA'S

Deze draagbare komplete Akai-video-recorder-set is idaaal voor het maken van sport- en reisreportages, familiefeestjes, studiedoeleinden. En wat denkt u van uw eigen kinderen op de TV! De Akai-set bestaat uit een: video-recorder, video-camera met 4 x zoomlens, monitor, lichtnetadapter, RF-adapter voor weergave op eigen TV en vormt een volledige opname- en weergave apparatuur voor beeld en geluid. Werkt ook op ingebouwde accu's.
- de smalle 1/4 inch-tape is goedkoop
- camera heeft een eigen automatische belichtingsregeling
- de ingebouwde microfoon is automatisch gericht op de scène, die u opneemt
- voorzien van een extra microfoonaansluiting
- de gehele set kan aan een schouderriem worden meegedragen.

2995.-

Schunck

ELECTRO-AFDELING

3e ETAGE HEERLEN. TEL. 045-712057

Aanbouwkeukens direkt af fabriek

Nieuw keukencentrum vervult alle wensen van de moderne vrouw voor minder geld!

Nu is het mogelijk om een aanbouwkeuken direkt af fabriek te kopen. PM Horn & Zn importeert zelf zijn keukens. Hierdoor kunt U de korting die normaal naar de tussenhandel vloeit in Uw eigen zak steken.

Tel uit je winst!

Loop gerust een keer binnen. U ziet er vier verdiepingen vol met smaakvol ingerichte keuken-interieurs toegepast in alle mogelijke varianten en kleuren ... waardebon een extra korting krijgt van maar liefst f.100,- kontant.

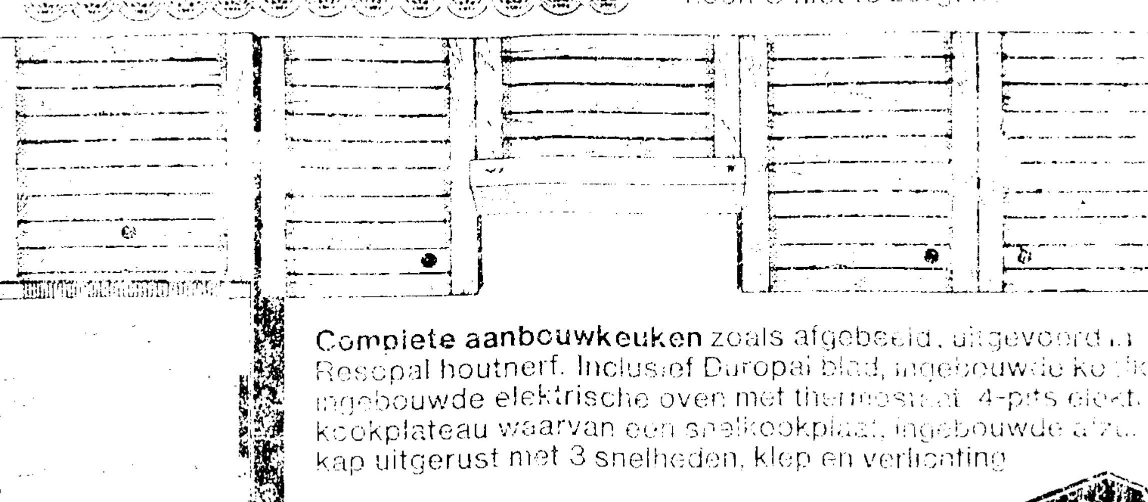


waardebon f.100.-

Tegen inlevering van deze bon ontvangt u bij besteding van minimaal f 2000,- tijdens het openingsfeest f 100.- kontante korting

Service

De keuken wordt speciaal voor U op maat gemaakt. Uw naam staat er op in de fabriek. Het plaatsen van de keuken gebeurt door gediplomeerde vakmensen, zelfs voor de tegelzetter hoeft U niet te zorgen!



Complete aanbouwkeuken zoals afgebeeld, uitgevoerd in Resopal houtnerf. Inclusief Duropal blad, ingebouwde koelkast, ingebouwde elektrische oven met thermostaat, 4-pits elektrisch kookplateau waarvan een snelkookplaat, ingebouwde afzuigkap uitgerust met 3 snelheden, klep en verlichting

Normale consumentenprijs f. 467...
Direkt af fabriekprijs f. 307...
Af bij inlevering waardebon f. 100,-
OPENINGSFEESTPRIJS f. 2977,-

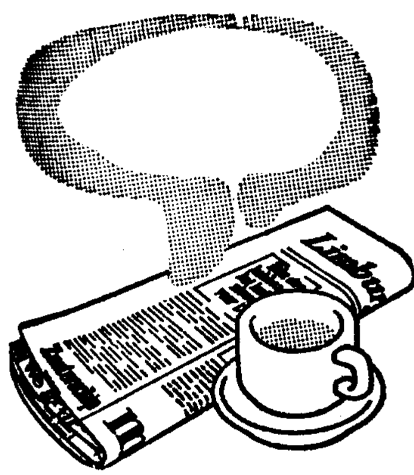
PM HORN ZN

Met keukenshowrooms in:

HEERLEN	SITTARD	WEERT
Akerstraat 11	Kennedysingel 1	Dr. Schaepmanstraat
Tel. 710...	Tel. 2088	Tel. 37550

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Vrijdag 7 december 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Spreuk (72)

● M. Cuypers, Hommerterweg 1 in Schinnen heeft een voorzichtige waarschuwing in deze tijd van kopen: „Koop niet wat je niet nodig hebt anders kom je aan het verkopen wat je nodig hebt...."

Spreuk (73)

● De heer R. van Rooyen, Julianastraat 10 uit Geleen vindt: „Als u last van ochtendziekte hebt is 'bij de koffie' het beste recept". Een compliment dat we niet snel zullen vergeten....

Spreuk (74)

● Jos van Loon, Beatrixlaan 43 uit Sittard zegt: „Met de hoed in de hand kom je door het hel land, maar met een pet op je test kom je d'r ook best".

Aderlating

● De Sinterklaastijd heeft nog al wat dichterlijke aders open gemaakt. Een aantal produkten van deze aderlating zijn op onze koffieredactie terecht gekomen. Het zijn er helaas te veel om er aan te beginnen met ze af te drukken. Daar is deze kolom ook niet voor. Dat neemt niet weg, dat wij het bijvoorbeeld helemaal eens zijn met J. G. M. Schutten uit Geleen die het ontstellend groot aantal wielrijders zonder achterlicht maar gevaarlijk vindt. En dat wij het NIET eens zijn met mevrouw J. Lenssen-Aerts uit Spaubeek, die vindt, dat Sinterklaas dit jaar alleen bij Nederlandse kindertjes moet komen en de Arabische maar eens moet overslaan.

Koffieloos

● Naast de autoloze zondag gaan wij nu ook de koffieloze zaterdag beleven. Althans bij de bridgedrive die de Hockeyclub Sittard op zaterdag 12 januari in het kunstcentrum Den Hoek te Roosteren gaat houden. Wat immers lezen wij in het lijfblad van de hockeyclub? Dit! „Voor de goede orde delen wij u mede dat er in Den Hook geen koffie geschonken kan worden". Foei. De koffieredactie zal aan de bridgedrive niet deelnemen. Ten eerste om de koffie en ten tweede om het gevaar ondanks de oliecrisis toch „in de olie" te raken. Al geven wij toe, dat dit gevaar niet groot is. Wie bridget moet helder blijven. Maar daar is die koffie nu juist zo goed voor.

Hamsteren

● Over koffie gesproken. Zaterdag was er in een supermarkt in Geleen geen pakje van deze donkerbruine bonen meer te krijgen. Het gerucht deed namelijk de ronde, dat koffie op de bon zou komen. En dat voor de hamsterende klanten onmiddellijk aanleiding de hele koffievoorraad in de snelst mogelijke tijd op te kopen. Wij hebben de indruk, dat er voor handige jongens op dit ogenblik geld te verdienen is. Het recept luidt: „Koop van het een of ander produkt een flinke voorraad in en verspreid dan het gerucht, dat het getreffende produkt binnenkort op de bon zal zijn". Succes verzekerd. Zo zijn wij in Nederland nog wel.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Oppositie boycot verkiezing

Groot-Sittard pakt ook vierde wethouderszetel

door Rob Peters

SITTARD — De partijdiscipline heeft het gisteravond in de tussentijdse wethoudersverkiezing in Sittard uiteindelijk toch gewonnen van de emotie. Niet onverwacht vergaarde raadslid Lambert Nijsten vier stemmen meer dan zijn tegenkandidaat, reserve-wethouder Thei Schmeits jr. Lambert Nijsten is daarmee de opvolger van wethouder Schrijen en zal ongeveer zes maanden wethouder van openbare werken van Sittard zijn. De oppositie (vijf man Sittard 70 en de tweemansfractie Gerrits-Hochstenbach) speelde het spel gisteravond niet mee.

De zeven raadsleden verlieten na een uitvoerige verklaring voor de stemming hun stoelen om op de publieke tribune verder te luisteren. Reserve-wethouder Th. Schmeits die al vele maanden zieke collega's heeft vervangen, toonde zich duidelijk teleurgesteld na afloop, over het gebrek aan begrip. Zijn breuk met Groot-Sittard is nu definitief. Hij zal in mei 1974 met een eigen lijst de verkiezingen ingaan.

Even dreigde gisteravond toch de emotie de overhand te krijgen. Bij de eerste stemming, waarbij L. Nijsten zichzelf en M. Gerrits sr. Schmeits jr. kandidaat stelde, staakten de stemmen op 8—8. Na kort beraad en een duidelijke aanmaning van fractievoorzitter Gijsen van Groot-Sittard dat in deze ronde dé fractie L. Nijsten als kandidaat had uitgekozen, keerden enkele Groot-Sittardenaren terug naar het moederhuis en zo won de partijdiscipline het van het gevoel, de emotie. (10—6).

Grapjes

Voor de stemmingen liet fractievoorzitter J. Reubsaet van de driemans sterke kasteleinsgroepering weten dat zijn fractie niet langer meer in de running was en zich zou houden aan de afspraken binnen de coalitie met Groot-Sittard. De oppositie had heel wat meer woorden over wat Sittard-70 woordvoerder Simons noemde „deze ondemocratische grapjes".

Hij stelde duidelijk dat de oppositie met „enige handigheid wel aan deze wethouderszetel had kunnen komen, maar dit soort handigheid ligt ons niet. Het beeld voor de kiezer wordt hierdoor wazig". De heer Simons schetste ook de gang van zaken vanaf de zittingsperiode in 1970, waarin ook nooit overleg is gevraagd of gezocht. „Groot Sittard had weer de kans om ons te vragen voor overleg over een nieuwe wethouder, die een zware taak op de schouders moet gaan nemen. Men kent onze bereidheid om te praten en als men soms wil zeggen dat wij geen overleg opnieuw gevraagd hebben dan zet men de zaak behoorlijk op zijn kop. Het is geen prettige ervaring twee keer aan een gesloten deur te komen", aldus de heer Simons, die verder zei dat na samenspraak wellicht zijn fractie bereid was gevonden mede-verantwoordelijkheid te dragen in het bestuur. Een bestuur dat naar de mening van de heren Simons en Gerrits jr. de taken al lang niet meer aankan doordat deze boven het hoofd groeien en te lang blijven liggen of ondeskundig worden aangepakt.

Machtzoekers

De heer Gerrits jr. ging zo niet nog feller in op de inmiddels ernstig polariserende situatie binnen de raad. Hij vond dat door het verdwijnen van een leider de eenheid binnen de fractie Groot-Sittard niet meer bestond, waardoor nieuwe machtzoekers naar voren zijn gekomen, die „niet alleen lak hebben aan de oppositie maar ook aan bestuurbaarheid door zelfs in dit stadium hun eigenbelang voorop te stellen". De heer Gerrits sprak van een klucht en van een schaakspel waarbij „zoals gedacht de reserve-wethouder geen koning maar een pion is gebleken".

De oppositie heeft geen enkele kandidatuur gesteund uit andere fracties om daarmee de eigen lijn over de gehele periode niet te doorbreken." Ik hoop wel dat de kiezers nu de schellen van de ogen zijn gevallen", aldus de heer Simons.

Fractievoorzitter Gijsen (Groot-Sittard) bleef erbij, dat ondanks wijzigingen tussendoor, de verkiezingsuitslag 1970 maatgevend blijft bij het innemen van posities in het college.



● Reserve-wethouder en verliezer van gisteravond Schmeits geeft winnaar en nieuwbakken wethouder van Sittard Nijsten de hand.



● De oppositie verlaat de zaal.

MET GEMEENTEGARANTIE

Gereformeerde Kerk Geleen wordt groter

GELEEN — De Gereformeerde gemeente in Geleen wil haar kerkgebouw uitbreiden met een gemeenschapsruimte. Dat gaat 80.000 gulden kosten. Aan eigen middelen bezit het kerkbestuur 35.000 gulden. Aan leningen is 15.000 gulden toegezegd. Het restant van 30.000 gulden moet worden opgenomen bij een bank. Daarvoor wordt echter een gemeentelijke garantie gevraagd. Het verzoek hiertoe is inmiddels ingediend en zal dinsdag 11 december in de raadsvergadering worden behandeld.

De laatste tijd is het accent binnen de kerkgemeenschap van de Gereformeerde gemeenten komen te liggen op de sociale aspekten van het kerkwerk. Hiervoor moet men kunnen beschikken over een ruimte die aan vier eise nvoldoet.

Ze moet geschikt zijn voor vergaderingen en samenkomsten voor 100 personen er moet jeugdwerk in kunnen plaats vinden, er moet bejaardenwerk in kunnen worden gedaan en ten vierde moet de ruimte in verband met kindercreche tijdens diensten en kindernevendiensten dicht bij de kerk zijn gelegen. Tot voor twee jaar kon de kerk voor dit alles gebruik maken van geschikte ruimten in de voormalige Groen van Prinstererstraat. Toen deze school werd gesloten en het gebouw ervan in eigendom aan de gemeente verviel ontstond het ruimteprobleem, dat met thans met nieuwbouw wil oplossen. Deze beslissing is genomen omdat het probleem door huur of aankoop van een accommodatie niet op te lossen viel. B. en W. hebben het financiële reilen en zeilen van de Gereformeerde Kerk laten onderzoeken. Zij delen de gemeenteraad mee, dat de garantie zonder enig financieel risico kan worden verleend. Om deze reden stellen zij de raad voor het bedrag van 30.000 gulden onder de gebruikelijke voorwaarden te garanderen. Het eventuele raadsbesluit is afhankelijk van de goedkeuring van G.S.

Nijsten heeft sporen verdiend in bestuurszaken

SITTARD — De nieuwe wethouder van Sittard Lambert Nijsten heeft zijn sporen al ruimschoots verdiend in de bestuurssector. Niet alleen is de 51-jarige fruitteler uit Graetheide al bijna twaalf jaar in de Sittardse raad, hij is ook al vele jaren voorzitter van de NFO, het landelijk orgaan van fruittelers. Sinds enige maanden is hij voorzitter van de ruilverkaveling land van Swentibold. Ook is de heer Nijsten kandidaat voor de provinciale statenverkiezingen in 1974. Dit voor de KVP.

„Festein '74" in voorbereiding

STEIN — De Jeugdraad van Stein wil in samenwerking met alle geïnteresseerde plaatselijke verenigingen ook deze zomer weer een groot feest gaan houden. Als voorlopige data heeft men hiervoor 8 en 9 juni gepland.

Een en ander gaat zich afspelen op het parkeerterrein en de groenstroken nabij het zwembad. Overwogen wordt nog of ook de sportvelden, de sporthal en het zwembad bij dit gebeuren betrokken kunnen worden. Over het officiële programma valt nog weinig mee te delen, al staat reeds vast dat ruime aandacht geschonken zal worden aan zang, muziek, dans, cabaret, toneel, sport en film. De organisatoren willen verder een straattekenwedstrijd, een speurtocht en een rommelmarkt op touw gaan zetten, terwijl ze bovendien nog met de gedachte spelen enkele beatgroepen uit te nodigen. Mochten er bij de verenigingen nog andere wensen of suggesties bestaan, dan dienen zij deze voor 10 december kenbaar gemaakt te hebben. Hiervoor kan men terecht in het kantoor van de Jeugdraad aan het Wilhelminaplein. Op dinsdag 18 december zal om 20 uur door de inmiddels in het leven geroepen werkgroep „Festein '74" over een en ander nader vergaderd worden. Tijdens deze bijeenkomst, die plaats vindt in het gebouw van Mixed aan het Wilhelminaplein worden van alle deelnemende verenigingen een of meer afgevaardigden verwacht.

Oudheidkundige belangstelling neemt toe

SITTARD — De bijzondere bescherming van de oude stadskern Sittard is voor de stichting Jacob Kritzraedt in Sittard aanleiding geworden om op 12 december een oudheidkundige avond te beleggen in de aula van het Serviam-lyceum. Centraal op deze avond staan de stadswallen. Corneille Janssen directeur van het provinciaal muzeum en de provinciale monumentenzorg in Drente houdt op deze avond een voordracht, evenals dr. van der Wiel, voorzitter van de Kritzraedt-stichting.

Deze laatste zal aan de hand van dia's monumenten in Sittard bespreken. De stichting is van mening dat de laatste tijd de belangstelling voor de cultureel esthetische aspecten van de bouwkunst in vroeger jaren zodanig toeneemt, dat deze avond voor een breder publiek moet worden gehouden. Achtergrond van de avond is ook het feit, dat Sittard tot beschermd stadsgezicht is verklaard, hetgeen een waarborg inhoudt voor behoud van mooie en waardevolle gebouwen en tevens nauwkeurige regels stelt aan verbouwingen, nieuwbouw en dergelijke zaken.

JAN SMEETS:

"Dolls-rage in Nederland"

SITTARD — Het optreden van The New York Dolls, bijgenaamd de Stones van de zeventiger jaren, zaterdag in de Sittardse stadsschouwburg heeft de belangstelling getrokken van fans uit het gehele land. De popgroep uit Amerika, die woensdag op de Duitse tevee te zien was en maandag in Nederland in programma top-pop komt, staat in 't middelpunt van de belangstelling.

Zeskamp Geleen definitief ten einde

GELEEN — Met een feestavond in café Van de Wall zullen de Geleense zeskampers hun activiteiten definitief besluiten. De ploeg, die anderhalf jaar lang een hechte eenheid heeft gevormd en die tijdens tal van officiële gelegenheden als zodanig acte de presence heeft gegeven, houdt vanavond op te bestaan.

Reeds heeft het gemeentebestuur tijdens een receptie afscheid van hen genomen en ook de supportersclub, die zijn favorieten vele malen geestdriftig heeft aangevuurd is uit elkaar gevallen, zij het echter niet voordat er over en weer cadeautjes waren uitgewisseld. Vanavond zullen dan de ploeg en de organisatoren definitief van elkaar gaan scheiden. Dit gebeurt tijdens een feestavond die in het teken zal staan van Sint Nicolaas en de naderende kerstdagen. De goede Sint werd op de valreep van zijn vertrek naar Spanje nog bereid gevonden aan ieder een surprise uit te delen. Voor de laatste maal zullen nog eens de films vertoond worden, die her en der tijdens wedstrijden werden opgenomen. Dan behoort Zeskamp Geleen definitief tot het verleden, wat echter niet weg neemt dat er nog vele vriendschapsbanden zullen blijven bestaan.

Technische school voor pater Montforts

GELEEN — Voor de Geleense missionaris pater J. Montforts beijveren zich de leerlingen van technische school aan de Nolenslaan te Geleen om dit jaar een bedrag van f 10.000,— bij elkaar te brengen voor de bouw van een technische school in het Braziliaanse missiegebied.

Naast de wandeltocht, die zondag wordt gehouden, zullen de leerlingen nog 5000 loten aan de man trachten te brengen. De wandelliefhebbers kunnen zondag terecht tussen 12 en 13 uur aan de school in de Dr. Nolenslaan om deel te nemen aan een tocht van 7 of van 15 km. Het inschrijfgeld bedraagt 2 gulden voor volwassenen en 1 gulden voor kinderen tot 12 jaar. Na afloop wacht de deelnemers een kop koffie of een kop soep en daarvoor zorgen leden van Katholiek Vrouwengilde.

De trekking van de loterij is bepaald op 21 december en het ligt in de bedoeling het bedrag, dat de acties dit jaar hebben opgebracht als kerstgave aan pater Montforts over te maken.

Eventuele vrienden van pater Montforts of van missieacties in het algemeen kunnen ook hun bijdrage storten op rekening 170.501.000 van de Rabobank met vermelding Actie Don Bosco.

EXPOSITIES

ELSLOO
MAASLANDCENTRUM
Schilderijen van Jos Muris, olieverven en tekeningen van Patrick Creijghton, olieverven van Ineke Smeets.

HULSBERG
GALERY 'T BOEREHÖFKE
Schilderijen en gouaches van Libbe Venema, beelden van Wim Doorschodt, tot 22 dec. dag. van 17-21 uur, 's maandags gesloten.

HEERLEN
RAADHUIS
Schilderijen en gouaches van Ans Wortel.

GALERIE DE BOOM
Werk van verschillende kunstenaars van 6 dec. t.m. 22 dec. Donderdags van 18-20 uur, vrijdags van 18-20 uur, zaterdags van 14-18 uur.

BRUNSSUM
DE GALERIJ
Verkoopexpositie m.m.v. 28 kunstenaars. Van 1 tot en met 23 december, dag. van 15.30-20 uur. Op maandag 10 en 17 december gesloten.

SIMPELVELD
GEMEENTEHUIS
Schilderijen en tekeningen van Frans Ploum van 9 tot 12 en van 14 tot 17 uur. Zaterdag en zondag van 11 tot 18 uur. Er worden voornamelijk Limburgse landschappen tentoongesteld.

AKEN
NEUE GALERIE
Sculpturen van Gregory Saint-Thomas, van 24 nov. t.m. 6 jan. 1974.

EUPEN (B)
GALERIE GIESSEREI
Schilderijen van Blank, plastieken van Sallenbach, Studer-Koch en Glas van Wintgens, tot 4 dec. dag. van 15-18 uur, zaterdags en zondags van 15-21 uur. Adres Neustrasse 7-9.

MAASTRICHT
GALERIE VIVI
Keramiek van Hein Severens en Ton van de Rooten, grafiek van Jos van Wunnik. Dag. van 10-18 uur, zondag van 14-18 uur

BONNEFANTENMUSEUM
Maastricht zoals het is en zoals het had kunnen zijn, expositie van Jos Muris en Angie Timmers. Van 20 nov. t.m. 6 jan. '74. Stadsstrukturen, kleurenlino's van Akke Sins, t.m. 6 jan. van 10-17 uur, za. en zo. van 14-17 uur.

GALERIE DANDER
Prenten van Marc Smeets, dag. van 10-17 uur.

DEJONG-BERGERS
Schilderijen en tekeningen van Hans van Zummeren, van 7 t.m. 29 dec. Opening vrijdag 7 dec. om 20.30 uur.

VALKENBURG
DE FRANSCHE MOLEN
Getekend en geschreven werk van Paul Haimon, van dinsdag t.m. vrijdag van 17-21 uur, zaterdags van 14-21 uur, zondags van 11-21 uur. T.m. 9 december.

BIOSCOPEN

SITTARD
Forumtheater: Joe Valachi de kille-verrader, vrij. t.m. zat. dag. 20.30 uur, zo. 18 en 20.30 uur, 18 jr.

GELEEN
Roxytheater: Ontembare vrouwen in het wilde westen, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zo. 18 en 20.30 uur, 14 jr. Meisjes met geopende lippen, nachtvoorstelling, zat. 23 uur 18 jr.

Studio Anders: The family, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zo. 18 en 20.45 uur, 18 jr.

HEERLEN
Royal: Het onoverwinnelijk zwaard, dag. 14, 16 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.

Rivoli: Mash, dag. 14, 16 18.15 en 20.30 uur 18 jr.

Scala: De laatste kruistocht, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur 18 jr.

Passage: Ben ik dan abnormaal, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur 18 jr.

UBACH o. WORMS
Grandtheater: Maciste zoon van Hercules, zat. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

HOENSBROEK
Royal: Tien stalen vingers, vrij. en zat. 20.30 uur, zo. 16 18 en 20.30 uur. Hercules tegen Odysseus, zo. 14 uur.

BRUNSSUM
Astoriatheater: Naakt in vreemde bedden, donderd. zat. zo. en dinsdag., 20.30 uur. De bedriegers bedrogen, vrij 20.30 uur, zo. 16 en 18.15 uur. De avonturen van vier rakkers en een oude jeep, zo. 14 uur.

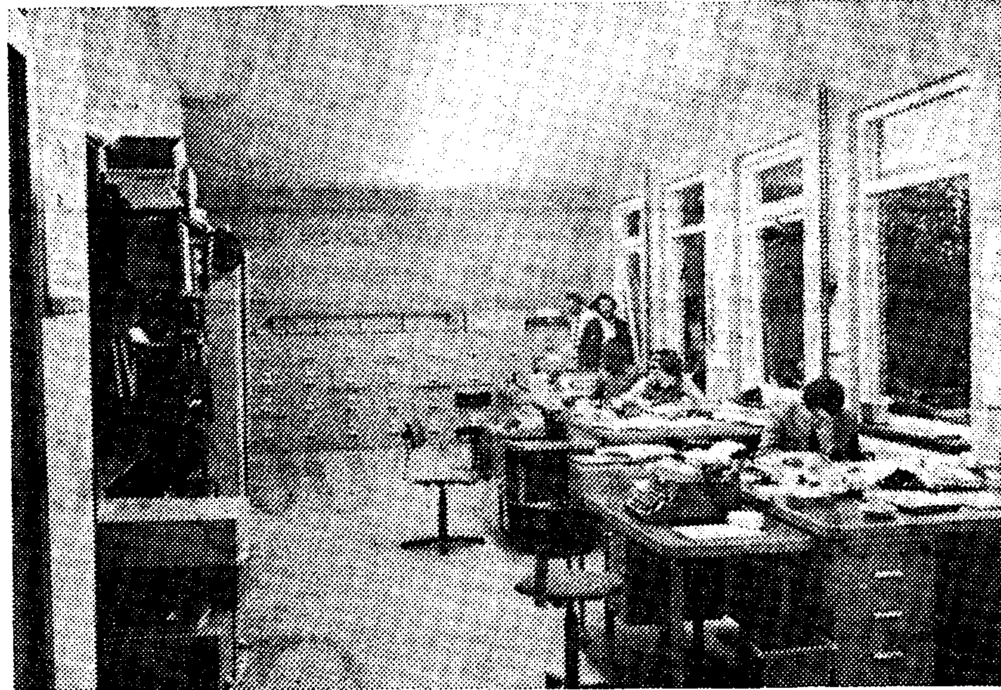
Gemeentehuis Elsloo werd „verdubbeld"

ELSLOO — De gemeente Elsloo heeft voor rond 140.000 gulden de werkruimte in het raadhuis zo goed als verdubbeld. Eind maart begon aannemer Jos Brouns uit Stein er aan. Eind juni kon men al beginnen met de verhuizing van de technische dienst, die er enkele jaren eerder was uitgepuild. Thans heeft alles z'n definitieve beslag gekregen en beschikt de gemeente Elsloo over een raadhuis, waar ze nog vele jaren mee toe kan. Wat niet wil zeggen, dat alle wensen reeds zijn vervuld. Men onderzoekt momenteel de financiële mogelijkheden om het bestaande gedeelte aan de nieuwbouw aan te passen. Met name wil men een meer aangepaste aankleding van de oude villa en wat meer sfeer, ook voor 't publiek. Voor de burgemeester is 't nog 'n doorn in het oog, dat hij bezoekers van de sociale dienst niet meer privacy kan geven. Als de financiën er voor zijn, zal hier ook een einde aan komen, mits de raad deze financiën voor het beoogde doel wil besteden.

De uitbreiding van het raadhuis van Elsloo is niet van de ene dag op de andere gebeurd. Het gebouw was al jaren te klein hetgeen het werkmilieu niet ten goede kwam. Toen bovendien de technische dienst enkele jaren geleden het veld moest ruimen, kreeg ook het publiek weet van de moeilijkheden. Wie bijvoorbeeld een bouwvergunning wilde hebben, moest tweemaal lopen: eenmaal naar de technische dienst en eenmaal naar het raadhuis. Een organisatierapport over een verbeterde opzet van de secretarie toonde aan dat centralisatie van alle diensten noodzakelijk was voor het publiek en ook voor de interne communicatie. Dat kon alleen met uitbreiding van de ruimte. Dat resulteerde in een aantal besprekingen in de raad, die de bouw van een nieuw raadhuis als te kostbaar al snel van de hand wees.

De uitbreiding van het bestaande gemeentehuis had ook nog al voeten in de aarde omdat G.S. betwijfelden of het met het oog op een komende herindeling nog wel nodig was. De zaak kwam uiteindelijk toch rond. Het bestaande raadhuis werd aan de achterzijde met ongeveer 900 kubieke meter uitgebreid. Op de verdieping vond de technische dienst een onderkomen. Op de begane grond kreeg de secretarie meer mogelijkheden. Opzij werd verder een ruimte voor de receptioniste-telefoniste aangebouwd met een keukentje en toiletten.

Op de verdieping is bovendien een ruimte vrijgekomen voor commissievergaderingen. Alleen de gemeenteraad kan er niet in. De raad wil in de toekomst gaan vergaderen in het gemeenschapshuis Maaslandcentrum. „Ik vind dat wel symbolisch" zei burgemeester Schutgens. „De vertegenwoordigers van de gemeente in het gemeenschapshuis".



• Kijkje in de nieuwe secretarie-afdeling.

In gesprek

Tram terug!

Met interesse heb ik in het L.D. van 5 december het artikel „Maastrichtenaar wil de tram terug in de stad" met suggesties van dhr. H. Vasterman uit Amby gelezen.

Net als tijdens de oorlog brengt ook deze crisistijd bezinning met zich mee. Wat reeds vóór de laatste oorlog was ingezet: het rigoreus opruimen van buurtspoorwegen en stadstramlijnen, werd erna voortvarend doorgezet. Men gold als direkteur van een openbaar vervoerbedrijf pas progressief als binnen de korst mogelijke tijd het railvervoer werd opgeheven.

Vaak werd terecht overgegaan tot omschakeling op de meer beweeglijke bus, er zijn echter tramlijnen opgeheven waarvan men nu het ongelijk inziet b.v. rond Haarlem-Leiden. En wat te denken van de politiek rond de opheffing van de electrische tramlijnen van de LTM in de Mijnstreek? Een gedeelte van het materieel heeft nog meer dan tien jaar rond Den Haag uitstekende diensten bewezen en was zelfs toen nog niet slooprijp.

Duitsland bezint zich nu ook en heeft het slopen van de overgebleven stoomlokomotieven stopgezet.

Maastricht zou nog meer stad van allure zijn als er enkele doelmatig aangelegde tramlijnen werden gerealiseerd. De vervoerscapaciteit van de tram is vele malen groter dan van de bus; de straten zouden minder vol en schoner zijn!

GELEEN J. L. M. van Dinteren

Donkiesjot brengt „andere" films

SITTARD — Met een festival te Sittard op 7, 8 en 9 december start in het jongerencentrum Donkiesjot een filmcollectief dat zich gaat bezighouden met het vertonen van „andere" films. Dit nieuwe initiatief, onder de naam Filmsjot Sittard, gaat zich met name richten op films die normaal nooit in de bioscooproulatie komen. Het collectief, een groep waarvan iedereen die interesse heeft in films deel kan uitmaken, ziet in film meer dan alleen maar een soort ontspanning of een bepaalde kunstzinnigheid. Zij zijn van mening dat in het huidige bioscoopbestel alleen films vertoond worden die om financiële redenen succesvol genoemd kunnen worden.

Voor het publiek, dat ook wel eens een andere film wil zien dan de massale konsumptiefilm, organiseert Filmsjot dit week-end haar filmfestival. Heden, vrijdag, staan Adult Fun en de Audiëntie op het programma. Zaterdag 8 december komt Filmsjot Sittard met een bijzonder programma; een groot aantal films die tijdens het Internationaal Studentenfilm Festival Cinestuud '73 als de beste films aangemerkt werden en de vertoning van de opzienbarende film „Ludwig" van de Duitse regisseur Syberberg.

Zondagmiddag is er een reprise-voorstelling; de beste films uit het festivalprogramma worden dan voor de tweede keer vertoond, aangevuld met korte films van Jacques Verbeek en Karin Wiertz. 's Avonds wordt de belangwekkende Senegalese film „Le Mandat" vertoond, samen met de Egyptisch-Syrische produktie „Les Dupes".

Voor belangstellenden is een uitgebreide documentatie over de film en de maker beschikbaar omdat Filmsjot Sittard meer wil dan alleen maar filmkijken.

Deze groot opgezette filmpresentatie wordt op zaterdag 22 december voorgezet . Het is zeker de bedoeling om regelmatig, op vaste avonden filmprogramma's te brengen. Filmsjot Sittard is daartoe aangesloten bij het Vrije Circuit waarin een groot aantal filmmakers, distributeurs en vertoners samenwerken.



Kijkdag in raadhuis Nieuwstadt

NIEUWSTADT — De inwoners van Nieuwstadt en andere belangstellenden kunnen op vrijdag 14 december zelf eens gaan kijken hoe de gemeentelijke overheid en de ambtenaren tegenwoordig zijn gehuisvest. Die dag is het gemeentehuis namelijk van 19 tot 20 uur een „open huis". De bezoekers kunnen dan zien op welke manier hun „stadhuis" werd verbouwd en verfraaid. De burgervader zal zelf voor de nodige tekst en uitleg zorgen.

Op de foto: de nieuwe raadszaal.

EXAMENS

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen zijn geslaagd voor: het kandidaatsexamen biologie: R. J. M. Moonen, Geleen, voor het doctoraalexamen biologie: P. J. M. Sluypers, Beek (L.)



Sittard

— Het seizoen van de hoktentoonstelling voor duiven is weer aangebroken. Op zondag 9 december opent de postduivenvereniging De Snelvliegers uit Overhoven de reeks met de eerste expositie in het clublokaal. De leden F. Cremers, Th. Motké, M. Dols, L. Gruizen Jos Egger en Jan Zinken zetten elk 12 duiven.

— De Zonnebloem Sint Nicolaasactie is een groot succes geworden. Door toedoen van vele helpsters en helpers kon mej. J. van Basten-Batenburg niet minder dan 250 zieken en ouden van dagen in heel Sittard de verrassing van het jaar verzorgen.

Nieuwstadt

— De bejaarden kregen dinsdagmiddag in het patronaat bezoek van de Sint, die kwistig vermaningen en goede gaven uitdeelde. Op 18 december houdt de vrouwenvereniging Maria Martha in dezelfde zaal een kerstviering voor de oudere garde.

— Voorzitter Jan Houben leidde in bar-dancing Het Nestje de halfjaarlijkse vergadering van de schutterij broederschap van Sint Jan. In het bestuur waren de heren F. Meisen, Chr. Jongen, J. Sentis, W. Hamers en H. Schouten aan de beurt van aftreden. Omdat beide laatstgenoemden zich niet meer herkiesbaar stelden, werd hun plaats ingenomen door de heren Th. Ramakers en Jac. Stoffels. In principe werd besloten in het komend jaar een groot schietconcours te houden.

Stein

— De aktie, die het Rode Kruis afdeling Stein onlangs via lidmaatschapskaarten heeft gevoerd, bracht de som op van f 1050.—

— Zondag 9 december, de zoveelste autoloze zondag, houdt de buurt Nieuwew-Kerensheide, een oriëntatie-wandeltocht van ongeveer 2 uur. Begin en eindpunt is het Trefcentrum te Kerensheide, waar tot een half uur voor het vertrek gelegenheid bestaat tot inschrijven. De eerste deelnemer vertrekken om 13.30 uur. De kosten zijn voor leden f 1,- en voor nietleden f 2,50.

Schinnen

— Wind en weder dienende speelt Schinnen 1 zondag thuis tegen DVO 1. De wedstrijd begint om half drie. Schinnen 2 speelt thuis om twaalf uur tegen KRVVD 1. Het derde elftal vertrekt om 13.30 uur naar Amstenrade.

— Deze week trainen de aspiranten in de zaal. De volgende week zijn de C-spelers aan de beurt. De trainingen vinden steeds op donderdagavond plaats.

— Zaterdag vierde de Wandelsportvereniging Crescendo in besloten kring in zaal Beurskens haar koperen bestaansfeest. Tijdens dit feest maakte Sint Nicolaas zijn opwachting om aan de besten van iedere groep over 1973 een beker uit te reiken. Voor de adspirantengroep aan mej. M. Vleugels, voor de juniorengroep aan mej. M. List en voor de senioren aan de heer C. Ruyters. Tevens reikte de Sint onderscheidingen uit. Voor de bereikte 500 kilometer aan mej. T. Kik en mej. M. List. Voor de 1000 kilometer aan mevrouw C. Spronck, mevrouw M. Vleugels, mej. Habets en de heren H. Franssen en R. v.d. Heyden. Voor de 2000 kilometer aan de heer P. Hof. Voorzitter H. Cuypers en penningmeesteresse mevr. M. Bruls-Florax, die 12½ jaar lid en de heer C. Ruyters, die 10 jaar lid was, werden met een surprise bedacht. Een tombola met leuke prijzen en het vertonen van dia's verhoogden de feestvreugde. Dat deed ook het orkest De Jantjes.

— Het bestuur van de SV Schinnen heeft de volgende data voor activiteiten vastgelegd, zodat andere verenigingen daarmee rekening kunnen houden: zaterdag 12 januari feestavond in het clublokaal, vrijdag 31 mei, zaterdag 1, zondag 2 en maandag 3 juni festiviteiten in een feesttent op de nieuwe markt.

Beek

— Op de maandagen 10 en 17 december worden in zaal „Metropole" aan de Maastrichterlaan in Beek kienavonden gehouden voor de vriendenkring „Buurtvereniging Proosdijveld- Noord" te Beek. Beide kienfestijnen beginnen om 20 uur.

Born

— Op zondag 9 december a.s. zal VIOS deelnemen aan het micro korfbaltoernooi in de sporthal te Sittard. Om 9.00 uur speelt men de wedstrijd tegen Gazelle en om 10.40 uur tegen Vitesse. De bus vertrekt om 8.15 uur vanaf het marktplein in Born.

— De weekenddienst van het Groene Kruis voor het Land van Swentibold op 8-9 dec. a.s. zal worden verricht door zuster V.d. Hoogen uit Sittard. tel. 04490-9244.

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 9 tot 16 december a.s. worden waargenomen door kapelaan H. Meijs uit Born, Bronstr. 2A, tel. 04498-1254.

— Op vrijdagavond 20.00 uur wordt in het gemeenschapshuis een KAV-Sinterklaasavond gevierd. Een door de leden te verzorgen surprise-pakje, gewikkeld om herkenning te voorkomen in krantenpapier, kan worden meegebracht.

Berg a.d. Maas

— De leden van de harmonie gaan deze week op stap voor het Rode Kruis. Huis-aan-huis zal om medewerking worden gevraagd.

— Zaterdag wordt weer oud papier opgehaald ten bate van de harmonie. Het bestuur vraagt om bundeling.

Grevenbicht

— Tot nieuwe voorzitster van de plaatselijke vrouwenbond werd onlangs door het bestuur benoemd mevrouw Mia Smeets-Savelkoul uit de Merker-Eijckstraat. Zij volgt mevrouw Swillens-Pernot op die wegens hogere leeftijd de voorzittershamer overdroeg.

— Op de kegelbanen van hotel Neerlandia werd een kegelconcours gehouden ten bate van huize Watersley te Sittard, waar gehandicapte kinderen verblijven. Er bestond veel belangstelling voor dit concours. De uitslagen waren als volgt: 1. B. Kreuze Obbicht; 2. mevr. A. de Zwart; 3. P. Hermans; 4. Fr. Stam; 5. mevr. A. de Zwart. De dagprijzen, die geschonken waren door W. Veders te Sittard, werden gewonnen door mevr. A. de Zwart en de heer B. Kreuze te Obbicht. Ook diverse andere middenstanders schonken fraaie prijzen voor het goede doel.

— De heer M. van Thoor (Dr. Duijsenslaan) vierde dezer dagen zijn 25-jarig dienstjubileum bij DSM. De zilveren jubilaris werd door superieuren en collega's gehuldigd onder aanbieding van cadeaus. In zaal Aurora had een receptie en feestavond plaats.

— Sinterklaas en zijn gevolg maakten (ondanks het barkoude weer) zijn rentree in Grevenbicht. Hij werd door de voorzitter van het ontvangstcomité, de heer J. Janssen, welkom geheten en - vergezeld door autoriteiten en de kon. harmonie Aurora - vanaf café Spliet naar het gemeenschapshuis vervoerd, gezeten in een open koets. Burgemeester F. Loefen, pastoor Fr. Terhorst en dominé W. v.d. Ende voerden hier het woord en lieten het bekende verlanglijstje horen. De Sint beloofde zijn uiterste best te doen om een en ander te realiseren en richtte zich daarna tot de kinderen die allen een versnapering ontvingen. De Pieten ontfermden zich over de schooljeugd in de onderscheidene klaslokalen.

— Het spreekuur van de heer Martens van maatschappelijk werk Swentibold wordt met ingang van 3 december gehouden op elke maandag (i.p.v. woensdag) van 9 tot 10 uur in het wijkgebouw van het Groene Kruis aan de Nieuwstraat.

— In het gemeenschapshuis hield de industriebond NKV afd. Grevenbicht de eerste jaarvergadering sinds de liquidatie van de mijnwerkersbond en de oprichting van de industriebond. De verslagen van secretaris en penningmeester werden alle goedgekeurd, evenals het overzicht van de kascommissie. Aan het eind van de vergadering behandelde bondsbestuurslid J. Bal enkele aspecten van de arbeidsvoorwaardenregeling 1974, het integratiebeleid van DSM en de nieuwe pensioenregeling. Ondanks het minder goede weer bestond er van de zijde der aangesloten leden een redelijke belangstelling voor deze bijeenkomst.

— Het echtpaar J. Haagmans-Van Didden uit de Maasstraat vierde zijn gouden bruiloft. Ofschoon het in de bedoeling lag om het feest in huiselijke kring te houden, gaven toch nog vele inwoners blijk van belangstelling. Ten huize van de dochter, mevrouw Didden-Haagmans, was het een komen en gaan van vrienden en bekenden die het krasse echtpaar de hand kwamen drukken. Daarbij bleven het bestuur van de bejaardenbond, vrouwenbond en de kon. harmonie Aurora niet achter want de heer en mevrouw Haagmans zijn respectievelijk lid en erelid van deze verenigingen. Ook de echtparen Dukers-Wijshoff (op de Coul) en Kitzen-Cox (Tomberstraat), die beiden hun robijnen huwelijksfeest vierden, mochten vele gelukwensen in ontvangst nemen.

— Ingaande 1 januari 1974 is de afdeling Grevenbicht-Papenhoven van het Limburgse Groene Kruis aangesloten bij de stichting „Regio Sittard-Swentibold". Deze stichting heeft alle wijkverpleegsters, in dienst bij de aangesloten afdelingen, in loondienst overgenomen. Het bestuur van de regio Sittard streeft er naar een uniforme contributieregeling van f 25.— per jaar per lid in te voeren. Op de onlangs gehouden jaarvergadering van de Grevenbichtse afdeling is daarom een desbetreffend voorstel aangenomen. In verband met de inning van deze contributie verzoekt het bestuur de leden om zoveel mogelijk gebruik te maken van automatische betaling via giro of bank. Zij die deze betalingswijze niet prefereren dienen op daartoe vastgestelde data in het wijkgebouw hun contributie te voldoen. Tijdens de jaarvergadering werden de heer J. Wijshoff en mevrouw J. Smeets-Spee respectievelijk als voorzitter en bestuurslid herkozen.

— De politiehondenvereniging De Maaswachter is weer in opmars. Momenteel telt de vereniging reeds 24 leden. Men is gehuisvest in café Armada aan de Steenweg, waar in de loop van de maand januari de jaarvergadering gehouden wordt. Voorzitter van de vereniging is de heer P. van Vlimmeren die tevens als bondskeurmeester optreedt.

REGIO vandaag

Nieuwstadt in schuttersmuseum

NIEUWSTADT — Begin volgend jaar zal de schutterij Broederschap van Sint Jan uit Nieuwstadt een aantal schuttersattributen verzenden naar het museum van de O.L.F. in het kasteel te Hoensbroek. Dat zijn onder andere een oud vaandel, enige uniformen, enkele oude koningsplaten en het oude archief. De voorwerpen blijven eigendom van de schutterij. Ze kunnen te allen tijde worden teruggevorderd. Op deze wijze wil de broederschap meewerken aan het museum en daarin tevens Nieuwstadt goed vertegenwoordigen.

Mignon geeft kerstconcerten

GELEEN — Het Geleens mannenkoor Mignon heeft vijf kerstconcerten op het programma staan, waaraan mej. Riet Kallen, de bariton Wil Lenaerts en de declamatrice mevrouw Van Nassau zullen meewerken. Onder leiding van Mathieu Meys zingt het koor op 16 december voor alle leden en hun familie, op 17 december voor de bejaarden in de Bunderhof, op 22 december voor de bejaarden in Munstergeleen, op 23 december in de kerk van Oud-Geleen en op 25 december tijdens de Kerst-in in de Hanenhof.

Filmprogram Siene-klup Stein

STEIN — De Siene-klup Stein, waarin samenwerken de jeugdverenigingen Nepal-Bacchua, Doncowak en Mixed, heeft zijn winterprogramma rond. De start is op 13 december om 19.30 uur in het Trefcentrum te Kerensheide met de gansterfilm „Borsalino" waarin Jean Paul Belmondo de hoofdrol speelt. Naast andere films op latere data is er op 3 januari een filmfestival gepland met drie films. Als eerste is er een „Disney-show" en vervolgens wordt vertoond de komische film „Wat's up Doc" met Barbra Streisand en Ryan O'Neal. Als laatste wordt vertoond de oorlogsfilm „De brug bij Remagen", met George Segal en Robert Vaughn.

Oriëntatie in nieuwe flats te Susteren

SUSTEREN — Zij die belangstelling hebben voor een flatwoning in de Wolfskoul in Susteren, kunnen zaterdag tussen 10 en 13 uur in twee appartementen in dit complex een kijkje gaan nemen. De flats bevatten in totaal 168 woon-eenheden. Een blok — bestaande uit 14 woningen — is gereed en twee woningen zijn te bezichtigen. Na zaterdag kunnen belangstellenden zich melden bij de woningvereniging te Susteren.

Trimtocht in Schinnen

SCHINNEN — De wandelsportvereniging Crescendo uit Schinnen maakt de autoloze zondag op 9 december weer tot een genoegen door een trimwandeltocht uit te schrijven over 15, 10 en 5 kilometer. De tocht voert de wandelaars langs de mooiste plekjes van Schinnen. Men kan er à raison van 75 cent voor kinderen en f 1,25 voor volwassenen voor inschrijven tussen 12 en 14.30 uur in zaal Beurskens aan de Dorpsstraat. Het mes snijdt aan twee kanten. De opbrengst van de tocht is bestemd voor de nieuwe unfiformen, waarin Schinnen zijn fanfare bij het eeuwfeest wil zien optrekken.

Tsakonikos treedt in Schinveld op

SCHINVELD — De volksdansgroep Tsakonikos uit Heerlen onder leiding van de heer Van Bergen-Henegouwen zal op dinsdag 11 december een bezoek brengen aan Schinveld. Tijdens dit bezoek zal de dansgroep om 20 uur in het gemeenschapshuis een optreden verzorgen. Op het programma staan o.a. Nederlandse dansen, zoals de horlepiep en gort met stroop en balkandansen, waarvan de choreografie is samengesteld uit Servische dansen en Israelische dansen. De dansgroep zal in drie verschillende kostuums optreden. De entree bedraagt een gulden en de avond is toegankelijk voor iedereen die negen jaar en ouder is. Tijdens 't geven van demonstraties is er gelegenheid om zelf mee te dansen. In januari zal in Schinveld worden gestart met een volksdansgroep, waarvoor men zich op 11 december kan opgeven in het gemeenschapshuis.

Staten bezorgd over gevolgen energiecrisis

MAASTRICHT — De energiecrisis en de daaruit met vrees af te leiden gevolgen vormden gisteren het hoofdthema van de algemene beschouwingen waarmee Provinciale Staten per traditie (en met opgevoerde welsprekendheid) telkenjare de provinciebegroting plegen te omlijsten. De woordvoerders van de diverse frakties waren het er unaniem over eens, dat ook Limburg, populair gezegd, de tering naar de nering zal moeten zetten zonder zich in welk opzicht ook tot een paniekstemming te laten misleiden.

Noteerde men tijdens voorgaande begrotingsronden menig pleidooi voor een versnelde uitvoering van verkeersprojekten, ditmaal werd in diezelfde rubriek zowaar tot matiging gemaand. „Wij zullen ditmaal onze gedachten over verkeer en vervoer waarschijnlijk moeten herzien", opperde PvdA-woordvoerder J. van de Veen. BP-afgevaardgde C. den Hartog formuleerde het iets extremer toen hij zei: „De Arabieren zijn ons te hulp gekomen, zij hebben ons verplicht ons verstand te gaan gebruiken".

In de betogen van alle sprekers drong zich overigens ernstige bezorgdheid op over de mogelijkheden die Limburg krijgt aangeboden om zijn werkgelegenheid en — meer in het algemeen — zijn totale welzijn ook veilig te stellen voor de zich somber aftekenende toekomst. Namens de fraktie van de Samenwerkende Christelijke Partijen wees de heer E. Mastenbroek er op dat Limburg in een te kwetsbare situatie verkeert om alleen genoegen te nemen met algemene beleidsmaatregelen. Zijn fraktie acht op het stuk van de grondstoffen-voorziening prioriteit noodzakelijk voor de chemische sector van DSM, een overheids-tegemoetkoming in de zware investeringslasten van DAF-Born en een versnelde ontwikkeling van de medische faculteit, een peiler met geweldige mogelijkheden, aldus de heer Mastenbroek. Hij drong voorts aan op een versnelde uitbouw van de creatieve en toeristische bouwnijverheid. Het pleidooi van de christelijke fraktie werd gecompleteerd met beklemtoonde aanbevelingen voor steun aan de metaalnijverheid, prioriteit voor het midden- en kleinbedrijf, een snelle aanpak van een draf- en renbaan en een 400 meter kunstijsbaan, het voorkomen van een Afcent-verhuizing, pooling van industrieterreinen en deelneming van rijkswege in de financiering van die terreinen.

Stuurgroep

Op het door de heer Mastenbroek, als eerste spreker, aangesneden thema lieten diverse andere sprekers bevestigingen dan wel aangepaste variaties volgen. De heer Van de Veen (PvdA) pleitte voor kleine kiemkrachtige bedrijven in plaats van 'een grote motor' voor een ongehinderd voortbestaan van de Limburgse chemische industrie en een Europese oplossing van 't pendelvraagstuk. Drs. A. Hagenaars (VVD) hekelde het feit dat het volgens hem na een veelbelovende start erg stil is geworden rond de Stichting Economische Ontwikkeling Limburg („slaap zacht", schertste de heer Hagenaars) en hij noemde het hoogst urgent, dat investeerders in Nederland meer faciliteiten krijgen en onze omzetbelastingen worden verlaagd in overeenstemming met het omringende buitenland.

PPR-voorzitter J. Tonnaer pleitte voor een stuurgroep in het verkenningsveld van de werkgelegenheid met als opdracht op zeer korte termijn beleidsadviezen te formuleren over wat ons onder de gewijzigde omstandigheden te doen staat. CPN-spreker F. Dragstra haakte daarop in met de suggestie de Stichting Economische Ontwikkeling Limburg om te bouwen tot een Stichting Energie-Ontwikkeling Limburg. In zijn algemene beschouwing drong de heer Tonnaer ook aan op een sterkere aanpak van de zeer arbeidsintensieve „vernieuwbouw" in stedelijke gemeenten.

Herindeling

Vanuit de Staten kregen G.S. adhesie voor hun besluit geen nieuwe herindelingsplannen te ontwerpen, nu de minister het bestaande plan in de ijskast heeft opgeborgen. De heer Mastenbroek wilde weten of het standpunt van de bewindsman voor het college een complete verrassing is geweest. In de aanbiedingsbrief bij de begroting toch hadden G.S. onthuld, dat uit een recent gesprek met de minister diens instemming was gebleken met de zienswijze van het college.

Voor behandeling in een der volgende begrotingsvergaderingen — donderdag 13 en vrijdag 14 december — diende de heer Van de Veen (PvdA) een motie in waarin het standpunt van G.S. wordt onderschreven en waarin voorts de wens van de Staten is neergelegd over de vorming van gewesten in Limburg mee te mogen oordelen en „in te spreken" alvorens regering en Staten-Generaal beslisssingen nemen.

Donderdag ook zal dr. H. Waltmans (PPR) aan het begin van de vergadering zijn eerder gevraagde interpellatie over de herindeling van Zuid-Limburg houden.



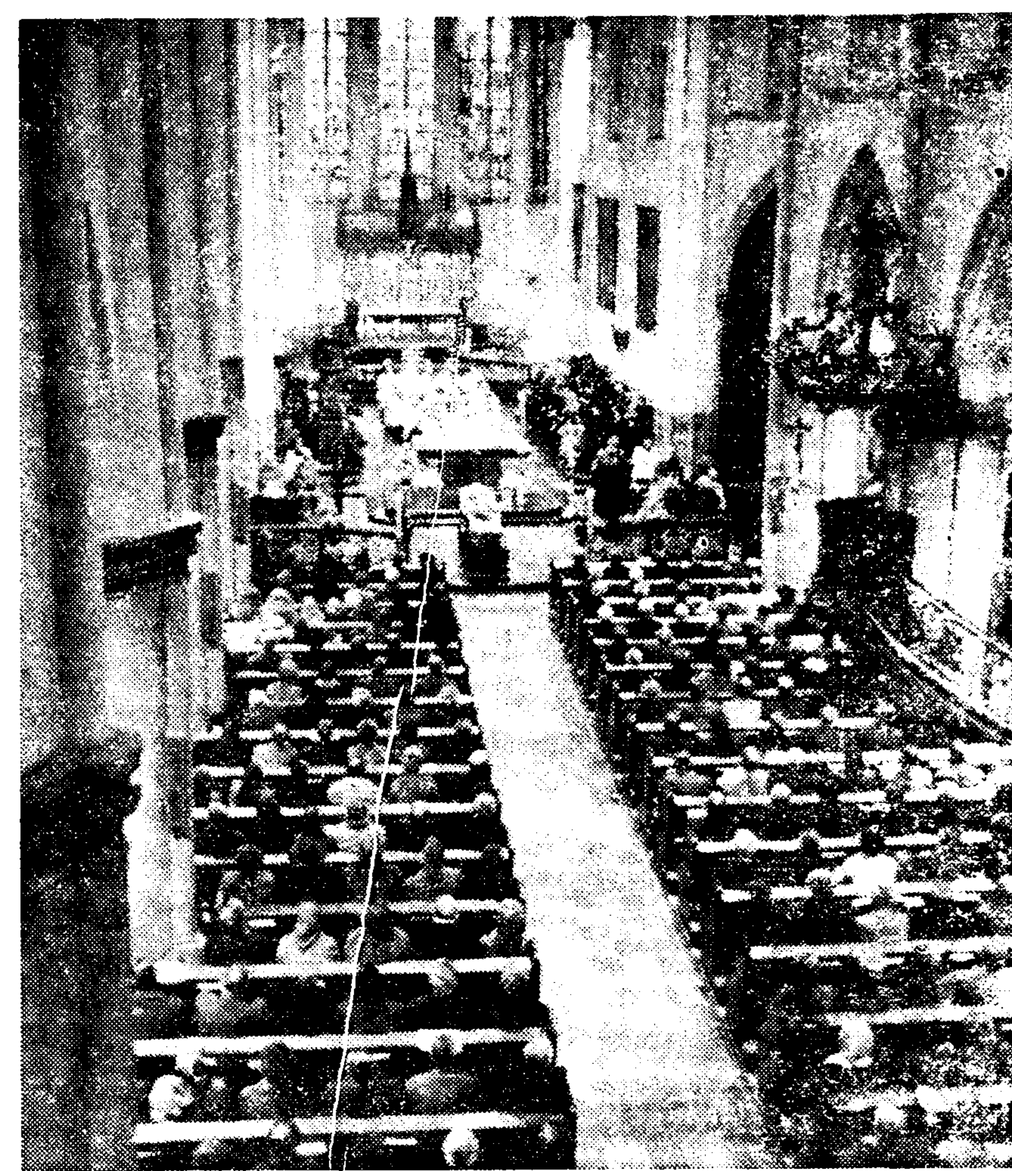
● Generaal Ferber gesecondeerd door de gelukkige ontvangers van de loterijopbrengst.

Afcent-douceurtje van 15.000 voor drie kinderinstellingen

BRUNSSUM — Generaal Ernst Ferber, de opperbevelhebber van AFCENT, heeft de opbrengst van de jaarlijkse liefdadigheidsloterij onder de Afcentleden uitgereikt aan de vertegenwoordigers van het Vinkennest en het oudercomité van de tehuizen Hoogcruts en Watersley. Aan beide instellingen werd dinsdagmorgen een cheque ter waarde van 7.500 gulden overhandigd.

De jaarlijkse loterij is onder de achtduizend leden van AFCENT gehouden. Er werden 15.000 loten aan de man gebracht. Het comité dat de verkoop organiseerde, stond onder leiding van de Nederlandse overste R.E. Kuit. In de afgelopen vijf jaren kon door de loterij zo'n 74.000 gulden aan diverse Limburgse instellingen uitgekeerd worden.

Generaal Ernst Ferber hield aan de overhandiging een uitnodiging over om een nog te bouwen zwembad bij het Vinkennest te komen openen. Burgemeester Sieben, die als voorzitter van het Vinkennest aanwezig was, deed uit de doeken dat het geld „als uit de hemel kwam" en bestemd zou worden voor de aanleg van het geplande zwembad, dat de generaal dan zou moeten openen. Ook de tehuizen in Hoogcruts en Watersley hadden voor het geld al een bestemming gevonden. De heer E. Vondenhoff van het oudercomité liet weten, dat met dit geld een blokhut gebouwd zou worden.



Jan Heymans onder grote belangstelling ten grave gedragen

SITTARD — „Jan Heymans was er voor ons". Met deze woorden typeerde gisteren pastoor-deken B. Janssen van Sittard tijdens de begrafenisplechtigheid in de Petruskerk in Sittard meer dan tien superlatieven over het leven van aalmoezenier Jan Heymans kunnen zeggen. Dat Jan Heymans er voor velen is geweest, bleek wel uit de enorme drukte in kerk en later op de begraafplaats in Weert.

Honderden uit geheel 't land kwamen afscheid nemen van 'n man, die in alle eenvoud groot is geweest. „Partir c'est mourir un peu". Een variant die Jan Heymans in zijn laatste begrotingsbehandeling nog gebruikte, was van toepassing op de drukte rond een man wie weinig gelegen was aan een rol op de voorgrond. Honderden trouwe vrienden uit kabinet, kamer, Limburgse politieke wereld en tientallen organisaties en instellingen waren gisteren naar Sittard gekomen voor deze zondag te vroeg gestorven priester, die juist door zijn geheel frisse aanpak van politiek velen voor zich in deze kringen heeft weten te winnen. In de kerk waren onder anderen minister mr. van Agt, kamervoorzitter Vondeling, fractievoorzitters Andriessen en Bas de Gay Fortman (PPR), gouverneur van Rooy en zeer veel Limburgse burgemeesters, statenleden en raadsleden aanwezig. Hoofdaalmoezenier van sociale werken F. Sampers, die samen met aalmoezenier Vroemen, deken Keulen en oud-deken Feiter, als concelebranten optraden, schetste het leven vol naastenliefde van Jan Heymans. Zeer velen namen in Weert op het kerkhof aldaar voor het laatste afscheid van aalmoezenier Heymans.

DSM-dochter VANEG in Limburg: drie huizen per dag afleveren

HEERLEN — DSM-dochter VANEG (Van Egterens bouwbedrijf te Hasselt Ov.) heeft zich voor het eerst met industriële bouw op de Limburgse woningbouw begeven. Binnenkort wordt — aan projecten en Limbricht en Kerkrade — samen met bouwbedrijf Foeckert begonnen met de constructie van in totaal 258 woningen, waarvoor de elementen worden aangevoerd uit de fabriek te Hasselt. Op de bouwplaats wordt voor de ruwbouw slechts montagewerk verricht, zodat een ploeg van acht man per dag gemiddeld drie woningen kan opleveren. Bij slecht weer kan worden doorgewerkt, omdat zgn. natte bouw ontbreekt. VANEG heeft in Limburg thans meer objecten in voorbereiding.

De bouw in Limbricht (79 woningen in twee fasen) begint op 17 december a.s., die te Kerkrade (179 woningen, waarvan 51 huur- en de rest premiekoop en koop) begin januari a.s. Voor de koopwoningen gelden prijzen vanaf f 77.745.— zodat het in totaal om een verkoopwaarde van tenminste 20 miljoen gaat. De ruwbouw van de eerste fase in Limbricht kan met dit industriële bouwsysteem binnen twee weken worden opgeleverd; de afwerking zal tot september 1974 duren. Voor de koopwoningen is Mesterom BV te Beek de initiatiefnemer. De plannen zijn ontwikkeld door architectenbureau PARTNERS te Maastricht.

De woningen bestaan uit een basismodel met zes eenheden en kunnen later naar believen worden uitgebreid. Het project te Kerkrade, in het plan De Gracht, krijgt 30 procent openbaar groen en veel voetgangersterritoir. De woningbouwvereniging Spekholzerheide heeft er de huursector. Voor de Kerkraadse premiekoopwoningen gelden hoge rijkspremies, met een maximum van f 13.500.—

Voor het skelet van een woning zijn ongeveer 25 fabriekselementen nodig, die met zware bouten en moeren aan elkaar worden gekoppeld. Door combinatie van elementen kan elke gewenste indeling per woning worden verkregen. VANEG noemt als een belangrijk voordeel van de snelle bouw het lage renteverlies, een pluspunt dus bij de financiering.



● Eenmaal op de bouwplaats worden de uit de fabriek aangevoerde panelen van de ruwbouw met bouten en moeren aan elkaar bevestigd. VANEG beweert met acht man per dag drie huizen te kunnen opleveren.

Pleidooi voor temporisering bouw MFM

MAASTRICHT — In zijn algemene beschouwingen voor de provinciale begroting 1974 heeft het VVD-statenlid drs. H. Leenarts gisteren gepleit voor een „kalm-aan-actie" bij het stichten van het academisch ziekenhuis in Maastricht.

Als argumenten voor deze temporisering voerde het statenlid onder meer aan dat er vele miljoenen zijn gemoeid met de totstandkoming van dit projekt, dat beter nog de huidige ontwikkelingen van de intramurale gezondheidszorg kan worden afgewacht en dat tenslotte door het gereedkomen op een later tijdstip van de Achtste meer soulaas geboden kan worden in het volgens hem zeer moeilijk probleem van het samenstellen van de medische staf. De situering in Heugem achtte de heer Leenarts twijfelachtig omdat er volgens hem geen streek aan de Maas is dan juist daar waar zoveel „vocht, mist en nevel wordt geproduceerd".

Uitreiking bonkaarten benzine-distributie

MAASTRICHT — Voor de uitreiking van 10 tot en met 14 december van distributiebonkaarten op postinrichtingen in het postdistrict Maastricht (hieronder ressorteren o.a. alle postinrichtingen in de provincie Limburg behalve Mook) is een aantal maatregelen genomen.

De openstelling van alle hoofdpostkantoren is verlengd tot 21 uur voor de uitreiking van distributiebonkaarten (hoofdkantoren zijn: Beek, Brunssum, Echt, Geleen, Gennep, Heerlen, Hoensbroek, Horst, Kerkrade, Maastricht, Roermond, Sittard, Tegelen, Vaals, Valkenburg, Venlo, Venray en Weert).

Alle overige postinrichtingen worden, voor zover zij normaal een kortere openstellingsduur hebben, verruimd opengesteld van 08.30 tot 12.30 uur en van 14 tot 18 uur.

Door middel van een aankondiging zal op elke postinrichting de openstellingstijd worden aangegeven.

De sluiting zal soepel worden gehanteerd; alle belanghebbenden die aanwezig zijn zullen worden afgehandeld.

Voor een goede spreiding en een vlotte behandeling op de postinrichtingen wordt een dringend beroep op alle belanghebbenden gedaan, zich te melden op de dag dat hun naam alfabetisch aan de beurt is.

Voor de categorieën E, H en K worden bonkaarten op **alle** postinrichtingen uitgereikt.

Uitreiking van bonkaarten voor de categorieën B, R, M en I geschiedt **uitsluitend** op bovenvermelde hoofdkantoren en bovendien de bijkantoren Maastricht - Stationstraat, Kerkrade - Sofiaplein, Nieuwenhagen en het hulpkantoor Panningen.

Voor hen die geen machtigingsformulier hebben ontvangen, zijn klachtenformulieren op alle postinrichtingen verkrijgbaar.

Er wordt met nadruk op gewezen dat bij afhaling van de bonkaarten, het machtigingsformulier en het kentekenbewijs moeten worden overgelegd.

Gebrek aan plastic zakken in Gulpen

GULPEN — Door het hamsteren van plastic zakken voor het huisvuil is er enig tekort ontstaan in de gemeente Gulpen. Ruim de helft van de winkeliers kan op dit moment geen zakken leveren omdat zij, gevolg gevend aan de gestegen vraag, hun voorraad hebben uitverkocht.

Enkele winkeliers hebben wel nog voorraad omdat zij niet willen meewerken aan de hamsterrage. Er is nu in de afzet een gat ontstaan, omdat ook de gemeente zit te wachten op een nieuwe bevoorrading, die wel besteld is en elk moment kan arriveren. Het betreft een normale partij van 12.000 zakken waarmee men tot februari uitkomt. De winkeliers worden als zij op hun beurt bevoorraad worden wel gewaarschuwd niet meer aan het zinloze hamsteren mee te werken.



● Foto van de plaquette, die de LVKA in het vervolg aan verdienstelijke leden en buitenstaanders wil uitreiken. Zogezegd: de Oskar van de LVKA.

TWEE LEGPENNINGEN EN EEN PLAQUETTE

LVKA viert groots 11de verjaardag

LIMBRICHT — De Limburgse vereniging van karnavalsartiesten (LVKA) bestaat elf jaar. Ze wil dat weten ook, want aan de viering van dit carnavalsjubileum worden enkele gala-avonden gewijd met als hoogtepunt de uitreiking van de Toon Hermanslegpenning aan de voorzitters van de Limburgse carnavalsbonden Jean en Jules Janssen, beiden uit Geleen. Feitelijk wordt er per jaar maar één Toon Hermanslegpenning uitgereikt. De LVKA heeft echter geen risico durven nemen. De leden van beide bonden immers verschaffen de leden van de LVKA werk en vrolijke bezigheid. Daarom onderscheidt men de beide voorzitters tegelijk. Dat gebeurt tijdens een galafeest vrijdagavond 14 december in de mammoetfeestzaal van de Molenbron in Limbricht, waar de carnavalsvereniging „DeDaole" als gastheer voor de LVKA'ers optreedt.

De LVKA doet ter gelegenheid van het elfjarig bestaan nog iets moois. Ze heeft de Limburgse kunstenaar Wiel de Warem (32) uit Noltum-Born een fraaie herinneringsplaquette laten ontwerpen. De kunstenaar is er in geslaagd om een artistiek en speels voorwerp te creëren, dat een nar voorstelt, die letterlijk „de lachers op zijn hand" heeft. Deze herinneringsplaquette zal worden uitgereikt aan verdienstelijke leden en buitenstaanders. Het is als het ware „de Oscar van de LVKA", die echter met mondjesmaat zal worden toegekend om hem begeerlijk te houden.

Ledenlijst

Ter gelegenheid van het elfjarig bestaan verschijnt er bovendien een ledenlijst in de vorm van een handzaam boekje, waarin alle gegevens over de Limburgse kleinkunstartiesten te vinden zullen zijn. Het is bijzonder gemakkelijk voor verenigingen, die een feest voorbereiden. Met dit boekje bereikt de LVKA een van zijn doeleinden. Ze is elf jaar geleden immers opgericht als een belangengroep, die de belangen van alle aangesloten Limburgse carnavalsartiesten in vele soorten behartigt. Maar ze wil ook de belangen dienen van de carnavals- en andere verenigingen, die voor hun avonden artiesten nodig hebben. Ze kunnen ze in het boekje, dat werd samengesteld door Karel Meijris, Jos Prop en Cor Bertrand, te kust en te keur uitzoeken.

Feestelijkheden

De viering van het jubileum begint donderdag 13 december met een jubileumsterrenparade, op vrijdag 14 december een jubileumartiestenparade om 15.11 uur voor bejaarden, gepensioneerden en invaliden, een jubileumgala-avond op dezelfde vrijdag, een ontvangst van de jubilerende vereniging in het gemeentehuis, een feestelijke receptie met de huldiging van 22 jubilarissen van 18 tot 20.30 uur en een jubileumdans- en -showavond tot slot op zaterdag 15 december. Zondagmorgen wordt er tijdens een om 11 uur beginnend Frühschoppen nog wat nagepraat en omdat de jeugd de toekomst betekent, vindt er zondagmiddag om 14.33 uur tot besluit een jubileumkindermatinee plaats.

Op zaterdag 8 december hopen onze ouders

F. Knauf

en

M. Knauf-Havenith

hun 40-jarig huwelijksfeest

te vieren.

H. Mis tot dankzegging in de H. Barbarakerk te Schaesberg-Kakert om 15.30 uur.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, Wilhelminastraat 60

Gelegenheid tot feliciteren Pension Schillings, Op de Heugden 65, Schaesberg van 17.30 tot 19.00 uur.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor al het goede dat wij van haar hebben ondervonden en de liefde, waarmee zij ons omringd heeft, geven wij U kennis van het overlijden van onze lieve moeder, oma en zus

Mevrouw L. van Oudvorst

weduwe van

L. A. VAN DER MEER

Zij bereikte de gezegende ouderdom van 85 jaar.

Rotterdam: **S. A. M. van Mal-van der Meer**
H. H. van Mal
Schaesberg: **A. J. van der Meer**
M. S. E. van der Meer-Jansen
Paul, Monique, Charlotte
Auckland N.Z.: **J. L. van der Meer**
O. van der Meer-Bultke
en kinderen
Denver U.S.A.: **H. M. Headrick-van der Meer**
J. Headrick
Rob
Perth W. Australian: **H. I. Sangen-van der Meer**
H. Sangen
Janet, Diana
Venlo-Bierick: **L. A. van der Meer**
C. P. M. H. van der Meer-Bloemen
Paula, Judith
Nijmegen: **H. van Oudvorst**

Sittard, 5 december 1973
Mariahof, Geldersestraat
Corr.adres: Streeperstraat 4, Schaesberg

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 10 december a.s. om 11.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Groeneboord.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk om 10.45 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de verpleegkliniek „De Schuttershof te Brunssum, in de gezegende ouderdom van 89 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Petronella van Dijk

echtgenote van

THEODORUS VAN 'T HOOFT

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Hoensbroek: **Th. van 't Hooft**
Oisterwijk: **B. Ch. Graft-van 't Hooft**
J. Graft kinderen en kleinkind
Heerlen: **J. Th. van 't Hooft**
A. K. van 't Hooft-Deckers
en kinderen
Familie van Dijk
Familie van 't Hooft

Hoensbroek, 6 december 1973
Eikenweg 25

Corresp.-adres: Laanderstraat 131, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 10 december a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Ev. te Hoensbroek, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius [illegible] Bezoekuren van [illegible] 15.00 en van 17.30-[illegible] uur, zondags alleen van 17.30-18.30 uur.
Zaterdaavond om 19.00 uur zal er voor haar zielerust worden gebeden in voornoemde dekenale kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Arnold Vromen

echtgenoot van

ANNA ANTONIA FRANCISCA MARIA PENNERS

Sittard: **A. A. F. M. Vromen-Penners**
Guttecoven: **H. Vromen**
A. Vromen-de Vries
en kinderen
Geleen: **J. Vromen**
J. Vromen-v.d. Geeren
en kinderen
Sittard: **M. Vromen**
Sittard: **O. Wilms-Vromen**
H. Wilms en kinderen
Sittard: **L. Vromen**
R. Vromen-Vogel en kind
Familie Vromen
Familie Penners

Sittard, 6 december 1973
Leyenbroekerweg 106

Eucharistieviering in de Christus Koningkerk te Leyenbroek-Sittard op dinsdag 11 december a.s. om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Sittard. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis maandag 10 december a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het H. Oliesel, in het bejaardentehuis „Huize Tieder" te Merkelbeek, in de gezegende ouderdom van 88 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Adrianus van den Enden

echtgenoot van wijlen

MARIA PERTIJS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie van den Enden
Familie Pertijs

Treebeek, 5 december 1973
corr.-adres: Horizonstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 8 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 Hoensbroek. Bezoek van 19—20 uur.
Hedenavond om 19 uur zal er voor zijn zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en vader

Johannes Petrus Hubertus Jongen

betuig ik aan allen mijn hartelijke dank.

Mevr. Jongen-Skerka en kinderen

Eygelshoven, december 1973
Prins Hendrikstraat 26

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 december a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van St. Jan te Eygelshoven. Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

---

† Heden is in de gezegende ouderdom van 82 jaar rustig en vredig het mysterie van de dood ingetreden, voorzien van het H. Oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Maarten Hendrik Boon

echtgenoot van

MARIA CATHARINA BOGERS

Wij bidden voor zijn intentie het rozenkransgebed vrijdagavond om 19 uur in de kapel van het Pius-centrum.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **mevr. M. C. Boon-Bogers**
Hoensbroek: **P. H. Boon**
M. C. H. Boon-Moonen
Heerlen: **M. H. P. Pranger-Boon**
W. H. Pranger
Geleen: **A. H. Boon**
M. E. Boon-v.d. Sanden
Hoensbroek: **J. H. J. Offermans-Boon**
P. H. Offermans
Geleen: **J. A. G. Boon**
J. Th. Boon-van Duursen
klein- en achterkleinkinderen
Familie Boon
Familie Bogers

Hoensbroek, 6 december 1973
Jul.-Bernhardlaan 105, k. 1.19

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden in de kapel van het Pius-centrum, Juliana-Bernhardlaan 105 te Hoensbroek op zaterdag 8 december a.s. om 11.00 uur.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan voornoemde kapel om 10.45 uur.
De crematie zal plaatsvinden op maandag 10 december a.s. om 13.35 uur in aula 2 van het crematorium te Dieren.

---

† Heden overleed, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 88 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Gerardus Hubertus Schulpen

echtgenoot van wijlen

MARIA ELISABETH SPETGENS

Herten: **Zr. Gerarda (E. Schulpen)**
Angola: **P. Schulpen C.S.Sp.**
Sittard: **W. Schulpen**
G. Schulpen-Janssen
en kinderen
Sittard: **T. Schulpen**
W. Schulpen-Derhaag
en kinderen
Roermond: **A. Vogels-Schulpen**
M. Vogels en kinderen
Sittard: **N. Schulpen en kinderen**
Sittard: **C. Sproncken-Schulpen**
J. Sproncken en kinderen
Roermond: **H. van Motman-Schulpen**
F. van Motman en kinderen
Familie Schulpen
Familie Spetgens

Geleen, 6 december 1973
St. Jansklinlek
Corr.-adres: Geldersestraat 12, Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben maandag 10 december a.s. om 10 uur in de kerk van de H. Bernadette te Baandert-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.
Zaterdag a.s. zal de overledene worden herdacht, tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek: Mortuarium St. Jansklinlek Geleen dagelijks van 16.30 tot 17.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een werkzaam leven vol toewijding aan vrouw en kinderen overleed geheel onverwachts na een kortstondige ziekte in de leeftijd van 52 jaar

Leonardus Johannes Hubertus Peeters

echtgenoot van

MARIA CATHARINA VOSSEN

Wij zullen hem heel erg missen.

Munstergeleen: **M. C. J. Peeters-Vossen**
Heerlen: **H. J. L. Peeters**
A. M. J. E. Peeters-Fijten
en kinderen
Munstergeleen: **M. J. M. Peeters**
K. G. Wilke
Familie Peeters
Familie Vossen

Munstergeleen, 4 december 1973
Bloemenhof 4

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 8 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.
Een avondmis voor de zielerust van de overledene is vrijdagavond om 7.00 uur in voornoemde kerk.

Liever geen bezoek aan huis.

Voor de belangstelling en deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Wed. Jeltje Bergsma-Nijburg

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Familie Bergsma-Nijburg

Eygelshoven, december 1973

De plechtige eerste jaardienst voor

Mejuffrouw

Johanna Timmermans

zal gehouden worden op 9 december 1973 om 10 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

P. Oud
Mevr. A. Thönnissen-Timmermans
Mevr. J. Wijnen-Timmermans

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, vader en opa

Jan Royen

zal gehouden worden op zondag 9 december om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.

Mevr. E. Royen-Croonenberg,
kinderen en kleinkinderen

Wijnandsrade, december 1973

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede vader en grootvader

Martinus van den Berg

betuigen wij aan allen onze welgemeende dank.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, december 1973
Terveurdtweg 4

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 december a.s. om 9.30 uur in de kapel van het Pius-Centrum te Hoensbroek.

GEBOORTEN

Onne, kind van Bert en Toos Schwenke-Visser. Maastricht, Terra Cottaplein 17 d.

Senja, dochter van W. Frederiks, A. Frederiks-Elderink. Gronsveld, Prins Willem Alexanderstraat 6.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid, is na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten, in de ouderdom van 71 jaar, onze geliefde zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mechtildis Reubzaat

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Uit aller naam:
Geulle: **Familie Reubzaat**

Geulle, Huize Ave Maria
6 december 1973

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op 8 december 1973 om 11.30 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen-Geulle. Bijeenkomst in de kerk om 11.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Heden, vrijdagavond, om 18.30 uur wordt de rozenkrans gebeden in de kapel van Huize Ave Maria te Geulle.

Bezoek rouwkapel Huize Ave Maria te Geulle dagelijks vanaf 9 uur v.m.

Enige en algemene kennisgeving.

In plaats van kaarten.

Voor de belangstelling en deelneming, ons betoond tijdens de ziekte en bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke man en onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Johannes Wilhelmus Hofland

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Mevrouw M. S. Hofland-Braeken
kinderen en kleinkinderen

Treebeek, december 1973
Zonnestraat 26

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u gaarne uitnodigen, zal gehouden worden op zondag 9 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek.

OVERLEDEN

Ger Soudant, oud 71 jaar, echtgenoot van Lucie van Aubel. Maastricht, Prinsenlaan 15. De uitvaartdienst heeft in alle stilte plaatsgevonden.

Guillaume Clermont, oud 68 jaar. Maastricht Hoogbrugstraat 69, corr.-adres: Gen. Simpsonstraat no. 14c. De crematie vindt plaats op zaterdag 8 dec. om 11.30 uur in aula II van het crematorium te Utrecht. De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Maastricht.

Francisca Josepha Smeets, oud 78 jaar, echtgenote van Michel Joseph Hubert Hupperetz. Partij-Wittem, Partijerweg 39. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 8 dec. om 11 uur in de rectoraatskerk van de H. Alfonsus te Wittem.

Theodora Silvestra Velthuis, weduwe van Antonie Uitslag, in de leeftijd van 86 jaar. Roermond, Venloseweg 45. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 8 dec. om 11.30 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11 uur in de kerk. Heden tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.

Tandarts
L. M. Retera
te Heerlen
afwezig van
10 t.m. 14 dec.
Spoedgevallen overige tandartsen.

Voor de vele blijken van belangstelling en deelneming, de H. Missen en de bloemen, die wij bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader en opa

Antonius Hubertus Ekermans

echtgenoot van

MARIA HELENA REIJNEN

mochten ontvangen betuigen wij onze oprechte dank.

M. H. Ekermans-Reijnen,
kinderen en kleinkinderen

Sittard, december 1973

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 8 december a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Paulus te Sittard (Limbrichterveld).

H. Straus
E. Straus-Bour
tandartsen
Heerlen
vrijdag en maandag geen spreekuur

Winstkansen voor V. en L. en SVM

door Ben Kusmic

SITTARD — De nationale handbalcompetitie biedt het komende weekeinde slechts beperkte mogelijkheden om de Limburgse ploegen in aktie te zien. De hoofdklasse dames speelt helemaal niet, omdat de nationale damesploeg in Joegoslavië vertoeft, om deel te nemen aan het wereldkampioenschap. Vrijwel op hetzelfde moment spelen SVM uit Munstergeleen en V. en L. hun thuiswedstrijd in Geleen. SVM in „Zuid" èn V. en L. in Lutterade. Beide ploegen ontmoeten respectievelijk Athene en PSV. Tegenstanders, die op papier dan wel lager geklasseerd zijn, maar die zij zeker niet mogen onderschatten. Sittardia speelt zaterdagmiddag in Eindhoven tegen Stratum Meteoor en Blauw Wit staat voor de moeilijke opgave om koploper Hermes in Den Haag een of twee puntjes af te snoepen.

V en L-PSV

V. en L. uit Geleen behoort duidelijk tot de ploegen, die dit jaar de dienst gaan uitmaken in de nationale handbalcompetitie bij de heren. Na vijf wedstrijden is het verschil tussen V. en L. en de dan volgende vijf ploegen reeds vier punten, terwijl de mannen uit Geleen met twee punten achterstand in de directe schaduw van koploper Sittardia vertoeven. De ploeg heeft ondanks de enorme handicap van drie geblesseerde kernspelers, Han Busio, Jacques Rietbroek en Karel Lamboo tot nog toe uitstekende prestaties geleverd en vooral de jongere spelers komen er steeds beter in.

Coach John Smeelen: „Een winstpunt van deze blessures is het feit, dat onze jonge spelers nu de kans krijgen zich volledig waar te maken en dat doen ze geweldig. Afgelopen zondag bijvoorbeeld slaagden Jan Smeelen en Louis Prop erin om international Bob Sondaar volledig aan banden te leggen, waarmee zij de basis voor de zege op AHC legden." Zondag ontmoet V. en L. een van de ploegen die tot de middenmoot gerekend kunnen worden: het Eindhovense PSV. Deze ploeg speelt dit seizoen zeer wisselvallig en boekte verder een duidelijke overwinning op het Arnhemse Swift, dat zondag Sittardia het vuur zo na aan de schenen wist te leggen.
De wedstrijd tegen PSV wordt niet op zaterdag gespeeld maar zondagmiddag om 14.30 uur in de sporthal Lutterade. De oorzaak hiervan ligt niet in het feit dat er geen mogelijkheden tot verplaatsing waren, maar in het feit dat men zowel Stratum Meteoor als Sittardia in aktie wil zien, die zaterdagmiddag elkaar in Eindhoven ontmoeten. Deze beide ploegen zullen namelijk over twee weken in één weekend op bezoek komen in Geleen. V. en L. heeft er dus alle belang bij deze volgende tegenstanders in aktie te zien.

SVM-Athene

SVM ontmoet thuis Athene. De dames van SVM staan opnieuw voor een moeilijke opgave. Na de wat onverdiende nederlaag afgelopen zondag tegen koploper Walcheren staan de Munstergeleensen nu voor de opgave om geen enkele wedstrijd meer te verliezen tegen lager geplaatste ploegen. Een nederlaag betekent onherroepelijk een afzakken naar de middenmoot.

Op papier staat Athene dan wel lager geklasseerd dan SVM, maar de ploeg blijkt over een haast niet te passeren achterhoede te beschikken. Dank zij deze achterhoede sleepte men twee weken geleden een gelijkspel uit het vuur tegen koploper Walcheren, zodat deze tegenstander zeker niet onderschat mag worden. Toch is men in Munstergeleen ervan overtuigd, dat men deze hindernis zal nemen. Vooral omdat de gehele ploeg fit is en men met geen enkel blessureprobleem te kampen heeft. De wedstrijd wordt zondagmiddag in de Geleense sporthal Zuid gespeeld en begint om 14.00 uur.

Stratum M.-Sittardia

De Sittardiaheren, althans de kern van de ploeg staat een bijzonder zwaar weekend te wachten. In het kader van de voorbereiding voor de komende wedstrijd om het wereldkampioenschap zullen zij vrijdagavond en zaterdag deelnemen aan een centrale training op het sportcentrum Papendal. Na afloop van deze training vertrekken zij naar Eindhoven om daar de uitwedstrijd tegen Stratum Meteoor te spelen. Stratum Meteoor [illegible] terrein zeer sterke resultaten.

Allereerst werd PSV met dubbele cijfers verslagen en twee weken geleden slaagde Meteoor erin, om ESCA het eerste en tot nog toe enige punt in deze competitie af te snoepen. Hierbij komt voor Sittardia het probleem, dat het lang niet zeker is of Ger Norbart en René Kivit voldoende hersteld zijn van de blessures, die zij zondag in de wedstrijd tegen Raak Swift opliepen. Als de Sittardianen deze zware test goed doorstaan, dan zal dit ongetwijfeld een sterke mentale stimulans betekenen voor de interland die het Nederlandse team woensdag in Sittard te wachten staat tegen Polen.

Hermes-Blauw Wit

Blauw Wit uit Neerbeek komt zondag in Den Haag in het strijdperk tegen de tot nog toe ongeslagen koploper Hermes. Hermes, dat zonder meer de sterkste ploeg in deze klasse is, het klopte ook concurrent Hellas, lijkt een onoverkomelijke hindernis voor de Blauwwitters. Toch gaat Blauw Wit niet met gebogen hoofd naar Den-Haag. Na drie opeenvolgende overwinningen is de ploeg niet alleen mentaal gerijpt, maar men is ook verlost van spanningen rond de degradatieproblemen.

Ook is een duidelijke opwaartse lijn in het spel te ontdekken. Vooral de jongere spelers, die verdedigend steeds meer durf krijgen. „We gaan naar Den Haag, niet om à priori te verliezen, maar om een goede partij handbal te spelen en Hermes het leven zo zuur mogelijk te maken", aldus coach Arno Hansen.

Mora/Swift-Hellas

Het herenteam van Mora-Swift doet het tot dusver in de landelijke eerste klasse voortreffelijk. De Roermondse ploeg hoefde slechts één nederlaag te inkasseren. Vooral na de recente viktorie op EMM in de „hel van Middelburg" is het moreel van Mora-Swift enorm gestegen. Omdat trainer-coach Fons Thissen bovendien dezelfde ploeg op de been kan brengen die de voorbije weken een plaats in de kopgroep veroverde, zijn de verwachtingen voor zondag hoog gespannen. De konfrontatie met Hellas — dat eveneens tot de kampioensgegadigden behoort — is overigens moeilijk van een prognose te voorzien. Het zal in ieder geval een strijd op het scherp van het zwaard worden, waarin Mora-Swift het voordeel geniet om thuisclub te zijn. Daarom behoeft een nieuw Roermonds sukses zeker niemand te verbazen.

Jongens gristen ringen uit etalage juwelier

VALKENBURG —Gistermiddag hebben drie jongemannen juwelier G. Vyghen aan de Passage in Valkenburg bestolen. Volgens mevrouw Vyghen heeft een van de jongens enkele briljantringen weggegrist uit de etalage. Hoeveel precies weg is, wist men nog niet te vertellen.

Twee van de jongens hielden mevrouw Vyghen aan de praat door haar enkele gouden bedels te laten tonen. In die tijd probeerde de derde in de etalage te komen. In de winkel was verder nog een klant uit Berg en Terblijt, die zag dat de jongen iets wegnam. Alles ging volgens mevrouw Vyghen echter zo vlug in zijn werk, dat men niets meer kon ondernemen. „Ik moest bovendien zorgen dat ze me niet de gouden bedels op de toonbank ook nog eens weghaalden", zegt mevrouw Vyghen. Vrijwel onmiddellijk nadat het drietal de winkel was uitgerend, werd de politie gealarmeerd die nog met een winkelmeisje Valkenburg is doorgereden om de jongens te herkennen. Ze zijn niet meer gevonden. Volgens ooggetuigen zouden de jongemannen eerst buiten de etalage uitvoerig hebben bekeken, voordat ze naar binnengingen. De diefstal vond plaats rond half twee.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend, dat met ingang van 10 december 1973 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Molsberg" met bijbehorende voorschriften en toelichting.
Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerp indienen bij de gemeenteraad.

Simpelveld, 7 december 1973

De burgemeester voornoemd,
J. G. T. Bouwens

MARKTBERICHTEN

PAARDENMARKT DEN BOSCH

Aanvoer 404 stuks. (Prijzen in guldens per stuk):
Voljarige 1450-2375, anderhalf jarige (tuigpaard) 1500-2300, anderhalf jarige (trekpaard) 1300-1600, veulens (trekpaard) 1300-1600, luxe veulens (hengsten) 1200-1400, luxe veulens (merries) 1700-2300, extra boven notering; hitten 1100-1450, shetlandse pony's (ruins) 325-525, shetlandse pony's (merries) 550-1200.
(Prijzen per kg geslacht gewicht, in guldens):
Jonge slachtpaarden 5.20-5.60, oude slachtpaarden 4.20-4.95.
Handel en prijzen:
Luxe paarden lui-flauw prijshoudend, voljarige: matig-moeilijk te handhaven, anderhalf jarige kalm-minder vast, veulens stroef-weinig veranderd, hitten iets gedrukt-iets gedrukt, shetlandse pony's iets beter-goed prijshoudend, slachtpaarden rustig-nauwelijks of niet prijshoudend.
De eerstvolgende paardenmarkt wordt gehouden op donderdag 20 december a.s.

Van de regen in de drup

VAALS — De Koninklijke Marechaussee van Vaals heeft gistermiddag van de Belgische autoriteiten de 48-jarige Oostenrijker H.H. overgenomen. De man die in België een straf moest uitzitten wegens diefstal had in ons land ook nog één jaar gevangenisstraf tegoed wegens zware diefstal. De man is op transport gesteld naar Amsterdam, waar hij zijn straf moet uitzitten.

Meerderheid voor loonsuppletie

DEN HAAG — Tegen het voorstel van de regering tot het toekennen van een aanvulling op het loon indien een ontslagen of werkloze werknemer werk aanvaardt tegen een lagere beloning dan voorheen bestaan bij de meerderheid van de Tweede Kamer weinig bezwaren.
De voorgestelde regeling ziet er als volgt uit:

● Werknemers boven 45 jaar kunnen, indien zij na hun gedwongen ontslag of tijdens hun werkloosheid arbeid aanvaarden tegen een lager loon dan in hun vorige werkkring, een maximale loonaanvulling ontvangen tot 100 procent van het oude loon, (uitkeringsdagloon) gedurende maximaal zes maanden, tot 90 procent gedurende de volgende zes maanden en tot 85 procent tijdens het tweede, derde en vierde jaar.

● Werknemers beneden de 45 jaar kunnen een maximale suppletie krijgen tot 90 procent gedurende zes maanden en tot 85 procent gedurende de daarop volgende twee jaar.

Limburgs Dagblad

Vrijdag 7 december 1973

Fusie Volewijckers en FC Amsterdam

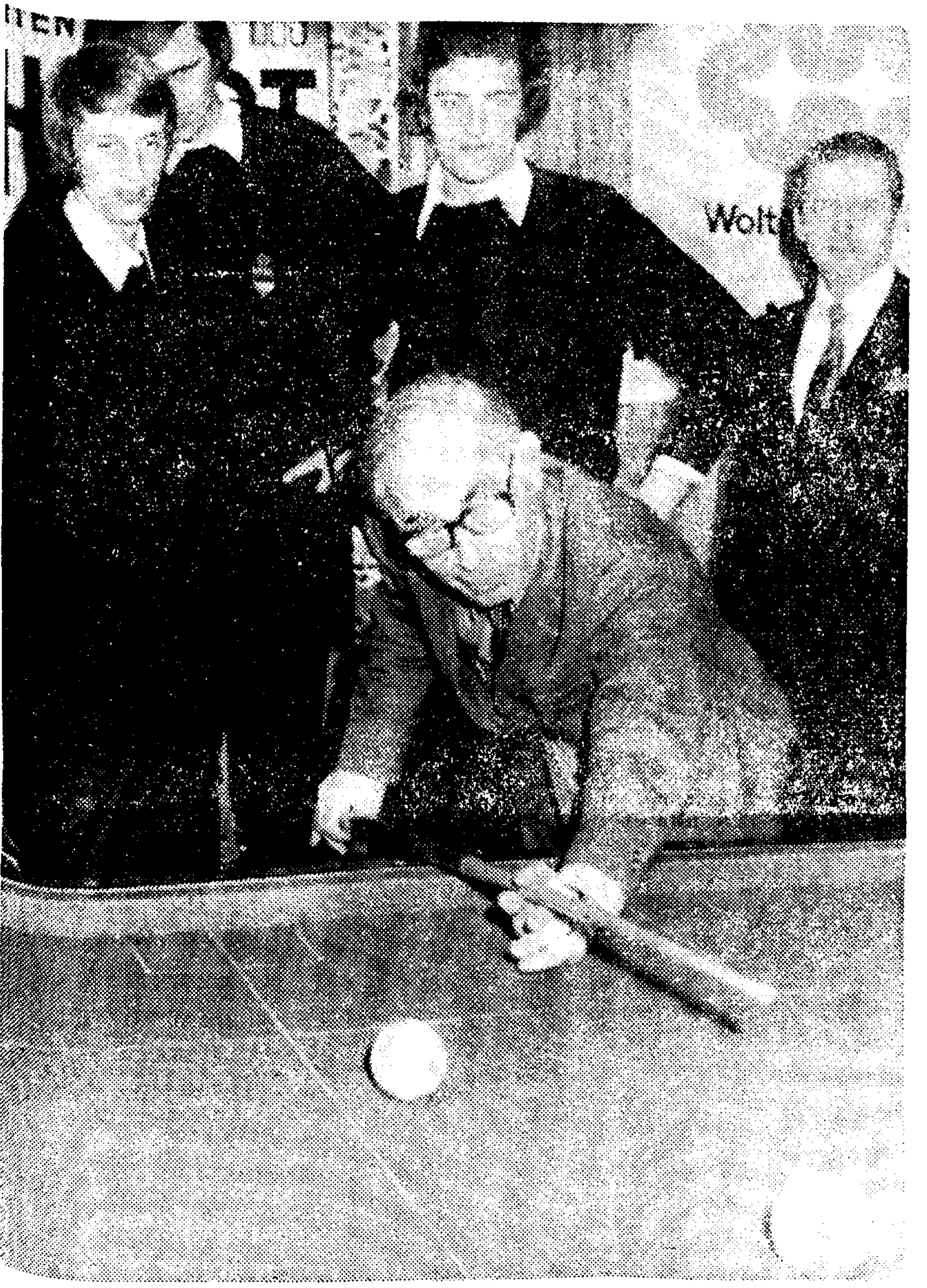
AMSTERDAM — Het volgend seizoen zal het aantal betaalde clubs in Amsterdam zijn teruggebracht tot twee.

Opnieuw heeft een fusie plaats gevonden. De FC Amsterdam en de Volewijckers hebben besloten samen te gaan onder de naam FC Amsterdam. Dit is het resultaat van besprekingen die ruim twee maanden hebben geduurd en die tot doel hadden de sanering van het betaalde voetbal in Amsterdam volledig te maken. De besprekingen hebben plaats gehad in een sfeer van begrip voor de situatie en zijn deze week afgerond met volledige overeenstemming tussen beide partijen. Vandaag zal het principe-fusieakkoord worden gesloten. Volewijckers zal tot aan het einde van het lopende seizoen blijven spelen.

DUBBELE WINST VOOR BESSEMS

Van onze correspondent

AMERSFOORT — Het begonnen nationaal biljartkampioenschap 47-1 lijkt precies te zullen verlopen als Jean Bessems, een van de sterkste van de acht deelnemers, kort voor dit toernooi voorspelde: „Zelfs met titelverdediger Lambert van Leur erbij had ik me meer dan 80 procent gegeven om tegen Hans Vultink in de finale te komen. Nu Van Leur er door een maagbloeding niet bij kan zijn, is die kans nog veel groter".



Burgemeester Van Troostwijk van Amersfoort opende gistermiddag het Nederlands kampioenschap biljarten ereklasse 47/1. Achter de burgemeester v.l.n.r. P. Vet, B. G. A. Velthuis en Van Deventer.

Al op de eerste dag van dit in verband met de autoloze zondag tot drie dagen teruggebrachte en op zaterdag eindigende toernooi gaven Bessems en Vultink duidelijk hun visitekaartje af. Vultink, de wereldkampioen 47-2 uit Groenlo, rekende ondanks een niet optimale voorbereiding genadeloos af met de uit Den Haag afkomstige invaller Wim van Deventer (300-50 in 11 beurten) en met Ben Velthuis uit Oldenzaal. Jean Bessems deed hetzelfde met Velthuis (300-85 in 12 beurten) en met Van Deventer.

Aangezien Hans Sundquest en Piet Dekker en in wat mindere mate Bert van Nijnatten en Piet Vet ook zwak speelden moet er haast een wonder gebeuren willen Vultink en Bessems elkaar niet in de finale treffen. Dat zal dan dank zij een toegepast Avé-systeem waarin de besten in de eerste ronde tegen de zwakkeren spelen waardoor de allersterksten elkaar pas op de slotdag ontmoeten, ongetwijfeld een enerverende climax van dit toernooi worden.

Gehaast

Bessems speelde soms wat te gehaast en nonchalant en zijn temperament zou de man uit Cadier en Keer in de finale tegen de ervaren en niet makkelijk uit zijn evenwicht te brengen Vultink wel eens parten kunnen spelen. Vultink en Bessems zijn echter de enigen die erin slagen de ballen steeds rond de kaderlijnen te verzamelen waar ze series kunnen opbouwen.

Er werd door Ben Velthuis bijvoorbeeld **wat geklaagd over het feit dat de biljartballen te zwaar zouden zijn door te veel vocht in de atmosfeer van de zaal waarin gespeeld wordt. Maar Bessems en Vultink hadden daar dan toch kennelijk geen problemen mee. Bessems: „Het materiaal is goed maar wel erg snel en daar moet je bij de afstoot echt rekening mee houden. Daar moet je ook aan wennen. Ik heb bovendien mijn keu wat verzwaard en daardoor had ik er toch wel wat last van in het begin. Maar ik ben over de eerste dag met dit moyenne toch niet ontevreden".**

Piet Vet	300	30	77	10.—
Hans Sundquest	299	30	62	9.96
Jean Bessems	300	12	67	25.—
Ben Velthuis	85	12	45	7.08
Wim van Deventer	50	11	13	4.54
Hans Vultink	300	11	112	27.27
Piet Dekker	216	27	40	8.—
Bert van Nijnatten	300	27	63	11.11
Vultink	300	20	97	15.00
Velthuis	250	20	47	12.50
Bessems	300	14	94	21.42
Van Deventer	168	14	42	12.00

Stand na twee ronden:

Bessems	4	94	23.07
Vultink	4	112	19.35
Van Nijnatten	4	69	14.63
Vet	4	113	12.24
Sundquest	0	65	10.70
Velthuis	0	47	10.46
Dekker	0	44	10.45
Van Deventer	0	42	



Van der Leeuw naar Raleigh

Van onze correspondent

AMSTELVEEN — Op één renner na heeft Peter Post zijn Nederlandse groep binnen de Engelse Raleigh-ploeg compleet. Gisteren bereikte hij met de Limburger Theo van der Leeuw (vorig jaar Canada-Dry) een principieel akkoord. Van der Leeuw is de vijfde Nederlander die Post aantrok.

Keller toch in Den Haag

DEN HAAG — Erhard Keller schaatst komend weekeind toch mee in de wedstrijden om de Grote Prijs van Nederland, het tweede evenement van de profschaatsorganisatie WISO, op de Haagse kunstijsbaan „De Uithof". De Westduitser liet vorige week op de tweede dag van de wedstrijden in Alkmaar verstek gaan wegens een liesblessure. Het zag er naar uit dat hij „Den Haag" en „Eindhoven" (14 en 15 december) zou moeten missen. Deze week liet de Westduitser het WISO-bestuur echter telefonisch weten dat de verwonding meeviel en dat hij in elk geval zaterdag zal starten.

De profs rijden zaterdag en zondag voor het eerst dit seizoen, omdat het een „groot" evenement betreft, een tien kilometer. Het prijzengeld is voorts verhoogd. Per plaatsingspunt (acht punten voor een eerste plaats, zeven voor de tweede enz.) behaalden per afstand en het eindklassement valt er voor de allrounders 200 gulden te verdienen, voor de sprinters 175.

Dautzenberg geopereerd

KERKRADE — Arno Dautzenberg, talentvol aanvaller van Jong Roda JC, heeft begin deze week in het Heerlense ziekenhuis een meniscusoperatie ondergaan. Arno Dautzenberg, die gisteravond bezoek kreeg van zijn collega's van Jong Roda JC, zal tot maandag in het ziekenhuis moeten blijven.

Voor Fortuna SC staat zondag veel op het spel

WIM LACROIX
— spierblessure —

door Jo Jeurissen

SITTARD/HEERENVEEN — Fortuna SC speelt zondag de laatste thuiswedstrijd van dit jaar tegen Heerenveen. Daarna reist de ploeg achtereenvolgens naar FC Dordrecht (16 december), SC Amersfoort (23 december), Wageningen (inhaalwedstrijd op 26 december) en vermoedelijk naar Fortuna Vlaardingen (inhaalwedstrijd op 30 december). De eerstvolgende thuiswedstrijd is pas geprogrammeerd voor zondag 6 januari tegen FC den Bosch.

BART STOVERS IN C-TEAM?

Heerenveen staat op het punt de tweede periodetitel binnen te halen. Veertien dagen geleden schudden de Friezen concurrent Wageningen met een 2—0 zege van zich af. Voor Fortuna SC, kansloos voor de periodetitel, is de ontmoeting eveneens belangrijk omdat de ploeg van Cor Brom aansluiting bij de kopgroep wil behouden. In verliespunten staan beide teams gelijk.

Vorig seizoen speelde Fortuna SC in Heerenveen gelijk (1—1) en besloot de competitie met een 3—1 thuiszege over de Friezen. „De situatie is nu natuurlijk anders", zegt Cor Brom, „Heerenveen ruikt de periodetitel en dat maakt het voor ons extra moeilijk".

De Fortuna SC-selectie is dezelfde als tegen Volewijckers. Dat betekent dus weer met Harry Aben en zonder Wim Lacroix. Deze laatste kampt met een spierblessure, waardoor hij ook niet beschikbaar is voor het C-elftal. Verder is de kans groot dat Bart Stovers morgen in het C-elftal zal meespelen in de thuiswedstrijd tegen FC VVV. „Hij is voor 60 à 70 procent fit", aldus Cor Brom, „of hij meedoet is nog niet helemaal zeker".

Heerenveen heeft de laatste weken de reputatie gekregen zich veel kansen te scheppen maar er weinig te benutten. Doelman Azing Griever heeft last van een spierontsteking. Zijn meespelen is onzeker. Vervanger is Stef Geertsema. De achterste vier bestaan uit Wiebe de Jong, Martin Koeman (laatste man), Gerrit Weide (voorstopper) en John van Wensveen. Laatstgenoemde heeft de hele week niet kunnen trainen vanwege een liesblessure. Als mogelijke vervangers neemt trainer Laszlo Zalai Pier van Dam en Henk Ebbinge mee. Middenveld: Teun Kist, Thomas Haan en Ruud Wiertz. Voorhoede: Ginus Meijerink, Henk Zoetendal en Jantje Smid. Het meeste gevaar is te verwachten van Thomas Haan en Ginus Meijeink, die het grootste aantal treffers achter hun naam hebben.

GA Eagles wil Bram v.d. Kerkhof

Van onze sportredactie

HEERLEN — Go Ahead Eagles is geïnteresseerd in Bram van de Kerkhof, die thans uitkomt voor La Gantoise, waarbij onder andere ook Theo Lazeroms speelt.

La Gantoise doet het niet best. De club staat met twee punten uit negen duels op de voorlaatste plaats in de Tweede nationale 1e afdeling. Bram van de Kerkhof is een middenvelder en een broer van Piet van de Kerkhof van Vitesse.

Mathias Maiwald debuteert zondag bij Go Ahead Eagles in de uitwedstrijd tegen De Graafschap.

SCHRIJVERS AFGEKEURD

Van onze sportredaktie

HEERLEN — De NAC-spelers Daan Schrijvers en Jan van Gorp zijn definitief afgekeurd voor de voetbalsport.

FC Utrecht is nog lang niet rond met de Deen Henriksen. De financiële eisen van de Deen zijn oorzaak van het afbreken van de onderhandelingen. Desondanks blijft manager Van der Klink van FC Utrecht nog hopen.

Bram Geilman: 'Ik heb er alle vertrouwen in'

door Harry Muré

KERKRADE — Hoe vreemd de nieuwe omgeving ook was, Bram Geilman trof gistermiddag in Kerkrade tenminste één goede bekende. Dat was ex-Feyenoorder Henk van Leeuwen, die enkele seizoenen geleden naar Roda JC kwam. Samen zijn ze vanaf hun elfde jaar opgegroeid in de Feyenoord-school. Samen hebben ze ook lang in het Rotterdams B-team gespeeld.

Henk van Leeuwen ontworstelde zich een paar jaar geleden aan de „tweede keus" van Feyenoord en veroverde een plaats in het eerste team van Roda JC. Bram Geilman begon daar gistermiddag mee. Zijn reactie na de eerste volledige training: „Ik heb er alle vertrouwen in. Ik hoop in elk geval dat 't lukt. Ik krijg nu een kans en die zal ik proberen te grijpen".

Bram Geilman, bij Feyenoord altijd in de schaduw van Eddy Pieters Graafland en diens opvolger Eddy Treytel, dankt zijn naam in het Nederlands voetbal niet aan Feyenoord, maar aan Excelsior. Daar heeft hij drie seizoenen als vaste man onder de lat gestaan. Feyenoord heeft Geilman nooit willen verkopen. Hij werd, zeven jaar geleden, door Feyenoord aan Excelsior uitgeleend. Dat is nu ook bij Roda JC gebeurd.

Half jaar

Bram Geilman, getrouwd en geen kinderen, fullprof, met een „normale" keeperslengte van ruim 1 meter tachtig en precies op het vereiste gewicht van rond 80 kilogram, blijft in Bolnes, vlak bij Rotterdam, wonen.

„Ik ben voorlopig een half jaar bij Roda JC. Je kunt niet voorspellen wat er daarna gaat gebeuren", aldus Roda JC's nieuwe doelman.

Als oud-speler van Excelsior heeft Geilman vaker wedstrijdcontact gehad met Roda JC. „Dat wil niet zeggen dat ik de ploeg ken. Er is de laatste jaren natuurlijk het een en ander veranderd", aldus Bram Geilman. „Met het oog op de reisafstand heb ik in eerste instantie een voorkeur voor de FC Utrecht gehad. Vorige week ben ik al een keer in Kerkrade geweest en na de eerste training vanmiddag weet ik dat het me ook hier best zal bevallen".

Gisteravond zette Bram Geilman zijn handtekening bij Roda JC. Hij is inmiddels toegevoegd aan de selectie voor de uitwedstrijd tegen FC Utrecht, waaruit geconcludeerd kan worden dat Geilman mogelijk zondag al debuteert.

Schockemöhle met The Robber weer in Europa

ZUID-LAREN — Alwin Schockemöhle is met zijn paard „The Robber" terug in Europa, na een trip door Amerika gemaakt te hebben. Hij is nu de grote trekpleister van het indoor-concours te Zuid-Laren dat gisteren is begonnen en duurt tot en met 15 december.

Jan van Beveren uit ziekenhuis

Van onze correspondent

EINDHOVEN — Jan van Beveren is ontslagen uit het St. Anna-ziekenhuis in Geldrop, waar hij vorige week een liesoperatie heeft ondergaan. Met de verdere genezing zal vermoedelijk nog vier weken zijn gemoeid. De in Best wonende PSV'er hoopt 5 januari weer onder de lat te staan in de thuiswedstrijd van zijn ploeg tegen FC Amsterdam, waarmee de tweede helft van het seizoen een aanvang zal nemen.

Harm Kuipers en De Boer sterk

AMSTERDAM — De drie selectiewedstrijden die moeten beslissen over deelname aan de schaatslandenwedstrijd tegen Noorwegen, zijn voor de heren in Amsterdam begonnen. Bij de allrounders was Harm Kuipers het succesvolst, bij de sprinters Piet de Boer.

De Boer is na een selectiewedstrijd leider in het sprintersklassement met 86.600 punten. Kuipers voert het klassement aan bij de allrounders met 90.250.

Sponsorbedrag van 50 mille voor de KNSB

LEEUWARDEN — De Coöperatieve Condensfabriek Friesland in Leeuwarden zal de kernploegen van de KNSB voor een periode van 5 jaar sponsoren met een bedrag dat twee keer zo hoog is als vorig jaar. De schaatsenrijdersbond ontvangt 50.000 gulden per jaar. Bovendien worden de dames- en herenkernploegen voorzien van een compleet kledingspakket. Het definitieve contract wordt binnenkort door beide partijen getekend.

Van Rosen spande de kroon in biljartstrijd

Constant BCM-leider

BILJART-STANDEN

Drieb. groot		Kader	
DBCK 2	9-34½	BCM	8-37
DBCK	8-31	Wilhelm.	7-35
Volksh.	7-29	Sibbe	8-31
Pommer.	8-28½	Toekomst	7-30
KBC	8-28	ABC	8-30
KBC 2	8-28	Sittard	9-29
BCM	8-28	Eendr.	7-23
BCM 3	7-26	Voerend.	8-26
BCM 2	9-25	Born	9-22
KBC 3	8-22	BCV	7- 5

1e kl. A		1e kl. B	
Born 2	9-46	Brunss.	9-42
Schaesb.	9-46	BBC 2	9-39
St. Hog.	9-36	Metrop.	8-36
V. en V.	9-36	Jul'na 2	9-35
Volksh.	9-33	Op 't K.	9-35
Juliana	9-31	Caramb.	9-30
BBC	9-27	Vr'kring	8-29
Sibbe 2	9-27	Waubach	9-29
BCV 2	8-23	BCV 3	8-25
Sitt. 2	7-21	Voer'd. 2	9-25
Modern	8-19	Schaesb. 2	8-22
Dieter.	9-19	NBC	9-17

2e kl. A		2e kl. B	
HGK	8-45	DWS	8-43
Holtum	9-42	Modern 2	8-33
Molenbr.	9-36	Los B.	7-34
Meers	8-35	Munst'gel.	8-33
Born 3	8-31	Volksh. 2	7-27
Maasb.	8-29	't Luip 2	8-27
Sanderb.	8-24	Lanteern	7-24
N. Kets.	8-22	Schinnen	7-24
Ond. Ons	8-19	Nation.	7-19
Limbr.	8-17	Butting	9-16
't Luip	8-15	HGK 2	8-14

2e kl. C		2e kl. D	
DDK	8-33	Elsloo	9-50
Vr'kr. 2	8-33	Sibbe 3	8-38
ABC 2	7-31	N. Kloss.	8-35
Zwaantje	8-30	Klimmen	7-34
BBC 3	7-29	BCV 4	8-28
St. Hog. 2	7-52	Wilh'm. 2	7-26
Nuth	8-24	Schaesb. 4	8-23
Schaesb. 3	6-23	V. en V. 2	8-20
DJB	8-22	St. Hog. 2	7-25
Brunss. 2	8-12	SSOVH	7-13
Caramb. 2	5- 9	Metrop. 2	7-10

2e kl. E		3e kl. A	
Leeuw	8-47	Volksh. 4	9-49
Teok. 2	9-41	Mol'br. 2	8-46
Volksh. 3	9-39	Born 4	8-43
Schaesb. 5	9-34	Schinn. 2	8-35
de Vink	9-33	Schimm.	8-34
Waub. 2	7-28	Rooster.	8-34
Brunss. 3	8-25	V. en V. 3	7-32
Eendr. 2	8-17	Meers 2	7-31
Union	8-14	Dieter. 2	8-29
N. Kloss. 2	7- 9	Tjoba	8-29
		Sitt. 3	7-25

3e kl. B		3e kl. C	
DWS 2	9-54	DJB 2	8-55
ABC 3	8-53	Kroon	8-44
Op 't K. 2	9-53	DDK 2	8-42
Teok. 3	7-36	Car'b. 3	8-39
Waub. 3	7-34	Klimm. 2	7-37
KOT	8-30	Ransd.	8-36
NBC 2	6-28	Zw'tje 2	8-35
Schaesb. 6	7-26	Los B. 3	9-35
Juliana 3	7-22	St. Hog. 3	8-32
Los B. 2	8-21	Weust. 2	7-24
Voerend. 3	6-12	Lant. 2	7- 8

4e kl. A		4e kl. B	
Elsloo 2	9-59	Sibbe 4	8-56
Sand'b. 2	9-56	N. Ged.	8-54
Holt. 2	9-52	Kelderk.	8-42
Modern 3	9-51	Alt. R.	8-32
Mol'br. 3	9-49	Klimm. 3	7-31
HGK 3	9-48	Weust. 3	8-30½
Nation. 2	9-35	Kroon 2	8-28
Tjoba 2	9-35	Schinn. 3	9-28
Maasb. 2	8-25	N. Kloss. 3	8-27½
't Luip 3	9-23	Munst'g. 2	8-27
Limbr. 2	8-22	V. en V. 4	8-40
Meers 3	9-22		

4e kl. C		4e kl. D	
Waub. 5	8-55	ABC 5	9-52
Treffers	8-43	Zw'tje 3	7-47
Volksh. 5	8-42	ABP	7-41
Modern 4	8-40	NBC 3	7-36
HGK 4	9-40	Toek. 4	7-34
DDK 3	8-36	DJB 3	8-32
DWS 3	9-36	DWS 4	8-31
ABC 4	9-35	DDK 4	8-30
Butting 2	9-33	Treff. 2	7-28
Vr'kr. 3	7-24	Eendr. 3	8-26
Weust. 3	7-24	Lant. 3	8-21
V. en V. 5	6-24		

4e kl. E			
		Nuth 2	8-32
ABC 6	8-55	Brunss. 4	7-28
Op 't K. 3	9-52	NBC 4	8-28
Wilh. 3	8-47	Treff. 3	8-26
KOT 2	8-46	Zw'tje 4	7-27
Vink 2	8-34	ABP 2	7-12

Van onze biljartmedewerker

HEERLEN — Zonder grote uitschieters, maar wel met erg constant spel is BCM opgerukt naar de eerste plaats in de kaderklasse van het biljartdistrict Zuid-Limburg. Het trio Meesters, Thijssens en Van Paridon won achtereenvolgens van Sittard en Born. Meesters speelde met 33.33 gemiddeld en een hoogste serie van 168 de beste partij. Zijn tegenstander Vaessens kwam tot 8.55.

Wilhelmina bleef goede tweede door een 5—2 zege op Born. Bijzonder sterk was W. Wagner met 60.00 gemiddeld en een hoogste serie van 295. Ook P. Gerrits leverde met 36.36 gemiddeld in het 57-2 een goede prestatie. De jeugdige J. Brouwers onderstreepte zijn talent met een moyenne van 26.35 en een slotserie van 176 in de ontmoeting Sibbe-Voerendaal.

"Explosie"

Absolute topper was de partij van Wim van Rosen in de wedstrijd Born-ABC. Wim spande de kroon met een gemiddelde van 66.66 in het 57-2 en een serie van 155. Aparte vermelding verdient ook de „explosie" van Vaassen in de ontmoeting Sittard-Toekomst. Zijn moyenne was 29.00.

In het driebanden-groot werd de prestatie van de week geleverd door Thijssens in de wedstrijd BCM-KBC 3. Het resultaat was een gemiddelde van 0.684 en een serie van 9. Van goed formaat waren ook de moeyennes van P. Jacobs (0.652) en Leus (eveneens 0.652). Deze prestaties werden genoteerd in het duel KBC 1-KBC 2.

In de eerste klasse libre A streefde Schaesberg rivaal Vriendschap en Vermaak voorbij. Schaesberg versloeg Sibbe 2 met 7—0. Vriendschap en Vermaak ging met 7—0 ten onder in de derby tegen BCV. Soomers (20.70), Moreau (17.70) en Jaspers (8.83) waren duidelijk de beteren. Rouwette (32.11 moyenne en een slotserie van 245) blijkt de serie américain onder de knie te hebben. Brunssum blijft het goed doen in 1B. Bij BCV 3 werd met 5—2 gewonnen. Drieman was de beste met 11.00 gemiddeld. De wedstrijd Voerendaal-Op 't Kantje (2—5) had een uitblinker in L. Stevens (36.66 gemiddeld en een serie van 216. In 2A goed spel van Breuls (9.45 en serie 57). Hochstenbach (7.53) en Leurs (4.38) in de wedstrijd Born 3-'t Luip. HGK nam de leiding door een 6—1 zege op Holtum. In 2B haalden Verjans (4.60) en Smits (5.37) de zege binnen voor 't Luip 2 tegen Munstergeleen. In 2C een opvallende prestatie van Huisman (8.22).

Familie-zege

Elsloo blijft winnen in 2D. Concurrent Klimmen werd met 5—2 gevloerd. W. Fredrix (18.23 en serie 154) en J. Fredrix (2.88) hielden de zege in de familie. Toekomst 2 doet in 2E alles om De Leeuw in te halen. Bij De Vink greep men de volle buit. M. Scheilen (10.13), P. Koerfer (5.77) en Wechseler (3.58) speelden partijen van goed gehalte.

In 3A kostbaar verlies van Molenbron bij Born 4. Schinnen 2 dat met 5—4 won van Sittard 3, kwam daardoor heel dicht bij de leiders. Vermeldenswaard zijn de moyennes van Van de Bosch (4.00) en Van Abel (4.25). In 3B drukten H. van Veen (2.58) en J. Römkens (2.61) ABC 3 omhoog naar de eerste plaats. In 3C bleef DJB 2 koploper ondanks verlies tegen DDK 2. Er was hier goed spel van W. Christiaans (3.77) en W. van Thiel (4.00).

De uitslagen

3 banden-groot: BCM 2-Pommerenske 2—5, DBCK 2-BCM 5—2, BCM 2-BCM 3 5—2, KBC-DBCK 2 2—5, KBC 2-DBCK 3—4, KBC-KBC 2 0—7, BCM-KBC 3 5—2.
Kader: Sittard-Toekomst 3—4, Born-ABC 1—6, Sibbe-Voerend. 5—2, Wilhelmina-Born 5—2, BCM-Born 5—2, BCV-BCM 0—7, BCM-Sittard 7—0.

1e klasse: Dieteren-Volkshuis 2—5, Juliana-St. Hoger 5—2, Sibbe 2-V. en V. 3—4, BCV 2-V. en V. 7—0, Schaesberg-Sibbe 2 7—0, Born 2-BBC 7—0, Juliana 2-BBC 2 1—6, BBC 2-Carambool 7—0, Vriendenkr.-Juliana 2 5—2, BCV 3-Brunssum 2—5, Voerendaal 2-Op 't Kantje 2—5, Waubach-NBC 7—0.

2e klasse: Meers-N. Ketsche 7—0, N. Ketsche-Maasband 5—2, Sanderbout-Molenbron 4—3, Limbricht-Meers 5—2, Holtum-HGK 1—6, Born 3-'t Luip 7—0, 't Luip 2-Munstergeleen 5—2, HGK 2-Butting 5—2, BBC 3-Brunssum 2 7—0, Zwaantje-DDK 5—2, Vriendenkr. 2-DJB 6—1, Sibbe 3-BCV 4 5—2, Metropole 2-SSOVH 2—5, BCV 4-Schaesberg 4 3—4, N.Klossen-Sibbe 3 5—2, Schaesberg 4-Elsloo 2—5, Elsloo-Klimmen 5—2, Wilhelmina-V. en V. 2 5—2, Volkshuis 3-Schaesberg 5 5—2, Union-de Vink 0—7, de Vink-Toekomst 0—7, Eendracht-N.Klossen 5—2.

3e klasse: Roosteren-Volkshuis 0—9, V. en V. 3-Roosteren 2—7, Dieteren 2-Meers 2 5—4, Dieteren 2-Schimmert 3—6, Born 4-Molenbron 7—2, Schinnen 2-Sittard 3 5—4, Tjoba-Schimmert 4—5, Waubach 3-Los Band 2 7—2, DWS 2-Juliana 3 7—2, ABC 3-KOT 5—4, Toekomst 3-Op 't Kantje 2 5—4, Carambool 3-Klimmen 2 7—2, St. Hoger 3-Los Band 3 7—2, Zwaantje 2-de Kroon 2—7, de Kroon-Carambool 3 5—4, DDK 2-DJB 2 5—4, Los Band 3-Weustenrade 2 7—2.


Wim van Rosen: absolute topper met een gemiddelde van 66.66 in het kader 57/2.

4e klasse: Nationaal 2-Modern 3 4—5, Sanderbout 2-Meers 3 9—0, Holtum 2-'t Luip 3 9—0, Molenbron 3-Tjoba 2 9—0, Meers 3-Limbricht 2 7—2, Elsloo 2-HGK 3 8—1, de Kroon 2-Altijd Raak 9—0, V. en V. 4-Schinnen 3 2—7, N.Klossen 3-Sibbe 4 2—7, Sibbe 4-Nooit Gedacht 5—4, Munstergeleen 2-Weustenr. 3 2—7, Nooit Gedacht-de Kroon 2 9—0, Volkshuis 5-Vriendenkr. 3 7—2, DWS 3-Butting 2 5—4, HGK 4-ABC 4 5—4, ABC 6-Nuth 2 5—4, Vink 2-Op 't Kantje 3 2—7, Zwaantje 4-KOT 2 2—7, Wilhelmina 3-NBC 4 7—2, DWS 4-Treffers 2 4—5, DJB 3-ABP 2—7, Eendracht 3-Toekomst 3 2—7, DDK 4-ABC 5 2—7, ABP-DDK 4 5—4, DJB 3-Zwaantje 3 2—7.

Voorwedstrijden derde klasse libre

HEERLEN — De voorwedstrijden voor het districtskampioenschap derde klasse libre worden gehouden op de zaterdagen 8 en 15 december in de lokalen J. Abdai te Brunssum, café Sport te Geleen, hotel De Gouden Leeuw te Klimmen, café Ophelders te Holtum-Born, café Mulders te Obbicht, café Maasbrug te Roosteren, café Van Veen te Abdissenbosch en Stad Heerlen. Er hebben zich vijftig deelnemers gemeld. Wel een bewijs dat er enorm veel belangstelling is voor de personele biljartwedstrijden.

De partijlengte is 100 caramboles. De partijen beginnen om 13.00 uur; in de twee laatstgenoemde lokalen om 14.00 uur.

Competitie sportschutters

HEERLEN — De uitslagen in de competitie van de Nederlandse Bond voor sportschutters luiden:

Hoofdklasse pluim: St. Lambertus 1-Sparta 1 817—795 (Smit 207), Juliana 1-RIA 1 821—807 (De Vries 209), Robin Hood 1-Trefpunt 1 833—821 (Bemelmans 211), SVT 1-Robin Hood 2 824—815 (v. Leusden 209), De Prins 1-De Missers 1 796—815 (v. Malde 207), RWB '27 1-St. Hubertus N 1 820—810 (Meyers 210).

Eerste klasse A pluim: Phoenix 1-De Valk 1 802—795 (v. Kooten 204), SVE 1-St. Lambertus 2 806—811 (Debets, Dubbelman 205), Prins Hendrik 1-Juliana 2 811—795 (Theunissen 209), De Missers 2-Excellent 1 802—812 (Robberts 206), St. Hubertus E 1-SVT 2 824—808 (Cocco, Kortsmit, Huppertz 207).

Eerste klasse B pluim: Sparta 2-SCA 1 791—791 (Baggen 207), Willem Tell 1-De Prins 2 787—789 (v.d. Boorn, Szlanina 202), St. Brigid 1-Op de Kamp 1 795—781 (Graat 206), SVT 3-De Leeuw 1 795—788 (Teunder 203), Robin Hood 3-Cauberg 1 799—797 (Hartmans 208), SVK 2-Hattrick 1 804—797 (De Leeuw 206).

Stand aan kop hoofdklasse pluim			
Robin Hood 1	9	16	7414
St. Lambertus 1	9	14	7319
SVT 1	9	13	7355
Stand aan kop eerste klasse A pluim			
Phoenix 1	9	18	7305
St. Lambertus 2	9	11	7220
SVK 1	8	10	6407
Stand aan kop eerste klasse B pluim			
De Prins 2	9	15	7181
St. Brigid 1	9	15	7162
Willem Tell 1	9	15	7140

Tweede klasse A pluim: Kerkrade '73 1-Glück Auf 1 784—794 (Hundscheidt, Frederiks 201), Trefpunt 2-St. Hubertus E 2 784—792 (Craenen, Heckers 201), Revanche 2-RIA 2 783—801 (Lemlijn 206), Wilhelmina 1-Trianon 1 774—776 (Lubbers 203), Luck Raek 1-SVV 1 765—759 (Ligthart 202), Juliana 3-De Treffers 1 774—812 (De Jong 207).

Tweede klasse B pluim: Glück Auf 2-Merkelbeek 1 788—798 (Gerrits 203), Excellent 2-Juliana 4 762—773 (Struyke 202), Diana '58 1-SVE 2 787—797 (Verpoort 203), De Valk 2-St. Brigid 2 788—797 (Knippenberg 203), De Leeuw 2-Winchester 1 779—781 (Zundert 202), Oud Römpe 1-Robin Hood 4 767—785 (Roosenboom 200).

Derde klasse A pluim: RIA 3-RKWBCM 1 778—780 (Hermans, Faas 198), St. Brigid 3-Sparta 3 778—760 (Schobben, Prickartz 197), Op de Kamp 2-Fortuna '72 1 789—790 (Gulikers 205), St. Hubertus E 3-Oud Römpe 2 775—766 (Heuts 198), SVD 1-De Missers 3 796—804 (Brouns 204).

Stand aan kop tweede klasse A pluim			
De Treffers 1	9	16	7175
RIA 2	9	15	7087
St. Hubertus E 2	9	14	7094
Stand aan kop tweede klasse B pluim			
SVE 2	9	15	7095
St. Brigid 2	9	14	7059
Merkelbeek 1	9	12	7094
Stand aan kop derde klasse A pluim			
Fortuna '72 1	9	17	7135
SVD 1	8	13	6338
De Missers 3	8	10	6188

Derde klasse B pluim: Hattrick 2-Excellent 3 774—713 (Bosten 198), De Prins 3-Glück Auf 3 775—753 (Hendriks 196), De Valk 3-St. Brigid 4 786—758 (Weyermans 199), St. Lambertus 3-Wilhelmina 2 691—755 (Mertens 197), Oud Römpe 3-Revanche 3 740—191 (Olijve 196).

Vierde klasse A pluim: SVE 3-Phoenix 2 779—790 (Mevr. Wierts 202), Merkelbeek 2-Willem Tell 2 766—757 (Ramakers 200), Fortuna '72 2-De Leeuw 3 753—766 (Mevr. Bruins 199), RKWBCM 2-SVD 2 746—739 (Moonen 193), St. Hubertus N 2-RWB '27 2 772—783 (Quaedvlieg 203).

Vierde klasse B pluim: Mik Boys 1-Kerkrade '73 2 773—764 (Ballas 199), Kerkrade '73 3-Mik Boys 2 726—736 (Gijzen 190), RKWBCM 4-RKWBCM 3 727—732 (Jacobs 192), Wilhelmina 3-Merkelbeek 3 767—745 (Ampts 196), Wilhelmina 4-Op de Kamp 3 692—729 (Schut 193).

Stand aan kop vierde klasse B pluim			
Hattrick 2	8	12	6190
SVT 4	8	12	6148
De Prins 3	8	12	6125
Stand aan kop vierde klasse A pluim			
RWB '2 72	8	16	6337
Phoenix 2	9	16	7087
SVE 3	9	14	6962
Stand aan kop vierde klasse B pluim			
Mik Boys 1	8	16	6232
Kerkrade '73 2	9	14	6837
Mik Boys 2	8	12	5948

Hoofdklasse kogel: St. Hubertus 1-ESVS 1 1030—971 (Hannig 279), Trefpunt 1-SVH 1 1060—981 (Moonen 274), Musketiers 1-St. Hubertus 2 1035—1017 (Smeets 269), Roda 1-RWB '66 1 1020—1004 (Lenoir 264), De Missers 1-Roda 2 969—957 (v. Malde 256), SVH 1-Musketiers 1 1009—1014 (mevr. De Lange 265).

Eerste klasse kogel: SVH 2-Courage 1 895—937 (Smeets 240), Diana '58 1-Musketiers 2 881—853 (De Lange 240), Roda 3-Trefpunt 2 924—899 (Brouwers 241), De Valken 1-Wilhelmina 1 935—794 (Rouwette 257), SVT 1-St. Lambertus 1 944—871 (v. Leusden 252).

Tweede klasse kogel: ESVS 2-Diana '57 2 904—760 (Romijn 241), St. Hubertus 3-SVT 2 889—825 (Wolfs 236), Wilhelmina 2-EHSV 2 477—898 (Loenders 244), EHSV 1-De Valken 2 855—876 (Wessels, Driessen 224).

De standen aan kop:

Hoofdklasse kogel			
St. Hubertus 1	7	14	7356
Trefpunt 1	7	12	7276
Musketiers 1	7	10	7043
Eerste klasse kogel			
SVT 1	7	12	6666
Roda 3	7	12	6550
De Valken 1	7	10	6574
Tweede klasse kogel			
ESVS 2	6	12	5515
De Valken 2	6	11	5132
St. Hubertus 3	6	10	5270

Laatste ronde jeugdkampioenschap

Drie leiders in damstrijd

HEERLEN — Met nog één ronde te spelen in de finale om het provinciaal jeugdkampioenschap dammen staan R. Haszink, R. Schippers en J. v.d. Borst samen op de eerste plaats. Daar zij door de overige deelnemers niet meer kunnen worden ingelopen zullen zij in ieder geval deelnemen aan de rayonwedstrijden, de voorronden om het jeugdkampioenschap van Nederland.

In de 5e ronde zorgde R. Haszink voor een verrassing door de alleen op kop staande J. v.d. Borst de eerste nederlaag te bezorgen. Door een 5 om 4 ruil verkreeg Haszink met schijfverlies doorbraak naar dam, wat de volle winst opleverde. H. Schuivens kwam tegen H. Thorissen tot winst door een fraai uitgevoerde damcombinatie, terwijl de gebroeders T. en R. Schippers wonnen van K. Blankers en K. Wijnsma.

In de 6e ronde kwamen R. Haszink en R. Schippers tegen H. Thorissen en H. Schuivens niet verder dan remise, waardoor J. v.d. Borst weer aansluiting kreeg door zijn overwinning tegen T. Schippers. Verder behaalde K Wijnsma zijn tweede overwinning door van K. Blankers te winnen.

In de laatste ronde speelt J. v.d. Borst tegen hekkesluiter K. Blankers, terwijl R. Haszink en R. Schippers tegen elkaar spelen.

De stand is nu: R. Haszink 9, R. Schippers 9, J. v.d. Borst 9, H. Schuivens 6, H. Thorissen 6, T. Schippers 4, K. Wijnsma 4, K. Blankers 1.

Voor de voorronden om het persoonlijk damkampioenschap van Limburg hoofdklasse zijn de wedstrijden voor de laatste ronden gespeeld en de meeste finalisten bekend.

In groep 1 speelde C. Everduin een grote rol, maar moest in deze laatste ronde toch nog de eerste nederlaag incasseren, wat hem tevens de finaleplaats kostte. Tegen J. Meesters speelde Everduin wel een goede partij, maar moest in het eindspel zijn meerdere erkennen, waardoor J. Meesters zich voor de finale plaatste. W. C. Maertzdorf wist zijn partij tegen M. Brouns te winnen wat hem de finaleplaats opleverde, terwijl de partij J. Notermans-T. Huijs in remise eindigde.

De eindstand: W. C. Maertzdorf 7, J. Meesters 7, C. Everduin 6, T. Huijs 4, M. Brouns 3, J. Notermans 3.

In groep 2 plaatsten J. Lewkowicz en J. van Ingen zich voor de finale. J. Lewkowicz speelde tegen M. Nievelstein, welke partij door een overmachteindspel door Lewkowicz werd gewonnen. J. van Ingen maakte zijn partij tegen L. Haeren direct uit met een fraaie damcombinatie, terwijl T. Pierik tegen P. Kole wist te winnen (reglementair). Pierik behaalde evenveel punten als Van Ingen, maar laatstgenoemde behaalde meer SB punten.

De eindstand: J. Lewkowicz 8, J. v. Ingen 7, T. Pierik 7, M. Nievelstein 5, P. Kole 2, L. Haeren 1.

In de 3e groep eindigden drie spelers gelijk op de eerste plaats. J. Swinkels bezorgde W. Stelten de eerste nederlaag. In het middenspel behaalde Swinkels een positionele schijfwinst en brak in het eindspel door een schijfoffer door naar dam. F. Langelaan voerde tegen F. Otten een slagzet uit wat hem direct de overwinning opleverde, terwijl B. de Kleer nog won van L. Pietrzak (reglementair). J. Swinkels verkreeg de meeste SB punten en plaatste zich voor de finale, terwijl B. d. Kleer en F. Langelaan beslissingspartijen spelen voor de tweede finaleplaats.

De eindstand: J. Swinkels 7, F. Langelaan 7, B. d. Kleer 7, W. Stelten 5, F. Otten 2, L. Pietrzak 2.

Ferdi Okrogelnik aan zet. De eerste bordspeler van Treebeek neemt de laatste jaren in verband met drukke werkzaamheden niet meer deel aan de strijd om het Limburgs kampioenschap. Hij behaalde die titel overigens dertien keer en werd een keer zelfs derde in de nationale titelstrijd.

Golfbiljart in cijfers

District Urmond

Ketzendael	8—14	70
Krietje	8—14	63
Berg a.d. Maas	8—11	53
Meeks	8—10	50
Les Amis	7— 8	48
Ons Genoegen	8— 7	45
Brand Boys	8— 4	32
D.R. Lantaarn	8— 2	26
Knetter	7— 0	21

SPORT KORTbij

Urmond

— Op maandag 10 december wordt om 20.30 uur in zaal Worms aan de Past. Eijckstraat in Urmond vergaderd door alle clubs van het district Urmond van de Ned. Golfbiljart Bond. Besproken wordt de 2e helft van de competitie, welke in de eerste week van januari begint. Ook het hoofdbestuur van de bond zal tijdens deze vergadering vertegenwoordigd zijn. Aan de orde komt ook het toernooi in Roermond op 15 december a.s. Clubs of golfbiljarters, die nog niet bij de bond zijn aangesloten zijn ook van harte welkom tijdens deze vergadering.

Kringstrijd ponyrijden

BEEK — De ponyclub De Zonneruiter uit Beek organiseert dit jaar de Zuidlimburgse kringkampioenschappen afdeling ponysektie in manege De Adsteeg van de Beekse zustervereniging Edele Ros.

Er zullen circa honderd pony's deelnemen. De springwedstrijd begint op 15 december om 12 uur, de dressuurwedstrijden zijn op 12 januari.

Vrij met een PEUGEOT-bromfiets

Voor één gulden kunt u een PEUGEOT-bromfiets ter waarde van f 600 winnen om de vrije natuur in te trekken. MAGNEET Handelsonderneming B.V., Weesp, heeft 13 van deze „autoklasse"-brommers aangeboden voor onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

Vanavond telt alleen het resultaat

Smoke Eaters naar hel van Coronmeuse

door Nino Tomadesso

LUIK-GELEEN — Er staat vanavond in het Palais des Sports van Luik veel op het spel. Smoke Eaters speelt er (vanaf 21.00 uur), om de Coupe Nationale Nederlanden, een uiterst belangrijke wedstrijd tegen Super Nendaz. Het resultaat, winst of verlies, is voor Smoke Eaters van dubbele betekenis.

Op de eerste plaats hangt er vanaf of het Geleense team deel zal dienen te nemen aan de promotie-degradatiecompetitie en vervolgens is er nog de plaatsing voor de Cup International (de vier hoogst eindigende Nederlandse teams in de Coupecompetitie nemen volgend jaar aan de serie wedstrijden om de Cup International deel). Voeg er nog bij dat Super Nendaz, de vierde plaats op de Couperanglijst absoluut behouden wil, dan is het duidelijk dat de wedstrijd van vanavond — op de dag overigens waarop Tilburg Trappers en Raak IJshockey de beslissende strijd om de Coupe N.N. strijden zullen — een grote importantie bezit.

Smoke Eaters zal de steun van supporters in de „Hel van Coronmeuse" hard nodig hebben. Het Luikse team is in vorm en bezit in aanvallers Limoge, Touchette en Vinet spelers die de score hoog kunnen opschroeven. Hijs Veronica 538 verloor er verleden zaterdagavond met 12—4. Daniel Vinet scoorde toen voor de topscorerslijst 12 punten (7 goals en 5 assists). Een opvallende prestatie; Vinet neemt op de topscorerslijst nu de vierde plaats in (34 punten, 20 goals en 14 assits). Voor de Luikse kooi staat Alain Juneau, zonder meer een klassekeeper.

De vraag is of Smoke Eaters de opgaande lijn van prestatie én spel zal doortrekken. De vraag is tevens of Smoke Eaters (compleet naar de Waalse hoofdstad) snel doelpunten scoren kan en vervolgens opgewassen zal zijn tegen het ongetwijfeld losbarstende Luikse offensief. Een ding is zeker: het wordt vanavond een gevecht waarin alléén het resultaat telt.

Winnen of verliezen. Niets meer en niets minder. De Luikse club verlaagde, om zoveel mogelijk publiek te trekken, de geldende entreeprijzen van het Sportpaleis van 150 francs tot tickets van 100 en 60 francs. Jawél, Super Nendaz heeft niets aan het toeval overgelaten.

Zondagavond opereert Smoke Eaters op eigen ijs tegen nationaal kampioen en Europa Cupdeelnemer Tilburg Trappers. Een wedstrijd, geldend voor het nationale kampioenschap eerste divisie; een competitie waarin Smoke Eaters verleden zondag in de eerste wedstrijd de volle winst binnenhaalde.

• Morgenavond (om 18 uur) neemt Smoke Eaters 2 in het Geleense stadion de strijd op tegen kersverse kampioen Kemphanen (in de 3de divisie zuid) uit Eindhoven. De stand:

Kemphanen	9	9	0	0	18	104-25
Smoke Eat. 2	8	6	0	2	12	101-18
Herenthals	8	5	0	3	10	47-34
Brussel 2	7	2	0	5	4	29-48
Disc Phant.	6	1	0	5	2	21-39
Super Nend. 3	6	0	0	6	2	3-141

• Koploper Smoke Eaters C (junioren divisie zuid) speelt zondagmorgen (om 11 uur) in Geleen tegen Grasso Eagles C. De stand:

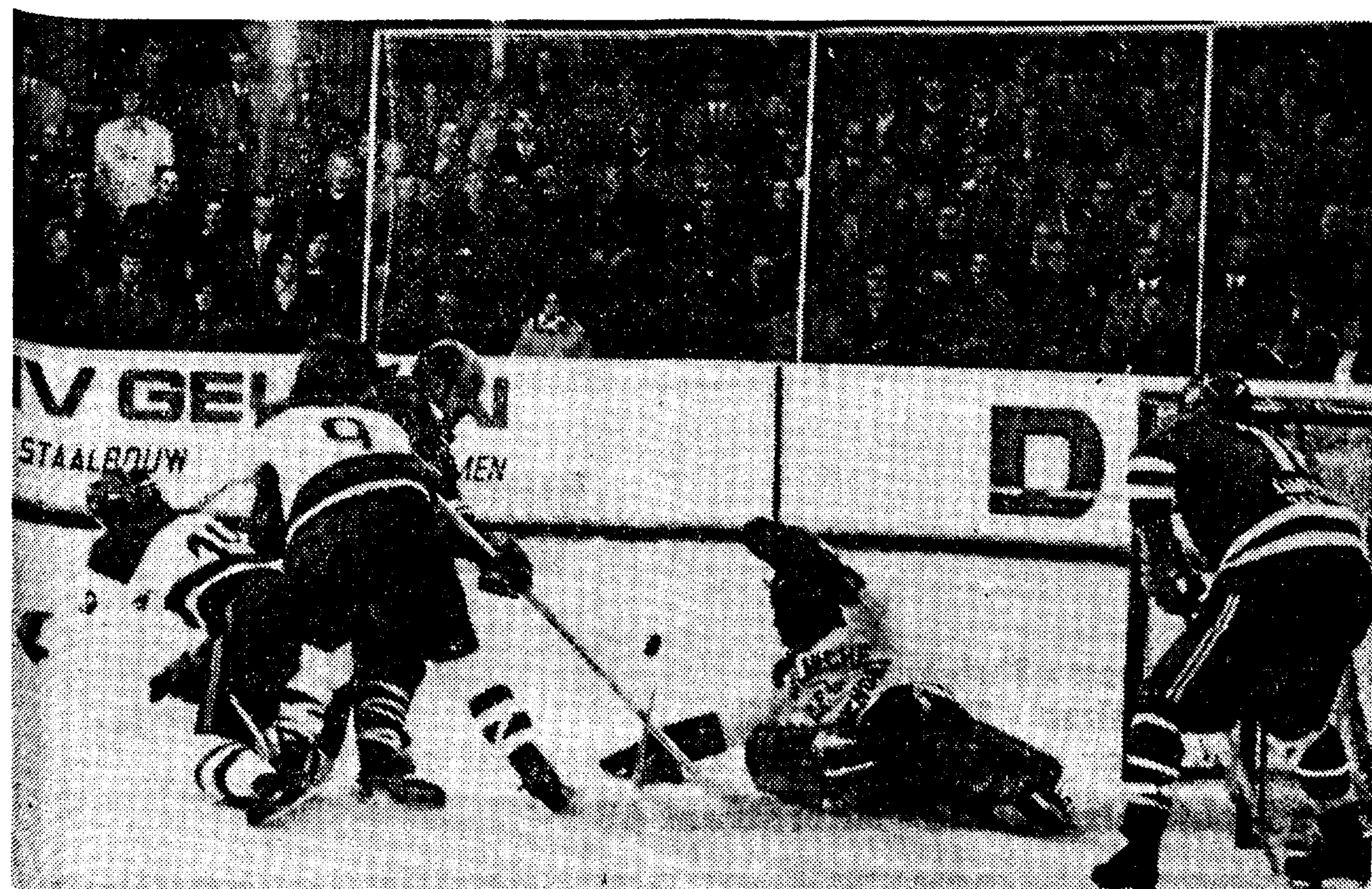
Smoke Eat. C	5	5	0	0	10	54-8
Grasso Eag. C	5	4	0	1	8	63-21
Tilburg. Tr. C1	4	1	1	2	3	13-19
Tilburg Tr. C2	4	1	0	3	2	13-37
Kemphanen C	3	0	1	2	1	10-37
Rotterdam C	3	0	0	3	0	7-38

• Zondag staat voor Smoke Eaters D een uitwedstrijd tegen Tilburg Trappers D op het programma. De stand:

Grasso Eag. D	4	4	0	0	8	34-7
Brussel D	2	2	0	0	4	34-3
Smoke Eaters D	2	1	0	1	2	9-5
Tilburg Tr. D	3	1	0	2	2	9-10
Kemphanen D	4	1	0	3	2	19-18
Rotterdam D	3	0	0	3	0	1-63

• De topscorerslijst Coupe National Nederlanden, bijgehouden tot 28 november jl., wordt aangevoerd door Jack de Heer (Tilburg Trappers). In 10 wedstrijden scoorde hij 14 goals, plaatste 23 assits, veroverde 37 punten en liep 20 strafminuten op. Op de lijst komen 4 „Eaters" voor: Anton 11-17-11-28-11 (8ste plaats); Vosatko 8-8-10-18 (17de plaats); Cowley 12-8-10-18-14 (22ste plaats); Alberts 12-8-8-16-6 (28ste plaats).

• Tot opvolger van referee-in-chief Jim Cressman (naar het profteam London Lions vertrokken) heeft de N.IJ.B. aangesteld Duncan Moore.



• **Beeld uit het eerste treffen tussen Smoke Eaters en Super Nendaz dit seizoen. Verdediger Mike Self belaagt keeper Alain Juneau.**

AMSTERDAM — Willy Brokamp (rechts) was gistermiddag in Amsterdam eregast bij het huwelijk van Volewijckers-speler Gerard Schonewille met prima ballerina Olga de Haas. De plechtigheid vond plaats op het Amsterdamse stadhuis. Gerard Schonewille speelde enige tijd bij MVV.

Weer winst Okker

BOSTON — Tom Okker heeft in het zogenaamde Masters-toernooi in Boston waaraan wordt deelgenomen door de eerste acht spelers in het Grand Prix-klassement van de ILTF, zijn tweede overwinning geboekt. In groep B versloeg hij de Spanjaard Manuel Orantes met 6-1, 6-3.

Eerder had Okker gewonnen van de Amerikaan Stan Smith, die zijn meerdere moest erkennen in zijn jongere landgenoot Jim Connors: 0—6 6—3 6—7. een partij van ruim twee uur. Connors en Okker voeren de lijst nu aan met elk twee zeges. Zij moeten nog tegen elkaar.

In de andere groep van vier won John Newcombe voor de tweede maal in vier dagen (eerst in de Daviscup) van Tom Gorman (3—6 6—2 6—2) en versloeg Ilie Nastase de Tsjechische Wimbledonkampioen Jan Kodes met 6—4 2—6 6—4.

Okker gaf tegen Manuel Orantes een vlekkeloze demonstratie van zijn huidige kunnen. Hij maakte aan het net bijna geen fouten en passeerde zijn tegenstander keer op keer. Op de snelle Mattaflex-vloer speelde Okker voor de Spanjaard duidelijk enige tempi te hoog. „Manolo II" heeft dan ook geen moment het initiatief gehad, hij maakte nog een game minder dan de dag tevoren tegen de in topvorm verkerende Jim Connors. „Een verschrikkelijk snelle baan. De rallies zijn zo kort, je wordt helemaal niet moe", meende Okker na afloop.

Stan Smith is zijn nederlagen in de eindstrijd van het toernooi om de Daviscap tegen Newcombe en Laver kennelijk nog niet te boven, want hij moest zijn tweede nederlaag incasseren, zij het pas na een tie-break in de derde set tegen Connors.

• **Nastase (foto) in actie tegen Jan Kodes. Hij versloeg de Wimbledonkampioen met 6-4, 2-6 en 6-4.**

Amateurs zondag weer aan de slag?

Voerendaal is niet bang voor fel Limburgia

door Arno Römgens

HEERLEN — De topper in de eerste klasse F voor zondag is ongetwijfeld de wedstrijd Limburgia-Voerendaal. Limburgia — de laatste weken in een uitstekende vorm (acht punten uit vier wedstrijden) — zal het niet gemakkelijk krijgen tegen Voerendaal dat van plan is om de schande van de eerste nederlaag weg te werken.

Voerendaal-secretaris Lemmens: „Wij spelen altijd sterk tegen Limburgia. Ik heb het idee dat de Brunssumse ploeg toch wel bang is voor ons"

Voerendaal kan op volle sterkte aantreden. Limburgia daarentegen mist nog steeds Jan Deswijzen, die wegens een blessure al vijf weken niet speelt en voorlopig nog wel enkele weken uitgeschakeld zal zijn. Chris Brassé was afgelopen week ziek, maar zal waarschijnlijk meespelen.

Een andere interessante match is SVN-EHC. SVN is vrijwel compleet, alleen het meespelen van verdediger John Groothedde is nog niet zeker aangezien hij in de wedstrijd tegen SVM een waarschuwing kreeg. Nieuw in de Nieuwenhaagse selektie is de 19-jarige F. Schmitz. EHC, niet meer in de vorm die het in het begin van het seizoen demonstreerde, heeft in Nieuwenhagen weer de beschikking over Leo Venrooy en Ton Orth (geschorst geweest).



• *FREDDY KOK (Caesar) ...natuurtalent, weer bij selectie...*

In de EHC-ploeg zal ook Nederstigt weer meespelen.

Heer kan in de wedstrijd tegen Minor weer rekenen op Jan Druyts. De blessure is genezen. Van Engelshoven daarentegen zal voorlopig nog niet van de partij zijn (gebroken been).

Ook Minor-trainer Jean Houben kan zowat over zijn hele kerngroep beschikken. Leo Steegs is weer fit. Alleen het optreden van voorstopper Leo Diederen is nog onzeker (enkelblessure).

Caesar zit nog steeds met de geblesseerde doelman Bert v.d. Wal. Wie tegen MKC het doel zal verdedigen is nog niet zeker. Veteraan Arie v.d. Zee en Nico Neele zijn de keepers waaruit Arie Pieneman kan kiezen.

Ook Boessel zal zondag niet op de grasmat verschijnen. Hij is nog steeds geschorst. Jan Gelissen is weer van de blessure genezen en zal zondag dus bij de selectie zijn, evenals het 16-jarige talent Freddy Kok.

MKC telt geen geblesseerde spelers. Snijders mag na zijn schorsing weer meedoen en staat bij de selektie.

Panningen en SVM tellen geen gekwetste spelers. SVM mist de geschorste André Spijkers.

Neeritter hoopt op een thuiszege tegen hekkesluiter Haslou. Veritas twijfelt nog over het meespelen van doelman Mat Quanjel. Als zijn teenbreuk niet zover hersteld is dat hij kan meespelen wordt de plaats onder de lat ingenomen door P. Munnecom.

Haslou blijft op betere tijden hopen. De ploeg van Math Spanjer maakt een moeilijk seizoen door. Voor zondag bestaat de kans dat de spelers Temmink, Houben en Van Mulken die in de geruchtmakende wedstrijd tegen SVM een waarschuwing opliepen, worden geschorst.

WK-kwalificatietoernooi in Port au Prince in gevaar?

Landen dreigen op te stappen

PORT AU PRINCE — Mexico, Honduras, Guatemala en Trinidad hebben gedreigd zich terug te trekken uit het kwalificatietoernooi van het wereldkampioenschap voetbal, dat momenteel op Haiti wordt gehouden. De landen hebben er bij de autoriteiten van Haiti op aangedrongen dat de politiebescherming beter moet en dat de scheidsrechters strenger moeten optreden.

Vooral Mexico drong hierop aan, maar dat zal waarschijnlijk komen omdat de ploeg, die als favoriet is gestart en na twee wedstrijden pas twee punten heeft verzameld, de grootste moeite had om na afloop van de wedstrijd tegen Honduras de spelersbus te bereiken. De Mexicaanse spelers werden door duizenden inwoners van Haiti ingesloten en konden pas na lang wachten door de politie worden ontzet.

De scheidsrechter en een van de grensrechters van de wedstrijd Haiti-Trinidad zijn op non-actief gesteld. Ze worden ervan beschuldigd de ploeg van Haiti te hebben bevoordeeld. Haiti zegevierde met 2—1 en voert de ranglijst van dit zeslandentoernooi aan, waarvan de winnaar overgaat naar de titelstrijd in West-Duitsland. Het betreft scheidsrechter Jose Roberto Enriquez uit El Savador en de Canadees John Highets. Vier doelpunten van Trinidad werden in de ontmoeting tegen Haiti afgekeurd.

De ploeg van de Nederlandse Antillen heeft tegen Guatemala zijn eerste punt behaald: 2—2. Bij rust was de stand 1—1 door doelpunten van Morales (Gua.) en Koots. Na de hervatting bracht weer Morales de stand op 2—1. Nu zorgde Schoop voor de gelijkmaker. Het was de beste wedstrijd tot dusver in deze groep.

DE STAND

Haiti	2	2	0	0	4	5—1
Honduras	2	1	1	0	3	3—2
Mexico	2	0	2	0	2	1—1
Guatemala	2	0	2	0	2	2—2
Ned. Antillen	2	0	1	1	1	2—5
Trinidad	2	0	0	2	0	2—4

AKEN - koopstad

HERREN*PULLOVER*SHOP

Unsere Spitzenmarken:

RODIER MONSIEUR PARIS

Peter Scott Scotland

Unser Tip: PULLOVER stehen auf Platz 1 der MODE-HITLISTE!

Wir haben sie ab 39,50 DM

BOCK

AACHEN ADALBERTSTRASSE 1 u. 6–10

Paximat INTERNATIONAL

VOLLAUTOMATISCHE DIAPROJEKTOR BEI FOTO BRELL

NUR 198.-

DER FOTO BRELL

Aachen, Krämerstraße 11 (am Dom)

AKEN KOOP-STAD

DAMEN JERSEYHOSEN

39,- DM

bleyle

Jersey Sauer GmbH, 51 Aachen

zum glück gibt es den

HOSENLADEN

Aachen
Peterstrasse 36-38
Adalbertstrasse 79

Die Geschäfte mit der grossen und richtigen Auswahl

CAMAL LEDERMODE

führend in Aachen Blondelstrasse 18.
Tel. 09-4924132921
Parkhaus - Parkplätze

DAS GROSSE BASTLERFACHGESCHÄFT

hobby

Modelleisenbahn — Schiffe — Flugzeuge — Fernsteuerungen — Experimentierkästen — Bastlerwerkzeug — Mosaik — Glasmalerei — Perlen — Emaillearbeiten — Lampen — Bast — Peddigrohr und vieles andere

AACHEN - SEILGRABEN 10

Wij vragen:

- **KANTOORJUFFROUW**
- **WINKELCHEF**

BRABANTS TAPIJT- en MEUBELHUIS

NIEUWENHAGEN	GELEEN-WEST	SPEKHOLZERHEIDE
Kerkstraat 71, tel. 045—312492	Seringenlaan 14, tel. 04494—5617	Industriestraat 8, t.o. Willem Sophia, tel. 045—412829

Voor jacks en jeans naar de AMERICAN STOCKS

Sole distributor USA kleding

Official dealers voor SITTARD en KERKRADE van

- Levis
- Lee
- Lois
- Lee Copper
- Landlubber
- Wrangler
- Riffle

enz. enz.

Enorm in Teeshirts en riemen

Zo'n sortering zag u nog niet eerder

Levis

SITTARD: Jeanshop - Putstraat 15
Juniorshop - Putstraat 12
Ook voor dump Putstraat 19A door het poortje

KERKRADE: Spekholzerheide - Akerstraat 45

WERK GEZOCHT

SCRAPERS.
KIPAUTO'S 6 x 6 van 20 ton
BULLDOZERS.
SHOVELS, van 1400—2200 l.
LAADSCHOPPEN, van 2200 l.
DRAGLINES, van 800—2000 l.
DIEPLEPELS, van 800—2000 l.
Alle eigen materialen.

Brieven onder no. MA 5978 L.D. Maastricht.

TE KOOP AANGEB.

Te k. GASHAARD DRU f 375 Eikstraat 168, Heerlen. x

Wegens opheffing. Spotgoedkoop hele WINKELINVENTARIS aan een stuk 5½ meter lang, deuren, kozijnen, veel glaswerk (platen enz.), t.v. enz., alles in zeer goede staat. St. Pieterstraat 294, Chevremont. x

Te k. 2 Franse HANGLAMPEN antiek. v. Ruysdaelstr. 8 Brunssum. x

Te k. stereo draagbare RADIO met 2 boxen, 3 speakers, 1 autokinderstoeltje. Horizonstr. 54 A Treebeek. x

AQUARIUM te k. geh. compl. 100x50x50 prijs f 125.- Kloosterkoolhof 33 Hrl. x

Te koop Hifi-PLATENSPELER versterker met boxen 1 jaar oud. Na 18.00 uur tel. 045-719937. x

Fonkelnieuwe cassette TAFELBESTEK zilverwit edelstaal, ongelooflijk mooi slechts f 395.- (winkelprijs f 741.-) Tel. 04494-2274. x

Te k. KOFFIEZETAPPARAAT v. kantine, tev. stapelbedden ook 1 pers., autobnd. 7.50-16 en 6.50-16. H. Geven Corisbergweg Heerlen tel. 413181. x

Te k. pracht oude staande HALKLOK, 3 gewichten, mooie regulateur f 175.- antieke zwaar gebeeldhouwde kast plus koperwerk. Slanghenstr. 5 Hoensbroek (bij zwembad Dem) x

MEUBELSTOFFEERDERIJ. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nw. vakkundig stofferen. 6 stoelen f 85.- bankstel f 150.- levering door het zuiden. Guipers, Varenbeukerweg 19 Heerlerheide tel. 045-215032 b.g.g. tel. 045-216873 x

Te k. 2 staande HALKLOKKEN f 650.- p. st. Burg. Bosbouwerslaan 25 (slek). H'broek. x

Koopjes: KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Koek, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

POPPENWAGEN z. g. a. n., kinderfiets in pr. st., 12 Volt accu m. autolette afm. 20x 26x17 z.g.a.n., gascomfoor 3-pits m. Etna, 2 cirkelzaagbladen, diameter 2 cm als nieuw. Paas, Cannerweg 26 Heerlen.

Te k. RADIO met cassette en bandje en bromfiets 1962. Dir. v.d. Vennestraat no. 3, Kerkrade, na 5 uur.

Voor de feestdagen spec. aanb. alle soorten TINWERK maatbeker v.a. f 20. Burg. Willemstr. 3, H'broek, telef. 045—216178.

Te k. moderne EETHOEK palissander, ½ jr oud f 250.-, antieke Franse schilderijklok ant. marmeren klokkenstel, Frans boerenklokje, koffiemolen, set maatbekers, bazuin (natuurtrompet), Spaanse fles, ret. antiek schilderij, wandbord, antiek kerkboek en Indisch wetboek antiek, porseleine pijp, ijzeren gewicht 2 kg, koperen potje, oude ansichtkaarten. Eisenhowerstr. 224 (9 hoog), Sittard.

ELSLOO

Elsloo is voorbestemd om als groene-buffer-zone tussen stedelijke agglomeraties Sittard-Geleen en Maastricht te dienen. Een gemeente, die zijn recreatieve functie duidelijk heeft erkend en niet heeft geaarzeld om zijn voorzieningen daaraan aan te passen.
In deze gemeente bieden wij middenstandswoningen met garage en c.v. aan. Achter de moderne gevel, met doorgetrokken bloembakken, is een ruim interieur. De doorzonkamer (8,50 m) is evenals de keuken royaal opgezet. Op de verdieping zijn 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. De ruime zolder is via een vlizotrap te bereiken.

Koopprijs.
incl. 16% BTW.
excl. renteverlies vanaf f 71.200.—
Rijksbijdrage totaal f 6.230.—
Minimaal vereist eigen geld vanaf f 4.000.—
Financiering mogelijk tot 95% van de stichtingskosten.

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en electriciteit, verkoopkosten, B.T.W. en notariële overdrachtskosten.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde B.T.W.-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

In ons periodiek de Woningwijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed (lid NBM)
sittard/venlo/eindhoven
sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151*

bon

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.
Antwoordnummer 5, Sittard
(niet frankeren, wij betalen de postzegel) 10

L.D. 0712

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over

Wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden ☐

Naam

Adres

Plaats Telefoon

WEEKEND-KOOPJES!

LET OP: alléén vrijdag en zaterdag

Origineel Italiaanse marmeren salontafel	Mimiset (3 delig), onyx-brokken met chroom onderstel	Eiken bankstel met losse velours beklede kussens
normaal f 125.—	normaal f 125.—	normaal f 1595.—
NU f 95.-	NU f 100.-	NU f 1350.-

ITALIAANS GESCHENKENHUIS **E. LAZAROTTI**

Coriovallumstraat 17 Heerlen-Centrum

Roger Moore geeft super-agent 007 nieuw uiterlijk

JAMES BOND SLAAT WEER TOE

James Bond slaat weer toe. De naam met de magische klank laat weer vrouwen sidderen en mannen verlangen naar dezelfde mannelijkheid. James Bond, het fenomeen van de jaren zestig, is weer terug. Geheel in ere hersteld. Maar niet door de man, die miljoenen mensen naar de bioscopen heeft gelokt, en wiens naam zelf al een magische klank had: Sean Connery. Hij is op waardige wijze vervangen door Roger Moore, de boomlange televisieheld, die in series als „Simon Templar" en „Lord Sinclair" zijn mannetje heeft gestaan. Op donderdag 13 december gaat de nieuwste James Bondproductie „Live and let die" in geheel Nederland in première. De Limburgse première wordt in het Royaltheater te Heerlen gehouden. En opnieuw zullen de kassières de handen vol krijgen om de stroom van toeschouwers aan een toegangsbiljet te helpen. In andere landen, waar deze film al enkele weken draait hebben zij tenminste deze ervaring opgedaan.

EEN REPORTAGE VAN

Theo Pasing

Sean Connery heeft als James Bond een grootse periode in de filmgeschiedenis door zijn eigen vastberadenheid afgesloten. In zijn voetstappen is de nu al legendarische Roger Moore getreden, die als agent 007 de meest onmogelijke toestanden in nog onwaarschijnlijker vervoermiddelen beleeft. In de jaren zestig was overal de invloed van James Bond merkbaar. In de mode, in boeken, in films en sportartikelen leefde de naam van de superheld, die onwrikbaar aan driemaal „S" vastzat: snobisme, sadisme en sex. De verkoop van bepaalde dranken en sigaretten werd door het uiterlijk van James Bond gestimuleerd. Een superagent verpersoonlijkt door de befaamde Sean Connery, die echter niet zijn leven lang aan deze „bovenmenselijke" figuur gekluisterd wilde zijn. Roem en rijkdom konden hem er niet meer toe bewegen om nog meer films over deze held te maken. Hij had echter een onuitwisbare stempel op de boekenheld van Ian Fleming gedrukt. Voor de makers van de Bondfilms, die wel nog miljoenen uit deze business wilden halen, was het een schier onmogelijke opgave om een nieuwe „Sean Connery" te zoeken.

• Uiterlijk

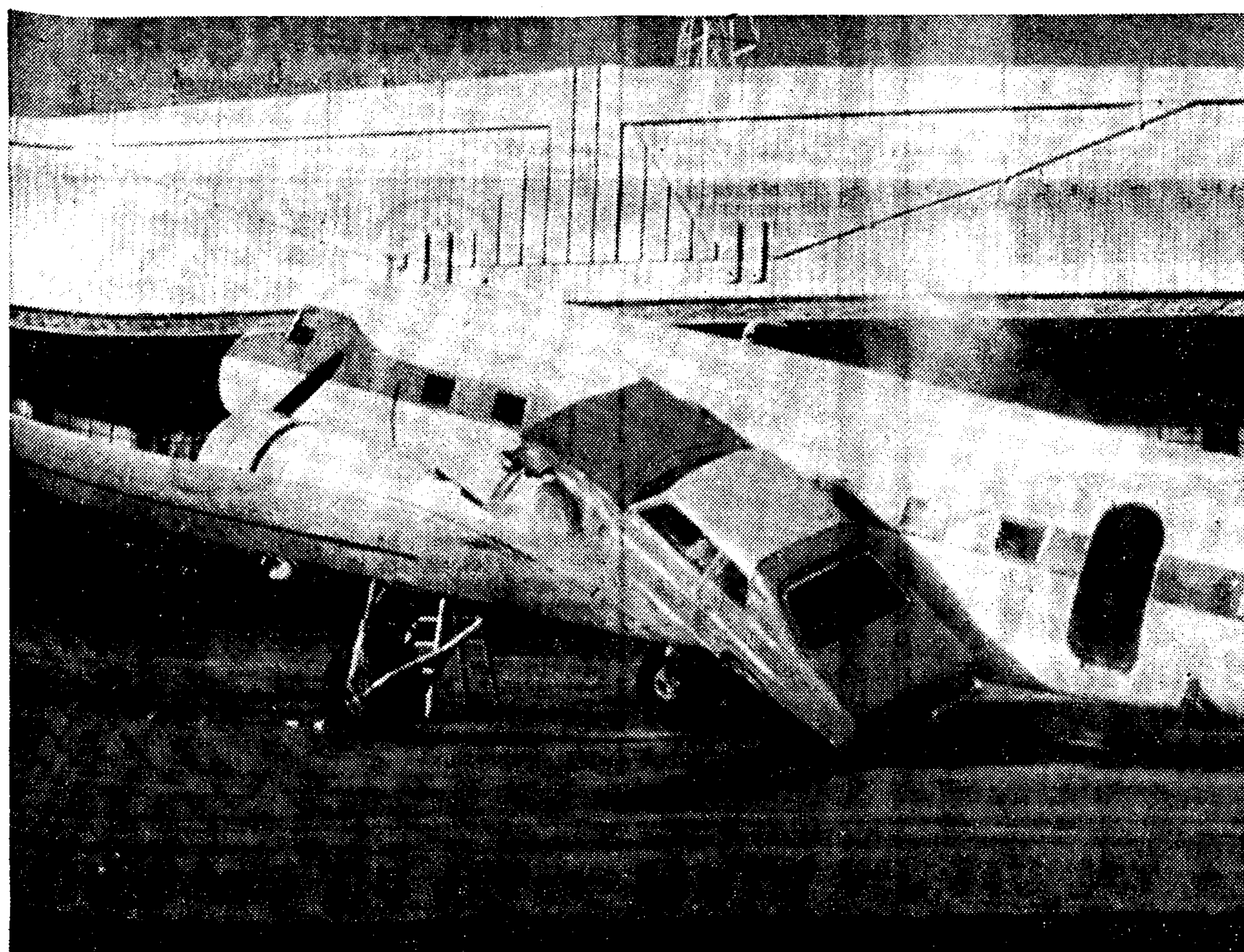
De eerste poging is dan ook jammerlijk mislukt. George Lazenby werd niet zozeer om zijn acteertalent dan wel om zijn uiterlijk als de nieuwe James Bond aangezocht. Hij moest proberen om een superheild, die zoveel mensen in de gehele wereld had weten te fascineren, een ander uiterlijk te geven. Het publiek accepteerde hem niet. Met George Lazenby dreigde James Bond dood te bloeden. Hij dreigde te sterven aan zijn eigen populariteit, aan zijn eigen magie. Ian Fleming had in zijn boeken nu eenmaal een Sean Connery als James Bond geschapen en ieder ander, die deze rol vertolkte, zou dit beeld verstoren.



• Een van de mooie Bond-meisjes, krijgt het in „Live and let die" zwaar te verduren, als zij door giftige slangen belaagd wordt.

• Kassa

De producenten Harry Saltzman en Albert R. Broccoli — zij hebben zo'n slordige 500 miljoen gulden aan de vorige films verdiend — hebben voor deze nieuwe productie kosten nog moeiten gespaard om een tweede mislukking te voorkomen. Als dat gebeurd was, zou James Bond werkelijk dood zijn. En met hem nog vele anderen. De kassa's voor „Live and let die" zijn echter in Engeland en Duitsland gaan rinkelen zoals zij nog nooit gerinkeld hebben. Uit Engeland wordt gemeld, dat men zes dagen na de première al ongeveer 200.000 gulden aan deze film heeft geïncasseerd. In Duitsland zitten de bioscopen avond aan avond vol. De televisie-miljonair Roger Moore heeft het gemaakt bij het publiek. Hij heeft weliswaar een andere James Bond geschapen, die uiteraard even snobistisch en sadistisch als zijn voorganger is, maar die toch acceptabel genoeg is om er een nieuwe droomwereld op op te bouwen.



• Een botsing tussen een auto en een vliegtuig is een van de unieke momenten, waarmee de film is opgebouwd.

• Fabelachtig

In „Live and let die" hebben de twee producenten twintig miljoen gulden gestoken. Een fabelachtig bedrag voor een film, dat er om de figuur van agent 007 te redden, hoe dan ook uit moet komen. Roger Moore heeft zijn hoofd ter beschikking moeten stellen, hetgeen hij uiteraard niet voor niets heeft gedaan. Hij heeft er de lieve som van 2,5 miljoen gulden voor geïnd. Een bedrag, waarvoor Roger Moore, de zoon van een Engelse politie-agent, graag het risico wilde lopen om dezelfde nare ervaring als George Lazenby op te doen. Nu zullen die 2,5 miljoen gulden zich spoedig vermeerderen, want er bestaan plannen voor weer twee nieuwe Bondfilms, waarin Roger Moore de hoofdrol vertolkt.

• Onmogelijk

Om de mensen dingen te bieden, die zij niet iedere dag op het televisiescherm te zien krijgen hebben de producenten Saltzman en Broccoli bijna de onmogelijkste dingen in deze film uitgehaald. James Bond belandt op een eilandje, dat omgeven is met een groot aantal uitgehongerde krokodillen. Voor de superheld is dit slechts een kleine hindernis. Iedere andere normale sterveling zou gestorven zijn van ellende. Agent 007 lost het echter heel simpel op. Hij werpt enkele kippeboutjes in de hongerige muilen van de reptielen en als deze verschrikkelijke beesten gelukzalig liggen te knabbelen en te smakken, wipt James Bond met een ferme sprong over hen heen en zwemt fluks naar veiliger oorden. Dit is een gegeven, dat alleen door zijn realiteit kan boeien. Iedere bezoeker voelt immers met zijn klompen aan, dat Roger Moore niet zo achterlijk is om zich voor de alles verscheurende krokodillen te werpen. Toch moest de hoogste mate van realiteit bereikt worden. En dat stond in het banier van de producenten Saltzman en Broccoli en regisseur Guy Hamilton geschreven. De krokodillen werden uit een vijver in Jamaica gehaald. Aangezien volgevreten krokodillen echter te lui zijn om hun bek open te doen, werden zij drie weken voor de opname van deze scène op rantsoen gezet. Het werd dus wel degelijk een gevaarlijk karwei om uit de smakkende bekken van de uitgehongerde beesten te blijven.

Niet alleen de beesten in de film werden op „water en brood" gezet, ook Roger Moore moest zich een zwaar dieet laten welgevallen. Bij het sluiten van het contract woog de 1.90 meter lange acteur 95 kilo. Een gewicht, dat Sean Connery nooit gehaald had. Moore moest dus vermageren en dat zo vlug mogelijk. Binnen de kortste keren sloeg de wijzer van de weegschaal niet verder dan 80 door en Roger Moore was de perfecte Bond. Als lichtgewicht gaat hij nu geheel in de vertrouwde James Bond-stijl te werk. Er ontstaan vervaarlijke situaties met vliegende motorbootjes en een vlucht met een oude dubbeldekker, die de helft onder de brug verliest om dat gedeelte vervolgens op de auto van de achtervolgers te laten ploffen. Tot hun grote ontsteltenis, overigens.

In het andere geval zit agent 007 in een motorbootje en wordt achterna gezeten door een aantal onstuimige lieden, die zijn bloed willen drinken. Plotseling doemt een oever op. Uitwijken is er niet meer bij. James zou Bond niet zijn als hij voor dit delikaat probleem geen oplosing had. Zijn motorbootje blijkt ineens te kunnen vliegen en met een onnavolgbare snelheid schiet het over de in de weg liggende landtong om even later weer veilig in het water te belanden. Bij deze opname — Roger Moore bleef veilig thuis — presteerden stuntmannen het om twee boten ter waarde van zo'n 30.000 gulden geheel in de vernieling te sturen.

OP 13 DECEMBER PREMIERE IN 21 STEDEN



• Roger Moore in een karakteristieke James Bond-houding.

• Vliegen

Ondanks deze onwaarschijnlijke toestanden blijft James Bond toch een mens, die op de een of andere manier een voorbeeld kan zijn. Dit laatste is voor Roger Moore, de televisieheld met de charmante blik, geen probleem geweest. Hij heeft de superheld nog iets menselijker weten te benaderen dan Sean Connery. De mooie meisjes zijn bij Sean Connery alleraardigste doekvulling. Bij Roger Moore zijn ze nauwelijks weg te denken, hoewel hij in „Live and let die" bijna geen tijd voor de liefde krijgt. Maar dat is ook juist de functie, die Ian Fleming aan de vrouwen in zijn boeken heeft gegeven. Ze moeten er zijn als de superheid hen nodig heeft, maar als het gaat spannen dan is hij er nog alleen om ze te redden. Herinnert u zich nog de dromen uit uw jeugdjaren, waarin u waarschijnlijk uw allerliefst schoolvriendinnetje uit de handen van de een of andere boosdoener heeft moeten redden.

Het was voor u toen een sprookje en de James Bondfilms zijn de verfilmde sprookjes van uw dromen. Nu echter voor volwassenen, die er niet genoeg van kunnen krijgen. Gelukkig maar!

VOOR GEESTELIJK GEHANDICAPTEN

Er moeten nog 300 à 400 dagverblijven bij komen

MAASTRICHT — Bij gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de Stichting Jan Baptist te Maastricht, heeft de heer A. J. Gijsberts, directeur van het directoraat maatschappelijke dienstverlening van het ministerie van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk, een inleiding gehouden over de ontwikkeling van de zwakzinnigenzorg. De oprichting in september 1933 van de R.K. Stichting Zwakzinnigenzorg te Maastricht ging ver uit boven de oprichting van de een of andere organisatie. Hier werd een nieuwe gedachte vorm gegeven die lange tijd nauwelijks ingang vond en pas een 25-tal jaren later op ruime schaal doorzette.

De stichting Jan Baptist, zo genoemd naar de inspirator broeder Jan Baptist, is een levend voorbeeld van een versnelde ontwikkeling die in 1957 intrad. Tevoren kwam in 1912 de eerste school, twintig jaar later de tweede school en vervolgens de oprichting van werkplaatsen voor imbiciele jongens en meisjes. In 1955 startte men met de avondverzorging, eerst voor jongens, vijf jaar later ook voor meisjes. In 1967 kwam het kinderdagverblijf „De Grummelkes" tot stand, drie jaar later het dagverblijf voor ouderen „De Schakel", daarna het gezinsvervangend tehuis „Het Anker" en dit jaar het pension Herculeshof.

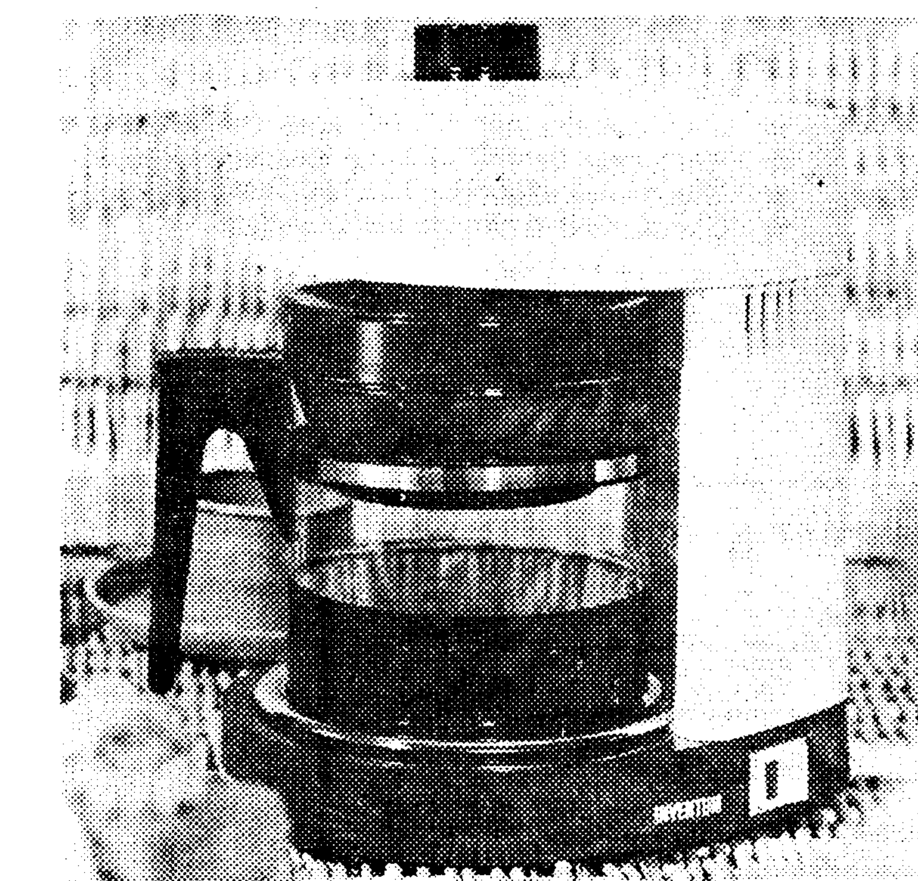
De dagverblijven voor kinderen en voor ouderen, alsmede de gezinsvervangende tehuizen zijn onder de AWBZ gebracht. „Het geven van een recht dat een essentie is bij een sociale verzekering, wordt een aanfluiting als dat recht niet gehonoreerd zou worden. Dat kan pas indien het aantal dagverblijven en het aantal gezinsvervangende tehuizen voldoende is in Nederland", aldus de heer Gijsbers die van mening is dat men in Nederland nog ver van deze toestand verwijderd is, ook al zijn wij verheugd dat inmiddels zo'n 170 dagverblijven tot stand zijn gebracht en ongeveer 130 gezinsvervangende tehuizen. Maar wij zullen er zeker nog 300 tot 400 dagverblijven bij moeten hebben, om in de buurt te komen van een volledige voorziening, zo concludeerde de heer Gijsbers.

Met de huidige uitbreiding van 30 per jaar zullen we er nog 10 jaar over doen, voordat de wettelijke rechten werkelijk in volle omvang geëffectueerd kunnen worden, zo stelde de heer Gijsbers, die de dagverblijven van grote betekenis acht. De gehandicapte kan in zijn eigen milieu blijven, wordt intensief begeleid en zo goed mogelijk ontwikkeld overdag en het gezin wordt verlicht in de lasten, die een gehandicapte geeft.

In overleg met de Ziekenfondsraad is besloten voor de dagverblijven van een andere financieringssysteem van de AWBZ te proberen. Het dagverblijf zal alle kosten betaald krijgen „ok al is het niet vol. Het zou erg belangrijk zijn, aldus de heer Gijsbers, als er bijvoorbeeld een selectieteam is, dat los staat van de verschillende voorzieningen en onafhankelijk zijn oordeel geeft wat de beste hulpverlening is, in plaats van aparte selectieteams voor b.l.o.-scholen, sociale werkplaatsen, dagverblijven, gezinsvervangende tehuizen en inrichtingen.

Op dit moment is een beweging aan het opkomen, die onnodige schotten tussen allerlei voorzieningen wil doen verdwijnen. Er moet grotere samenwerking komen tussen artsen, psychiaters, psychologen, maatschappelijk werkers, jeugdleiders, vormingswerkers, onderwijzers enz. Verder moet de gezondheidszorg andere werkers dan medici tot zich trekken, het maatschappelijk werk andere werkers dan maatschappelijk werkers; dan moet de geestelijke volksgezondheid diverse zaken in eigen verband samenvoegen, aldus de heer Gijsbers in zijn inleiding. Tot slot zei de heer Gijsbers erg blij te zijn met een instelling als Jan Baptist, die zich geheel inzet voor de geestelijk gehandicapte en daarvoor allerlei voorzieningen heeft tot stand gebracht, met inschakeling van diverse soorten werkers. „Veertig jaar lang is hier in Maastricht goed werk verricht", zo concludeerde spreker.

Koffiezetten met INVENTUM



Elke week kunt u voor één gulden een volautomatische INVENTUM koffievilter van f 125 winnen in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds. De Kon. Fabriek INVENTUM schonk 26 van deze machines.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Heerlen maakt bekend:

1. dat, ter voldoening aan artikel 72a in verband met de artikelen 63 en 10 van de Onteigeningswet, een commissie uit Gedeputeerde Staten van de provincie Limburg, bijgestaan door de daartoe door het algemeen bestuur aangewezen deskundige en het hoofd van het bestuur van de gemeente, in het gemeentehuis aldaar zitting zal houden op maandag 7 januari 1974, om 9.00 uur v.m., teneinde de bezwaren van belanghebbenden aan te horen tegen het plan van het werk en de voorgenomen onteigening ten name van de gemeente Heerlen ten behoeve van de aansluiting van de structuurweg Gracht aan de provinciale weg Heerlen-de Locht in de gemeente Heerlen, en nodigt belanghebbenden uit om hun bezwaren, ter plaatse en ure vermeld, mondeling of schriftelijk aan genoemde commissie mede te delen;
2. dat de stukken, bedoeld in het eerste lid van artikel 12 van de Onteigeningswet en ter voldoening aan artikel 72a in verband met de bepalingen van de artikelen 64 en 12 ter inzage van eenieder worden nedergelegd ter secretarie van de gemeente van 10 december 1973 totdat de commissie haar werkzaamheden binnen de gemeente heeft volbracht;
3. dat het uitgewerkte plan van het gehele werk, bedoeld in het laatste lid van artikel 12 van meergenoemde wet, voor eenieder ter inzage zal liggen ter secretarie van de gemeente Heerlen van 10 december 1973 totdat de commissie haar werkzaamheden heeft volbracht.

Bezwaarschriften zijn vrijgesteld van het recht van zegel.

Heerlen, 7 december 1973

De burgemeester voornoemd.
Drs. F. Gijzels

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 7 november 1973, 1e afdeling, nr. BC 13212, goedkeuring hebben verleend aan het door de raad bij zijn besluit van 12 maart 1973 vastgestelde bestemmingsplan „Brunssummerheide".

Het besluit van de Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan vanaf 10 december 1973 gedurende één maand ter gemeentesecretarie (afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening) voor een ieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen degenen, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot de Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon.

Het beroepschrift dient aan H.M. de Koningin te worden gericht en bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te worden ingediend.

Heerlen, 28 november 1973

De burgemeester voornoemd.
Drs. F. J. W. Gijzels

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend, dat met ingang van 10 december 1973 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „De Huls 1972" met bijbehorende voorschriften en toelichting.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerp indienen bij de gemeenteraad.

Simpelveld, 7 december 1973

De burgemeester voornoemd.
J. G. T. Bouwens

OPHEFFINGS-UITVERKOOP

De grootste die Heerlen ooit meemaakte

MANTELPAKJES in zuiver scheerwol van 89.-	NU 19.-	HERENKOSTUUMS o.a. in terlenka van 159.-	NU 69.-
PANTALONS alle modellen van 39.-	NU 10.-	TRUIEN in vele kleuren van 35.-	NU 10.-
REGENMANTELS de nieuwste kleuren van 69.-	NU 29.-	SPORTKOLBERTS in zuiver wollen tweed van 59.-	NU 19.-
OVERHEMDEN in vele modellen van 29.-	NU 5.-	EN NOG VEEL MEER INTERESSANTE KOOPJES.	

CONFECTIE-CENTRUM SAROLEASTRAAT 54 HEERLEN

DUMP DUMP DUMP DUMP DUMP DUMP DUMP DUMP DUMP DUMP

AMERICAN STOCKS

Putstraat 19A door het poortje (plm. 300 m hal) Sittard

- Natojacks (gevoerd)
- Koreaschoenen (gevoerd)
- Voeringen
- Parka's
- Koppels
- Schoenen
- Overhemden
- Regenpakken
- Poncho's
- Regenjacks
- Laarzen
- Gebruikte mil. jerrycans per stuk 3.50 gecontroleerde

De bekende „gebruikte"
MILITAIRE RIJGSCHOENEN
uitzoeken elders f 12.50 — bij ons **f 9.50**

De bekende zwarte
WEHRMACHT Laarzen
gebruikt - uitzoeken elders f 17.50 — bij ons **f 12.50**

SITTARD
Putstraat 19A

KERKRADE
Spekholzerheide
Akerstraat 45

Gemeente Roermond
OPHALEN HUISVUIL

Door een te grote particuliere voorraadvorming in de laatste weken is in de gemeente een tekort ontstaan aan huisvuilzakken met het opschrift „Roermond".

Daar hierdoor ook huishoudens gedupeerd worden welke niet aan deze hamsterwoede hebben meegedaan zal vanaf heden, tot nader order, worden toegestaan ook andere zakken in de huisvuilroutes aan te bieden.



gemeente roermond

Aangeboden:
Aluminium
SLIJP- en POLIJSTWERK
Post en Eger B.V., Amsterdam, tel. 020—947333.

NIMOX HOLDING N.V.

is een snel groeiende groep van expansieve ondernemingen.

Binnen ons concern bestaat momenteel een vakature voor een

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER

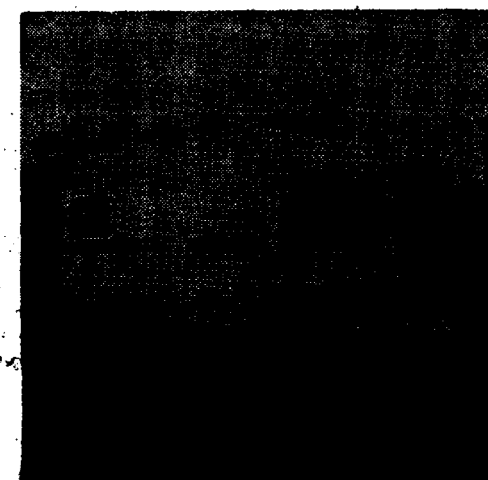
Leeftijd: 18—20 jaar.

De jongeman, die naast Mavo-opleiding in het bezit is van het praktijkdiploma boekhouden (of reeds ver gevorderd is met zijn studie hiervoor), bieden wij een prettige en interessante werkkring met een goed salaris.

Schriftelijke sollicitaties aan:

NIMOX HOLDING N.V.
WILHELMINASINGEL 5, ROERMOND.

BERGLAND-CARAVANS



Nog enkele modellen 1973
nu met
10% KORTING
HENZO STEIN
MAURITSWEG 107
STEIN
tel. 04495-1751

STIENSTRA Roermond
bemiddelaar onroerend goed

Heeft u [A] woning [B] bedrijfspand [C] fabriekshal [D] grond [E] bosperceel etc.

[illegible] op met Stienstra-Roermond



Of vul nevenstaande bon in! Voor vrijblijvend inlichtingen. Bij Stienstra-Roermond bent u verzekerd van een snelle verkoop en een accurate behandeling.

Stienstra-Roermond is gespecialiseerd in bemiddeling. Elke week verschijnt de woningrubriek in de dagbladen. Elk kwartaal wordt een woninggids uitgegeven.

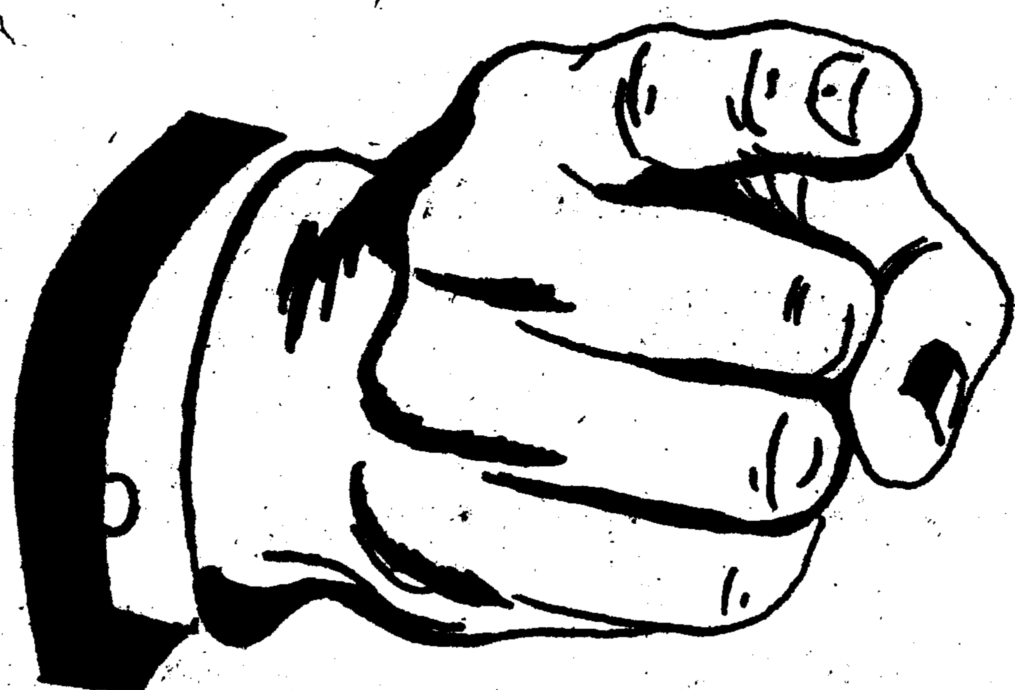
makelaars in onroerende goederen
hypotheken en verzekeringen

roermond, minderbroederssingel 8
tel. 04750-17272
na kantooruren
04752 - 16 28
04750 - 2 27 00
04759 - 17 50

weert, venray, 's hertogenbosch

bon — naam — straat — plaats — tel. — 86

TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST



Profiteer Profiteer Profiteer

wij zijn en blijven het goedkoopste!

- ★ Rechtstreeks van fabriek naar verbruiker, dus geen tussenpersoon.
- ★ Door onze massale inkoop keuze uit 240 ROLLEN KAMERBREED TAPIJT.
- ★ Wij voeren uitsluitend 1e klas kwaliteit en merktapijten.
- ★ Goede service en vakkundig leggen.

KIJK EN VERGELIJK

Daar de prijzen onder de normale verkoopprijs liggen mogen wij de merken niet publiceren.

KAMERBREED TAPIJT winkelprijs 39,—	ONZE PRIJS	25,—
SLAAPKAMERTAPIJT 370 cm breed, winkelprijs 79,—	ONZE PRIJS	49,—
MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 99,—	ONZE PRIJS	59,—
MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 99,—	ONZE PRIJS	69,—
MERKTAPIJT gedessineerd 366 cm breed, winkelprijs 189,—	ONZE PRIJS	119,—
KAMERBREED TAPIJT winkelprijs 79,—	ONZE PRIJS	59,—
MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 119,—	ONZE PRIJS	89,—
MERKTAPIJT, zuiver wol 366 cm breed, winkelprijs 189,—	ONZE PRIJS	119,—
BERBER WOL TAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 189,—	ONZE PRIJS	139,—
JACKY TAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 289,—	ONZE PRIJS	194,—

WEEKEND-RECLAME:



Coupons voor gangen, trappen en kamers
in nylon, 400 cm breed per lopende meter .... 39,—
in wol, 400 cm breed per lopende meter .... 69,—

Velours „Princesse"
van 22,95
Per meter. Let wel voor 15,95

en nog vele honderden rollen meer.

Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan.

BEZOEKT VRIJBLIJVEND EENS ONZE MEUBEL- EN GORDIJNENAFDELING

NIEUWENHAGEN Kerkstraat 74, tel 045—[illegible]
GELEEN-WEST Seringenlaan 14, tel. 04494—5647
SPEKHOLZERHEIDE Industriestr. 8, t.o. Willem Sophia, tel. 045—412328

BRABANTS TAPIJT- EN MEUBELHUIS B.V.

TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST



WAT DOEN WE MET DE TREIN?

Het lijkt wel alsof wij op zondag huisarrest hebben. Op straat kom je — ook al is het weer stralend — weinig wandelaars tegen. Geen mens gaat meer naar attracties. Cafés en restaurants zijn — op 'n uitzondering na — uitgestorven. We hebben olieboeien aan. Maar, lieve mensen, uw benen lopen niet op benzine en geen sjeik kan u er van weerhouden op zondag het hele land door te reizen. U hoeft alleen maar de trein te ontdekken. Op zondag is teveel te beleven om binnen te blijven zitten. En wat is er heerlijker dan je comfortabel naar het doel van je uitstapje te laten rijden met de zcete wetenschap in je achterhoofd dat je je leven nu eens niet in de waagschaal van het verkeer te grabbel gooit.

Al sinds jaar en dag heeft de N.S. een aantal zondagse trips op het programma staan, naast weekendreizen. Wat biedt de N.S. u? Ter informatie hierover het volgende:

WANDELEN

Voor de wandelaars is er, iedere dag en het hele jaar door, een aanbod van **wandeltochten,** afgestemd op gebruik van de trein. De formule is voor alle tochten dezelfde: men koopt een gecombineerd trein-wandelkaartje aan het loket, en dat is tevens wandelbewijs. Op het station van bestemming kan men een routebeschrijving krijgen. Alle wandelingen zijn uitgezet en met gekleurde routepalen aangegeven. Verdwalen is er dus niet bij.

Enkele voorbeelden: Castricum (in de duinen), van Hulshorst naar Nunspeet, van Wolfheze naar de Westerbouwing, Oisterwijk met zijn vennen, van Maarn naar Driebergen, de Kennemerduinen van station Overveen, van Zandvoort langs het strand naar IJmuiden, van Baarn naar Hollandsche Rading.

Volledige gegevens in de gratis folder „Wandelen met NS", verkrijgbaar op stations en inlichtingenbureaus.
Een van de meest geschikte uitgangspunten voor het maken van wandelingen is Valkenburg. Vanuit het station van die plaats - het oudste station van Nederland - bent u zo buiten langs de Geul en in de buurt van schitterende bossen en dalen.

DE STAD IN

Wie het liever in de stad zoekt heeft keus uit 11 SNIPPERTRIPS, met gecombineerde kaartjes voor trein plus bezoek aan musea en andere bezienswaardigheden. Evenals bij de wandelformule steeds verkrijgbaar. Speciaal bedoeld voor individuele bezoekers en niet voor grote groepen. Reservering of vooruit bestellen niet nodig, want men reist met treinen van de normale dienst. Daardoor kunnen deze tochten ook altijd doorgaan!

Enkele voorbeelden: twee tochten naar Amsterdam, met bezoek aan Artis en Tropenmuseum plus een dagkaart op de trams en bussen van Amsterdam. Heel gemakkelijk, alles in één kaartje dat u koopt bij NS aan het loket. De tweede Amsterdamtocht gaat naar het Rijksmuseum en het Wassenbeeldenmuseum van Madame Tussaud, eveneens met een dagkaart



De trein brengt je op zondag waar je wezen wilt.

op trams en bussen van Amsterdam. Verder: een snippertocht naar Schiphol en de Aviodome (met de bus van de Prins Hendrikkade tegenover het Centraal Station), een snippertrip naar Den Haag met bezoek aan het Panorama Mesdag en Mauritshuis plus een dagkaart op de trams en bussen van Den Haag, naar Eindhoven met het Evoluon, naar Rotterdam met bezoek aan Blijdorp en Euromast plus een dagkaart op de Rotterdamse trams en bussen (en metro) en natuurlijk ook een snippertrip naar Utrecht met bezoek aan het Spoorwegmuseum.
Volledige gegevens in de gratis folder „TOEREN MET NS" verkrijgbaar op stations en inlichtingenbureaus.

NAAR POMPEi

Verder een **speciale** dagtrip naar Den Haag, naar de tentoonstelling **„Pompeï uit de as herrezen",** in het Haagse Gemeentemuseum, met ook **een gecombineerd** trein-toegangsbiljet plus dagkaart op de trams en bussen van Den Haag. Alles in één kaartje. Verkrijgbaar aan 120 stations. Gratis folder aan stations en inlichtingenbureaus.
Voor de fietsers: de NS-stallingen zijn open en bijna alle beschikken deze over huurfietsen.
Voor de **trimmers** (op eigen houtje of in gezelschap en groep) de volgende suggesties, met gebruik van normale enkele reis of retourkaartjes: per trein naar IJmuiden, lopen naar het strand en vervolgens langs het strand naar Zandvoort en daar weer op de trein U koppelt daar bijvoorbeeld een bezoek aan Amsterdam aan.

Aan degenen die met zeer grote aantallen gaan trimmen wél het vriendelijk verzoek dat tijdig aan het station van vertrek te melden, één of twee dagen tevoren. Dan kan er wellicht nog extra-materieel gesteld worden. Anders loopt u kans te moeten staan.

MEERMANSKAART

Voor de vele SPORTMENSEN op weg naar wedstrijden, die in groepsverband en over langere afstanden reizen - zo boven de 60 kilometer -: u reist voordeliger met een MEERMANSKAART, de voordeelkaart voor 2 tot en met 5 personen. En ook hier het verzoek: komt u met grotere aantallen, van meer dan 50 personen, geef dan aan het station een seintje - zo tijdig mogelijk - dan probeert de NS, indien nodig, de trein te verlengen.

DRAFSPORT

Voor de drafsportliefhebbers op weg naar Hilversum Sportpark: het drafstadion ligt pal naast de halte Hilversum Sportpark, aan de frequent bediende lijn Amsterdam-Hilversum-Utrecht. Treinen hier worden al met meer rijtuigen gereden. NS en de organisatoren van de drafsport rekenen graag op uw komst.

Met het gezin op pad? Dan is de **gezinskaart** de oplossing Het geeft voor f 50.— per jaar de mogelijkheid om uw kinderen gratis te laten meereizen. Vader en moeder betalen het normale tarief. Met 2 of 3 kinderen kan dat al heel wat schelen. Bovendien hebt u recht op één dag per jaar gratis reizen, met het gehele gezin, op een dag naar uw keuze.

WEEKENDREIZEN

**Weekendreizen? Ook daarin heeft NS ruime keus, in de vorm van MINITRIPS, voor 2, 3 of 5 dagen. Reis, logies en maaltijden allemaal in één arrangement, in hotels en pensions, in binnen- en buitenland. U moet natuurlijk wel tenminste enkele dagen van tevoren reserveren (aan een loket, inlichtingenbureau of telefonisch). Er is keus uit 15 REISDOELEN. Bijvoorbeeld 2 dagen Amsterdam en Brussel, 3 dagen Zeeland, Twente, Montferland, Valkenburg, Drente, 4 dagen Londen en Parijs, 5 dagen Terschelling, Ameland en Schiermonnikoog.
Verder zijn er 8-daagse APPARTEMENTSREIZEN naar Ameland, Valkenburg en Zoutelande.**

Volledige gegevens in de gratis folder „Toeren met NS", verkrijgbaar aan loketten en inlichtingenbureaus.

Met kerst de Rijn op

Als u met kerstmis nu eens niet thuis wilt blijven, dan zoudt u bijvoorbeeld een vierdaagse kerstcruise kunnen meemaken op de Rijn. Holland River Line biedt u een dergelijke cruise aan voor iets minder dan f 400,-. U logeert op de luxe hotelboot Holland Pearl. De bemanning zorgt er voor dat u tijdens uw reis kunt genieten van de tocht, het landschap en ook kunt genieten van goed verzorgde diners, van muziek en dans en van alles wat een schip u te bieden heeft. Zondag rond vijf uur gaat u in Rotterdam aan boord. Tussen vijf en acht uur is er een cocktail-dansant waarbij u kennis kunt maken met uw medepassagiers en het schip. 's Avonds neemt u deel aan een koud buffet terwijl u na afloop eventueel kunt gaan dansen in de Lounge van het schip.
Maandagmorgen stoomt het schip op naar Keulen, via Merwede, Waal en Rijn, langs de oude en nieuwe steden. Ondermeer komt u voorbij de schilderachtige molens van Kinderdijk. Rond negen uur 's avonds komt het schip aan in Keulen. U hebt dan de gelegenheid in de beroemde Dom van Keulen de meest bezochte nachtmis van Duitsland bij te wonen. Dinsdag 25 december, gaat het schip weer terug naar Rotterdam waar u woensdagochtend aankomt. Tijdens de terugreis wordt — als hoogtepunt — een kerstdiner met uitgelezen schotels geserveerd. Natuurlijk dansen na en — veel later — een lekker deinende nachtrust voordat u woensdagmorgen het schip verlaat.
In de passageprijs zijn begrepen: accommodatie aan boord, volledige verzorging. Dranken zijn voor eigen rekening. De Holland Pearl waarmee deze kerstcruise wordt gemaakt, werd in 1971 speciaal voor de riviervaart gebouwd. Dit schip biedt elk denkbaar comfort. Er zijn vier brede dekken, restaurant, bar, clubroom, boutique en kapsalon. Er is maar één klasse: éérste klasse. En dat alles heeft air conditioning. Zou zondag 23 december een autoloze zondag zijn, dan kunt u al tegen bijbetaling op zaterdag uw intrek nemen op de Holland Pearl. Hebt u interesse voor dit niet alledaagse kerstarrangement bel dan Holland River Line, Wijnhaven 74, Rotterdam 010-110180.

Voet safari

Toeristen met ijzeren zenuwen en veel durf kunnen volgend jaar wat nieuws proberen: een safari voor voetgangers in Zambia. De VVV van dat land zorgt daarvoor een week lang en zo'n „wandelingetje" wordt gemaakt in een groep van maximaal zes personen onder leiding van een bewapende gids. Voor ongeveer 550 gulden (met vol pension) kan men in die week olifanten, neushoorns, buffels, leeuwen en luipaarden tot op een afstand van 20 meter naderen.

Op naar Tsjechoslowakije

Bijzonder aantrekkelijk voor wintersportliefhebbers die prijs stellen op rust en een mooie natuur, is de Hoge Tatra, het in het oostelijk deel van Tsjechoslowakije gelegen berggebied. Het is het enige hooggebergte tussen de Alpen en de Kaukasus.
Zelfs in de meest bekende wintersportcentra in de Hoge Tatra is het niet echt druk en vormen zich geen lange rijen bij de skiliften. Afdalingen, pistes en wandelroutes zijn goed gemarkeerd. De prijzen voor het après-ski, zoals bijv. cafés, nachtclubs en sauna, zijn volgens onze maatstaven laag. Dat zou voor de prijsbewuste Nederlander al een reden kunnen zijn om eens voor een wintersportvakantie naar Tsjechoslowakije te gaan.
Van 22 december tot 16 maart worden vele wintersportreizen naar de Hoge Tatra gemaakt. Er is al een vliegreis van twee weken voor f 524,- per persoon (vanaf 5 januari). Nadere inlichtingen verstrekt Cedok Tsjechoslowaaks Reisinformatiebureau, Leidsestraat 4, Amsterdam. tel. 020 - 220101/224888.

Win HOLLENKAMP-kleding



Met onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u elke week voor één gulden een cadeaubon van f 250 winnen, geschonken door HOLLENKAMP, Amsterdam, voor de aankoop van dames-, heren- jongens- en kinderkleding naar keuze in alle zaken van HOLLENKAMP.



Korte vakantie: 't is bijna zover. De sneeuwvakanties staan voor de deur.

Schaatstraining in Noorwegen

Noorwegen is al jarenlang het Mekka voor de echte schaatsers. De top van onze amateurs en beroepsrijders verblijft hier dan ook meestal enige maanden. Voor de aankomende schaatsers was Noorwegen lange tijd een wensdroom.

De schaatstrainingsgroepen „De Zaanstreek" en „Utrecht" hebben aan deze „onbereikbaarheid" een einde gemaakt. De laatste jaren maken zij dankzij SAS 14-daagse reizen naar Hamar en Fagernes. Beide plaatsen hebben reeds een grote bekendheid bij de schaatsers door de trainingen en wedstrijden van onze topschaatsers. Dat komt waarschijnlijk doordat de schaatsaccommodatie uitstekend is en behoorlijk logies is te verkrijgen.

Ook het komende seizoen maakt de SAS weer enkele trainingsreizen. Een week Hamar, incl. vervoer en volpension, kost f 579,- p.p. en een 14-daagse reis f 749,- p.p. Een groep van minimaal negen personen krijgt f 60,- reductie en voor de trainer geldt dan nog een extra korting. Ook voor Fagernes wordt weer een arrangement samengesteld. (Nadere inlichtingen: SAS, Leidsestraat 95, Amsterdam).

Lente vieren in Wenen

Mocht u nog geen raad weten met uw lentevakantie dan vindt u hier een tip afkomstig uit Oostenrijk. Van 21 tot en met 27 maart volgend jaar wordt in Wenen de lente gevierd. Bij het Oostenrijks Toeristenverkeersbureau in Amsterdam, Herengracht 437, kunt u een speciaal arrangement boeken voor deze feestelijke lentegebeurtenis. Hoogtepunten zullen zijn: een voorstelling van de Spaanse Rijschool en het lentebal in de Weense Hofburg op zaterdag 23 maart. In het arrangement is ook opgenomen een Weense „Heurigenabend" op maandag 25 maart. Omdat de Weense Volksoper van 22 tot 26 maart een operetteweek houdt, kan men ook voor een van deze voorstellingen reserveren. Als u nog vrije avonden over hebt tijdens de „lente in Wenen" dan kunt u zich tenslotte nog gaan amuseren in een van de „Konzertcafé's" waar Weense muziek wordt gespeeld. U kunt nu al boeken voor dit arrangement.

Winterreizen met de NJCH

De Nederlandse Jeugdherberg Centrale (NJHC) heeft op het winterprogramma negen wintersportreizen naar Oostenrijk, Noorwegen en Frankrijk opgenomen. Ze worden gemaakt tussen 22 december en 16 maart en duren 14 tot 15 dagen. De prijzen van deze volledig verzorgde reizen variëren van f 555 tot f 745.

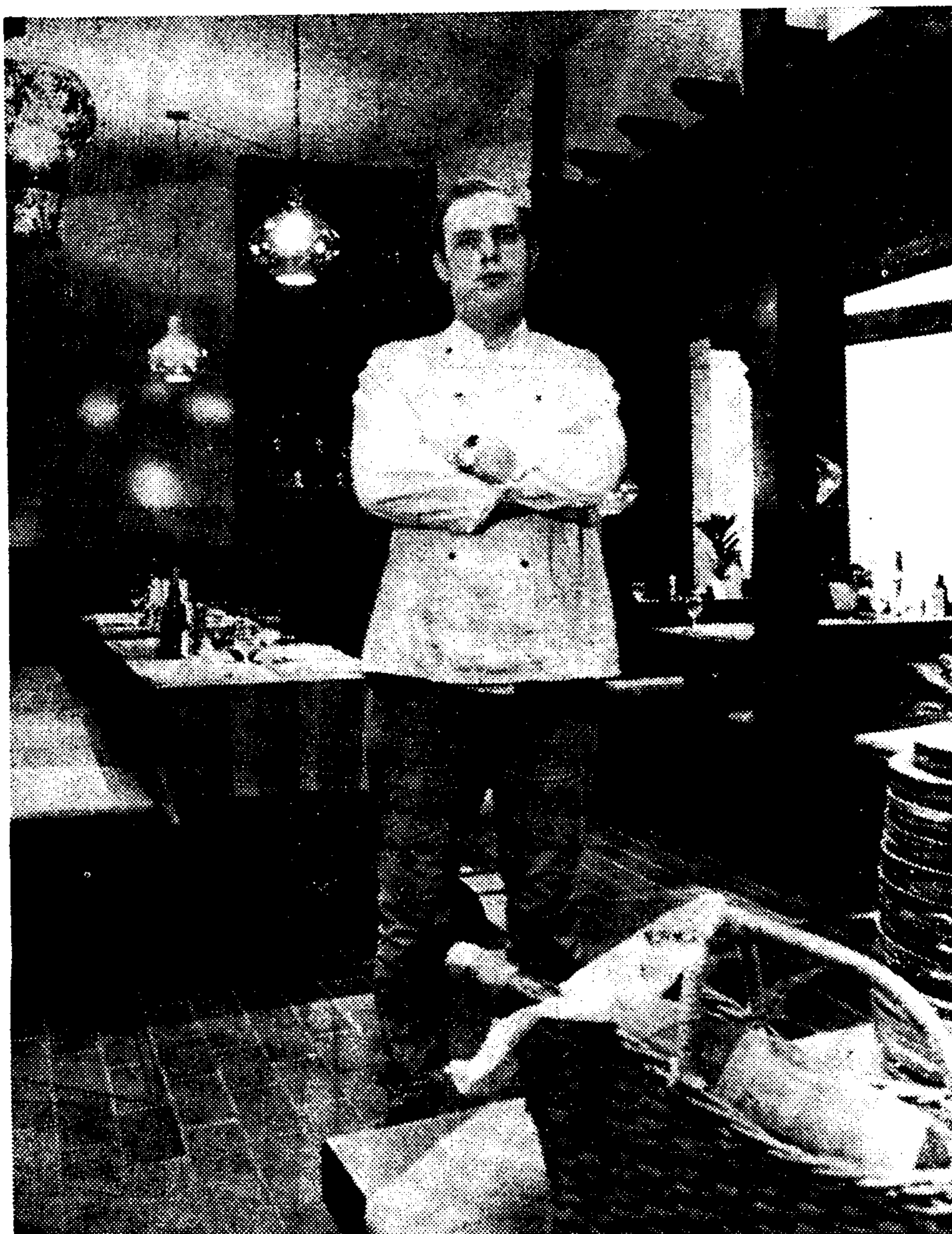
Nieuw in het wintersportprogramma van de NJHC is Frankrijk, waar Morzine, halverwege Evian en Chamonix, de plaats van bestemming is. De eerste (14-daagse) reis erheen begint op 21 december (prijs f 695), de tweede (16-daagse) reis op 26 januari (prijs f 735). In Morzine-Avoriaz worden in januari de wereldkampioenschappen skiën gehouden.
De NJHC heeft in Oostenrijk twee reisbestemmingen voor 15-daagse wintersportreizen en wel Alt Aussee (800 — 1850 meter) en Lienz (720 — 2300 meter). Alt Aussee, Bad Aussee en Grundlsee zijn plaatsen die in een zgn. sneeuwtrog liggen, hetgeen betekent dat sneeuwzekerheid op de lager gelegen hellingen heel groot is. De treinreizen naar Alt Aussee (prijs f 565) beginnen op 22 december, 26 januari en 2 maart.
Lienz, de hoofdstad van Oost-Tirol, is de tweede bestemming van de NJHC-wintersportreizen naar Oostenrijk. Skiën kan men er uiteraard volop, maar óók schaatsen, bobsleeën en curling. Deze reis kost *f* 555 en wordt gemaakt van 26 januari tot en met 9 februari en van 2 maart tot en met 16 maart.
Het boeiende vakantieland Noorwegen is bij ons als wintersportland nog niet zo bekend, maar wie er eenmaal in de winter is geweest, is nog nooit in zijn verwachtingen teleurgesteld. Deze NJHC-wintersportreis wordt per vliegtuig gemaakt en heeft de kleine stad Notodden, drie uur gaans van Oslo, als reisdoel. Op 22 december begint de eerste reis (prijs f 745) en de tweede (prijs f 730) op 16 februari.

Bij de reissom van alle reizen zijn 10-daagse skicursussen inbegrepen Wie naar Alt Aussee gaat wordt ondergebracht in een eenvoudig, maar goed hotel. Voor de overige reizen zijn goede jeugdherbergen als onderdak uitgezocht.

Nadere inlichtingen: NJHC. Prof. Tulpstraat 2—6. Amsterdam, tel 020—226045.

Nieuwe veerboot

De Noorse rederij Fred. Olsen Lines (bij ons o.m. bekend door de verbinding Amsterdam-Kristiansand) heeft bij een werf in het Deense Aalborg een nieuwe veerboot besteld voor het vervoer van passagiers, auto's en treinen tussen Hirthals in Denemarken en Kristiansand in Noorwegen. Het schip zal vóór het zomerseizoen van 1975 worden opgeleverd, waardoor van dat seizoen af dagelijks drie veerboten tussen Hirthals en Kristiansand in de vaart zullen zijn en maximaal 10.500 passagiers en 2.200 auto's per dag kunnen vervoeren.
De nieuwe veerboot zal plaats bieden aan ca 1.100 passagiers en 245 auto's óf 20 spoorwagons óf 40 vrachtwagencombinaties. De lengte van het **schip zal 109 meter** bedragen, de breedte 17.75 meter. De vier hoofdmotoren zullen een vermogen van 16.000 pk ontwikkelen, waardoor de oversteek van Hirthals naar Kristiansand kan worden gemaakt binnen vier uur (thans 4½ uur). De haveninstallaties van Kristiansand zullen moeten worden aangepast om deze reuzeveerboot in 1975 te kunnen ontvangen.
De verbinding Hirthals-Kristiansand is heel populair bij Nederlandse vakantiegangers op weg naar en van Noorwegen.
Nadere inlichtingen: Verenigd Cargadoors Kantoor (VCK), Koningsplein 15, Amsterdam, tel. 020—248303.


Ook Portefino's Hub. Cremers gaat u mid-weeks verwennen.

SMULLEN MIDDEN IN DE WEEK

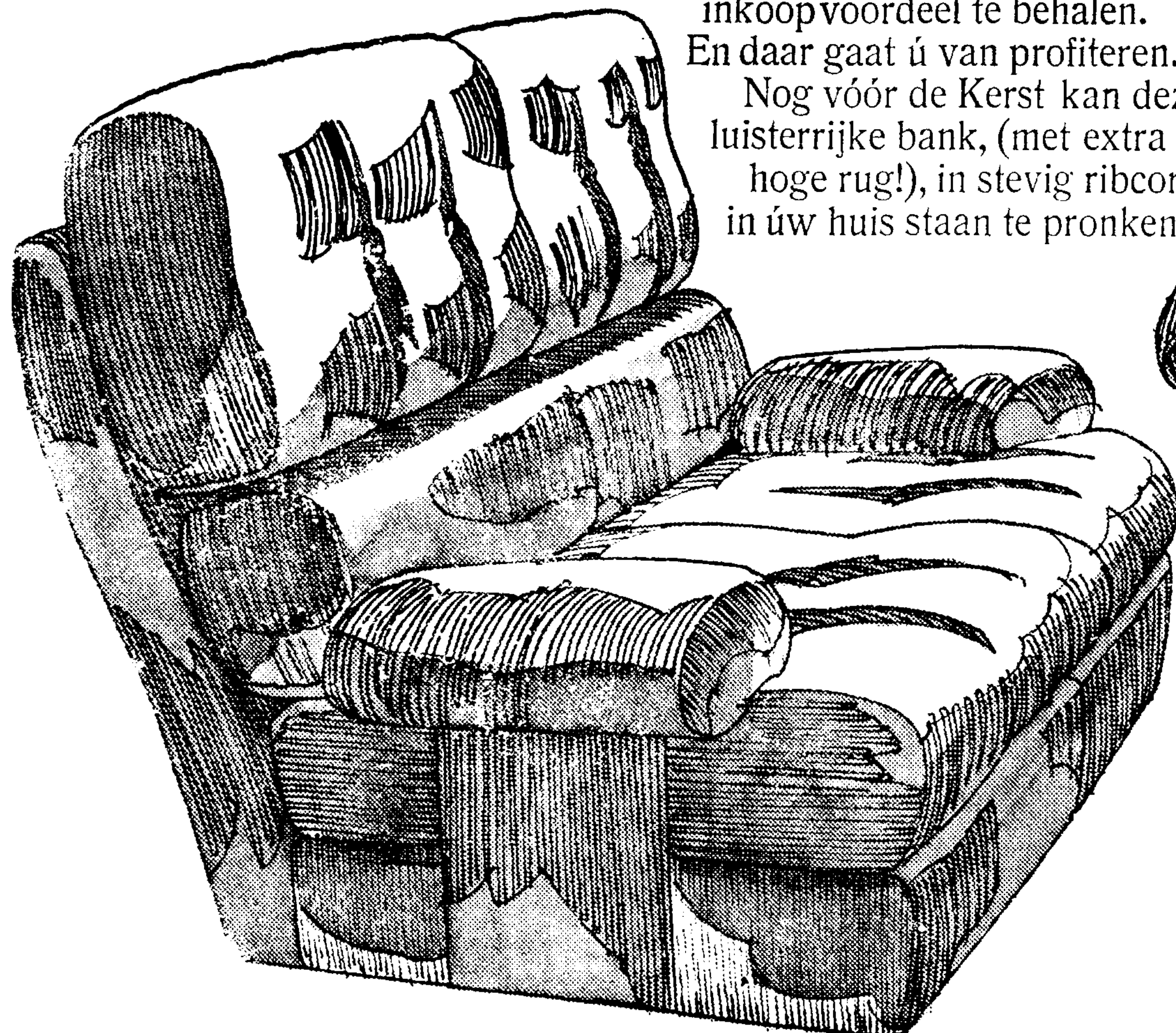
Nederlands zuidelijkste restaurant — Portefino in Eijsden — heeft zich ook aangesloten bij de restaurants die u midden in de week willen gaan verwennen met een speciaal menu: het ,mid-week-menu'. Portefino ligt aan het Eijsdense Bat. Een aantrekkelijke ligging, want vanuit het restaurant kijkt u op de Maas die op dat punt Nederland binnenstroomt. De kaart van Portefino is sterk Belgisch georiënteerd. Hub. Cremers, eigenaar van Portefino heeft het volgende ,mid-week-menu' voor u samengesteld. Jambon a l'Os (hesp aan 't been), Véloutè mer du Nord (een heerlijk romige visso'n), Civet de Chevreuil Sint Hubert (reeragout met 'n wildgarnituur) en na 'n Bavarois aux Fruits. Cremers schenkt bij dit ,mid-week-menu' 'n glas blanc de blancs en een glas rode wijn. Dit menu gaat u f 25,- inclusief de wijn kosten. Mocht u het nog niet weten: 'n ,mid-week-menu' wordt alleen op woensdag geserveerd, de dag die de week door midden deelt. En de restaurateurs die een dergelijk menu serveren willen dat u een plezierige herinnering aan dat delen over houdt. De andere restaurants die een ,mid-week-menu' op woensdag serveren zijn: Tummers in Valkenburg (tegenover het station) en Mijnheerkens in Roermond. Het restaurant Richelieu in Vroenhoven (even over de grens op de weg naar Tongeren aan uw rechterhand) serveert op vrijdag een speciaal menu voor u onder het motto ,Week-uit-weekend-in'. Het menu dat Tummers voor u serveert: gerookte forel, heldere ossestaartsoep, Sole Veronique en crèpes Zuzette of Cérises flamb'na. Prijs f 25.-. Mijnheerkens in Roermond verwent u met: paling op toost, Chinese

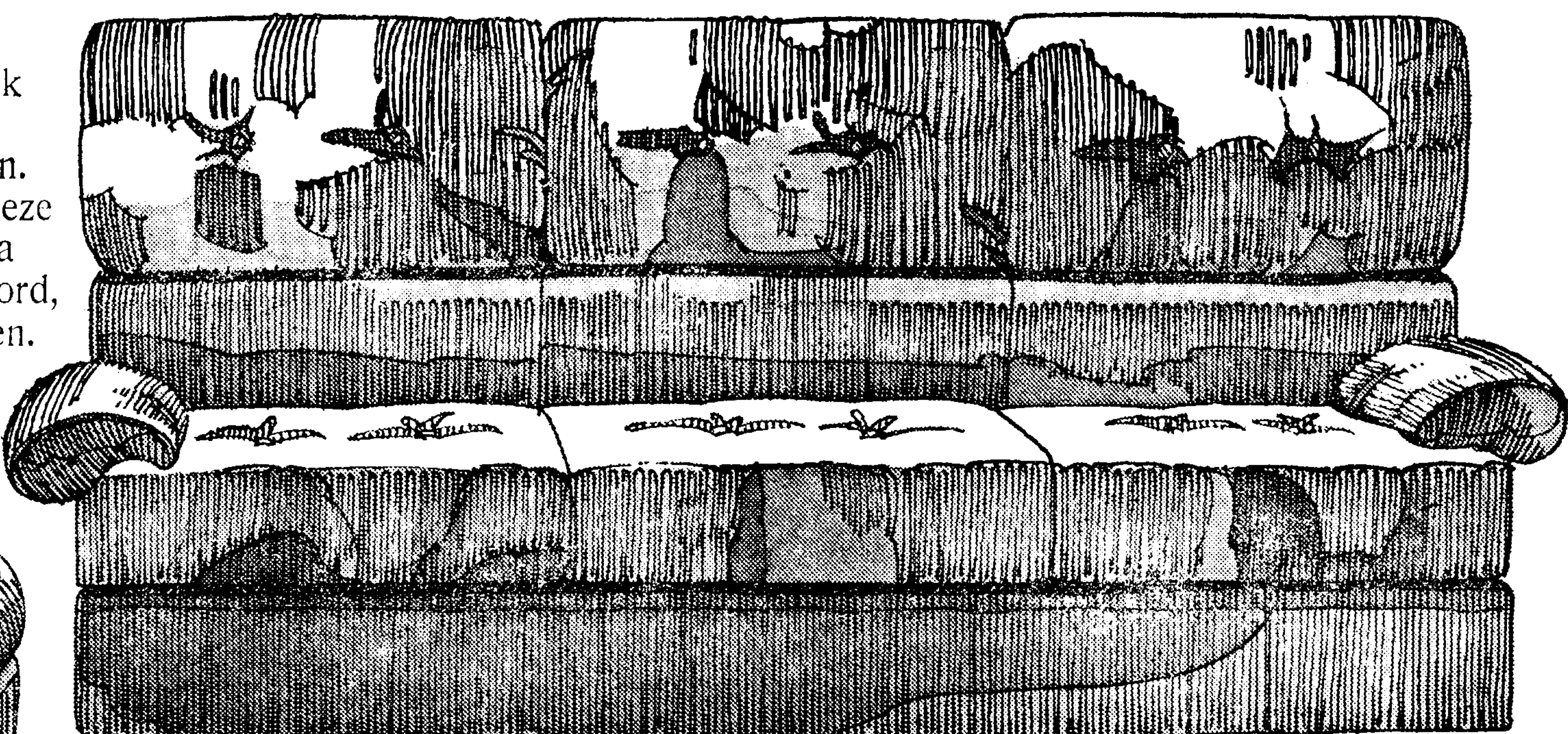
LD special

kippesoep, Tournedos Mijnheerkens en ijsgerecht na. Plus koffie. Prijs eveneens f 25,-. Richelieu heeft voor het speciale vrijdagmenu de volgende keuze gemaakt: Coquille fruits de mer, soupe a l'Oignon, Cuisse de Lièvre al la Crème en een bavarois Chipolata na. Kop koffie toe. Prijs voor dit voortreffelijke menu f 30,-. Alleen bij Richelieu op vrijdag. Rest mij nog te vermelden dat Tummers, Mijnheerkens en Portefino ook speciale kindermenu's op de kaart hebben staan. Veel culinair genoegen mid- of eindweeks.

Goed zitten met Kerst. 1345.-

We hebben een uiterst komfortabel bericht voor u. Op een aantal prachtige bank-kombinaties wisten we een aanzienlijk inkoopvoordeel te behalen. En daar gaat ú van profiteren. Nog vóór de Kerst kan deze luisterrijke bank, (met extra hoge rug!), in stevig ribcord, in úw huis staan te pronken.





Voor een 3-zitter plus een 2-zitter betaalt u tòch niet meer dan 1345,-. Liever apart? Kan ook, de 2-zitter kost dan 595.-, de 3-zitter 795.-. Hoe is dàt voor onder de boom?

Haal voordeel uit het totale woongebeuren bij Lodewijks

Eindhoven, Demer 2 - Venlo, Vleesstraat 11 - Super Center Beek (L.).





MODIEUZE STOFFEN

THANS GROTE KEUZE IN **WINTER-STOFFEN**

SCHLUPER'S NAAICENTRUM

PFAFF® MODERETTE

Emmaplein 3
Heerlen x

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

zaterdag 8 december mannen kanaries ƒ 8.-, donkere en goudisabel ƒ 7.-, popjes ƒ 2.50, putter-bastaards ƒ 14.-, diep rood-intensief mannen en poppen ƒ 10.-, valkparkieten ƒ 11.- p.st. Meeuwtjes ƒ 3.- p.p. Vogels brengen: BEEK 1-2 uur Demant, Pr. Mauritslaan 63; SITTARD 3-4 uur, Sittardia, Putstr. 10.

Mevrouw, zorg voor fijne feestdagen.

Ja, juist nu kunt u geld verdienen bij AVON, de grootste firma in verzorgings- en schoonheids-produkten. Als Consulente kunt U kwaliteitsprodukten, waaronder mooie geschenk-artikelen, verkopen met een volledige garantie. U kunt zelf Uw tijd indelen en u werkt in Uw direkte omgeving.

Vraag vrijblijvend inlichtingen. Stuur deze bon op naar: Avon Benelux B.V. Vijzelstr. 2-18 - Amsterdam. Tel.: 020/648.41 - 648.42

Mevr.: ______
Straat: ______
Woonplaats: ______
Telefoon: ______

---

modehuis
Gezellig winkelen bij Bergstein

Markt 10 tel. 5541 — het hart van Kerkrade

Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken.
Speciaal polyesterreparatie.
Ook regelen wij alle schades met verzekerings-experts.

MOSTARD b.v.

KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499—1545 x

NIEUW-ZEELAND

Klein Europa in de Zuidzee

Uitnodiging tot bijwoning van een

Informatie- en filmavond

op dinsdag 11 december 1973 in het Pancratiushuis, Nobelstraat 33 te HEERLEN.

Toegang vrij! Aanvang 20.00 uur.

KLEURRIJKE FEESTDAGEN wenst u VAKSERVICE

13.95 STEREO HOOFDTELEFOON

PICK-UP met versterker 99.-

SONY — compacte geheel volledige 4-delige stereoset met 2 luidsprekers, Solid-state-filters, Solid-state versterker met lage vervorming. 2-wegluidsprekersysteem, Monitor selector voor „tape/source". SQ-aansluiting. Van f 860,— voor **678.-**

PHILIPS kleuren t.v. Prachtige all-transistored kleuren tv. op verrijdbaar onderstel in mat aluminium uitvoering en zwenkwielen 66 cm. beeldbuis op 110°. **2495.-**

ERRES — FM radiorecorder. Zeer luxueuze uitvoering, geschikt voor lichtnet en batterijvoeding. Eenvoudige bediening. Groot uitgangsvermogen. Een veelzijdige cassetterecorder en FM-radio compleet voor **279.-**

13.95 5 CASSETTE BANDJES C 60

LUXE TAFELRADIO MET FM 199.-

DUAL CS 12 — platenspeler van hoge kwaliteit; met lift. Moderne vormgeving; 'n uitstekende aanwinst voor uw stereo-genoegen. Van f 295,— voor **239.-**

PHILIPS — Hi-fi stereo-bandrecorder ook als tape-deck te gebruiken, drie motoren, 2 snelheden en 4 sporen. Aansluitingen voor radio, grammofoon en versterker en microfoons, compleet van f 935,— voor **799.-**

Grundig RTV 800 FM tuner versterker combinatie, 2x20 Watt muziekvermogen met voorkeurinstellingen. 922.— Bij Vakservice **748.-**

INDESIT portable t.v., 31 cm, geschikt voor lichtnet + accu. Zeer moderne uitvoering. **399.-**

ERRES — stereo cassetterecorder, compleet met 2 fraaie boxen, stereo microfoon, met driecijferig telwerk en modulatiemeter. Veel aansluitmogelijkheden. Van f 654,— voor **498.-**

3 JAAR GARANTIE

Dat betekent

- 3 jaar geen arbeidsloon
- 3 jaar geen voorrijkosten
- 3 jaar garantie ook op de beeldbuis
- 3 jaar geheel geen kosten.

Dat is Vakservice. Dat is zekerheid.

LUXE Z/W TV — 61 cm beeldbuis. Afstemming door druktoetsen, fraaie notehouten kast. Met 3 jaar volledige garantie. **529.-**

GRUNDIG — concertmeubel. FM stereo-radio, modern notehouten uitvoering. Met 10-platen-stereowisselaar. Aansluitmogelijkheid voor cassette- of bandrecorder. Voor Hoekmeubels in stereo-uitvoering reeds v.a. f 598. **639.-**

STEREO PICK-UP speciaal voor de jeugd met 2 aparte luidsprekers. Zeer moderne uitvoering. Bij Vakservice slechts **169.-**

VAKSERVICE

GRUNDIG — studio 310 FM stereo radio compact compleet met Dual stereo draaitafel met stofkap. Eenvoudige bediening door schuifregelaars. Van f 722,— voor **549.-**

ZANUSSI — kleuren tv, 67 cm, 110° panoramisch beeldscherm. All-transistor, dus vrijwel direct beeld en geluid. 7 programmatoetsen, grote dubbelkonus frontluidsprekers, luxe noten uitvoering. Met 3 JAAR GARANTIE op onderdelen, arbeidsloon en voorrijkosten f 2595,—. Alleen bij Vakservice voor **1995.-**
Vraag naar onze speciale betalingskondities. Reeds betaalbaar v.a. f 16,25 p.w. zonder aanbet. via p.l.

lagere prijzen door massale inkoop • jarenlange hechte samenwerking • supersnelle service • alle wereldmerken uit voorraad leverbaar

VOSSEN Spilstraat 4, Maastricht	**VIC. BEMELMANS** Rechtstraat 50, Maastricht	**MEULENBERG** Akerstraat 19, Heerlen Rijksweg C 54, Geleen	**VOSSEN-R.T.V.** Geleenstraat 64, Heerlen Irmstraat 18, Simpelveld	**VAN UDEN** Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek	**MATH. VONDENHOFF** St. Pieterstraat 34, Kerkrade Kerkraderweg 21, Heerlen